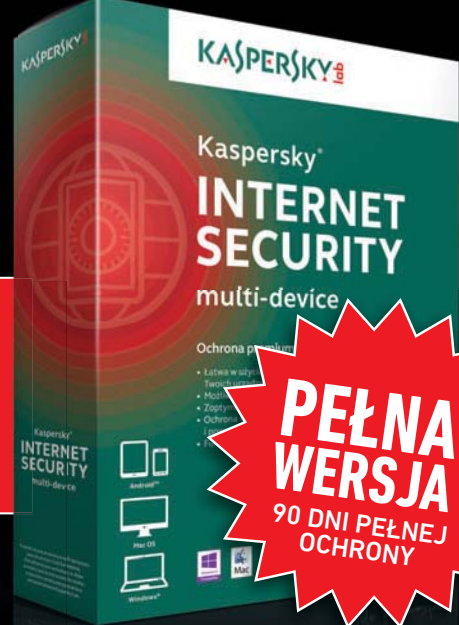


**148**  
**stron**  
+ Płyta DVD



**CHIP**

NAJWIĘCEJ PORAD • NAJWIĘCEJ TESTÓW

## ZDALNE STEROWANIE PECETEM

**BEZ RYZYKA:** Wymiana plików, drukowanie, pomoc znajomym 96



# TUNING KOMPUTERA

**CO SPOWALNIA TWOJEGO PECETA?** Skuteczne, proste i bezpieczne triki, dzięki którym przyspieszysz swoją maszynę 90

## WŁASNY SERWER PLIKÓW ZA DARMO!

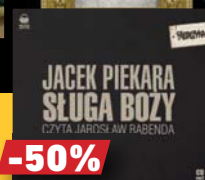
**NIE WYRZUCAJ STAREGO KOMPUTERA:** radzimy, jak w pięciu krokach bez żadnych kosztów zmienić go w zupełnie nowe urządzenie 66

### NAJLEPSZE DYSKI SSD!

Test porównawczy napędów SSD – podpowiemy, który wybrać 76

### CYFROWE ŻYCIE PO ŚMIERCI

Zdjęcia, email'e i dokumenty zmarłych nie zginą wraz z nimi! 130



**ZNIŻKI DLA CZYTELNIKÓW**



MOŻESZ CO TYDZIEŃ  
KUPOWAĆ JEJ PUDEŁKO  
CZEKOLADEK I BYĆ  
SŁODKI.

MOŻESZ PODAROWAĆ  
JEJ JEDEN TABLET  
KIANO ELEGANCE  
I BYĆ... SOBĄ.

Jeżeli mówimy o pięknie, to tylko w mocnym wydaniu. Wnętrze Kiano Elegance skrywa moc i najnowszą technologię, które usatysfakcjonują lubiących parametry. Ona doceni także obudowę we włoskim stylu, którą zaprojektował Marco Zanetti, komfort, jaki zapewnia dostęp do polskich bibliotek multimedialnych i... Ciebie – za dobry wybór.

Elegance  
by Zanetti

KIANO


Czy Android jest najlepszym systemem do smartfonów? Sprawdź!  56


# Przyspiesz komputer, nie siebie!



Konstanty Młynarczyk  
redaktor naczelny CHIP-a

**Z**yjemy w ciągłym pośpiechu i stresie – naprawdę nie warto denerwować się jeszcze z powodu powolnego działania i zawieszania się komputera! Dbając o wasz czas i komfort, przygotowaliśmy zestaw sprawdzonych, skutecznych sposobów na przyspieszenie komputera. Zajrzyjcie na stronę 90, a przekonacie się, że było warto!

Czas, który zyskacie dzięki poprawie wydajności waszego peceta, możecie spędzić przyjemnie, na przykład oglądając telewizję w... parku. Albo na tarasie. Albo w wannie. Dzięki mobilnej telewizji w smartfonach i tabletach możliwości są nieograniczone – zobaczcie sami!  120]

A skoro już o smartfonach mowa – wiecie, który z nich robi najlepsze zdjęcia? My wiemy. Sprawdziliśmy to w potrójnym teście  62], w którym wzięli udział najlepsi: Xperia Z1, Lumia 1020 i Galaxy S4 Zoom.

Zastanawialiście się kiedyś, co się dzieje z całym cyfrowym życiem osób, które odchodzą z tego świata? Z kontami email, profilami w portalach społecznościowych i na forach dyskusyjnych? Możecie o tym przeczytać na stronie 130. Tak czy inaczej, „Nie wszystek umrę” – chciałoby się powiedzieć...

Zanim jednak trafimy między chmury, możemy stworzyć swoją własną chmurę, czyli miejsce, gdzie nasze dane będą bezpieczne, a zarazem zawsze dostępne. Takie możliwości dają dyski sieciowe NAS. Przetestowaliśmy dla was niemal trzydzieści takich urządzeń i radzimy, które wybrać do jakich zastosowań. Na stronie 66 oprócz testu znajdziecie też kilka praktycznych rad dotyczących wykorzystania i konfiguracji NAS-ów.

*Konstanty Młynarczyk*

konstanty.mlynarczyk@chip.pl

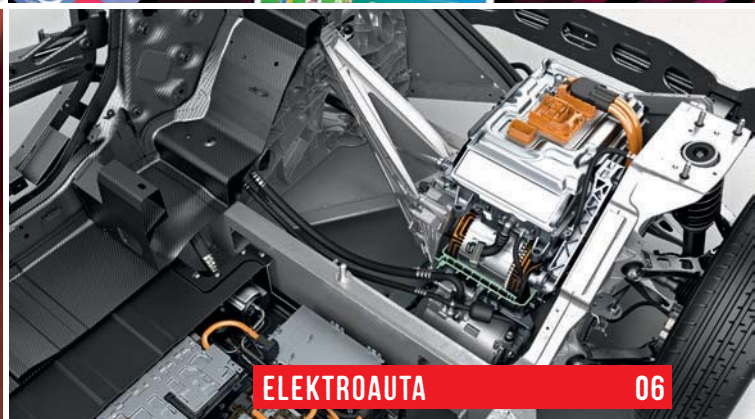
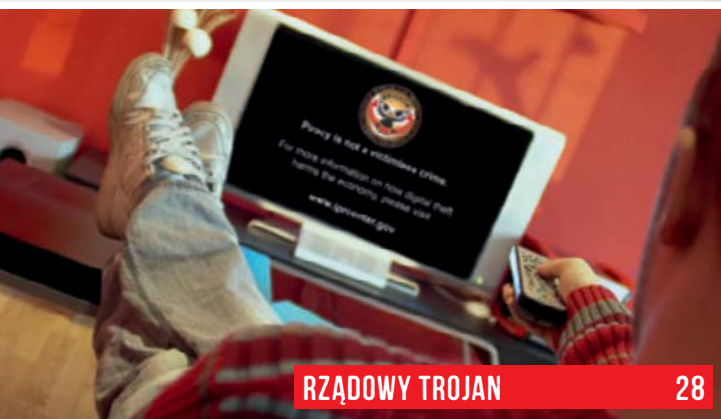


**NA PŁYSCIE DVD** Pełna ochrona wybranego systemu (Windows, Mac OS, Android) na 90 dni | Przyspieszanie i poprawa działania Twojego PC | Edycja i produkcja domowych filmów | Tworzenie indywidualnie dostosowywanych aplikacji pulpitu (gadżetów) | Analiza i organizacja plików na dysku | Wspomaganie funkcjonowania warsztatu samochodowego | Kompleksowy nadzór nad zapytaniami ofertowymi dotyczącymi danych produktów, a także samych ofert kupna produktów

Opis programów zamieszczonych na płycie DVD wraz z instrukcjami dotyczącymi instalacji na  80

Niektóre aplikacje z płyty CHIP-a wymagają rejestracji przez Internet. Rejestracja powinna zostać przeprowadzona przed premierą kolejnego numeru magazynu. W przeciwnym razie może okazać się niemożliwa.





# W NUMERZE 12/2013

## TEMAT NUMERU

### 28 Ochrona przed kopiowaniem

Państwo i przemysł rozrywkowy chcą bez względu na koszty wprowadzić maksymalnie skuteczną ochronę przed kopiowaniem.

## AKTUALNOŚCI

### 6 Elektroauta: czy rzeczywiście są ekonomiczne i ekologiczne?

Samochody z napędem elektrycznym miały chronić środowisko i nasze portfele. Na razie nie spełniają żadnego z warunków.

### 16 CHIP na Poznań Game Arena 2013

Byliśmy na jednej z najlepszych i najważniejszych imprez dla graczy w Polsce. Na naszym stoisku nie brakowało atrakcji.

### 20 Dziesięć pomysłów Google'a, na których zarabiają inni

Niektóre porzucone przez Google'a pomysły z sukcesami realizują niezależne serwisy.

### 22 Na mapie: Internauci wszystkich narodów

To, czy w domowym zaciszu cieszysz się szybką Siecią, zależy od tego, czy mieszkasz w kraju rozwiniętym czy rozwijającym się.

### 24 Bezpieczeństwo: Totalna inwigilacja

Z powodu luki w kodzie programu amerykańska tajna agencja NSA może podsłuchiwać połączenia HTTPS i inne szyfrowane transmisje.

### 26 Qubity: superszybkie obliczenia równoległe

Komputery kwantowe mogą wykładniczo zwiększyć szybkość wykonywania obliczeń i zrewolucjonizować informatykę.

## PREMIERY, TESTY, TECHNIKA, PORADY

### 34 Testy sprzętowe najnowszego hardware'u oraz akcesoriów

W numerze m.in. gorąca premiera... Volvo V60, aparat cyfrowy Panasonic GM1, serwery NAS firm Netgear i Synology, elektroniczny papier marki Gembird i wiele innych.

### 44 Testy oprogramowania

Najnowsze aplikacje, narzędzia i gry.

### 50 Top 10, czyli co warto kupić

Na co warto wydać pieniądze, a czego należy się wystrzeżać.

### 56 Test: Trzy najpopularniejsze systemy mobilne

Test CHIP-a pokazuje, jak iOS 7 wypada w zestawieniu z Androidem 4.3 i Windows Phone 8.

### 62 Smartfon i aparat w jednym – na trzy sposoby!

W teście wzięły udział trzy smartfony uznawane w tej chwili za najlepsze, jeśli chodzi o jakość zdjęć: Sony Xperia Z1, Samsung Galaxy S4 Zoom i Nokia Lumia 1020.

### 84 Bezpłatne narzędzia

Zastąp płatne programy ich darmowymi odpowiednikami.

### 88 Google Mail w nowych szatach

Google odświeżył wygląd interfejsu Gmaila i wprowadził nowe funkcje zarówno na stronie internetowej, jak i w appie do urządzeń mobilnych.

### 90 Co spowalnia PC? Diagnostyka i naprawa

Kiedy komputer niedomaga, przyczyną mogą być przestarzałe komponenty. Wydajność zapewni rozpoznanie spowalniaczy i ich wymiana.

### 96 Zdalne sterowanie pecetem

Wymiana plików, zdalne drukowanie albo pomaganie znajomym – ale bez podsłuchujących szpiegów. Tak się to robi.

### 100 TV na mniejszym ekranie

Transmisje wydarzeń sportowych, serie telewizyjne, informacje czy filmy – już dziś możemy oglądać obraz z TV na przenośnych ekranach.

### 104 Przedłużona gwarancja w praktyce

Wystarczy wybrać się na zakupy do wielkopowierzchniowego sklepu po tablet czy dowolny sprzęt komputerowy, by usłyszeć od sprzedawcy propozycję rozszerzenia gwarancji.

### 106 Arduino: Jeśli dostęp przez WWW to za mało

Pokazujemy, jak można wzbogacić treści prezentowane na stronie oraz co zrobić, by dane można było odczytywać zdalnie.

## MAŁA FIRMA

### 66 Test NAS-ów: Dane pod kontrolą

Serwery NAS chronią dane przed skutkami awarii i czynią je dostępnymi z każdego miejsca na świecie.

### 72 Pozycjonowanie w pigułce

Jak ważna jest pozycja strony w wyszukiwarkach, dziś nie trzeba już chyba nikogo przekonywać. Pokazujemy, od czego zacząć i na co zwrócić uwagę podczas promowania swojej strony w Internecie.

### 76 Wielkie SSD do notebooka

Superszybkie i pojemne: dostępne są wreszcie dyski SSD o pojemnościach bliskich HDD. Porównaliśmy ze sobą największe dyski flash.





OCULUS RIFT

128



WIELKIE SSD DO NOTEBOOKA 76

## ROZRYWKĄ

### 110 Telewizory 40 plus

40, 42 czy 46 cali – telewizory z taką przekątną ekranu oferują najatrakcyjniejszą kombinację jakości obrazu, funkcjonalności i ceny.

### 116 Test odtwarzaczy BD: Czy naprawdę warto doptacać?

Miłośnicy obrazu Full HD mają problem z wyborem. W teście odpowiemy na pytanie, czy droższy naprawdę jest lepszy.

### 120 Inteligentne kino domowe

Audio, wideo, Internet – wszystko współgra w kinie domowym. Aplikacje tabletowe, które prezentujemy, to wiele użytecznych narzędzi.

### 126 Telewizor gigant: Samsung UE85S9

Olbzrymia przekątna ekranu, przebogate wyposażenie i horrendalna cena sprawiają, że Samsung staje się wymarzoną telewizorem dla dobrze sytuowanych maniaków techniki.

## TRENDY

### 128 Oculus Rift – przyszłość rozrywki komputerowej

Wirtualna rzeczywistość w grach komputerowych to nic nowego. Urządzenia, które oferowały nam dostęp do niej, pojawiały się na rynku od wczesnych lat 90., jednak żadne z nich nie osiągnęło sukcesu.

### 130 Cyfrowy spadek

Zdjęcia, emaile i ważne dokumenty zmarłych mogą na zawsze zaginąć w otchłani Sieci. Nowe usługi pomogą je odszukać i uratować.

### 132 Tips&Tricks

Sprawdzone porady ułatwiające pracę z komputerem.

## STAŁE RUBRYKI

- 3 ..... OD REDAKCJI  
80 ..... SPIS ZAWARTOŚCI PŁYTY  
146 ..... ZAPOWIEDZI

#### Adres redakcji:

00-342 Warszawa, ul. Topiel 23  
tel.: 22 320 19 00, faks: 22 320 19 01  
WWW: chip.pl, e-mail: redakcja@chip.pl

#### Redakcja:

Redaktor naczelny: Konstanty Młynarczyk  
Dyrektor artystyczny: Piotr Sokolowski  
Sekretarz redakcji: Monika Żuber-Mamakis  
Zespół: Bartłomiej Dramczyk, Tomasz Kulas, Andrzej Pająk, Jerzy Gozdek  
Graficy: Karol Laskowski, Karol Perepyś (Studio 27)  
Korekta: Katarzyna Winiśtal  
Stali współpracownicy: Grzegorz Bziuk, Michał Kołodziejczyk, Jakub Korn, Jacek Miśkiewicz, Adam Suraj, Hieronim Walicki  
Okładka: Piotr Sokolowski

#### Serwis internetowy:

Redaktor naczelny: Konstanty Młynarczyk  
Redaktor prowadzący: Tomasz Kulas  
Zespół: Marcin Chmielewski, Tomasz Domański, Maciej Gajewski, Stanisław Kruk, Sylwia Zimowska

#### Wydawca:

Burda Communications sp. z o.o.  
00-342 Warszawa, ul. Topiel 23  
tel.: 22 320 19 00, tel./faks: 22 320 19 01  
Zarząd: Justyna Namieła, Christian Fiedler  
Sekretariat: tel.: 22 44 88 301  
Praktykant/Dyrektor Finansowy: Tomasz Dziekan  
Doradca Zarządu ds. edytorskich: Krystyna Kaszuba  
Publishing Director: Michał Helman  
Brand Manager: Ewa Korzańska, tel.: 22 44 88 404

#### Reklama: Burda Media Polska Sp. z o.o.

ul. Warecka 11a, 00-034 Warszawa  
tel.: 22 44 88 347, faks: 22 44 88 003  
Senior Advertising Management:

Konrad Gacki, Agnieszka Kieszczyńska, Małgorzata Gurbala

#### Handlowcy:

Piotr Ciechowicz, tel.: 22 44 88 491, e-mail: piotr.ciechowicz@burdamedia.pl  
Dominik Ulański, tel.: 22 44 88 471, e-mail: dominik.ulancki@burdamedia.pl

#### Online Sales:

Head of Digital Sales: Kamil Kopka  
e-mail: kamil.kopka@burdamedia.pl  
Agnieszka Sass-Szczepkowska tel.: 22 44 88 497,  
e-mail: agnieszka.sass@burdamedia.pl

Traffic Manager: Joanna Hasny, tel.: 22 44 88 364,  
e-mail: joanna.hasny@burdamedia.pl

#### Produkcja:

Kierownik: Tomasz Gajda  
Pre-Press: Jan Kutyna, Adrian Stykowski, Łukasz Lewandowski

#### Kolportaż:

Dyrektor kolportażu: Mariusz Ryznar,  
e-mail: kolportaz@burdamedia.pl

Dział kolportażu Burda Media Polska Sp. z o.o.  
53-238 Wrocław  
ul. Ostrowskiego 7  
tel./faks: 71 376 28 21

#### Prenumerata redakcyjna i sprzedaż numerów archiwalnych:

Dział prenumeraty:  
53-238 Wrocław, ul. Ostrowskiego 7  
tel.: 71 37 62 888, faks: 71 37 62 899  
e-mail: chip\_prenumerata@burda.pl  
Godziny pracy: 8.00 – 16.00  
Nr konta: 54 1240 6074 1111 0010 3563 6165 Burda Communications sp. z o.o.  
ul. Topiel 23, 00-342 Warszawa  
Prenumerata w Internecie:  
magazyn.chip.pl/prenumerata.html

#### Prenumeratę można również zamówić w firmach:

RUCH SA, Kolporter SA (na terenie kraju),  
Poczta Polska: jednostki firm właścicieli dla miejsca zamieszkania (zagranicą), RUCH SA: Oddział Krajowej Dystrybucji Prasy, 00-958  
Warszawa, skr. pocztowa 12; www.ruch.pol.pl, infolinia: 0-804 200 600

#### Licencja

© The Polish edition of The CHIP is publication of Burda Communications sp. z o.o. licensed by Vogel Burda Holding GmbH, Pocztastr.11, 80336 München/Germany.  
© Copyright of the trademark CHIP by Vogel Burda Holding GmbH, Pocztastr.11, 80336 München/Germany.  
CHIP jest wydawany w następujących krajach: Niemcy, Chiny, Czechy, Grecja, Indie, Indonezja, Malezja, Rosja, Rumunia, Singapur, Słowacja, Turcja, Ukraina, Węgry, Włochy.  
Druk: RR Donnelley Europe Sp. z o.o.,  
ul. Obronców Modlina 11, 30-733 Kraków

**BurdaInternational**

Nr indeksu: 321133

ISSN 1230-817x



Wszystkie nazwy handlowe i towarów, występujące w niniejszej publikacji, są znakami towarowymi zastrzeżonymi lub nazwami zastrzeżonymi odpowiednich firm. Wszelkie prawa autorskie zastrzeżone. Przedruk tekstów zamieszczanych na łamach CHIP-a i udostępnianie materiałów publikowanych w mediach elektronicznych oraz cytowanie, streszczenie, dokonywanie wyciągów lub omawianie wyników testów w każdym wypadku wymagają pisemnej zgody redakcji. Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Za treść reklam redakcja nie odpowiada. Zastrzegamy sobie prawo do skracania nadesłanych tekstów. Zabroniona jest bezumowna sprzedaż numerów bieżących i archiwalnych CHIP-a po cenie niższej od ceny detalicznej ustalonej przez wydawcę. Sprzedaż po cenie innej niż podana na okładce jest nielegalna i grozi odpowiedzialnością karną.



Jesteśmy na facebook.com/CHIPPL

## SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW ELEKTRYCZNYCH W EUROPIE

Nominalnym rekordzistą okazała się Francja – ponad 5000 elektrycznych samochodów sprzedanych w 2012 roku. Ich udział w liczbie nowo rejestrowanych samochodów jest jednak ciągle śladowy.

**5663 zarejestrowane elektroauta:** mimo 7 tys. euro subwencji udział samochodów elektrycznych wyniósł we Francji w 2012 roku tylko 0,3%.

**4358 zarejestrowanych elektroaut:** korzystne ceny w Norwegii wynikają z ich znaczenia dla środowiska naturalnego; 3,2% zarejestrowanych w 2012 r. pojazdów to elektroauta.

**2956 zarejestrowanych elektroaut:** tylko 0,1% pojazdów zarejestrowanych w 2012 roku ma napęd czysto elektryczny – Niemców odstrasza przede wszystkim niewielki zasięg.

**1262 zarejestrowane elektroauta:** mimo subwencji w wysokości ok. 6 tys. euro zaledwie 0,06% Anglików zdecydowało się na pojazd elektryczny w 2012 r.

**71**

### stacji ładujących dla pojazdów elektrycznych

Tyle na razie jest ich na terenie Polski, z czego 12 znajduje się w stolicy. Dla porównania w Niemczech jest ich ponad 2000. Nad Wisłą ma się to zmienić w ciągu najbliższych 7 lat. Do roku 2020 ma być już ponad 46 000, a na terenie Europy około 800 000.

**5**

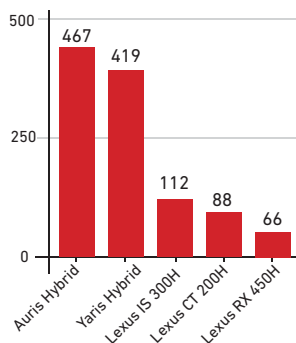
### polskich miast daje przywileje

Dotąd tylko Kraków, Szczecin, Tarnów, Toruń i Katowice wprowadziły udogodnienia dla właścicieli samochodów z napędem elektrycznym. Na razie przywilejem jest bezpłatne (albo za symboliczną kwotę) parkowanie.

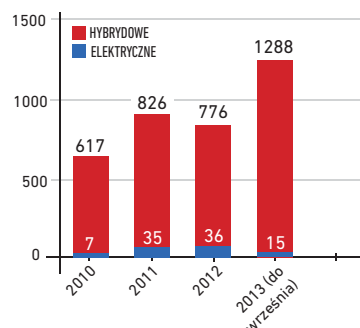
## TE SAMOCHODY ZNAJDUJĄ NABYWCÓW

W statystykach Polskiego Związku Przemysłu Motoryzacyjnego wciąż prowadzą hybrydowe Toyoty i Lexus. Inni producenci praktycznie sprzedają pojedyncze egzemplarze. Na rynku elektrycznych pojazdów za lidera można uznać Renault.

SAMOCHODY ELEKTRYCZNE I HYBRYDY W 2013 ROKU



LICZBA REJESTRACJI NOWYCH POJAZDÓW



# ELEKTROMOBILNOŚĆ

Samochody z napędem czysto elektrycznym miały w założeniu chronić środowisko i nasze portfele. Obecny stan techniki nie pozwala na spełnienie żadnego z wymienionych warunków. **ROMAN WOLAŃSKI**

**40%** respondentów podczas badania „Charging forward: Electric Vehicle Survey 2012” przygotowanego przez firmę doradczą PwC wskazało, że kluczowym czynnikiem dla rozwoju rynku pojazdów napędzanych energią elektryczną jest zapewnienie wystarczającej liczby dogodnie zlokalizowanych stacji ładowania akumulatorów i wymiany baterii. Jak twierdzi Piotr Michalczyk, ekspert ds. sektora motoryzacyjnego w PwC, rozwinęty rynek samochodów elektrycznych w Polsce to nadal „pieśń dalekiej przyszłości”. Głównym powodem jest brak zachęt finansowo-podatkowych ze strony samorządów, inaczej niż w kilkunastu krajach Unii Europejskiej, gdzie właściciele takich aut korzystają nie tylko z darmowych parkingów, ale przede wszystkim z refinansowania części kosztów zakupu auta czy możliwości poruszania się w ścisłym centrum miast.

**416 500** euro kosztuje elektryczna przyszłość, jeśli wierzyć Mercedesowi: supersamochód sportowy SLS napędza silnik elektryczny o mocy 751 KM. Trzeba przyznać, że ten model raczej nie znajdzie wielu nabywców i wcale tutaj nie chodzi o jego ponad przeciętną cenę. Okazuje się, że porównywalny model napędzany benzyną (631 KM, minimalne wyposażenie) można kupić za około 250 tys. euro, to wciąż zostanie dość drobnym na benzinę, by przejechać

nim trasę odpowiadającą odległości z Ziemi do Księżyca i z powrotem. Podobnie wygląda sytuacja najmniejszych samochodów elektrycznych, które również są już przy zakupie dużo droższe od benzynowych – a do tego bardziej szkodzą środowisku.

**11 000** kg CO<sub>2</sub> powstaje podczas produkcji samochodu elektrycznego. Przyczyną są metale, jakich używa się do wytwarzania akumulatorów. Liczba ta w przypadku samochodu z silnikiem spalinowym jest o połowę mniejsza. Środowiskowy bilans samochodów elektrycznych dodatkowo pogarsza fakt skąd dziś pochodzi większość energii: według Urzędu Regulacji Energetyki ponad 88% energii elektrycznej pochodzi ze spalania węgla (patrz grafika po prawej stronie). Jednak do roku 2020 ma się to zmienić i udział energii odnawialnych ma wzrosnąć do co najmniej 15% całości produkowanej energii.

**2,1 l/100** km spala hybrydowa Toyota Prius dzięki kombinacji napędu elektrycznego z silnikiem spalinowym, stanowi tym samym idealny kompromis pomiędzy ochroną środowiska a zasięgiem. Jednak dopóki nie zmienią się proporcje źródeł energii elektrycznej, samochody czysto elektryczne nie będą bardziej przyjazne dla środowiska od pojazdów spalinowych zużywających do 3 litrów paliwa.



# TE TECHNOLOGIE MAJĄ NAS NAPĘDZAĆ

Choć nikt jeszcze nie wie, czy na dłuższą metę przyjmą się baterie czy napęd wodorowy, to ma to decydujące znaczenie, jeśli chodzi o rozbudowę infrastruktury. Wymieniamy różnice między obydwoma technologiami.



## BATERIA ELEKTRYCZNA BMW i3

Napęd przedstawionego na IAA 2013 modelu BMW i3 wykorzystuje wyłącznie akumulatory litowo-jonowe. Dzięki temu można go naładować z każdego gniazdka elektrycznego.



- + potężny napęd: w każdym zakresie obrotów mamy do dyspozycji maksymalną moc
- + w porównaniu z napędem wodorowym silnik elektryczny jest bezpieczniejszy dzięki zabezpieczeniom wbudowanym w baterię
- największą wadą jest niewielki zasięg: BMW i3 przejeżdża maksymalnie 160 km
- ładowanie akumulatorów trwa znacznie dłużej niż tankowanie wodoru

## WODOROWE OGNIWO PALIWOWE HYUNDAI ix35 FUEL CELL

Hyundai ix35 jako pierwszy samochód seryjny (obecnie dostępny wyłącznie w leasingu) wyposażony w wodorowe ogniwo paliwowe wytwarza energię dla swojego elektrosilnika z wodoru i tlenu z powietrza.



- + prawie 400% większy zasięg niż w przypadku samochodów elektrycznych
- + bagażnik Hyundai ix35 o pojemności 450 litrów oferuje dużo więcej miejsca niż samochód elektryczny
- do 2015 roku zaplanowano tylko 1000 takich samochodów, gdyż produkcja jest bardzo droga
- zbiorniki wodoru wymagają specjalnych technik zabezpieczenia przed przeciekami

## CZY SAMOCHODY ELEKTRYCZNE OPŁACAJĄ SIĘ PRZECIĘTNEMU KIEROWCY?

Samochody elektryczne od lat są propagowane jako środek komunikacji przyszłości, a w badania i promocję zainwestowano setki milionów euro. Spodziewany przełom ciągle jednak nie następuje. CHIP pokazuje, dlaczego samochody elektryczne nie są obecnie interesujące ani z finansowego, ani z ekologicznego punktu widzenia.

### SAMOCHODY ELEKTRYCZNE SĄ ZA DROGIE

Ogromne koszty eksploatacji samochodów elektrycznych widać szczególnie wyraźnie w bezpośrednim porównaniu z analogicznymi modelami spalinowymi.

CLASSIC OZNACZA SILNIK SPALINOWY, A ELEKTRO SILNIK ELEKTRYCZNY

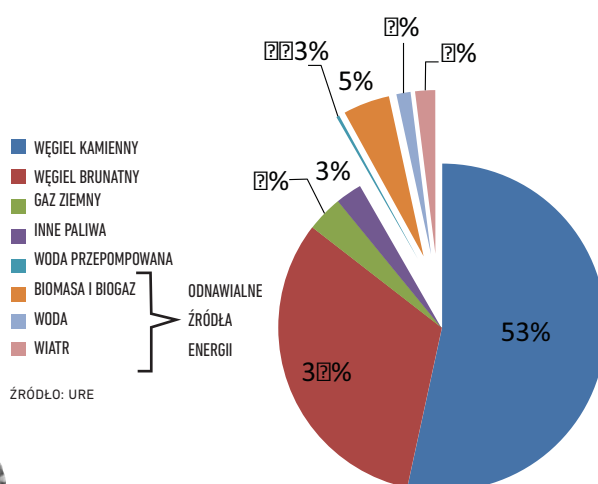
	Volkswagen		BMW	
	up (elektro)	up (classic)	i3 (elektro)	18 (classic)
koszt na 100 km w zł	16,21	30,68	16,21	37,87
zasięg w km	160	538	130	897
cena w zł	112 700	41 795	146 440	113 130
łączny koszt użytkowania w ciągu całego okresu eksploatacji pojazdu*	128 926	71 963	162 655	151 007

\*CENA KUPNA + KOSZTY ENERGII BĄDŹ BENZYNY NA 100 000 KM



### BRUDNA ELEKTRYCZNOŚĆ

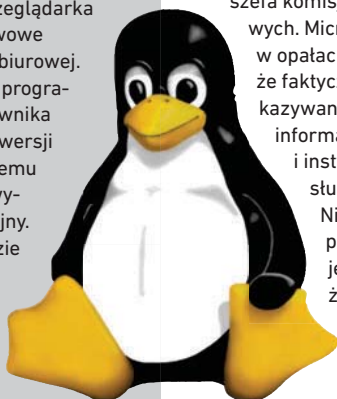
Po uwzględnieniu proporcji źródeł energii elektrycznej samochod z silnikiem spalinowym produkuje prawie tyle samo dwutlenku węgla co jego elektryczny odpowiednik.



## W SKRÓCIE

### Żandarmi i Pingwiny

Francuska Żandarmeria Narodowa zadeklarowała, że jej cały system informatyczny będzie działał pod kontrolą Linuxa już w połowie przyszłego roku. Dotąd instalację GendBuntu, bowiem tak się nazywa ów Linux, zakończono na 37 000 maszyn. Francuska policja nie przechodzi na Linuxa z pobudek ideologicznych – według rzecznika prasowego żandarmerii korzystanie z oprogramowania Open Source jest o 40 proc. tańsze niż korzystanie z płatnych odpowiedników. Przesiadkę rozpoczęto już w 2004 roku od instalacji pakietu OpenOffice i zmiany formatu wewnętrznych dokumentów na Open Document Format. Dwa lata później do darmowego oprogramowania na komputerach francuskiej policji dołączyła przeglądarka Firefox oraz klient pocztowy Mozilli – Thunderbird. Pakiet biurowy, klient pocztowy i przeglądarka internetowa – to trzy podstawowe narzędzia w policyjnej pracy biurowej. Oprócz tego, że są darmowe, programy z punktu widzenia użytkownika są praktycznie takie same w wersji do Windows i Linuxa. Dzięki temu żandarmeria mogła zacząć wymieniać sam system operacyjny. Czy eksperyment się powiedzie i policjanci docenią Linuxa? Okaże się pod koniec przyszłego roku.



### Microsoft oskarżony o szpiegostwo!

Należący do Microsoftu komunikator Skype podejrzewany jest o podsłuchiwanie obywateli, instytucji i firm zarejestrowanych na terenie Luksemburga i przekazywanie zdobytych nielegalnie informacji amerykańskiej Agencji Bezpieczeństwa Narodowego (NSA). Śledztwo trwa od czerwca i zostało wszczęte na polecenie Gerarda Lommela, szefa komisji ochrony danych osobowych. Microsoft może znaleźć się w opałach, jeśli śledczy udowodnią, że faktycznie dochodziło do przekazywania nielegalnie zdobytych informacji o obywatelach, firmach i instytucjach amerykańskim służbom wywiadu. Niestety, szczegóły śledztwa pozostają nieznanne – sprawa jest w toku, więc nie możemy liczyć na ujawnienie jakichkolwiek detali.

### Jeszcze lepszy Firefox OS

W nowej wersji Firefox OS pojawi się obsługa wiadomości MMS. To w końcu umożliwi przesyłanie obrazków, plików audio oraz wideo. Mozilla dodała także nowe API, które wprowadza obsługę natychmiastowych powiadomień (push), a także funkcję Adaptive search. To nowy pasek wyszukiwania znajdujący się teraz na ekranie głównym. Firefox OS 1.1 upraszcza także możliwość importowania kontaktów z Gmaila bądź Hotmaila oraz wprowadza podpowiedzi w dialerze telefonu. Programiści zadbali o lepszą wydajność i płynność przewijania, możliwość pobierania plików (z przeglądarki i emaila) i usprawnienia klawiatury. Dodano również przeszukiwanie biblioteki muzycznej oraz poprawiono kalendarz. Ponadto system jest teraz dostępny w 15 różnych językach.



### Sputnik konkurencją dla Google'a

Rosyjska spółka telekomunikacyjna Rostelecom otrzymała polecenie stworzenia wyszukiwarki internetowej. Ambicje są iście kosmiczne, co dobrze odzwierciedla nazwa projektu – Sputnik. Najpopularniejszą wyszukiwarką w Rosji obecnie jest Yandex – odpowiada za 62 proc. ruchu związanego z wyszukiwaniem informacji w Sieci. W lipcu zmarł współzałożyciel Yandexu – Ilya Segalowicz. Spowodowało to chwilowy spadek wartości akcji firmy oraz sprowokowało pytania na temat przyszłości rosyjskiej wyszukiwarki. Czy niepewna przyszłość Yandexu miała coś wspólnego z podjęciem decyzji o wejściu na rynek z wyszukiwarką Rostelecom? Nie wiadomo. Wiemy jedynie, że rosyjski operator wydał już 20 milionów dolarów na stworzenie własnego silnika wyszukiwania.

## Ładowarka i antywirus w jednym



Amerykańska firma Kaprica Security opracowała ładowarkę dla smartfonów z Androidem, która nie tylko uzupełnia prąd w baterii urządzenia, ale również skanuje smartfon w poszukiwaniu złośliwego oprogramowania, wirusów i rootkitów. Doug Britton, dyrektor generalny Kaprica Security, twierdzi, że ów „antywirus” dzięki temu, że nie musi polegać na pamięci, procesorze i systemie telefonu, by móc działać, jest szczególnie skuteczny. Urządzenie ma kosztować 65 dolarów i pojawić się w sprzedaży jeszcze w tym roku. Produkcją sprzętu zajmie się firma Belkin. Za możliwość skorzystania z funkcji antywirusowej trzeba będzie jednak dodatkowo zapłacić, a konkretnie 4 dolary miesięcznie.





## HTC na Maxa

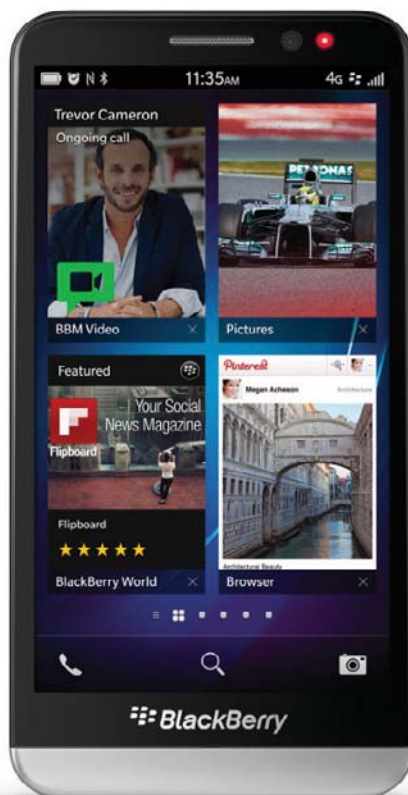
Najnowszy telefon HTC o nazwie One Max został wyposażony w gigantyczny ekran LCD 5,9" o rozdzielczości 1920×1080 pikseli, czterordzeniowy procesor Snapdragon 600 taktowany zegarem 1,7 GHz, 2 GB pamięci RAM i aparat UltraPixel o rozdzielczości 4 Mpix. Większe rozmiary oznaczają możliwość zmieszczenia większego akumulatora. Ten w One Max ma pojemność 3300 mAh i chociaż można zdjąć tylną klapykę urządzenia, bateria jest niewymienialna. Urządzenie zaopatrzone jest w 16 lub 32 GB pamięci flash, slot kart pamięci microSD. Jego wymiary to 164,5×82,5×10,3 mm, a waga – aż 217 g. Nowy telefon wprowadza także czytnik linii papilarnych oraz głośniki BoomSound.

## „Hej, jeszcze nie umarliśmy!”

Firma BlackBerry opublikowała na swojej stronie list otwarty, który pojawił się również w najważniejszych anglojęzycznych gazetach. W liście zapewnia, że BlackBerry jeszcze się nie poddaje i że „można dalej na nią liczyć”. Argumentuje, że firma nie ma żadnych długów, ma duże rezerwy gotówkowe, a niedawno ogłoszone masowe zwolnienia pozwolą na „prowadzenie interesów w sposób wydajniejszy”.

„To są, bez wątpienia, czasy pełne wyzwań i odnosimy się do tej sytuacji z pokorą, nie ignorujemy jej. Przeprowadzamy trudne zmiany, by umocnić BlackBerry, ale jedno, z czego nie zrezygnujemy nigdy, to zaangażowanie wobec tych z was, którzy pomogli zbudować nam narzędzie budzące największe zaufanie wśród światowych ludzi biznesu” – czytamy w liście. BlackBerry argumentuje również, że jego cztery nowe smartfony z systemem BlackBerry 10 są najlepszymi produktami dla biznesu w swojej kategorii, między innymi z uwagi na „dużo lepsze zabezpieczenia danych niż te obecne u konkurencji”. Zaznacza też, że już sześć milionów osób zapisało się do testów komunikatora BlackBerry Messenger w wersji do iOS-u i Androida.

Mamy nadzieję, że sytuacja faktycznie jest lepsza, niż myśleliśmy i że już wkrótce BlackBerry wróci do gry.



## W SKRÓCIE

### Polacy wolą smartfony od laptopów

Gdy polski konsument przegląda sieć, odbiera maile, robi zakupy internetowe lub gra – zwykle wykorzystuje do tego laptop. Mimo wysokiego nasycenia rynku laptopami, Polacy wciąż deklarują chęć ich zakupu (24% zakup kolejnego urządzenia; 7% kupno po raz pierwszy) – wynika z raportu Ericsson ConsumerLab.

Tylko jeden na trzech użytkowników telefonów komórkowych w Polsce korzysta ze smartfonu. To mniej niż w Chinach (46%), Niemczech (48%) czy Szwecji (70%). Już w przyszłym roku wskaźnik w Polsce ma wzrosnąć jednak do 51%. 18% Polaków chce kupić smartfon po raz pierwszy, a połowa posiadaczy ma zamiar wymienić obecny smartfon na nowszy w ciągu najbliższego roku. Ericsson przewiduje, że wraz ze wzrostem popularności smartfonów na rynku, większa liczba użytkowników będzie aktywnie korzystać z serwisów internetowych, a w konsekwencji wzrośnie presja na sieci mobilne operatorów. Z raportu wynika ponadto, że 91% Polaków dokonało cięć wydatków w ostatnim roku, ale najrzadziej oszczędzano na dostępie do Internetu (9%). Udział smartfonów w Polskim rynku wynosi 33%, czyli znacznie mniej niż w Szwecji (70%) i Korei Południowej (73%), chociaż aż 80% posiadaczy smartfonów w Polsce to zaawansowani użytkownicy.

# 90%

9 NA 10 SPRZEDAWANYCH  
SMARTFONÓW Z WINDOWS PHONE  
TO NOKIA

## Procesory Broadwell opóźnione

Intel ogłosił, że procesory Broadwell, które miały napędzać najnowsze urządzenia z Windows 8.1, nie pojawią się pod koniec bieżącego roku, jak wcześniej zapowiadano. Te 14-nanometrowe układy trafią do produkcji dopiero w pierwszym kwartale przyszłego roku. Brian Krzanich, dyrektor generalny Intela, stwierdził, że wystąpiły problemy związane z gęstością tranzystorów w fazie produkcji. Dodał jednak, że problem został już rozwiązany. Podczas konferencji IDF, która odbyła się miesiąc temu, Krzanich demonstrował prototyp notebooka firmy HP z układem Broadwell. Komputer miał się cechować „niesamowitą wydajnością połączoną z bardzo długim czasem pracy na baterii”.



## Windows 8 nie dla biznesu?

Toshiba jest jednym z producentów sprzętu komputerowego, który dalej oferuje komputery z systemem Windows 7. I ta taktyka najwyraźniej się opłaca, bo jak twierdzi wspomniany wytwórca, zdecydowana większość komputerów sprzedawanych firmom zawiera system Windows 7, a nie nowszy Windows 8. Przy czym owa „zdecydowana większość” to nie jest stwierdzenie na wyrost. – Jeżeli chodzi o klientów biznesowych, powiedziałabym, że 99 proc. naszej sprzedaży to urządzenia z

Windows 7. W tym momencie jest raptem kilka wyjątków na amerykańskim rynku korporacyjnym, które wybrały Windows 8 – wypowiada się Cindy Zwerling, pracownik działu marketingu B2B w Toshiba. Dodaje ona również, że klienci biznesowi, którzy decydują się na porzucenie Windows XP, decydują się również na system Windows 7 zamiast na jego najnowszą wersję i nawet nie myślą o przesiadce na „Osemkę”. Co z całą pewnością nie jest dla Microsoftu powodem do radości...

**Trójka**  
POLSKIE RADIO

**CHIP w „Cyber Trójce”**

ŚŁUCHAJ NAS W KAŻDY PIĄTEK NA ANTENIE  
RADIOWEJ „TRÓJKI” O GODZINIE 18.10.

**CHIP** **f** **twitter**

WWW.CHIP.PL  
WWW.FACEBOOK.COM/CHIPPL  
TWITTER.COM/#!/CHIPONLINEPL

# 231,7

TYLE MILIONÓW UŻYTKOWNIKÓW  
MIESIĘCZNIE LOGUJE SIĘ DO  
TWITTERA



## Koniec przyjaźni HP i Microsoftu

Wejście Microsoftu na rynek sprzętu komputerowego zaskoczyło jego partnerów OEM. Meg Whitman, dyrektor generalny HP, stwierdziła wprost, że Microsoft to od tej pory konkurent, a nie partner dla jej firmy. Whitman zaznaczyła również, że jej przedsiębiorstwo musi stawiać czoła coraz większej konkurencji. Nawet firmom, które wcześniej były jej bliskimi partnerami. HP obecnie stara się wprowadzić większą różnorodność w swoich produktach, oferując urządzenia zarówno z Windows, jak i z Androidem. Co ciekawe, Whitman nie wymieniała Google’a jako swojego konkurenta, mimo że ten również wkroczył na rynek producentów sprzętu komputerowego.

## Samsung przegina

Firma Samsung oficjalnie potwierdziła, że wkrótce wprowadzi do sprzedaży pierwszy telefon z zupełnie nową technologią wykonania ekranu. Smartfon Galaxy Round wyposażony jest w 5,7-calowy, zakrzywiony wyświetlacz OLED, działający w rozdzielczości 1080p. System operacyjny telefonu został zmodyfikowany, by uwzględnić funkcję nazwaną Rounded Interaction. Dzięki niej, po przechyleniu telefonu leżącego na płaskiej powierzchni, wyświetlane są przeróżne przydatne informacje. Smartfon pracuje pod kontrolą systemu Android Jelly Bean 4.3. Tył obudowy wykonany jest z materiału skóropodobnego. Całość waży 154 g i ma 7,9 mm grubości. Urządzenie będzie dostępne na razie jedynie w Korei Południowej, wyłącznie w brązowej wersji kolorystycznej, w cenie 1,09 miliona wonów. Nie wiemy, czy i kiedy Galaxy Round trafi na rynek europejski.





## Bing przyspiesza... Internet Explorera

Microsoft ogłosił istnienie nowego mechanizmu w przeglądarce Internet Explorer, który pozwoli skrócić czas oczekiwania na wczytanie i wyrenderowanie strony internetowej. Przeglądarka Microsoftu bowiem będzie pobierała w tle i renderowała witryny internetowe, które pojawiły się na pierwszych miejscach w wyszukiwarce Bing po wpisaniu zapytania przez użytkownika. Dzięki temu, jeżeli użytkownik zdecyduje się je odwiedzić, mają one być dostępne błyskawicznie. Microsoft zapewnia, że mechanizm został tak zaprojektowany, by w niezauważalnym stopniu obciążać łącze internetowe czy baterię w urządzeniu. To jednak pozwolimy sobie sprawdzić samodzielnie we własnych testach.



## Odchudzanie Windows 7

Wśród aktualizacji, jakie w tym miesiącu pojawiły się dla Windows 7, znalazła się ta usprawniająca pracę narzędzia Oczyszczanie Dysku. Teraz potrafi ono usuwać jeszcze więcej niepotrzebnych już plików. W systemie Windows 7 znajduje się folder nazwany WinSxS, do którego Windows pobiera z usługi Windows Update pliki aktualizujące system. Pliki te są usuwane w momencie pojawienia się dodatku Service Pack, gdyż ów dodatek zawiera wszystkie dotychczas wydane aktualizacje. Sęk w tym, że Microsoft nie planuje już wydawania kolejnych service packów dla Windows 7. Oznacza to, że przez ostatnie dwa lata folder WinSxS puchł, co miesiąc rozrastając się o kolejne pliki instalatorów aktualizacji. Jednak po zainstalowaniu nowej wersji narzędzia Oczyszczanie Dysku, która jest już w Windows Update, będziemy mogli sami, na życzenie, pozbyć się niepotrzebnych plików.



## Dell nie chce już Windows RT

W ciągu kilku tygodni na rynku pojawią się nowe urządzenia firmy Dell. Będą to zarówno notebooki, jak i tablety. Wszystkie z Windows 8.1, ani jeden z Windows RT. Pierwszym będzie Dell XPS 11, czyli notebook, który dzięki ruchomemu ekranowi łatwo zamienić w tablet. Jego 11,6-calowy wyświetlacz ma działać w rozdzielczości 2560×1440 pikseli. Cena: 999 dolarów. Data premiery: listopad. Drugie z prezentowanych urządzeń to notebook XPS 13 z 13,3-calowym ekranem. Także ma się pojawić w listopadzie i kosztować 999 dolarów. Trzecie z urządzeń to notebook XPS 15 z 15,6-calowym ekranem pracującym w rozdzielczości 3200×1800 pikseli. Ma się pojawić w sprzedaży 18 października w cenie 1499 dolarów. Dell zapowiedział też wypusz-

czenie urządzenia hybrydowego. Venue 11 Pro będzie oferowany zarówno jako komputer mobilny z procesorem Core i5 Haswell, jak i tablet z procesorem Atom Bay Trail. Urządzenie będzie można wyposażać w 8 GB pamięci RAM i 256-gigabajtowy dysk. Opcjonalnie dokupić będzie można do niego cienką klawiaturę, klawiaturę z dodatkową baterią i stację dokującą z dodatkowymi portami USB 3.0 i wyjściami dla monitora zewnętrznego. Venue 11 Pro ma się pojawić w listopadzie, a ceny będą się zaczynać od 499,99 dolara. Dell był ostatnią firmą, która jeszcze nie zadeklarowała odejścia od sprzedawania urządzeń z Windows RT. Brak takowych jednak jasno sugeruje, że jedyną firmą oferującą tablety z Windows RT jest... Microsoft.

## CHIEFTEC IX-01B mini ITX



juz z Zasilaczem 90W i  
przetwornikiem DC-DC  
(CPD-090ITX-90W)

\*\*\*\*\*

3,5" HDD lub napęd  
optyczny slim line (opcja)

\*\*\*\*\*

VESA - zestaw do montażu  
na ścianie lub monitorze  
(opcja)

**Szukaj nas u dystrybutorów:**

AB: [www.ab.pl](http://www.ab.pl)  
Action: [www.action.pl](http://www.action.pl)  
Komputronik: [www.komputronik.pl](http://www.komputronik.pl)  
email: [andreas@chieftec.eu](mailto:andreas@chieftec.eu)

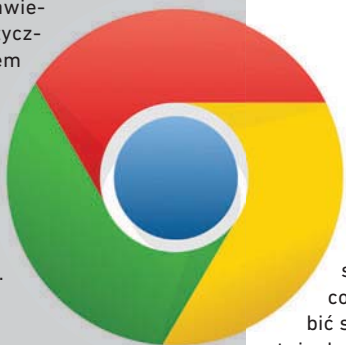
**[www.chieftec.pl](http://www.chieftec.pl)**

## W SKRÓCIE

### Bezwtyczkowy Chrome

Twórcy przeglądarek internetowych powoli odchodzą od pomysłu wtyczek.

**Google** nie jest tu wyjątkiem. Przeglądarka Chrome wkrótce przestanie obsługiwać te wykorzystujące API firmy Netscape. Pierwszy krok został wykonany. Sklep Chrome Web Store nie przyjmuje już nowych wtyczek wykorzystujących standard NPAPI. Te obecne w sklepie będą aktualizowane do maja 2014 roku. We wrześniu 2014 roku wszystkie zostaną ze sklepu usunięte. Styczeniowa aktualizacja Chrome'a ma z kolei wyłączyć w domyślnych ustawieniach wszystkie wtyczki NPAPI z wyjątkiem Silverlighta, Unity, Google Earth, Javy, Google Talk i Facebook Talk. Pod koniec roku ich obsługa ma całkowicie zniknąć z przeglądarki.



### OS X Mavericks ukończony!

OS X Mavericks został już udostępniony do pobrania pracownikom Apple'a oraz użytkownikom AppleSeed. To oznacza, że jeżeli wszystko przebiegnie zgodnie z dotychczasowym harmonogramem, reszta z nas będzie mogła go pobrać łąda chwila. Poprzednia wersja systemu OS X, czyli Mountain Lion, pojawiła się na rynku w lipcu ubiegłego roku. Dlaczego Mavericks ukazał się tak późno? Według spekulacji Apple chciał skupić się na doszlifowaniu systemu iOS 7, który miał premierę we wrześniu. OS X Mavericks to niezliczona ilość nowości. W tym nowe, natywne aplikacje iBooks i Map, menedżer haseł iCloud Keychain i lepsza obsługa wielu monitorów.



## „Wystarczy jedna gra, by spopularyzować Linuxa”

W wywiadzie dla portalu Polygon, Lars Gustavsson – jeden z twórców serii Battlefield – uważa, że Linux ma coraz większe szanse na to, aby przebić się do masowego odbiorcy. Chciałby też, aby studio DICE, w którym pracuje, zaczęło tworzyć gry na ten system. – To samo stało się z pierwszym Xboxem po premierze Halo: zazwyczaj wystarczy jedna gra,

aplikacja czy funkcja, żeby przekonać ludzi do zaakceptowania jakiejś platformy. Linux potrzebuje takiej jednej, halopodobnej gry – mówi Gustavsson. Kto uwierzyłby rok temu, że dyrektor kreatywny odpowiedzialny za serię Battlefield jest w ogóle zainteresowany Linuxem? Battlefield na razie ukazuje się w wersji do Windows oraz na konsole Xbox i PlayStation.



### Appy od T-Mobile

T-Mobile zaproponował wszystkim klientom posiadającym urządzenia z systemem Android usługę MyBox, która pozwala na korzystanie na smartfonie lub tablecie z nawigacji, najnowszych przebojów muzycznych, bestsellerów książkowych, premier filmowych czy wielu innych pożytecznych i ułatwiających codzienne życie aplikacji. Za to wszystko klienci będą płacili jak za inne usługi, które są wyszczególnione na ich miesięcznym rachunku. Docelowo MyBox będzie instalowany na wszystkich urządzeniach z systemem Android sprzedawanych w sieci T-Mobile. Dla klientów, którzy mają już smartfony lub tablety, T-Mobile przygotował możliwość zainstalowania usługi po wystaniu bezpłatnego SMS-a na numer 80545 o treści „mybox”.



### Steam Machine od środka

Firma Valve zdradziła swoje plany dotyczące wprowadzenia na rynek dedykowanego oprogramowania i komputerów dla graczy. Steam Machine, bowiem tak będą się nazywać, trafią wkrótce do 300 szczęśliwców na testy. Co będą w sobie zawierać? Komputery zostaną wyposażone w kartę graficzną: Nvidia Titan lub GTX780 lub GTX760 lub GTX660 (w zależności od modelu), procesor Intel i7-4770 albo i5-4570 albo i3 (w zależności od modelu), 16 GB pamięci RAM DDR3-1600, dysk hybrydowy SSHD 1 TB/8 GB i zasilacz wewnętrzny 450 W 80Plus Gold. Całością ma zarządzać linuxowy system operacyjny SteamOS.





## Adobe przegrał z hakerami

Jeśli zastanawiasz się nad przesiadką na „chmurową” wersję aplikacji Adobe, czyli Creative Cloud, to wydarzenie może cię trochę zniechęcić. Serwery Adobe zostały zhakowane, a dane 2,9 miliona użytkowników wypłynęły do Sieci.

Na korzyść firmy Adobe świadczy to, że umiała się w tej sytuacji odpowiednio zachować – nie schowała głowy w piasek, ale oficjalnie poinformowała o całym wydarzeniu. Dzięki temu te osoby, które używają tych samych loginów i haseł w kilku miejscach (wiadomo, że nie powinno się tak robić, ale wiadomo również, że wiele osób to czyni...), będą mogły choć częściowo ograniczyć potencjalne szkody.

## Amazon otwiera się w Polsce!

Amazon posiada w Niemczech osiem centr logistycznych i dwa centra obsługi klienta. W jednym z tych pierwszych wybuchł trzydniowy strajk. Pracownicy domagali się zrównania ich płac z ogólnie przyjętymi w Niemczech stawkami w sektorze dystrybucji. Amazon nie zgodził się, twierdząc, że płace są zgodne z tymi przyjętymi w sektorze logistyki. Po czym znalazł dwa nowe miejsca, w których chce otworzyć swoje centra logistyczne: w Czechach i w Polsce. W sumie w obu krajach ma zostać otwartych pięć centr logistycznych. Dwa z nich w okolicach Wrocławia, jedno w Poznaniu. Będą one obsługiwały znaczną część zachodniej Europy. W sumie Amazon planuje zatrudnić w Polsce sześć tysięcy statych pracowników.



## W SKRÓCIE

### Żegnamy MeeGo i Symbiana

Symbian obecny jest na bardzo wielu smartfonach fińskiego producenta, które trafiały na rynek od 2002 roku (pierwszym z nich była Nokia 7650) aż do lipca 2013 roku, kiedy to potwierdzono sprzedaż ostatniego egzemplarza urządzenia z Symbianem. MeeGo natomiast to platforma ograniczona jedynie do modelu N9, którego konsumencki odbiór jednak był sporym zaskoczeniem dla Nokii. Pozytywnym zaskoczeniem, bo pomimo braku jakichkolwiek działań marketingowych N9 sprzedawała się lepiej od niektórych Lumii. To jednak te ostatnie, z wiadomych przyczyn, zostały wybrane przez ówczesnego dyrektora Stephena Elopą do promowania marki. Z dniem 1 stycznia 2014 roku Finowie oficjalnie zakończą wsparcie techniczne dla obu tych systemów. To oznacza, że programiści utracą możliwość publikowania czy nawet aktualizowania swoich aplikacji w Ovi Store. Użytkownicy wciąż będą mogli pobierać obecne w sklepie aplikacje, a programiści będą otrzymywać za nie wynagrodzenie.



## Nowy, pełnoklatkowy Nikon

W stosunkowo lekkim i małym – jak na pełną klatkę – korpusie zmieszczono matrycę CMOS formatu FX o rozdzielczości 24,3 megapikseli, która pozwoli uchwycić wiele szczegółów nawet w kiepskich warunkach oświetleniowych, a to za sprawą czułości ISO od 100 do 6400 z możliwością rozszerzenia do ISO 25600 i zmniejszenia do ISO 50. Za 16-bitowe przetwarzanie obrazu odpowiada procesor Expeed 3, a ostrość pozwoli złapać 39-półowy system autofokusu Multi-CAM 4800, którego czułość ma umożliwiać uzyskanie ostrych zdjęć nawet przy samym świetle księżyca. Nikon D610 jest szybszy od swojego poprzednika, umożliwia

rejestrację zdjęć z prędkością do 6 kl./s zarówno w formacie FX, jak i DX. Ponadto aparat oferuje funkcję cichego zwalniania migawki w trybie zdjęć seryjnych, który ma pozwolić na uchwycenie np. bardzo płochliwych dzikich zwierząt. Nowa lustrzanka daje także możliwość rejestrowania filmów w rozdzielczości Full HD przy 30, 25 lub 24 klatkach na sekundę, a także w rozdzielczości 720p z prędkością nawet 60 kl./s. Do urządzenia da się też podłączyć mikrofon stereofoniczny. Cena za korpus Nikon D610 wyniesie 2000 dolarów (ponad 6200 zł), ale aparat będzie dostępny także w kilku zestawach.

# 800

TYLE MILIONÓW  
DOLARÓW ZARABIA GRA GRAND  
THEFT AUTO V W... DOBĘ



### WSZYSTKO W KOMPLECIE

- Domena .pl gratis
- Nielimitowana powierzchnia, transfer, konta e-mail i bazy danych MySQL
- System Linux lub Windows

### MOC APLIKACJI

- Ponad 140 aplikacji (Drupal™, Wordpress, Joomla!™, Typo3, Magento®...)
- Wsparcie eksperta w każdej sprawie

### POTĘŻNE NARZĘDZIA

- Prestiżowe programy w pakiecie: Adobe® Dreamweaver® CS5.5 i NetObjects Fusion® 2013
- 1&1 Kreator Stron Mobilnych
- PHP 5.4, Perl, Python, Ruby

### SKUTECZNY MARKETING

- 1&1 SEO Ekspert
- 1&1 SiteAnalytics
- Google Sitemaps

### NOWOCZESNA TECHNOLOGIA

- Maksymalna dostępność dzięki georedundancji
- Ponad 300 GBit/s przepustowości
- Gwarantowane nawet 2 GB RAM
- 1&1 CDN powered by CloudFlare



**1and1.pl**

## 100 tys. dolarów za usterkę w Windows

James Forshaw za wykrycie luk w Windows i poinformowaniu o tym fakcie Microsoftu dostał, bagatela, sto tysięcy dolarów. Niestety, nie wiadomo o jakie luki chodzi. Przedstawiciele Microsoftu powiedzieli tylko tyle, że dzięki odkryciom Forshawa systemy Microsoftu zostaną uodpornione na „nowy typ ataków komputerowych”. Cztery miesiące temu Microsoft ogłosił swój program, który miał zachęcić ekspertów od cyberbezpieczeństwa do testowania produktów firmy pod kątem luk w zabezpieczeniach. Po ogłoszeniu kwoty, którą dostał Forshaw, coś nam mówi, że Microsoft może liczyć na kolejne doniesienia, i to w bardzo krótkim czasie. A przy okazji gigant z Redmond kupił sobie całkiem niezłą, ogólnosiową reklamę za marne 100 tysięcy...



## Innowacyjny gamepad od Valve

Steam Controller, według zapewnień firmy Valve, będzie w stanie zastąpić nam całkowicie myszkę i klawiaturę. Na pierwszy rzut oka pad wygląda nieco dziwnie. Nie ma ani „krzyżaka”, ani galek analogowych, a przyciski funkcyjne rozmieszczone są w nieintuicyjny sposób. Podobnie jak w najnowszym DualShocku od PS4 i tutaj znalazło się miejsce na panel dotykowy – w przypadku urządzenia Valve jednak jest on dużo większy i za jego pomocą będziemy mogli wyświetlać sobie... dodatkowe przyciski. Po lewej i prawej stronie pada znajdują się także panele dotykowe o dużej czułości, które będziemy mogli również naciskać. Według Valve panele te zapewnią nam taką samą precyzję jak standardowe myszki. Innymi słowy pad będzie nadawał się dla fanów gier wszelakich: strategii, gier akcji, FPS-ów czy

gier logicznych. Kontroler wyposażony jest w inny niż w konkurencyjnych konstrukcjach system wibracji. Zamiast standardowych odważników pad wyposażono w siłowniki rezonansowe, które w istotny sposób wpłyną na odbiór wibracji. Dzięki nim będziemy mogli np. poczuć fakturę materiałów, prędkość w grach wyścigowych czy siłę ciosu. Kontroler będzie kompatybilny z każdą grą, która znalazła się lub dopiero znajdzie w katalogu Steam. System obsługi pozwoli nam dowolnie skonfigurować przyciski w grach, zgodnie z naszymi preferencjami, a zapisanymi ustawieniami będziemy mogli podzielić się z resztą społeczności. To jednak nie wszystko. Valve udostępni także plany techniczne i elektroniczne urządzenia, by gracze mogli samodzielnie je modyfikować lub przesyłać im własne sugestie.



# NOWY HOSTING

> 300 Gbit/s przepustowości

**Georedundancja**

SiteAnalytics

NetObjects Fusion® 2013

PHP 5.4 **CDN**

Free Mode lub Safe Mode

MySQL **SEO**

> 140 aplikacji

Drupal™, WordPress, Joomla!™, Typo3, Magento®...

**Gwarantowana wydajność**

Codzienny backup

Kreator Stron Mobilnych

Adobe® Dreamweaver® CS5.5 w cenie



**KOMPLEKSOWE  
PAKIETY  
DLA ZAWODOWCÓW**

OD **2,90** zł/mies.\*



☎ 22 116 27 77



**1and1.pl**

\* Wszystkie pakiety hostingowe: obowiązuje gwarancja zwrotu pieniędzy w ciągu 30 dni od zamówienia. Cena promocyjna dotyczy miesiąca w pierwszym okresie rozliczeniowym (12 miesięcy). Umowa zawierana na rok. Niniejszy materiał promocyjny nie stanowi oferty w rozumieniu kodeksu cywilnego. Ogólne warunki handlowe i regulamin promocji na [www.1and1.pl](http://www.1and1.pl). Ceny nie zawierają VAT (23%).

# VIRTUALO

Digital platform of tomorrow

**Oferta dla czytelników w księgarni internetowej Virtualo.pl**

# NAJLEPSZE E-BOOKI

**50%**

**ZNIŻKI NA CAŁĄ OFERTĘ  
WYDAWNICTWA ENDER**

**kod promocyjny: MGOG00**

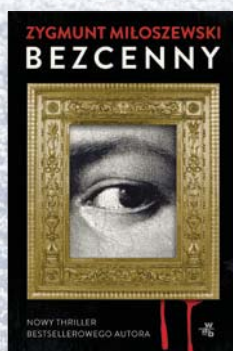
Unikalne e-booki historia & fantasy - plastyczne opisy,  
postacie historyczne i akcja osadzona w realiach fantasy!

**50%**

**ZNIŻKI NA WSZYSTKIE  
AUDIOBOOKI BIBLIOTEKI  
AKUSTYCZNEJ**

**kod promocyjny: DNFDGE**

Najlepsze książki do słuchania! Mankell, Krajewski,  
Pratchett i wielu innych autorów mogą Ci towarzyszyć  
w drodze do pracy, szkoły i w domu.



## Jak dokonać zakupu z kodem rabatowym?

**1**

Złóż zamówienie w sklepie internetowym partnerów akcji: virtualo.pl lub easyrecovery.pl

**2**

Wpisz kod promocyjny oznaczony kolorem niebieskim na audiobooki i e-booki oraz kolorem czarnym na program Ontrack EasyRecovery.

**3**

Dokończ składanie zamówienia. E-booki i audiobooki znajdą się w Twojej wirtualnej bibliotece od razu po zaksięgowaniu płatności.

Promocja ważna do 03.12.2013 r. Promocje są realizowane przez partnerów CHIP-a: Virtualo sp. z o.o. oraz Kroll Ontrack sp. z o.o., i na warunkach przez nich określonych. Promocje nie łączą się. CHIP nie ponosi odpowiedzialności za realizację promocji przez partnerów, w tym również obsługę techniczną. Przy zamówieniu należy wpisać kod rabatowy oznaczony kolorami: niebieskim lub czarnym. Więcej na temat zasad zakupów na chip.pl/klub





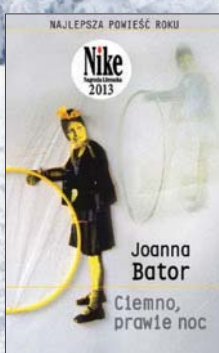
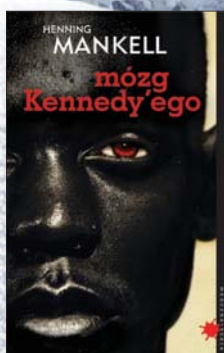
# I AUDIOBOOKI

**25%**

**ZNIŻKI NA  
WSZYSTKIE  
E-BOOKI  
Z OFERTY WAB**

**kod promocyjny: Ell790**

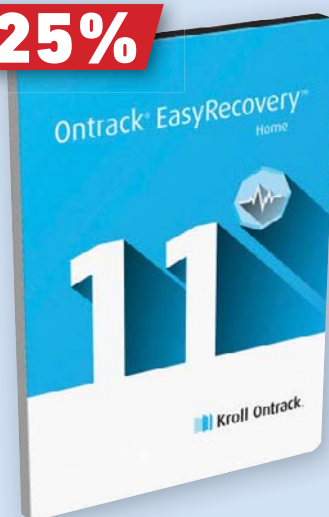
Polska i światowa proza  
w najlepszym e-wydaniu.  
Wybieraj spośród pół tysiąca  
tytułów. Bestsellery rynkowe,  
najlepsze kryminały, tytuły  
laureatek i laureatów nagrody  
Nike 2013 i literackiego Nobla  
i wiele więcej!



Ontrack® EasyRecovery™

## ODZYSKAJ UTRAIONE PLIKI

**-25%**



**ONTRACK  
EASYRECOVERY  
HOME 11**

**kod promocyjny: CHIP25**

Kompletne narzędzie do odzyskiwania uszkodzonych lub skasowanych plików dla użytkowników indywidualnych. Program przywraca dane także po formatowaniu lub uszkodzeniu struktury nośnika – nawet z zainicjowanych dysków. Intuicyjny interfejs programu pozwala nawet niedoświadczonym użytkownikom na skuteczne odzyskiwanie danych: zdjęć, filmów, muzyki, a przede wszystkim ważnych dokumentów. Ontrack EasyRecovery przywraca dane z lokalnych/zewnętrznych dysków twardych (HDD/SSD), z cyfrowych i optycznych nośników danych, iPod'ów telefonów komórkowych pracujących w trybie pamięci masowej USB oraz z obrazów nośników danych. Obsługuje systemy Windows oraz Mac. Najnowsza wersja oprogramowania pozwala również na bezpowrotne kasowanie wybranych plików i folderów.



**Dzięki Klubowi CHIP-a czytelnicy i prenumeratorzy  
mogą kupić wybrane produkty dużo taniej!**

Więcej na [chip.pl/klub](http://chip.pl/klub)





Targi Poznań Game Arena, jak co roku, obfitowały w przeróżne atrakcje. Postanowiliśmy stać się częścią tej znakomitej imprezy.

# POZNAŃ GAME ARENA

Byliśmy na jednej z najlepszych i najważniejszych imprez dla graczy w Polsce. Nie tylko jako zwiedzający. Na naszym stoisku nie brakowało atrakcji.

**T**argi PGA wspięły się na wyższy poziom. Level 2013 uważamy za wygrany! – tymi słowami podsumował tegoroczną edycję Poznań Game Arena Łukasz Wołonkiewicz, dyrektor targów. Już na pierwszy rzut oka widać było, że pięć targowych pawilonów tętniło życiem. Dowodzą tego również liczby. – Przez 3 dni trwania PGA odwiedziło nas ponad 41 200 osób, które tłumnie obiegaly 380 stanowisk do gier zorganizowanych przez 59 wystawców – powiedział Dariusz Wawrzyniak, wicedyrektor Targów PGA.

CHIP również pojawił się na PGA. Postanowiliśmy jednak nie ograniczać się wyłącznie do roli zwiedzających. Chcieliśmy się z wami spotkać, porozmawiać, a także pokazać najnowsze zdobycze techniki, które aktualnie testujemy w naszej redakcji, wychodząc z założenia, że nawet tysiąc słów w naszym magazynie na

temat danego produktu nie zastąpi prezentacji na żywo. Goście mogli więc zapoznać się na naszym stoisku m.in. z najnowszymi, hybrydowymi notebookami z procesorami Haswell, które zapewniają wysoką wydajność przy zachowaniu kilkugodzinnego czasu pracy na baterii. Szczególne wrażenie na zwiedzających zrobiły notebooki typu convertible, które za pomocą jednego ruchu ręką zamieniają się w tablety. Z „androidowej” strony barykady jako pierwsi w Polsce mieliśmy możliwość pokazać wam fantastycznego Asusa Transformera TF-701 z ekranem wyświetlającym obraz tak ostry, że niemal można się skaleczyć!

Uwagę naszych gości zwróciły też czytniki e-booków. Cieszymy się, że czytelność wśród młodych ludzi nie ginie. Ci ostatni z dużym zainteresowaniem oglądali urządzenia firmy Pocketbook, które były tak lekkie i oferowały tak ostry obraz, że wiele

## NA NASZYM STOISKU MOŻNA BYŁO ZOBACZYĆ:



XNOTE P177SM



DELL XPS DUO 12



ASUS VIVOBOK X202E



SONY VAIO PRO 13



ASUS MEMO PAD 7 HD



ASUS TF701T





To była wspaniała okazja do poznania was osobiście i zamienienia z wami kilku słów na temat najnowszych technologii i nie tylko.



Na naszym stoisku można było własnoręcznie sprawdzić najnowsze tablety z Androidem, w tym Nexusa 7 od firmy Asus.



PGA to impreza dla graczy, więc nie mogło zabraknąć zaprojektowanego dla nich sprzętu. Gamingowe notebooki firmy Xnote imponowały nie tylko wzornictwem, ale przede wszystkim swoimi możliwościami.



Ultralekkie, ultraszybkie, ultraenergooszczędne. Nowe, eleganckie ultrabooki z procesorami Haswell wzbudziły podziw u niejednego odwiedzającego nasze stoisko.



Niektórzy z naszych gości wyglądali, jakby ich żywcem wyjęto z gier wideo prezentowanych na targach. Najkreatywniejszych nagrodziliśmy tabletem firmy Asus.

osób pytało nas, dlaczego prezentujemy atrapy z nadrukowanymi naklejkami...

Nie zabrakło też mniejszych gadżetów. Na naszym stoisku pojawiły się 41-megapikselowa Lumia 1020, laserowa klawiatura Celluona, wodoodporne Xperia Z1 i Xperia Ultra, ogniwo paliwowe zasilane wodą i wiele, wiele innych.

Były też konkursy z nagrodami. Wspólnie z firmą Asus zorganizowaliśmy konkurs na najlepszy cosplay. Do wygrania był świetny multimedialny tablet MemoPad. Z kolei wspólnie z firmą Wacom zorganizowaliśmy konkurs plastyczny, w którym uczestnicy, mając do dyspozycji najbardziej zaawansowane tablety graficzne na rynku, mogli zilustrować swoją wizję wymarzonej gry i wygrać jeden z tych tabletów. Najlepsze prace i przebrania znajdziecie w naszej witrynie internetowej oraz na naszym facebookowym profilu. ■



Konkurs plastyczny zorganizowany wspólnie z firmą Wacom przyciągnął sporo nieodkrytych, wielkich talentów. Przyznajemy, że kilku uczestników konkursu pozytywnie nas zaskoczyło.



POCKETBOOK 515 MINI



POCKETBOOK TOUCH LUX



NEXUS 7



WACOM CINTIQ COMPANION



WACOM INTUOS PRO



WACOM INTUOS MANGA

# 10 pomysłów Google'a NA KTÓRYCH ZARABIAJĄ INNI

W ciągu dwóch ostatnich lat Google zrezygnował z wielu usług, które nie zdobyły oczekiwanej popularności. Niektóre porzucone pomysły z sukcesem realizują niezależne serwisy. JERZY GOZDEK

## 1 WORDPRESS

Wyłączona w 2012 roku usługa Knol łączyła wiedzę i blogowanie, w przeciwieństwie do Wikipedii pozwalając autorom zarabiać na artykułach zawierających cenne informacje. Dziś na podobnej idei bazuje między innymi platforma blogowa WordPress. W 2012 roku była ona dwudziestą najczęściej odwiedzaną stroną w Internecie i przyniosła swojemu operatorowi – firmie Automattic – przychód sięgający 45 milionów dolarów.

## 2

Słownik Google'a zawierał obszerne bazy terminów w ponad 20 językach, ale w 2011 roku zniknął z Sieci. Część jego funkcji oferują obecnie wyszukiwarka i translator Google'a. W roli typowego słownika świetnie sprawdza się natomiast portal Dictionary.com, odwiedzany przez ok. 50 milionów internautów miesięcznie.

## 3

Do 2012 roku użytkownicy Google Wave mogli rozpocząć dyskusję w formie tzw. fali, na przykład pisząc post na forum czy komentując artykuł. Podobną koncepcję realizuje serwis Disqus, któremu udało się zyskać znacznie większą popularność. Portal informuje, że co miesiąc jest odwiedzany okragły miliard razy.

## 4 HealthVault

Po zamknięciu usługi Google Health czołowym dostawcą systemów do elektronicznej rejestracji danych pacjentów i historii choroby został Microsoft z usługą HealthVault. Towarzyszą jej liczne appy, na przykład importujące wyniki pomiarów ze współpracujących z serwisem ciśnieniomierzy.

## 5

W 2010 roku Google przejął znany serwis Picnik, umożliwiający prostą edycję zdjęć online. Już po dwóch latach koncern stracił zainteresowanie tym projektem i zrezygnował z niego. Wciąż działa za to podobny serwis Pixlr, zarabiający rocznie milion dolarów.

zamknięcie  sukces 

## 6 netvibes

Tylko do 1 listopada można było korzystać z usługi iGoogle pozwalającej tworzyć spersonalizowane strony startowe. Alternatywę oferuje serwis netvibes.com, przejęty w ubiegłym roku przez firmę Dassault Systèmes za niemałą kwotę 26 milionów dolarów.

## 7

W marcu Google wywołał oburzenie, zapowiadając na 1 lipca wyłączenie usługi Google Reader – powoływał się na malejące zainteresowanie użytkowników. Fani wysyłali nawet petycje w obronie Readera, ale bez rezultatu. Pustkę po czytniku kanałów RSS Google'a wypełnił serwis feedly.com, mający już ponad 4 miliony użytkowników.

## 8 EVERNOTE

Notatnik Google pozwalał szybko zapisywać nowe pomysły czy inne krótkie informacje. Programiści usługi skoncentrowali się jednak na rozwoju Dokumentów Google, dlatego w 2011 Notatnik zniknął z Sieci. Od tego czasu duże sukcesy odnosi znacznie bardziej rozbudowana usługa Evernote, której wartość analitycy szacują na ponad miliard dolarów.

## 9 Aardvark

Serwis społecznościowy Aardvark, pozwalający użytkownikom zadawać pytania innym członkom społeczności, został zamknięty w wyniku rozwoju portalu Google+. Przykład usługi Answers.com, zajmującej trzydzieste trzecie miejsce na liście najpopularniejszych witryn w Internecie, pokazuje jednak, że taka forma zdobywania informacji ma szerokie grono zwolenników.

## 10

Początkowo zakupiona przez Google'a w 2007 roku usługa mikroblogowa Jaiku była groźnym rywalem Twittera. Ostatecznie koncern z Mountain View przegrał z kretelem – w ubiegłym roku portal Jaiku został zamknięty, a Twitter zarobił pół miliarda dolarów.



# KUP ZASILACZ UPS FIRMY EATON A DOSTANIESZ LISTWĘ GRATIS



UPS EATON 5S



UPS EATON 3S

**PC WORLD**  
8/2013 **POLECA**

Kup jeden z zasilaczy UPS serii 5S lub 3S.  
Zarejestruj transakcję na [www.kupUPS.pl](http://www.kupUPS.pl),  
a otrzymasz listwę Protection Strip całkowicie GRATIS.

**GRATIS**



LISTWA EATON PROTECTION STRIP

**EATON**

*Powering Business Worldwide*

Zasilacze UPS Eaton 5S i 3S idealne do ochrony:

- Komputerów i urządzeń peryferyjnych
- Modemów szerokopasmowych (Internet i TV)
- Urządzeń telefonii IP
- Wyposażenia POS

Pełną ofertę zasilaczy UPS znajdziesz na  
[www.powerquality.eaton.com](http://www.powerquality.eaton.com)

# Internauci wszystkich narodów

Mapa pokazuje, jak wiele osób korzysta już z Internetu w różnych krajach na całym świecie i w których regionach jest najwyższy odsetek szybkich połączeń. ROMAN WOLAŃSKI

## INTERNET: DLA WIELU TO LUKSUS

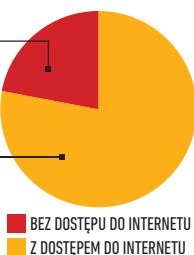
To, czy po pracy wrócisz do domowego zacisza z szybką Siecią, zależy od tego, czy mieszkasz w kraju rozwiniętym lub w kraju rozwijającym się.

### KRAJE UPZEMYSŁOWIONE

108 MLN GOSPODARSTW  
DOMOWYCH

376 MLN GOSPODARSTW  
DOMOWYCH

ŹRÓDŁO: ITU.INT

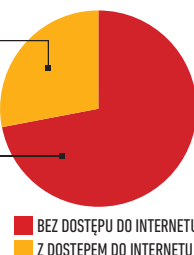


### KRAJE ROZWIJAJĄCE SIĘ

373 MLN GOSPODARSTW  
DOMOWYCH

960 MLN GOSPODARSTW  
DOMOWYCH

ŹRÓDŁO: ITU.INT



USA 

Odsetek ludności z dostępem  
do Internetu 81%

Łączna szerokopasmowe  
na 100 mieszkańców 28

Odsetek punktów dostępowych  
o szybkości minimum 10 Mb/s 57%

BULGARIA 

Odsetek ludności z dostępem  
do Internetu 55,2%

Łączna szerokopasmowe  
na 100 mieszkańców 17,7

Odsetek punktów dostępowych  
o szybkości minimum 10 Mb/s 88%

2,7mld

LUDZI KORZYSTA  
Z INTERNETU – WYDAJE SIĘ,  
ŻE TO DUŻO, A TO TYLKO 39  
PROC. LUDNOŚCI ŚWIATA



## POLSKA

Odsetek ludności z dostępem  
do Internetu 65%

Łączna szerokopasmowe  
na 100 mieszkańców 16,6

Odsetek punktów dostępowych  
o szybkości minimum 10 Mb/s 26%

## KOREA PŁD



Odsetek ludności z dostępem  
do Internetu 84,1%

Łączna szerokopasmowe  
na 100 mieszkańców 37,6

Odsetek punktów dostępowych  
o szybkości minimum 10 Mb/s 65,5%

## NIEMCY



Odsetek ludności z dostępem  
do Internetu 84%

Łączna szerokopasmowe  
na 100 mieszkańców 34

Odsetek punktów dostępowych  
o szybkości minimum 10 Mb/s 31%

## GRUZJA



Odsetek ludności z dostępem  
do Internetu 45,5%

Łączna szerokopasmowe  
na 100 mieszkańców 9,1

Odsetek punktów dostępowych  
o szybkości minimum 10 Mb/s 32%

## UGANDA



Odsetek ludności z dostępem  
do Internetu 14,7%

Łączna szerokopasmowe  
na 100 mieszkańców 0,1

Odsetek punktów dostępowych  
o szybkości minimum 10 Mb/s 2%

## ZJEDNOCZONE EMIRATY ARABSKIE



Odsetek ludności z dostępem  
do Internetu 85%

Łączna szerokopasmowe  
na 100 mieszkańców 11,7

Odsetek punktów dostępowych  
o szybkości minimum 10 Mb/s 9%

POWAD 80%

80%  
DO 61%

60%  
DO 41%

40%  
DO 21%

PONIŻEJ  
20%

BRAK  
DANYCH

# NSA potrafi złamać prawie każde szyfrowanie

Dzięki luce w kodzie programu amerykańska tajna agencja może podsłuchiwać połączenia HTTPS i inne szyfrowane transmisje.

Wydział TAO (Tailored Access Operation) amerykańskiej agencji NSA (National Security Agency) kontroluje Świątego Graala Internetu: szyfrowanie. Aby odczytywać szyfrowane połączenia HTTPS i komunikację VPN, NSA zrobiła dziurę w standardzie Dual\_EC\_DRBG. Korzysta z niego większość metod szyfrowania; opisuje on sposób obliczania liczby przypadkowej wykorzystywanej przez procedury generowania klucza. NSA może szybko i łatwo wyliczać stosowane przez algorytmy szyfrujące liczby przypadkowe i otrzymuje w ten sposób klucz szyfrowania. Aby zamontować taką tylną furtkę, NSA podczas opracowywania standardu celowo wpłynęła na jego autorów. Koniec końców to NSA była de facto ich autorem.

Już w roku 2007 eksperci Microsoftu Niels Ferguson i Dan Shumow odkryli niezgodności w standardzie. Potrzeba było jednak kilku lat i działalności whistleblowerów, aby skala nieszczelności wyszła na jaw. Najgorsze jest to, że właśnie standard wywodzący się z National Institute of Standards and Technology (NIST) został później ratyfikowany przez Międzynarodową Organizację Normalizacyjną (ISO) i umożliwił NSA dostęp do szyfrowanych transferów danych na całym świecie.

## MIMO WSZYSTKO SZYFROWANIE MA SENS

– Szyfrowanie mimo to pozostaje twoim przyjacielem – mówi ekspert ds. bezpieczeństwa IT Bruce Schneider. Zaleca on stosowanie narzędzi kryptograficznych takich jak TrueCrypt. W sumie większość badaczy bezpieczeństwa IT jest zgodna: użytkownicy wciąż powinni stosować HTTPS i inne standardy. Nie powstrzyma to wprawdzie służb specjalnych, ale bardzo pomoże w obronie przed organizacjami przestępczymi, które tak samo jak NSA chcą tylko jednego: danych użytkowników.

## POWSTRZYMUJE NSA

Narzędzie szyfrujące TrueCrypt z dobrym hasłem jest skuteczne.



## PRZYCZYNY WYCIEKÓW DANYCH

Za wycieki danych najczęściej odpowiedzialni są hakerzy, na drugim miejscu pracownicy firm.



ŹRÓDŁO: SYMANTEC

## KASOWANIE ZDJĘĆ INNYCH UŻYTKOWNIKÓW FACEBOOKA

Arul Kumar z Indii odkrył słaby punkt w Facebooku, przez który można kasować dowolne zdjęcia innych użytkowników. Problem dotyczył funkcji, która istnieje właściwie po to, aby wysyłać do Facebooka oficjalne wnioski o skasowanie. Kumar zgłosił już lukę Facebookowi i otrzymał za to nagrodę w wysokości 12500 dolarów.

## Windows 8: gesty log-in niebezpieczne

W tabletach Windows 8 możliwe jest odblokowywanie komputera gestami. Naukowcy z Uniwersytetu Delaware ustalili teraz, że użytkownicy nie wybierają wspomnianych gestów przypadkowo. W zależności od obrazu tła istnieją charakterystyczne punkty wykorzystywane jako miejsce startu lub celu gestu, na przykład okolice oczu. Badacze potrafią odgadnąć gesty i odblokować urządzenie. Jednak odsetek trafić na poziomie 13 proc. jest jeszcze niewielki.



## NAJGŁOŚNIEJSZE KRADZIEŻE DANYCH

### TWITTER: 15 000 DANYCH DOSTĘPOWYCH

Haker ukrywający się pod nickiem Mauritania opublikował w Sieci dane dostępne do około 15 000 kont na Twitterze. Nie było wśród nich jednak hasła, tylko tak zwane tokeny OAuth, a więc certyfikaty dostępu Twittera dla określonych kont. Użytkownikom zaleca się ponowną konfigurację wszystkich uprawnień dostępu aplikacji, aby zablokować stare tokeny OAuth.

### VODAFONE: DANE DWÓCH MILIONÓW KLIENTÓW

Informatyk Burkhard B. miał skraść z serwerów Vodafone dane ponad dwóch milionów klientów, w tym nazwiska, adresy i dane kont. Vodafone listownie poinformował już poszkodowanych klientów. Rzekomy sprawca był specjalistą ds. przetwarzania danych w poprzedniku Vodafone – Manesmann – a później, jako przedstawiciel wolnego zawodu, wykonywał prace dla Vodafone.

### SANTANDER BANK: DOSTĘP DO BANKOWYCH KOMPUTERÓW

Przez remote acces switch hakerzy chcieli wykraść dane z filii banku w Wielkiej Brytanii. Podali się za pracowników IT i na jednym z komputerów bankowych zainstalowali sprzętowego keyloggera. Zanim jednak gangsterzy zdolali przechwycić dane, zostali ujęci przez policję.



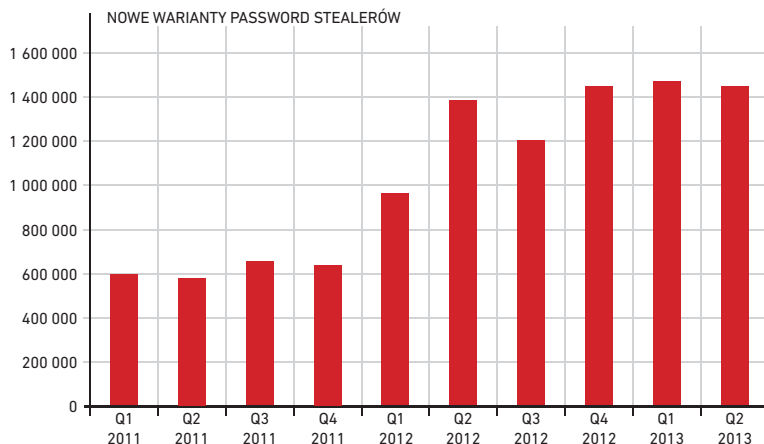
# 75%

WSZYSTKICH PHISHINGOWYCH WIADOMOŚCI WEDŁUG BADANIA FIRMY KASPERSKY MA NA CELU KRADZIEŻ PIENIĘDZY



## WSZYSCY CHCĄ HASEŁ

W porównaniu z rokiem 2011 liczba password stealerów wzrosła ponad dwukrotnie. Dziennie dochodzi 230 nowych. Zdobyte dane dostępne cyberprzestępcy sprzedają na wyspecjalizowanych forach za gotówkę.



## Kradzież Bitcoinów przez telefon

Autorzy projektu Bitcoin ostrzegają przed słabym punktem w telefonach z Androidem, przez który można odczytać prywatny kod aplikacji Bitcoin. Dzięki niemu hakerzy uzyskują dostęp do portfela Bitcoin. Luka została już wykorzystana przez złodziei. Szkodliwe oprogramowanie przedostaje się do telefonu ze zmanipulowanych aplikacji pochodzących z nieoficjalnych app store'ów. Do wielu bitcoinowych aplikacji są już patche.

## Trojan atakuje graczy GTA

Firma antywirusowa Doctor Web przedstawiła podsumowanie największych zagrożeń z sieci w ostatnich trzech miesiącach br. Wynika z niego, że okres od początku lipca do końca września był szczególnie niespokojny dla użytkowników systemu Android, autorów blogów oraz miłośników gry Grand Theft Auto. Za największą liczbę infekcji w omawianym okresie odpowiedzialny był Trojan. LoadMoney.1. Wykorzystując popularność najnowszej gry z serii Grand Theft Auto V na serwerach torrent, cyberprzestępcy wraz z jej piracką wersją rozprzestrzeniali trojana, przy pomocy którego gracz otrzymywał propozycję wpisania w formularz numeru telefonu i kodu potwierdzającego, otrzymanego w osobnej wiadomości SMS. Wysyłanie SMS-a z kodem oznaczało zapisanie do kosztującej 1 EUR dziennie usługi związanej z grą. Przy pomocy takich trojanów przechwytywane są także dane operacji płatniczych z zaatakowanego urządzenia.

## W Warszawie powstał film o bezpieczeństwie

Trend Micro zaprezentował wyprodukowany w Polsce serial internetowy. Jego fabuła opiera się na prognozach przedstawionych w raporcie, który powstał przy współpracy międzynarodowej organizacji zajmującej się cyberbezpieczeństwem, ICSPA (International Cyber Security Protection Alliance), Europolu i Trend Micro. Dokument pt. „Project 2020. Scenarios for the Future of Cybercrime” przedstawia możliwe scenariusze rozwoju technologii w ciągu najbliższych 10 lat oraz zagrożeń związanych z cyberprzestępczością, z jakimi przyjdzie zmierzyć się społeczeństwu w czasach, gdy wartość danych osobowych będzie wysoka, a nowe technologie pozwolą na swobodne komunikowanie się między sobą coraz większej liczby urządzeń elektronicznych. Idea serialu powstała w polskim oddziale Trend Micro. Produkcję powierzono agencji Black Rabbit, a zdjęcia kręcono w Warszawie.

## Stara luka zagraża nowym telefonom

Stara luka w zabezpieczeniach Polaris Viewer w telefonach Samsunga pozwala hakerom na wykonywanie szkodliwego kodu. Przeglądarka jest preinstalowana w urządzeniach Galaxy S3 i S4. Patcha jeszcze nie ma. Do momentu jego opublikowania użytkownicy w menedżerze programów powinni całkowicie wyłączyć Polaris Viewer.

## Kasa pod ochroną

Różne serwisy służące do przeprowadzania transakcji online (systemy e-bankowości, e-płatności i sklepy internetowe) stanowią obecnie nieodłączną część współczesnego życia wielu użytkowników. Badanie Kaspersky Lab oraz B2B International pokazuje, że 95% respondentów kupuje przez Internet, 91% korzysta z serwisów bankowości online, a 74% wykorzystuje systemy e-płatności.

Według badania 30% użytkowników otrzymało emailę pochodzące rzekomo z banku, które okazały się fałszywkami wysłanymi przez atakujących. 22% respondentów zgłosiło podejrzaną wiadomość wysłaną rzekomo w imieniu sklepu internetowego. Co dziesiąty użytkownik (10% badanych) został przynajmniej raz automatycznie przekierowany na podejrzaną stronę, na której został poproszony o podanie danych dotyczących karty kredytowej. Około 6% respondentów stwierdziło, że podało informacje finansowe na podejrzanym stronie. Są to przykłady aktywności cyberprzestępców zajmujących się phishingiem – jednym z wielu typów ataków, których celem jest pozyskanie ważnych poufnych danych finansowych: numerów kart kredytowych, loginów i haseł do kont bankowości online itd. Choć wielu doświadczonych i ostrożnych użytkowników prawdopodobnie potrafi rozpoznać większość ataków phishingowych, często kończą się one sukcesem: około 4% respondentów przyznało, że straciło pieniądze wskutek działań cyberprzestępców.



61%

POLSKICH INTERNAUTÓW WEDŁUG FIRMY F-SECURE MA ŚWIADOMOŚĆ, ŻE MOŻE ZOSTAĆ CELEM CYBERATAKU I OBAWIA SIĘ TEGO

6 mld zł

WYNIOSŁY, JAK SZACUJE SYMANTEC, KOSZTY PONIESIONE PRZEZ OFIARY DZIAŁALNOŚCI PRZESTĘPCÓW INTERNETOWYCH W NASZYM KRAJU

# KUBITY: błyskawiczne obliczenia równoległe

Komputery kwantowe mogą wykładniczo zwiększyć szybkość wykonywania obliczeń i zrewolucjonizować informatykę. Podobno na rynku są już pierwsze komercyjne urządzenia. ROMAN WOLAŃSKI

Najpierw kupił go Lockheed Martin, a teraz mówi się, że dwa kolejne trafiły do Google'a i amerykańskiej agencji kosmicznej NASA. O jakim urządzeniu mowa? Chodzi o komputer kwantowy kanadyjskiej firmy D-Wave. Gdy na początku roku świat obiegła wiadomość, że pierwsze komercyjne urządzenia znalazły klientów, od razu pojawiły się głosy sceptyków i zatroskanych. Zatroskanych dlatego, że tego typu maszyna mogłaby złamać każdy stosowany obecnie system szyfrowania. Zasada działania komputerów kwantowych opiera się na trudnych do wytłumaczenia prawach fizyki kwantowej, dotyczących atomów i często przeczących codziennym doświadczeniom przeciętnego Kowalskiego. Najmniejsza jednostka informacji nosi tu nazwę kubitu (z angielskiego qubit, czyli quantum bit – bit kwantowy) i, w odróżnieniu od zwykłego bitu mogącego przyjmować wyłącznie wartość „0” lub „1”, może mieć oba te stany naraz. Dzięki temu ilość danych możliwych do przetworzenia przez komputer kwantowy jest potęgą tej, z jaką jest w stanie poradzić sobie klasyczny komputer.

Już w latach 90. amerykańscy informatycy Lov Grover i Peter Shor wykazali teoretycznie, że komputer kwantowy mógłby przeszukiwać obszerne bazy danych i rozkładać liczby na czynniki pierwsze szybciej niż jakakolwiek maszyna o klasycznej budowie. Takie komputery byłyby również w stanie skrócić czas potrzebny na złamanie kluczy wykorzystywanych w metodach szyfrowania AES i RSA na tyle, że tego rodzaju ataki dałoby się przeprowadzić w praktyce.

## Ekstremalne trudności techniczne

Sceptycy z kolei wątpią, czy firma D-Wave faktycznie zbudowała działający komputer kwantowy. Od lat naukowcy z różnych krajów pracują nad takimi urządzeniami i nie udało im się wyjść poza etap rozwiązywania pierwszych, fundamentalnych problemów w ramach eksperymentów laboratoryjnych. Przyczyną powolnego rozwoju tej gałęzi nauki są poważne trudności techniczne. Przede wszystkim trzeba przygotować kubity, co wymaga manipulowania właściwościami cząstek pojedynczych atomów, gdyż zjawiska kwantowe zachodzą tylko w tak mikroskopijnej skali. Po drugie cały układ musi być odizolowany od otoczenia i schłodzony do temperatury bliskiej zera bezwzględnej, gdyż jakiegokolwiek czynniki zewnętrzne natychmiast zakłóciłyby zachodzące w nim procesy. Mimo to trzeba zapewnić możliwość kontrolowanej ingerencji w układ, aby móc z zewnątrz nadać pojedynczym kubitom stan początkowy, utworzyć między nimi tzw. splątania kwantowe (patrz: infografika), zainicjować obliczenia i na koniec odczytać wyniki. Dotychczas naukowcy próbowali wykorzystać jako kubity między in-

nyimi pojedyncze jony lub fotony, spiny jąder atomowych czy nawet pary elektronów w nadprzewodniku – wszystkie te układy są bardzo odległe od świata, z jakim stykamy się na co dzień. Zanim pojawiły się doniesienia o wynalazku D-Wave (ma mieć 512 kubitów), w 2011 r. za rekordowe osiągnięcie uchodziło stworzenie 14 kubitów z łańcucha jonów wapnia przez naukowców z Uniwersytetu w Innsbrucku oraz przeprowadzenie w r. 2012 na Uniwersytecie w Bristolu operacji rozkładu liczby 21 na czynniki pierwsze 3 i 7.

Wspomniane osiągnięcia naukowców trudno uznać za poważne sukcesy. Co inżynierowie z D-Wave robią inaczej? Firma coraz częściej daje zainteresowanym dostęp do urządzenia zamkniętego w masywnej czarnej obudowie, stopniowo ucinając spekulacje na jego temat. Kubity są tu nadprzewodzącymi pętlami w mikroprocesorze, a do sterowania komputerem i odczytu wyników wykorzystuje się typowe rozwiązania elektroniczne. Z tego względu krytycy pytają, czy w takim systemie w ogóle da się wywołać splątanie kwantowe, czy może jednak liczy on klasyczną metodą.

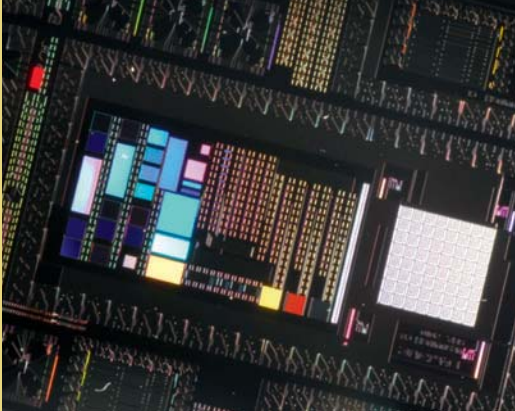
## Ograniczone zastosowania

Poza przewagą w zakresie technologii produkcji tajemnica D-Wave tkwi w samej koncepcji komputerów tej firmy. Są one programowane wyłącznie w celu rozwiązywania tzw. problemu komiwojażera: jaką drogę powinien obrać wędrowny sprzedawca, aby odwiedzić wszystkie interesujące go miasta, przebywając łącznie najkrótszą odległość? System D-Wave jest też podporządkowany fizycznej zasadzie najmniejszej energii i w określonym czasie samoczynnie przechodzi w stan obrazujący optymalne rozwiązanie problemu – elektronika musi tylko je odczytać. W ten sposób obchodzi się kolejną komplikację związaną z komputerami kwantowymi: ponieważ stan kubitu (0 lub 1) da się stwierdzić tylko z określonym prawdopodobieństwem, wynik obliczeń musi być traktowany w kategoriach probabilistycznych. Aby ustalić wynik ze statystycznie akceptowalną pewnością, trzeba więc wielokrotnie powtórzyć obliczenia i wyciągnąć średnią z uzyskanych wyników pośrednich. Istotą potencjału komputerów kwantowych stanowi szybkość obliczeń. Podlegają one jednak zasadom informatyki i nie mogą rozwiązywać nowej klasy problemów, choć ze znanymi poradziłyby sobie w znacznie krótszym czasie. Dotyczy to jednak tylko zadań polegających na wyborze jednej „właściwej” wartości spośród liczby możliwości, jakie nie są w stanie przetworzyć klasyczne komputery. Warunek ten spełniają algorytmy Grovera i Shora, służące do rozwiązywania wspomnianych wyżej problemów matematycznych czy „problemu komiwojażera”. A zatem jeśli komputer D-Wave faktycznie działa, to stanowi zagrożenie dla obecnie stosowanych metod szyfrowania. ■



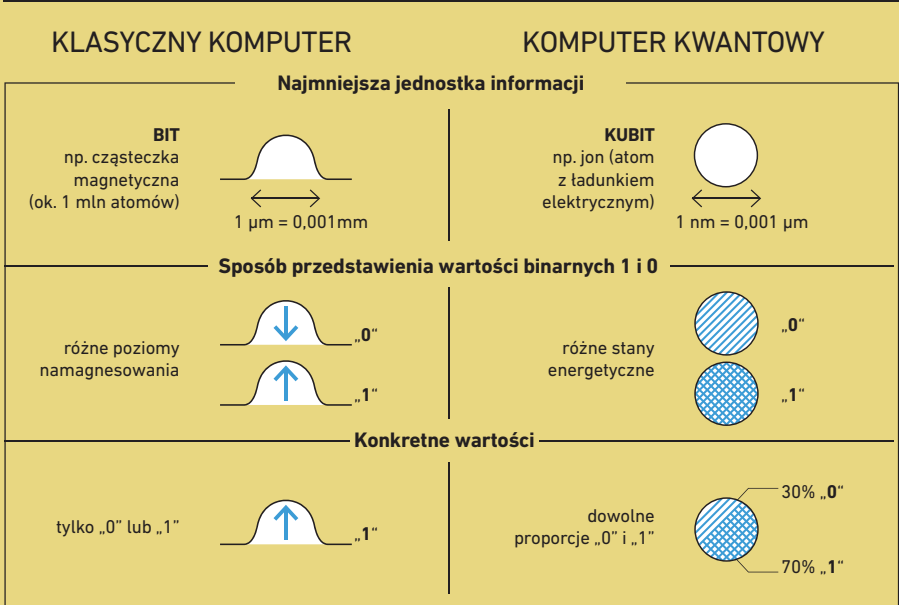
# KOMPUTER KWANTOWY

Klasyczne komputery operują na zerach i jedynkach, a komputery kwantowe tylko na prawdopodobieństwach zer i jedynek. Dzięki temu możliwe jest równoległe przetwarzanie niewyobrażalnych ilości danych w krótkim czasie. W tym celu są wykorzystywane dwa zjawiska z zakresu fizyki kwantowej: superpozycja i splątanie.



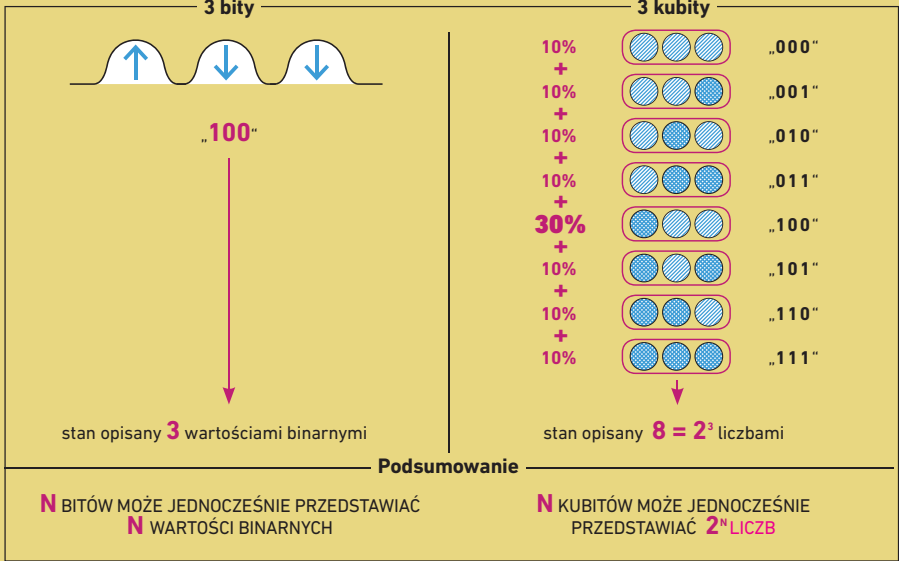
## SUPERPOZYCJA

Jeden jon (kubit) może przyjmować dwa stany (0 lub 1) jednocześnie, na przykład być w 70 proc. jedynką, a w 30 proc. zerem. W chwili odczytu taki kubit ma więc z 70-procentowym prawdopodobieństwem wartość „1”. Dzięki takiemu systemowi komputery kwantowe przechowują jednocześnie wiele wartości binarnych, choć tylko z ograniczonym prawdopodobieństwem.



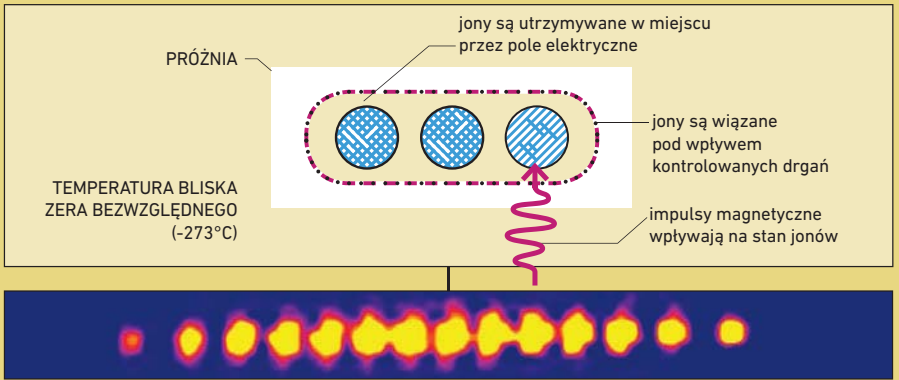
## SPLĄTANIE

Wiele kubitów można powiązać, tak aby przyjmowały wspólny stan. W układzie trzech kubitów byłaby to dowolna mieszanka wszystkich możliwych kombinacji binarnych, od „000” do „111”, przy czym każda z nich ponownie występowałaby z ustalonym prawdopodobieństwem. Oznacza to, że z reguły nie pojawiałby się na przykład czysty stan „100”, za to miałby on większe prawdopodobieństwo od innych. Dzięki temu przy użyciu n kubitów można równocześnie przetwarzać 2<sup>n</sup> liczb. Przy 10 kubitach daje to już 1024 liczby.



## W PRAKTYCE

Aby zjawiska superpozycji i splątania kwantowego mogły występować i być utrzymywane przez możliwie długi czas, system musi być odizolowany od środowiska zewnętrznego. Aby rozpocząć obliczenia, precyzyjny impuls laserowy zmienia stan pojedynczego jonu (kubitu), co automatycznie wywołuje zmianę stanu wszystkich splątanych z nim kubitów.





# KOPIOWANIE: ryzykowna zabawa?



## Państwo i przemysł rozrywkowy chcą bez względu na koszty wprowadzić maksymalnie skuteczną ochronę przed kopiowaniem. Kto więc za nie zapłaci? Otóż cytując klasyka: „Pan, Pani, całe społeczeństwo”. PAWEŁ MONDE

Od wielu lat hollywoodzkie studia, przemysł rozrywkowy i wydawnictwa książkowe zmagają się z piractwem w najróżniejszych formach, czasem z lepszym, czasem z gorszym skutkiem. W konsekwencji każdy obywatel Unii styka się z tematem ochrony przed kopiowaniem, kiedy tylko kupuje cyfrowy nośnik – i nierzadko jest to dla niego źródło irytacji. Ta ostatnia może w przyszłości jeszcze wzrosnąć, zwłaszcza kiedy przyjrzeć się dokładniej najnowszym propozycjom wysuwanych przez amerykańskich polityków bądź aktualnym projektom przemysłu rozrywkowego: albo konsumenci zaakceptują wzrost inwigilacji, albo taki rodzaj zabezpieczeń, które będą coraz bardziej przeszkadzać w użytkowaniu nabytego nośnika. Kto będzie miał pecha, ten trafi w sam środek cyberwojny.

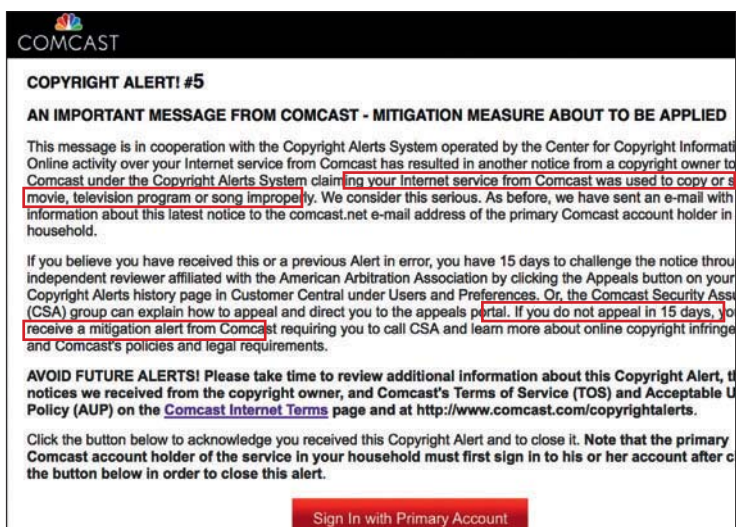
Cyberwojna była przez długi czas czymś dla profesjonalnych hakerów, którzy przenikali do komputerów obcych rządów albo wykradali nowe technologie z firmowych sieci. Po aferze Edwarda Snowdena cyberwojna z USA trafiła pod progi naszych domów, a wkrótce może znaleźć do nich drogę innymi kanałami: przez systemy ochrony przed kopiowaniem w filmach, muzyce, książkach, programach i grach. Pierwszym krokiem w tym kierunku jest złożony w końcu maja tego roku raport Commission on the Theft of American Intellectual Property. Ta ponadpartyjna komisja amerykańskiego Kongresu zbadała skutki kradzieży wartości intelektualnych dla gospodarki narodowej i oszacowała szkody na ponad 300 miliardów dolarów USA rocznie. Jej eksperci dają kilka propozycji, w jaki sposób przemysł i państwo w przyszłości lepiej powinny chronić

własność intelektualną. Wychodząc od stosowanych już teraz metod jak na przykład znaki wodne (więcej na ten temat dalej) w pierwszej linii zalecają drastyczne działania szkodzące piratom bezpośrednio. Jest wśród nich stosowanie oprogramowania kontrolnego, które zablokuje komputer osoby łamiącej prawa autorskie i wyświetli komunikat, w którym organie ścigania ma się ona zgłosić, aby usunąć blokadę. Koniec końców chodzi tutaj o rządowego trojana do spraw naruszeń praw autorskich, który podobnie jak ransomware rozbije z komputera zakładnika. Również inne pomysły, takie jak nawet ustalanie tożsamości sprawcy za pomocą kamery internetowej zaatakowanego komputera – wywodzą się bezpośrednio z koszmarów hakerskiego środowiska.

### Powrót rootkitów

Wspomniane pomysły na powstrzymanie międzynarodowego piractwa sprawiają, że normalny użytkownik Internetu i niewinny nabywca zwykłej płyty z muzyką z miejsca staje się podejrzanym, szpiegowanym przez rządowe trojany. Może być też tak, że szpiegujący użytkownika trojan dostanie się do komputera z legalnie kupionego nośnika. Kilka lat temu Sony pokazało, jak się to robi: cała seria CD-Audio była zainfekowana rootkitem, który zagnieździł się w systemie operacyjnym jako sterownik. Wkrótce rootkity znalazły się w grach komputerowych i na DVD-Video innych producentów.

Jeszcze nie wiadomo, kiedy i czy w ogóle rząd USA podchwyci propozycje komisji. Przepytaliśmy na ten temat doktora Benharda Kniesa, specjalistę od prawa autorskiego i medialnego. Jego zdaniem aktualna sytuacja prawna w USA nie pozwala na wprowadzenie takiego trojana do legalnego obiegu. Poza tym użytkownicy Internetu w USA są teraz inwigilowani znacznie intensywniej niż niegdyś. Nic dziwnego, skoro transfer przez serwisy wymiany plików jak BitTorrent wciąż rośnie: według danych z lipca trzy największe trackery rozdzielają przeciętnie 4,5 miliona plików do ponad 30 milionów użytkowników. Od lutego w USA działa Copyright Alert System (CAS). Systemem zarządza Center for Copyright Information (CCI), w którym reprezentowane są organizacje lobbystyczne przemysłu →



Od lutego w USA aktywny jest karny system zapobiegania nielegalnym poborom CAS z sześcioma ostrzeżeniami: po sześciu takich komunikatach szybkość łącza jest ograniczana



To już było osiem lat temu: płyty chronione rootkitem. Jeśli sprawy pójdą po myśli amerykańskich ekspertów, w przyszłości ten mechanizm ochronny będzie obowiązywać powszechnie.



muzycznego i filmowego, a także wszyscy duzi amerykańscy providerzy, jak Comcast, Verizon oraz AT&T. W CAS obowiązuje podział pracy: wyspecjalizowane firmy na zlecenie właścicieli praw nadzorują otwarte sieci peer-to-peer, na przykład trackery torrentów, aby ustalić adresy IP zaangażowanych uczestników. Te adresy przekazują odpowiednim providerom, którzy wyświetlają ostrzeżenia na komputerach użytkowników. W zależności od providera wyświetla się do sześciu ostrzeżeń. Jeśli użytkownik nie zareaguje na nie, podejmowane są środki drastyczne: od komunikatów w przeglądarkach, których nie można wyłączyć aż po maksymalne spowolnienie dostępu do sieci do 56 kb/s.

## Providerzy bawią się w PRISM dla piratów

Providerzy nie przeprowadzają jeszcze analizy transferu, jednak AT&T niedawno zatroszczył się o patenty, dzięki którym providerzy mogą kontrolować transfer torrentów w swojej sieci. Comcast, największy operator kablowy w USA i – jako właściciel NBC Universal – również producent filmowy i telewizyjny, według najnowszych informacji pracuje już nad wdrożeniem tego rozwiązania. Łamiący prawo użytkownicy byłiby wykrywani jeszcze podczas pobierania i przekierowywani na stronę, gdzie można nabyć film legalnie – CAS upomni użytkownika dopiero kilka tygodni później. Z globalnego punktu widzenia te systemy inwigilacyjne nie są niczym nowym, jednak dotychczas, tak jak we Francji, były one państwowe. Przynajmniej w Europie pozyskanie providerów jako tzw. pomocnika szeryfa, na przykład, dla przemysłu filmowego z zasady nie byłoby zgodne z prawem – tak twierdzi nasz ekspert dr Bernhard Knies.

Nasz ekspert nie zostawia suchej nitki na planowanych bądź przeprowadzanych już w USA agresywnych działaniach ingerencyjnych. Aby chronić właścicieli praw i równocześnie ograniczać obłąd z upomnieniami (ponad 500 000 przypadków rocznie) powinien istnieć centralny organ, coś w rodzaju GEMA ds. upomnień. To zagwarantowałoby wszystkim stronom więcej transparentności w takich kwestiach, jak: kiedy należy wystosować upomnienie, jakie kary pieniężne są przy tym naprawdę sensowne itp.

Wzmóżona inwigilacja użytkowników oznacza pośrednio, że przemysł przyznał się do porażki innych mechanizmów ochron-

nych. W rzeczywistości szyfrowanie AACS dla Blu-ray już od lat nie stanowi dla piratów przeszkody. Wystarczy zainstalować program taki jak DVDFab albo AnyDVD, aby treści z Blu-raya bez szyfrowania skopiować na dysk twardy. Również chronione technologią DRM treści streamingowe można aktualnie znaleźć w sieciach wymiany i erwisach hostingowych. I tak poszczególne odcinki wyprodukowanego przez Netflix serialu „Dom z Kart” były dostępne do pobrania w ciągu jednego tygodnia. Nie doszło przy tym do złamania DRM – chronione treści zostały po prostu nagrane za pomocą capturingu.

## Znak wodny chroni szyfrowanie

Podczas gdy nawet niezłamane szyfrowanie nie oferuje ochrony przed pirackimi kopiami, to inna, z pozoru nieszkodliwa metoda, okazała się skuteczna: znak wodny. Od roku 2010 płyty Blu-ray obok szyfrowania AACS są chronione jeszcze znakiem wodnym Cinavia, który po dziś dzień nie został jeszcze systemowo złamany. W międzyczasie wiele płyt Sony Pictures zostało zaopatrzone w Cinavia, podczas gdy inne studia filmowe stosują znak wodny tylko w pojedynczych przypadkach. Jeśli odtwarzacz BD odkryje w pliku filmowym Cinavię, a nie znajdzie ochrony przed kopiowaniem, to wyjdzie z założenia, że chodzi o kopię piracką. Co dzieje się później, zależy od zaimplementowanego kodu Cinavia. W przypadku pirackich kopii Blu-ray film standardowo będzie odtwarzany przez 20 minut, później nastąpi wyłączenie dźwięku i wyświetli się komunikat mówiący, że odtwarzacz wyłączył dźwięk, ponieważ „odtwarzana treść jest chroniona przez Cinavia i nie jest autoryzowana do odtwarzania na tym urządzeniu”. Cinavia jest stosowany również do chronienia filmów kinowych, gdyż przy rejestrowaniu cyfrową kamerą nagrywa się też znak wodny. W przypadku dokonanego w kinie nielegalnego nagrania odtwarzacz natychmiast przerwie odtwarzanie filmu i wyświetli odpowiedni komunikat.

Cinavia jest dźwiękowym znakiem wodnym. Na płytach Blu-ray znajduje się on najczęściej w angielskiej ścieżce dźwiękowej i jest odporny na konwersję do innych formatów, a także na miksowanie z dźwięku wielokanałowego do stereo. Od lutego 2012 implementacja mechanizmu Cinavia jest obowiązkowa we wszystkich nowych odtwarzaczach Blu-ray. To samo dotyczy zresztą również odtwarza-



## ŚCIGANIE ZA POMOCĄ TROJANA

### WYWIAD Z BERNHARD KNIESEM, EKSPERTEM DS. PRAW AUTORSKICH

**Czy zastosowanie trojana przeciwko naruszeniom prawa autorskiego byłoby w naszym kraju legalne?**

Prawo autorskie jak najbardziej dopuszcza używanie trojanów ze strony przemysłu rozrywkowego. Uruchomienie trojana rządowego jako mechanizmu chroniącego przed kopiowaniem uważam za niewykonalne. Z jednej strony tamie się międzynarodowe umowy. Z drugiej strony państwo już udostępnia ustawowe i sądowe narzędzia do ścigania naruszeń prawa autorskiego, nie może jednak wyłączać w tym właścicieli owych praw.

**Czy providerzy mogą stać się „pomocnikiem szeryfa” na rzecz przemysłu rozrywkowego?**

Przemysł rozrywkowy w zasadzie nie da rady wprowadzić w życie dokładnego odpowiednika po-

rozumienia o sześciu ostrzeżeniach. Według aktualnego stanu prawnego provider może ujawnić dane klienta dopiero po postanowieniu sądu. Udzielając dobrowolnej informacji, provider nie dotrzymałby warunków umowy z klientem. Bardziej wyobrażalne jest ukaranie klienta na przykład ograniczeniem szybkości, jeśli w warunkach umowy znajdzie się odpowiedni zapis. W aktualnych umowach nie jest to jednak przewidziane.

**Czy provider może systematycznie przeszukiwać strumień danych swoich klientów, aby wykrywać naruszenia praw autorskich?**

Tajemnica telekomunikacyjna zakazuje w Niemczech aktywnej analizy pobrań swoich klientów. Oprócz tego Europejski Trybunał Sprawiedliwości w ostatnim roku zdecydował, że nie można zmuszać providerów do tego, aby filtrowali zawartość przesyłanych danych celem zapobiegania naruszeniom prawa autorskiego.



## BEZSKUTECZNIE

Mimo zabezpieczenia Cinavią „Django” został skopiowany tuż po premierze. W kwietniu prowadził w rankingu najczęściej pobieranych:

1. Django Unchained
2. Hobbit
3. G.I. Joe: Odwet
4. Oz Wielki i Wspaniały



czy software'owych, jak na przykład PowerDVD albo TotalMedia Theatre. Sony, jako największy promotor tego rozwiązania, przez aktualizację firmware'u wgrało system Cinavia nawet do niektórych starszych modeli i wreszcie do PS3. Mediaplayery we współczesnych telewizorach i systemach operacyjnych komputerów nie znają znaku wodnego, więc odtwarzają filmy bezproblemowo.

## Cinavia przetrwa każde konwertowanie

Teoretycznie, za pomocą edytora WAV, takiego jak freeware'owy Audacity, można usunąć Cinavię ze ścieżki dźwiękowej. Jednak po zastosowaniu się do wszystkich kursujących w sieci instrukcji dramatycznie pogarsza się jakość dźwięku (patrz u dołu po prawej stronie). Aktualnie tylko autorzy programu do kopiowania DVD-Ranger pracują nad odpowiednim rozwiązaniem. Zbadali oni dokładnie, jak Cinavia modyfikuje ścieżkę audio: obok znaku wodnego dodatkowo przez cały czas zmienia się szybkość odtwarzania. To generuje lekkie wahania wysokości dźwięku, które jednak jest w stanie wychwycić dobrze wyszkolone ucho. Służą one jednak jako rodzaj ochrony przed kopiowaniem. Bez tych zmian przez porównanie z oryginałem – na przykład dźwiękiem 5.1 z DVD bez Cinavia – można by łatwo wyeliminować znak wodny obliczeniami. Drugim elementem zabezpieczeń jest sam znak wodny: sztuczny szum sygnału za pomocą modulacji implementowany jest na całym filmie w częstotliwościach pomiędzy 400 a 4000 herców, dobrze słyszalnych dla ludzkiego ucha. Aby szum nie był zauważalny, jego siła jest tak zmieniająca przez filtr psychoakustyczny, by go nie było słychać. Implementacja w tym zakresie częstotliwości skutkuje jednak wyraźnymi, przeszkadzającymi hałasami, kiedy zostanie podjęta próba usunięcia Cinavii. Równocześnie system opiera się również na konwersji, bo formaty takie jak AAC czy MP3 modyfikują jedynie częstotliwości prawie niezauważalne dla ludzkiego ucha.

Wtyczka CinEx dla DVD-Ranger znajduje się aktualnie w fazie beta, jednak nawet po wielu miesiącach programowania okazuje się, że jakość dźwięku po usunięciu Cinavii zmienia się jeszcze zbyt zauważalnie, aby sensowne było używanie programu. Według informacji programistów, obliczeniowe wyeliminowanie znaku wodnego bez utraty jakości nie jest możliwe nawet w teorii. SlySoft w swoim elimi-

natorze ochrony przed kopiowaniem AnyDVD podąża inną drogą. Opublikowana w sierpniu wersja 7.3.1.0 wyłącza rozpoznawanie Cinavia w całej serii odtwarzaczy software'owych. Spytałyśmy SlySoft, jak to zrobili, ale firma nie chciała zdradzać szczegółów technicznych. Dowiedzieliśmy się tylko, że dłuższy czas upłynął, zanim potrafili zapobiec szukaniu Cinavii przez odtwarzacz. Można jedynie spekulować, czy programiści SlySoft wyłączają odpowiedzialność za Cinavię bibliotekę programową odtwarzacza, czy raczej przechwytyują zapytanie o Cinavię i odpowiednio je manipulują. To ostatnie jest możliwe, ponieważ AnyDVD integruje się z systemem operacyjnym jako sterownik, przez który napęd Blu-ray współdziała z odtwarzaczem software'owym.

Ochrona Cinavia pozostaje więc nienaruszona, gdy za pomocą AnyDVD zripuje się płytę na dysk twardy, aby utworzyć z niej, na przykład, kopię na Blu-ray'u. Skupienie się na odtwarzaniu przeładowanych mechanizmami ochronnymi płyt Blu-ray jest właściwym celem, jak twierdzi SlySoft. W kwestii całkowitego usunięcia Cinavii ze ścieżki dźwiękowej programiści są optymistami, chociaż rzekomo się tym nie zajmują. Pierwsze próby miały jakoby dowiedzieć, że wyliczenie znaku wodnego było możliwe dzięki subtelnej tuningowi, i to bez zbyt dużej utraty jakości.

## SiDiM identyfikuje kupującego

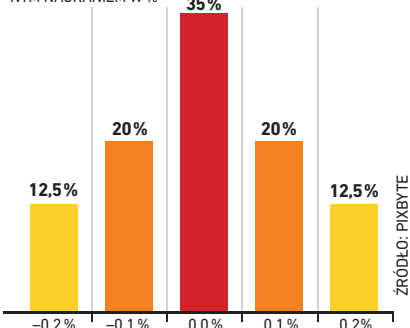
Ochrona przed kopiowaniem łącząca szyfrowanie i znak wodny okazały się więc solidniejsze niż samo szyfrowanie. Ale jak pokazuje doświadczenie, można je obejść stosunkowo szybko, nawet jeśli nie da się go złamać. Nic dziwnego, że również Stowarzyszenie Niemieckich Wydawców i Księgarzy razem z Instytutem Fraunhofera i innymi partnerami z branży wydawniczej jest zaangażowane w opracowanie znaku wodnego dla e-booków.

Szyfrowanie książek elektronicznych zostało wprowadzone już jakiś czas temu, zarówno w chronionym przez Adobe-DRM formacie EPUB, jak też w formatach Amazon Kindle MOBI i AZW. Dla freeware'u typu Calibre istnieją stosunkowo proste w obsłudze wtyczki, które podczas importowania książki do programu automatycznie usuwają klucz. Jedyne warunki: trzeba wcześniej kupić e-booka, aby na komputerze znajdowały się klucze. →

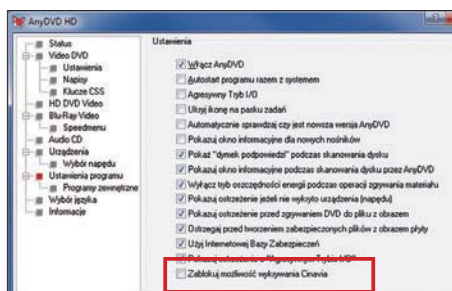
## ZNAK WODNY: CINAVIA CHRONI FILMY NA BLU-RAYU I W KINIE

Cinavia jest wplatana jako dodatkowy sygnał do ścieżki dźwiękowej. Można go usunąć lub zablokować tylko kosztem jakości dźwięku lub przez zmanipulowanie odtwarzacza. Pomimo ochrony przed Cinavią pirackie kopie istnieją.

RÓŻNICA PRĘDKOŚCI W PORÓWNIANIU Z ORYGINALNYM NAGRANIEM W %

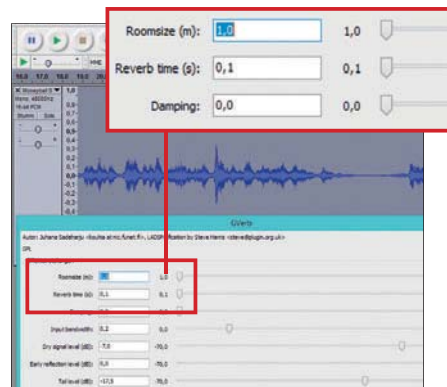


Przez porównanie z oryginalnym dźwiękiem Cinavii nie można usunąć obliczeniowo: dźwięk jest miksowany z wciąż zmieniającą się szybkością.



Narzędzie AnyDVD od niedawna wyłącza rozpoznawanie Cinavii w odtwarzaczach software'owych

☐ Zablokuj możliwość wykrywania Cinavia



Instrukcje usuwania Cinavii w edytorach WAV, jak na przykład Audacity, istnieją już od dłuższego czasu, jednak ekstremalne ustawienia bardzo obniżają jakość dźwięku

Wtyczki Calibre odczytują te klucze w trakcie importu e-booka do biblioteki. System działa według zasady: jeden kupuje, wszyscy mogą czytać, o ile wiedzą, gdzie można pobrać odblokowaną książkę. Nowa technologia znaku wodnego SiDiM (Bezpieczne Dokumenty Dzięki Indywidualnemu Znakowaniu) ma temu zapobiec – przez odstraszanie. Inaczej niż w Cinavii, w czytnikach e-booków nie będzie zaimplementowane rozpoznawanie SiDiM. Zamiast tego – jak mówi Martin Steinbach, szef projektu w Instytucie Fraunhofera – podczas zakupu e-booka online oprogramowanie automatycznie wyliczy indywidualny znaczek SiDiM. Pozwala to na identyfikację wsteczną pierwszego nabywcy książki. SiDiM, zdaniem Steinbacha, nie będzie uniemożliwiał wykonywania pojedynczych kopii, na przykład wewnątrz rodziny. Chodzi raczej o to, aby wykryć osoby, które udostępniają chroniony e-book do pobierania.

## Kupić fałszywkę, czytać oryginał

W przeciwieństwie do niesłyszalnej Cinavii, SiDiM bazuje ma małych, ale widocznych zmianach w tekście: od prostych przekreśleń słów aż po użycie pojęć synonimicznych (patrz poniżej). Nie czyta się więc już spisanego przez autora oryginału, tylko jego prawie identyczną kopię. Widoczność SiDiM jest wymuszona formatem pliku. W końcu e-booki składają się ze struktury HTML z prostymi informacjami o formatowaniu, które nie pozostawiają wolnej przestrzeni na znaki wodne. Pozostaje jedynie tekst jako taki. Ile zmian potrzeba, aby utworzyć indywidualny znak wodny? To zależy od oczekiwanej sprzedaży. Im większy nakład, tym więcej ingerencji. Przy 1000 sprzedanych e-bookach oprogramowanie SiDiM musi zmieniać maksymalnie dziesięć miejsc w tekście. Aby usunąć markery SiDiM, pirat musi słowo po słowie porównać oryginał z kopią.

Koncepcja wywołała na literackich blogach gwałtowne reakcje: od niedowierzania po oburzenie. Oceny były różne: od „nieco osobliwe” przez „to duża beczelność wobec autorów dzieła” aż po „dla pieniędzy zrobią każde świństwo”. Ze strony Instytutu Fraunhofera można pobrać PDF z przykładami. Na podstawie informacji zwrotnej autorzy koncepcji chcą ustalić, jak dalece mogą posu-

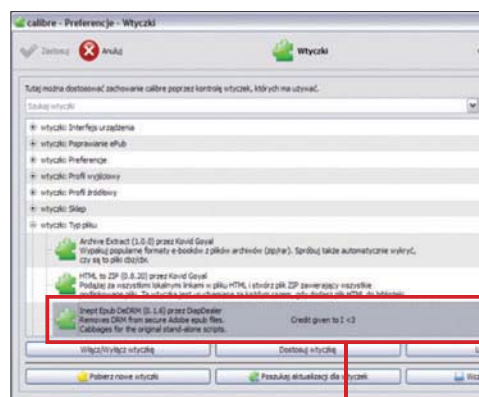


## „Czytelnik nie powinien odbierać zmian jako dokuczliwych”

INŻ. MARTIN STEINBACH,  
Instytut Fraunhofera,  
szef projektu SiDiM

nać się w modyfikowaniu tekstu. Ta akcja miała jednak słaby i dlatego mało reprezentatywny odzew. Mimo to przedstawiciele Fraunhofera są stosunkowo zadowoleni. Zwłaszcza że były również przypadki, w których czytelnicy uskarżali się na literacką jakość oryginału – w przekonaniu że chodzi o tekst zmodyfikowany. Aktualnie oprogramowanie do implementacji SiDiM istnieje jako proof of concept i oczekuje na końcową ocenę ze strony uczestników projektu. Według Steinbacha, wydawnictwa w kwestii wprowadzenia projektu w życie reagują jeszcze w sposób niezdeterminowany: niektóre są zainteresowane, inne przyjmują postawę wyczekującą. Kiedy i czy nadejdzie SiDiM, zależy również od tego, czy wydawnictwa będą gotowe wydać pieniądze na taką ochronę. Gdy tak się stanie, prawdziwy bibliofil będzie mógł zrobić tylko jedno: nabyć oryginalne dzieło drukowane i zrezygnować z e-booków. Ale być może i tak już to robi.

Kiedy przyjrzeć się wszystkim projektom rozważanym i ewentualnie realizowanym przez przemysł i polityków, to nasuwa się myśl, że nabywca cyfrowych mediów w przyszłości będzie postawiony przed niełatwym wyborem... pomiędzy dżumą a cholerą. Albo zaakceptuje wychodzące z USA inicjatywy wzmożonej inwigilacji, albo zadowolony się skuteczną kombinacją ochrony przed kopiowaniem i znaku wodnego, rezygnując za to z wierności oryginałowi. Jeśli komuś to nie odpowiada, może uniknąć dżumy i cholery, konsekwentnie wystrzegając się cyfrowych treści. ■



Aus: Sigmund Freud - Eine Kindheitserinnerung aus Dichtung und Wahrheit									
Text 8									
Das Hinausbefördern (durchs Fenster auf die Straße) erweist sich so als das Wesentliche der Handlung, die Lust am Zerbrechen, am Klirren und die Art der Dinge, an denen »die Exekution vollzogen wird«, als <b>inkonstant</b> und unwesentlich.					Das Hinausbefördern (durchs Fenster auf die Straße) erweist sich so als das Wesentliche der Handlung, die Lust am Zerbrechen, am Klirren und die Art der Dinge, an denen »die Exekution vollzogen wird«, als <b>nicht konstant</b> und unwesentlich.				
Linker Text wurde modifiziert					Rechter Text wurde modifiziert				
Sehr störend	Störend	Leicht störend	Nicht störend	Nicht unterscheidbar	Nicht störend	Leicht störend	Störend	Sehr störend	

Ślepy test: Instytut Fraunhofera za pomocą formularza ustalił, jak bardzo może zmodyfikować tekst oryginalny bez irytowania czytelnika; po lewej stronie przykład takiej zmiany. Nawet osoba nie znająca niemieckiego patrząc na ten przykład widzi, że zmiana nie jest duża.

DRM można usuwać z e-booków za pomocą wtyczki do freeware'owego programu Calibre, gdy tylko pobierze się chronioną książkę.



# SSD: jeszcze szybsze, jeszcze bardziej energooszczędne i jeszcze... tańsze

Technologia SSD to jeden z najlepszych sposobów na poprawę wydajności zarówno komputera stacjonarnego, jak i laptopa. Jej główną zaletą jest przede wszystkim szybkość, ale nie mniej ważne są czasy dostępu czy pobór energii. Problemami nowej technologii były ograniczona pojemność oraz wysoka cena. Były, bo ten rozdział mamy już za sobą.



Jeszcze dwa-trzy lata temu, gdy dyski SSD dopiero zaczęły wkupywać się w łaski konsumentów, nie mieliśmy zbyt dużego wyboru. Dostępne były właściwie tylko pamięci o pojemności 20, 40, a maksymalnie 120 GB. To niewiele, choć wystarczało, by na superszybkiej pamięci umieścić system – najważniejszą część naszego komputera. Do pewnego czasu ceny były zaporowe, dlatego zdecydowana większość użytkowników wybierała o wiele wolniejsze, ale pojemniejsze i tańsze dyski twarde. Gdy jednak w tym segmencie nastał kryzys spowodowany kataklizmami przyrodniczymi na wschodzie Azji, technologia SSD rozwinęła swoje skrzydła.

Chociaż wciąż trudno porównywać cenę w przeliczeniu na gigabajt pamięci w dysku SSD do ceny za GB w tradycyjnym dysku twardym, która jest wielokrotnie niższa, to coraz więcej użytkowników decyduje się na zakup do swojego komputera pamięci masowej, opartej właśnie na pamięciach flash, z uwagi na jej niezaprzeczalne zalety: szybkość i energooszczędność. Ceny jednak systematycznie spadają i dziś bardzo szybki, 120-gigabajtowy dysk SSD firmy Samsung można kupić już za 399

złotych. To stosunkowo niewielka cena, za którą można w niewyobrażalny sposób przyspieszyć swój komputer.

Nie tak dawno zniknął także problem ograniczonej pojemności. Chociaż tradycyjne dyski twarde oferują nawet 2-3 TB miejsca na dane, to są przy tym powolne. Dziś w ofercie producentów dysków SSD znajdziemy już modele oferujące 1 TB pojemności, czyli niewiele odbiegające od oferty „twardzieli”. Montując dysk SSD zamiast dysku twardego w swoim laptopie, pozbywamy się elementów mechanicznych, co minimalizuje możliwość utracenia naszych cennych danych. Do tego zyskujemy kilkakrotnie na szybkości: 1-terabajtowy dysk Samsung 840 EVO gwarantuje sekwencyjny zapis na poziomie 520 MB/s. Oczywiście za taką przyjemność musimy zapłacić 2499 złotych, ale komfort pracy jest nieporównywalny z żadnym dyskiem twardym. Musimy bowiem pamiętać, że nie liczy się jedynie prędkość, ale także czas dostępu – dzięki temu nie tylko system operacyjny uruchamia się błyskawicznie, ale również do najbardziej wymagających aplikacji, takich jak Adobe Photoshop czy AutoCAD, mamy dostęp w ułamku sekundy.

Warto także wspomnieć o rozwiązaniach serwerowych, w których nie trzeba już przyjmować żadnych kompromisów i wybierać między prędkością przesyłania danych a energooszczędnością i mniejszymi rachunkami. Ekologiczny dysk SSD firmy Samsung, opierający się na interfejsie PCIe, oferuje transfer na poziomie aż 4 GB na sekundę, a więc sześć razy większą prędkość niż w dysku SSD w standardzie SATA (600 MB/s), jednocześnie redukując czas dostępu do danych o 67 procent. Gigantyczny przyrost prędkości przekłada się natomiast na wydajność energetyczną dysku, która wzrasta nawet 2,6-krotnie.

Nowy dysk SSD PCIe wspierany jest przez ekologiczne kości pamięci DDR4, które zapewniają serwerom transfer danych z szybkością 2133 megabitów na sekundę – wyższy, niż uzyskiwały maksymalnie pamięci DDR3 (1833 Mb/s). W rezultacie otrzymujemy 15-procentowy wzrost wydajności, przy jednoczesnej 24-procentowej redukcji poboru energii. Połączenie tych dwóch rozwiązań – PCIe oraz DDR4 – zapewni około 1,6-krotną poprawę wydajności serwerów.

PROMOCJA



## DYSKI SSD

Dyski SSD montowane są zarówno w notebookach jak i komputerach stacjonarnych. Są to napędy, które zapewniają najwyższe szybkości przesyłania danych i to jest najważniejsze kryterium podczas ich oceny. Bardzo istotne są też czasy dostępu i ilość pobieranej energii.

### KRYTERIA OCENY



Miejsce	Model	Ocena mediów	Cena	Canal/GB	Szybkość przesyłania	Testy dostępu	Pobór mocy	PCMark 7 (Sec. Storage)	Szybkość transferu - zapis (MB/s)	Szybkość transferu - odczyt (MB/s)	Czas dostępu (ms)	Pobór mocy - zapis (W)	Pobór mocy - odczyt (W)	Pojemność deklarowana (GB)	Pojemność zmierzona (GB)	Cache (MB)	Typ pamięci	
1	Samsung 840 EVO 1 TB (MZ-7TE1T0BW)	93,7	2520 zł	2,52 zł	99	100	98	46	5521	527	511	0,031/0,023	2,7	2,9	1000	931,5	1024	TLC
2	Samsung SSD 840 Pro (MZ-7PD512)	89,6	1890 zł	3,69 zł	98	77	100	59	5626	518	470	0,040/0,025	3,9	2,4	512	476,9	-	MLC
3	Samsung 840 EVO 750GB (MZ-7TE750BW)	89,2	2220 zł	2,95 zł	99	88	98	32	5514	537	447	0,036/0,025	4,2	3,1	750	698,6	1024	TLC
4	Samsung SSD 840 Pro (MZ-7PD256)	89,2	900 zł	3,51 zł	98	79	100	53	5621	520	443	0,040/0,025	3,4	2,4	256	238,5	256	MLC
5	Samsung 840 EVO 500GB (MZ-7TE500BW)	89	1370 zł	2,73 zł	99	86	98	33	5513	537	462	0,036/0,024	4,1	3,1	500	465,8	512	TLC
6	OCZ Vector (VTR1-25SAT3-256G)	84,8	1050 zł	4,11 zł	98	77	97	19	5445	514	499	0,036/0,026	3,9	2,7	256	238,5	-	MLC
7	Crucial M500 (CT480M500SSD1)	82,8	1320 zł	2,75 zł	95	81	94	11	5282	527	427	0,033/0,040	4,3	2,5	480	447,1	1024	MLC
8	Samsung SSD 840 (MZ-7TD250)	80,5	670 zł	2,7 zł	89	68	94	46	5270	521	247	0,048/0,026	3,9	2,5	250	232,9	512	TLC
9	Plextor M5 Pro (PX-256M5P)	80,4	910 zł	3,54 zł	95	57	97	39	5466	507	437	0,053/0,038	4,1	2,6	256	238,5	512	MLC
10	Toshiba Q Series (HDT5251EZSTA)	79,4	1500 zł	2,93 zł	100	36	99	58	5557	540	512	0,118/0,032	2,0	1,8	512	476,9	-	MLC
Ocena i pomiary										Dane techniczne								



## VOLVO V60 D5 AWD SUMMUM Samochód z... Androidem!

Kiedy dostałem propozycję tego testu, oczywiście zaplanowałem, że zaraz zainstaluję Angry Birds i będę grał w nie – dla zabawy – na Volvo V60. Okazało się jednak, że sprawa jest nieco bardziej skomplikowana.

**T**o niezwykle samochód. Sam hamuje (poniżej 50 km/h), jeśli kierowca się zagapi, sam ostrzega, gdy w martwej strefie lusterka znajduje się inny pojazd albo gdy najeżdżamy na linię pobocza. Sam utrzymuje prędkość, sam zwalnia lub przyspiesza, gdy robi to samochód przed nami. Wreszcie sam odczytuje znaki na poboczu i wyświetla je na desce rozdzielczej.

Wymieniać mógłbym jeszcze długo, ale lepiej powiem ogólnie – jazda tym autem rozczarowałaby niejednego miłośnika symulacji samochodowych. Była po prostu zbyt łatwa! Ale jeśli ktoś chciał poczuć zastrzyk adrenaliny, to też nie było problemu, bo 2,4-litrowy diesel o mocy 215 koni mechanicznych pozwalał przyspieszyć do setki w niecałe 8 sekund.

Do sterowania wieloma multimedialnymi i użytkowymi funkcjami tego samochodu Volvo wykorzystuje Androida (wersja 2.3.7) z nakładką o nazwie Sensus Connected Touch. Obsługa odbywa się za pośrednictwem 7-calowego dotykowego wyświetlacza umieszczonego na środku deski rozdzielczej. Ekran został wykonany w technologii opornościowej, co ma wady i zalety. W zimie przyda się pewnie to, że można go swobodnie obsługiwać również w rękawiczkach, za to precyzja jego działania pozostawia sporo

do życzenia. Jakość i szczegółowość wyświetlanego obrazu jest za to dobra – bez problemu wystarcza do korzystania z Internetu, nawigacji czy przeglądania zdjęć w galerii.

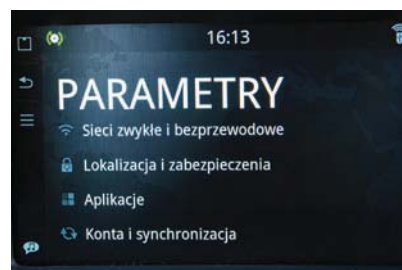
Niestety, Angry Birds zainstalować się nie da. A mówiąc bardziej konkretnie – wśród aplikacji obsługiwanych przez system Volvo nie znajdziemy Google Play. Zamiast tego mamy inny program o nazwie Asteroid Market z niezbyt dużą liczbą ściśle wyselekcjonowanych aplikacji, które można zainstalować, takich jak nieźle działające w mieście radio internetowe (do wyboru TuneIn lub Liveradio), a także Spotify czy Deezer. Właściwie Volvo Sensus Connected Touch to... idealne rozwiązanie dla melomanów. Oprócz multimedii mamy też dostęp do innych aplikacji, na czele z prostą przeglądarką internetową i klientem poczty. Podczas jazdy część programów (np. przeglądarka) zostaje jednak automatycznie zablokowana. Natomiast niewiele dobrego da się powiedzieć o nawigacji iGO – jest tragiczna. Na szczęście są jeszcze aplikacje Mapy oraz Roadtrip. I jeszcze miła rzecz: tak jak większość smartfonów z Androidem, Volvo Sensus Connected Touch służyć może jako punkt dostępowy, dzięki któremu smartfony i tablety pasażerów bez problemu łączą się z siecią.

TOMASZ KULAS



### MUZYKA PROSTO Z SIECI

Do wyboru są m.in. aplikacje Deezer i Spotify, programy do radio internetowego (Liveradio i TuneIn). Wszystko działa świetnie, o ile jest dobry zasięg, czyli... raczej w mieście.



### TAK, TO ANDROID!

Nakładka Sensus Connected Touch nieźle to ukrywa, ale gdy wejdziemy głębiej w ustawienia, ukazać nam się typowo androidowe pozycje menu czy nawet niektóre ikonki.



### NAWIGACJA iGO

To niestety słaby punkt systemu, ale... w końcu nic nie stoi na przeszkodzie, by do puli dostępnych aplikacji dodać jakiś inny, skuteczniejszy program do nawigacji.

### DANE TECHNICZNE

<b>MOC SILNIKA</b>	215 KM (4000 obr./min)
<b>POJEMNOŚĆ SKOKOWA</b>	2400 cm <sup>3</sup>
<b>MAKS. MOMENT OBROTOWY</b>	440 Nm
<b>ŚREDNIE SPALANIE</b>	6,4 l/100 km
<b>NAPĘD</b>	4x4, automat
<b>WAGA</b>	1715 kg
<b>EKRAN</b>	7 cali, dotykowy
<b>ANDROID</b>	wersja 2.3.7
<b>CENA</b>	244 890 zł

## PODSUMOWANIE

W Volvo Sensus Connected Touch występują jeszcze pewne niedociągnięcia – niezbyt precyzyjny ekran czy kiepska aplikacja do nawigacji. Cały system działa jednak znakomicie, pozwalając w wygodny i efektywny sposób wykorzystywać wszystko to, co najlepszego niesie ze sobą łączność z Internetem.





3-calowy, dotykowy ekran o rozdzielczości ponad 1 mln subpikseli oferuje świetną jakość obrazu, nie jest jednak ruchomy.



Na górnej ścianie znalazło się miejsce na koło wyboru trybów pracy, a nawet przycisk sposobu ustawiania ostrości.



Magnezowy szkielet jest bardzo lekki (cały aparat waży raptem 204 gramy, czyli mniej niż wiele aparatów kompaktowych!), a równocześnie niezwykle wytrzymały.

#### DANE TECHNICZNE

MAKSYMALNA ROZDZIELCZOŚĆ	4592×3448 pikseli (16 mln)
TYP MATRYCY	CMOS, 17,3×13 mm
MOCOWANIE OBIEKTYWÓW	Mikro Cztery Trzecie
ZAKRES CZUŁOŚCI ISO	200–25600
EKRAN	LCD, 3 cale, 1046 tys. pikseli, dotykowy
WYMIARY	98,5×54,9×30,4 mm
WAGA	204 g (z akumul.)
CENA	ok. 2800 zł (z obiek.)

## PODSUMOWANIE

Panasonic GM1 to bardzo solidny i zaawansowany aparat, zamknięty w wyjątkowo małym korpusie. Małym, ale niezwykle eleganckim i stylowym, przypominającym zwłaszcza wiele modeli firmy Leica. Sprawdziliśmy też, że działa sprawnie i błyskawicznie ustawia ostrość, zaś jakość zdjęć – sądząc po zastosowanej matrycy – również będzie wysoka. Jeśli ktoś szuka pomysłu na prezent pod choinkę...



## PANASONIC LUMIX DMC-GM1 Najmniejszy, najładniejszy

Mieliśmy możliwość sprawdzenia w praktyce działania najnowszego bezlusterkowca Panasonic – kilkanaście dni przed premierą. Oto nasze wrażenia.

Gdyby uznać, że każdy kolejny model aparatu to równocześnie nowy rozdział w książce o historii bezlusterkowców Panasonic, to GM1 zasługiwałby na coś więcej. To raczej dodatkowa książka, a przynajmniej... książeczka.

I nie chodzi tylko o to, że jest mały (to przecież jeden z najmniejszych bezlusterkowców świata). I nawet nie o to, że tak eleganckiego, klasycznie prezentującego się aparatu Panasonic jeszcze w swojej ofercie nie miał. Sęk w tym, że wraz z GM1 firma wprowadza do swojej oferty nową rodzinę akcesoriów, taki „podsystem” w ramach systemu Mikro Cztery Trzecie. Na początek jest to jeden obiektyw: 12–32 mm, ale w planach są już dwa kolejne. GM1 jest bowiem tak mały, że zwyczajne obiektywy (nawet te najmniejsze) wyglądają na nim jak co najmniej jeden rozmiar za duże. Stąd nowe, małe obiektywy, stąd cała nowa rodzina produktów, czyli właśnie „nowa książka”.

A teraz najciekawsze. GM1 wygląda trochę jak elegancka zabaweczka, ale dzieli większość podzespołów (na czele z matrycą i procesorem obrazowym) ze znacznie większym, bardzo zaawansowanym Panasonikiem GX7. Możemy zatem spodziewać się podobnej (naprawdę wysokiej jakości zdjęć), choć nam nie wolno jeszcze było tego

sprawdzić z egzemplarzem przedprodukcyjnym. Możemy za to potwierdzić, że GM1 działa równie sprawnie i tak samo pierońsko szybko ustawia ostrość. To naprawdę bardzo dobry, zaawansowany aparat, tylko że zamknięty w znacznie mniejszej obudowie.

Swoją drogą, bardzo solidnej obudowie, opartej na ultrawytrzymałym magnezowym szkielecie. W czasie testu można było nawet... stanąć na aparacie, który zniósł to bez najmniejszego uszczerbku. Z zewnątrz korpus pokryty jest miłym w dotyku, skóropodobnym tworzywem. Można też za ok. 300 zł dokupić maleńki metalowy uchwyt dla prawej dłoni (DMW-HGR1), dzięki któremu trzymanie aparatu jedną ręką staje się jeszcze pewniejsze.

Jeśli chodzi o możliwości fotograficzne i filmowe, to GM1 oferuje niemal to samo, co jego „większy brat” – GX7. Niemal, bo łączność Wi-Fi pozbawiona jest trybu NFC (nie starczyło już miejsca na dodatkowy chip...), a na górnej ścianie nie zmieściła się stopka na lampę zewnętrzną. Ma za to wszystkie zaawansowane tryby fotografowania, łącznie z takimi „bajerami” jak fokus peaking (wyświetlanie ostro odwzorowanych krawędzi przy ręcznym ustawianiu ostrości). A równocześnie... to jeden z najładniejszych aparatów, jakie są na rynku. **TOMASZ KULAS**



## SERWERY NAS

# NETGEAR READYNAS RN10200

## Niewielki, niedrogi, ale funkcjonalny i przyjazny

**D**la tych, którzy pamiętają webowe interfejsy starszych modeli serwerów NAS marki Netgear, mam dobrą wiadomość: w ReadyNAS 102 przeszedł on do głębszego liftingu. W efekcie stał się przejrzysty, prosty w obsłudze i – co najważniejsze – szybki. Podczas przechodzenia pomiędzy poszczególnymi zakładkami nie natkniemy się na żadne zacięcia, kłopotu nie powinno sprawić także znalezienie odpowiednich ustawień – wszystko jest rozplanowane bardzo intuicyjnie. Po uruchomieniu serwera przywita nas kreator, który pomoże w skonfigurowaniu przestrzeni dyskowej i zaproponuje aktualizację oprogramowania, jeśli takowa jest dostępna na serwerze producenta. Jako że serwer mieści maksymalnie dwa dyski, do wyboru mamy opcję X-Raid2, RAID 0 lub 1. Maksymalna pojemność pojedynczego napędu to 4 TB, mamy zatem możliwość stworzenia z Netgeara dość pojemnego magazynu danych zarówno do użytku domowego, jak i dla niewielkiej firmy. Podobnie jak w przypadku Synology czy QNAP, Netgear oferuje dostęp do sklepu z aplikacjami, dzięki którym rozszerzymy możliwości naszego serwera. Wśród nich znajdziemy m.in.: galerię zdjęć, serwery multimediów, stację monitoringu, klienty torrent, aplikacje CMS, CRM, HRM czy

e-commerce. Wybór jest dość pokaźny, a bardziej zaawansowani użytkownicy mogą zainstalować także własne dodatki. Część aplikacji dostępnych w sklepie Netgeara jest płatna, ale ceny nie przekraczają kilku dolarów. RN10200 bazuje na procesorze Marvell Armada 370 taktowanym częstotliwością 1,2 GHz, takim samym jaki znajdziemy też w Synology DS213j. Jednostka ta nie zalicza się do najmocniejszych, nie należy się zatem spodziewać szczególnie wysokich szybkości transferów, zwłaszcza podczas zapisu. Mimo to Netgear okazuje się dość żwawy – w trakcie odczytu przez SMB uzyskaliśmy szybkości rzędu 90 MB/s, podczas zapisu – 50 MB/s. Plussem jest też niezła wydajność FTP.

GRZEGORZ BZIUK

## PODSUMOWANIE

Niedrogi, ale dość żwawy i funkcjonalny serwer NAS przeznaczony do użytku w domu lub małej firmie. Dużymi plusami są montaż dysków bez użycia narzędzi i łatwa obsługa.

- +** przyzwoita wydajność, wygodny interfejs, ciche działanie, dwa porty USB 3.0, montaż dysków bez śrub, dostęp do sklepu z aplikacjami
- niewielkie szybkości podczas zapisu danych

## TEST LABORATORIUM

W przypadku serwerów NAS (obok funkcjonalności) najistotniejsza jest wydajność. Urządzenia przeznaczone dla użytkowników domowych najczęściej wyposażone są w serwer multimedialny, sprzęt dla firm – w klienta domeny.



### WYGODNY INTERFEJS

W porównaniu z poprzednimi modelami serwerów Netgear w ReadyNAS 102 interfejs webowy uległ zdecydowanej poprawie. Obecnie jest on bardzo przejrzysty, dość nowoczesny, intuicyjnie rozplanowany, a przede wszystkim szybki.



### OGRANICZENIA DOSTĘPU

ReadyNAS 102 może być używany zarówno w domu, jak i w firmie. W tym drugim przypadku przyda się możliwość precyzyjnego określenia adresów IP hostów, które będą uzyskiwać dostęp do poszczególnych folderów sieciowych.

**■ Szybkość odczytu danych z NAS [MB/s]**

**■ Szybkość zapisu danych do NAS [MB/s]**

#### NETGEAR READYNAS RN10200



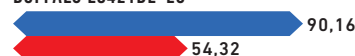
#### SYNOLOGY DS213J



#### ONAP TS-219P II



#### BUFFALO LS421DE-EU



### WYDAJNOŚĆ

Mimo że w RN10200 zastosowano ten sam procesor co w Synology DS213j, Netgear osiąga niższe szybkości transferów. Różnica podczas odczytu danych nie jest duża, ale w trakcie zapisu Synology okazuje się o 25 MB/s szybsze. Zapis z szybkością 51 MB/s powinien jednak wystarczyć do podstawowych zastosowań.

### DANE TECHNICZNE

PROCESOR	Marvell Armada 370 1,2 GHz
PAMIĘĆ RAM	512 MB DDR3
WBUDOWANY DYSK	nie (maksymalnie 2x 4 TB, 3,5" lub 2,5")
MOŻLIWA KONFIGURACJA WOLUMINU	pojedynczy, JBOD, X-Raid2, RAID 0, 1
PORTY LAN	1x Gigabit Ethernet (RJ-45)
PORTY (USB 3.0 / USB 2.0 / ESATA)	2 / 1 / 1
SERWER SMB/FTP/WEB/POCZTY/DRUKU/UPNP	tak/tak/tak/nie/nie/tak
WYMIARY (WYS. x SZER. x DŁ.) / MASA	142x101x220 mm / 2,12 kg (bez dysków)
INFO	www.netgear.pl
CENA	ok. 560 zł (bez dysków)





TABLETY

## KIANO ELEGANCE 3G

### Tańsza wersja wciąż elegancka

Tym razem do testów trafił tablet z serii Elegance, który został wyposażony we wbudowany moduł łączności 3G. Jego wygląd zewnętrzny nie różni się właściwie od poprzedniego modelu – jest o 15 gramów cięższy i o 1 mm grubszy. Za to duże zmiany kryją się wewnątrz obudowy. Wersja 3G ma o połowę mniej pamięci operacyjnej i pamięci dla danych. Szczególnie tej drugiej szybko może okazać się zbyt mało, bo już na starcie jest pomniejszona o objętość jaką zajmują preinstalowane aplikacje. To niestety nie koniec różnic. Najważniejszą zobaczymy po włączeniu ekranu. Zamiast pięknej i ostrej jak brzytwa retiny, mamy dobry, ale w tym zestawieniu, zdecydowanie mniej atrakcyjny, ekran IPS 2. Tablet działa pod kontrolą Androida 4.2.2, co jest zaletą, ale brak dedykowanej nakładki na czysty system, skutkuje nachodzeniem systemowych komponentów ekranu na umieszczone na pulpicie ikony i widgety. Ewidentnie jest to problem z dostosowaniem się Androida do ekranu o proporcjach 4:3.

ANDRZEJ PAJĄK

#### DANE TECHNICZNE

PROCESOR	Rockchip 3188 (Cortex A9)
LICZBA RDZENI / TAKTOWANIE [GHZ]	4 / 1,6 GHz
CHIP GRAFIKI	ARM Mali400
PAMIĘĆ RAM / FLASH [GB]	1 / 8
EKRAN	9,7" IPS2, 4:3 / 1024/768
KAMERA LICZBA / ROZDZIELCZOŚĆ	0,3 Mpix / 2 Mpix
INTERFEJSY: USB OTG/HDMI/ BT/SD	+/-/+/-
BATERIA [MAH]	7800
WYMIARY [MM] / WAGA [GRAMY]	240x178x9,9 / 593
INFO	kiano.pl
CENA [ZŁ]	999



KAMERY IP

## FOSCAM FI9821W

### Dobra kamera w przystępnej cenie

Kamery do monitoringu, nawet te do zastosowań domowych, są dość drogie, w efekcie niewiele osób decyduje się na ich zakup. Urządzenie marki Foscam można kupić już za nieco ponad 400 zł, co przy oferowanych przez nią możliwościach nie jest ceną wygórowaną. Model FI9821W przeznaczony jest do użytku wewnątrz pomieszczeń. Wyposażono go w matrycę pozwalającą na nagrywanie obrazu w rozdzielczości 1280x720 pikseli, obiektyw z regulacją ostrości oraz silniczki umożliwiające sterowanie obiektywem w dwóch płaszczyznach (PT). Kamerę podłącza się do sieci lokalnej za pomocą kabla bądź poprzez interfejs WLAN. Do każdego egzemplarza przypisany jest unikatowy adres DDNS w domenie myfoscam.org, dzięki czemu użytkownik w łatwy sposób uzyskuje dostęp do obrazu z kamery z każdego miejsca na świecie. Mając w sieci kilka kamer, obraz ze wszystkich oglądamy pod jednym adresem. Z poziomu interfejsu możliwy jest nie tylko podgląd na żywo, ale i odtwarzanie materiałów nagranych wcześniej (obraz zapisywany jest na karcie SD).

STEFAN KOT

#### DANE TECHNICZNE

MAKSYMALNA ROZDZIELCZOŚĆ OBRAZU	1280x720 pikseli, 30 fps
PAN/TILT/ZOOM	tak/tak/nie
KĄT WIDZENIA	70°
DŁUGOŚĆ OGNISKOWEJ	2,8 mm
REGULACJA OSTROŚCI	tak (ręczna)
ZAKRES RUCHÓW KAMERY (POZIOMO / PIONOWO)	300° / 120°
KOMPRESJA OBRAZU/DŹWIĘKU	H.264 / PCM, G.726
DIODY IR	tak (do 8 metrów)
INTERFEJSY	Ethernet 10/100 Mb/s, WLAN 802.11n
PODGLĄD NA ŻYWO	Windows, Mac OS, iOS, Android
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA	kamera, uchwyt do mocowania na ścianie, płaski kabel sieciowy, zasilacz
WYMIARY (DŁ. x SZER. x WYS.) / MASA	117x114x129 mm / 350 g
INFO	www.sunnyline.pl
CENA	410 zł

**NETGEAR®**  
ReadyNAS®



## Nowe rozdanie na rynku pamięci masowych!

### ReadyNAS 102



- Nielimitowane migawki: Brak limitu wykonywanych migawek zapewnia elastyczną ochronę danych



- XRAID2 oraz Instant Provisioning: W łatwy sposób powiększ pojemność mając świadomość, że dane są zawsze bezpieczne



- Serwer plików: Zunifikowana platforma umożliwia współdzielenie plików pomiędzy Windows, Mac, Linux



- Kopia zapasowa: redundancja RAID z automatycznym powiększaniem wolumenu oraz nielimitowaną ilością migawek



- iSCSI oraz Thin Provisioning: Biznesowe funkcje dla bardziej zaawansowanych użytkowników



- Antywirus oraz szyfrowanie: Przechowuj dane zabezpieczone przed zewnętrznymi zagrożeniami lub ciekawskimi oczami

[www.netgear.pl](http://www.netgear.pl)  
[www.netgearclub.pl](http://www.netgearclub.pl)  
[www.readynas.pl](http://www.readynas.pl)



## RUTERY WLAN

# TP-LINK M5350

# Mały, lekki i przenośny router z modemem 3G

Miniaturowych routerów WLAN pojawiło się na polskim rynku co najmniej kilkanaście, jednak nie wszystkie wyposażone są we własną baterię i wbudowany modem komórkowy. Prezentowany tu TP-Link M5350 to sprzęt kierowany do osób często podróżujących, które korzystają jednocześnie z wielu urządzeń uzyskujących dostęp do Internetu. Mówiąc wprost, M5350 umożliwia jednocześnie podłączenie do Internetu maksymalnie dziesięciu klientów bezprzewodowych (mogą to być notebooki, smartfony, tablety lub cokolwiek, co ma kartę sieci WLAN). Router ma rozmiary, masę i kształt zbliżone do kostki mydła – jest niewielki, lekki i poręczny. Zaopatrzono go też w wyświetlacz i baterię o pojemności 2000 mAh, która wystarcza na około 6 godzin ciągłego działania. Na wyświetlaczu, prócz stanu naładowania baterii, znajdziemy informacje o sile sygnału sieci komórkowej, nazwę operatora, liczbę podłączonych klientów bezprzewodowych i statystykę dotyczącą przesłanych danych. Pod baterią znajduje się slot na kartę Mini SIM oraz gniazdo kart microSD. To ostatnie obsługuje nośniki o pojemności do 32 GB. Po włożeniu karty możliwe jest wykorzystanie routera jako zewnętrznej pamięci. M5350 obsługuje wiele częstotliwości sieci komór-

kowej – zarówno GSM, jak i WCDMA – dzięki czemu współpracuje z kartami praktycznie wszystkich operatorów sieci komórkowych działających w Polsce (w tym z kartą operatora Aero2 zapewniającego bezpłatny dostęp do Internetu). Maksymalna szybkość przesyłania danych od klienta wynosi 5,76 Mb/s, a do klienta 21,6 Mb/s. Urządzenie niestety nie obsługuje technologii LTE. Ścięty róg i umieszczony na nim przycisk włącznika zapobiegają przypadkowemu włączeniu routera, gdy przenosimy go w aktówce. Do kompletu dołączony jest zasilacz i kabel z wtykiem micro USB, które nie wiedzieć czemu, mają kolor biały i trochę nie pasują do czarnego routera.

GRZEGORZ BZIUK

## PODSUMOWANIE

Niewielki, lekki i bardzo poręczny router WLAN wyposażony w modem 3G. Wyjątkowo przyjazny i łatwy w obsłudze interfejs oraz sprawne działanie to zalety urządzenia. Współpraca z kartami wszystkich polskich operatorów (w tym Aero2) to kolejny plus.



wygodny i łatwy w użyciu interfejs, kompaktowy rozmiar



obsługa „tylko” 10 klientów jednocześnie

## TEST LABORATORIUM

W przypadku mobilnych routerów zaopatrzonych w modem sieci komórkowej najistotniejsze są częstotliwości działania. Ich zakres determinuje możliwość pracy w sieciach różnych operatorów. Bardzo ważny jest też czas działania na baterii.



### FUNKCJONALNY WYŚWIETLACZ

Na wyświetlaczu routera znajdują się informacje dotyczące operatora, stanu baterii, siły sygnału sieci komórkowej, liczby podłączonych klientów WLAN oraz statystyka przesłanych danych. Rozwiązanie jest wygodne, ponieważ pozwala sprawdzić podstawowe parametry bez konieczności logowania do interfejsu webowego.



### PRZEJRZYSTY INTERFEJS

Interfejs webowy M5350 jest różny od tego, do którego TP-Link przyzwyczaił nas w zwykłych routerach. Okazuje się ładniejszy i bardziej przejrzysty. Z jego poziomu możemy też wysłać i odbierać wiadomości SMS, jeśli karta operatora na to pozwala.



### KONFIGURACJA AERO2

Standardowo router jest skonfigurowany do działania w sieci Plus. Aby korzystać z usług innego operatora, trzeba ręcznie wprowadzić ustawienia. Dla Aero2 w zakładce „Profile Management” tworzymy nowy profil i jako APN podajemy „darmowy”. Pola nazwy użytkownika i hasła zostawiamy puste.

### DANE TECHNICZNE

<b>TYP SIECI KOMÓRKOWEJ</b>	HSPA+/HSDPA/HSDPA/UMTS
<b>PORTY</b>	1x micro USB (do ładowania i aktualizacji firmware'u), microSD do 32 GB
<b>ANTENA WLAN/3G</b>	1x wewnętrzna / 1x zewnętrzna
<b>SZYBKOŚĆ TRANSMISJI W SIECI KOMÓRKOWEJ (POBIERANIE / WYSYŁANIE)</b>	21,6 Mb/s / 5,76 Mb/s
<b>ZAKRES CZĘSTOTLIWOŚCI DZIAŁANIA</b>	WCDMA: 2100/900 MHz GSM: 850/900/1800/1900 MHz
<b>SIEĆ WLAN</b>	802.11n (2,4 GHz)
<b>WBUDOWANA BATERIA</b>	2000 mAh
<b>WYMIARY (WYS. x SZER. x GR.) / MASA</b>	94x56,7x19,8 mm / 92,5 g (z baterią)
<b>INFO</b>	www.tp-link.com.pl
<b>CENA</b>	325 zł





E-PAPIER

## GEMBIRD ENERGENIE E-PAPER PRINTER (EPP2)

# Oszczędzaj lasy – drukuj na e-papierze

**K**oncepcja powstrzymania się od drukowania kolejnych ryz papieru na rzecz elektronicznego obiegu dokumentów jest jak najbardziej słusza. Mimo że całkowita rezygnacja z wydruków papierowych w wielu przypadkach nie jest jeszcze możliwa, to wszelkie pomysły, które przyczyniają się do poprawy świadomości ekologicznej i dbałości o środowisko, należy przyjmować z entuzjazmem. Z takim właśnie nastawieniem podszedłem do produktu marki Gembird – elektronicznego papieru ePP2. Urządzenie wygląda jak mocno przerośnięty czytnik e-książek i zasadniczo jego konstrukcja nie odbiega znacząco od tej grupy produktów. Zastosowano w nim ekran e-Ink o przekątnej długości 9,7 cala i rozdzielczości 1600x1200 pikseli. Choć mogłoby się wydawać, że taka rozdzielczość zapewni bardzo dużą szczegółowość wyświetlanych treści, to faktycznie przy tak dużym ekranie liczba punktów na cal wynosi zaledwie nieco ponad 200. Jeśli na ekranie wyświetlamy dokument napisany dużą czcionką, wówczas wszystko wygląda świetnie – gorzej, jeśli czcionka jest niewielka, choćby taka jak w zapisanej na urządzeniu instrukcji obsługi. Krawędzie liter są wtedy nieco rozmyte. E-papier podłącza się do komputera za pomocą ka-

bla USB. Zainstalowanie sterownika sprawia, że w systemie pojawia się dodatkowa drukarka. Zlecenie wydruku powoduje wygenerowanie na urządzeniu dokumentu PDF. Największą zaletą ePP2 jest możliwość nanoszenia na tych dokumentach odręcznych komentarzy. Zmieniony dokument nadal ma postać pliku PDF i bez problemu da się go przenieść i otworzyć na komputerze. Choć ekran urządzenia reaguje na dotyk palca, najwygodniej pracuje się z nim z użyciem dołączonego rysika. Sprzęt działa pod kontrolą Androida w wersji 2.3.4, którego animacje powodują niepotrzebne, wielokrotne odświeżanie ekranu. Samo przzerzanie strony przeładowuje obraz dwukrotnie. GRZEGORZ BZIUK

## PODSUMOWANIE

Urządzenie ciekawe w zamyśle, lecz nie do końca udane pod względem wykonania. Szczęśliwie wszystkim niedociągnięciom da się zaradzić poprzez aktualizacje oprogramowania – zatem czekamy na nowszą jego wersję. Animowany Android nie najlepiej prezentuje się na ekranie e-Ink.



**duży ekran, możliwość dodawania odręcznych komentarzy w dokumentach PDF, dołączony rysik**



**zbyt częste, zbędne odświeżanie ekranu, wysoka cena**

## TEST LABORATORIUM

Wykorzystanie ekranów e-Ink zamiast zwykłego papieru pozwala obniżyć koszty druku, jednak aby ta technologia była częściej stosowana, odpowiednie urządzenia muszą być niezawodne, poręczne i wygodne w użyciu.



### WYGODA UŻYTKOWANIA

ePP2 ma format nieco mniejszy niż numer CHIP-a, który trzymasz w ręku, jest od niego niemal dwukrotnie grubszy i cięższy (zbyt ciężki, by wygodnie trzymać go w jednym ręku). Na ekranie o przekątnej długości 9,7 cala dość wyraźnie widać dużą czcionkę, ale kontury małych liter są nieco rozmyte.



### OBŚŁUGA

Urządzenie można obsługiwać za pomocą palców, jednak aby wygodnie wprowadzić zmiany w zapisanych dokumentach, lepiej użyć dołączonego rysika. Rysikiem łatwiej też trafić w niewielkie ikony. Jest on schowany z tyłu, w górnej części obudowy.



### PORTY

Na dolnej ścianie obudowy umieszczony został włącznik, przycisk Reset, złącze micro USB umożliwiające podłączenie urządzenia do komputera oraz slot na kartę microSD. Dokumenty PDF zapisane na karcie będą widoczne w czytniku, tylko jeśli zapiszemy je w katalogu „EPPDocs”.

### DANE TECHNICZNE

<b>TAKTOWANIE PROCESORA</b>	800 MHz
<b>PAMIĘĆ RAM/ROM</b>	256 MB / 4 GB
<b>PAMIĘĆ ZEWNĘTRZNA</b>	microSD (do 32 GB)
<b>EKRAN – PRZEKĄTNA / ROZDZIELCZOŚĆ</b>	9,7" / 1600x1200 pikseli
<b>SYSTEM OPERACYJNY</b>	Android 2.3.4
<b>INTERFEJSY</b>	USB 2.0 (micro USB)
<b>BATERIA</b>	2350 mAh (ok. 10 000 odświeżeń ekranu)
<b>WYMIARY (WYS. x SZER. x DŁ.) / MASA</b>	270x188x11,5 mm / 560 g
<b>INFO</b>	www.gembird.eu
<b>CENA</b>	1700 zł



NOTEBOOKI

## XNOTE P370SM3

# Mocny sprzęt dla wymagających

**M**odel P370SM3 to drugi po 1763 testowany przez nas notebook marki XNOTE przeznaczony dla graczy i wyposażony w procesor Intel Haswell. Zaopatrzonego go w matową matrycę o przekątnej długości 17,3 cala i rozdzielczości 1920x1080 pikseli, która jest w stanie wyświetlać obraz 3D w technologii Nvidia 3D Vision 2. Do zestawu są dołączone odpowiednie okulary. Zestaw wyposażono w 32 GB pamięci RAM PC3-12800 marki Kingston (HyperX), szybki dysk SSD o pojemności 120 GB (Kingston HyperX) oraz terabajtowy dysk twardy WD Scorpio Blue. Podobnie jak u poprzednika, znajdziemy tu czterordzeniowy procesor Intel i7-4800MQ taktowany zegarem 2,7 GHz (3,7 w trybie Turbo) i zaopatrzony w układ graficzny Intel HD Graphics 4600. Tak jak poprzednio do bardziej wymagających zastosowań (np. gier) przeznaczony jest oddzielny układ graficzny Nvidia GeForce GTX 780M, jednak tym razem jest to tandem kart działających w trybie SLI. Po takiej konfiguracji należy się spodziewać dobrych rezultatów. Rzeczywiście – wzrost wydajności w stosunku do 1763 okazuje się ogromny: wynik GPU Score w benchmarku 3DMark Vantage jest wyższy aż o 62 proc. W stosunku do P370EM wyposażonego w dwie karty AMD Radeon 7970M

wzrost efektywności wynosi nieco ponad 21 proc. Mimo zastosowania tego samego układu wydajność procesora w XNOTE 1763 okazała się wyższa o ok. 6 proc. według 3DMark Vantage i o ok. 7 proc. według PCMark Vantage. Biorąc pod uwagę wyniki testów graficznych, różnice w szybkości CPU uznajemy za mało znaczące. W 3DMark13, w teście Fire Strike, P370SM3 uzyskał 8040 pkt – to zaledwie 1000 pkt mniej niż mocne konfiguracje desktopowe. Takie wyniki stanowią gwarancję działania wszystkich najnowszych gier. Nie należy się też obawiać o kompatybilność tytułów, które pojawiają się w najbliższych latach.

GRZEGORZ BZIUŁ

## PODSUMOWANIE

Komputer dla entuzjastów o zasobnych portfelach. Zastosowanie układu i7-4800MQ oraz dwóch kart graficznych Nvidia GeForce GTX 780M sprawiło, że zestaw bez problemów radzi sobie ze wszystkimi najnowszymi grami, oferując przy tym wydajność porównywalną z efektywnością mocnych konfiguracji desktopowych.



**wysoka wydajność, wyświetlanie obrazu 3D, możliwość montażu dodatkowego dysku**

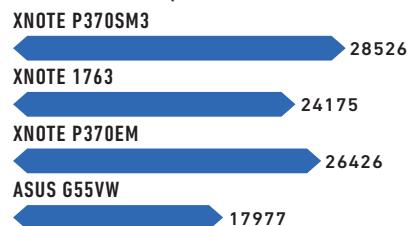


**wysoka cena, bardzo krótki czas działania na baterii**

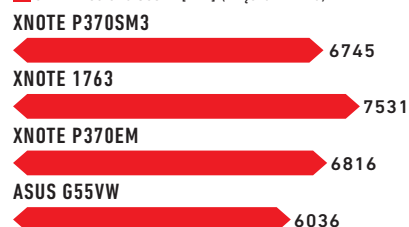
## TEST LABORATORIUM

W przypadku komputerów dla graczy najbardziej istotna jest wydajność procesora i układu graficznego. Nie bez znaczenia jest również szybki dysk. Dobrej jakości ekran także wpływa na komfort użytkowania.

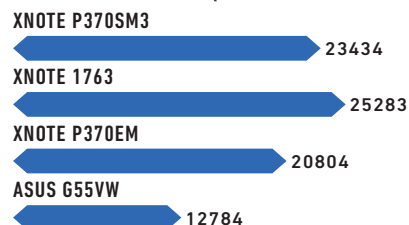
### 3DMARK06 [PKT] (WIĘCEJ=LEPIEJ)



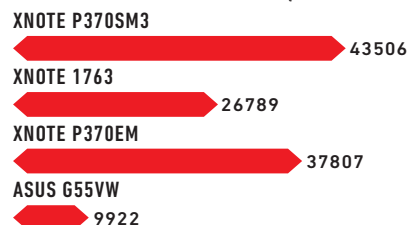
### 3DMARK06 CPU SCORE [PKT] (WIĘCEJ=LEPIEJ)



### PCMARK VANTAGE [PKT] (WIĘCEJ=LEPIEJ)



### 3DMARK VANTAGE GPU SCORE [PKT] (WIĘCEJ=LEPIEJ)



### DWA GEFORCE'Y W SLI

Połączenie w trybie SLI dwóch kart Nvidia GeForce GTX 780M dało piorunujący efekt. Wzrost wydajności w stosunku do konfiguracji z jedną kartą, zmierzony za pomocą 3DMark Vantage, wynosi aż 62 proc.

## DANE TECHNICZNE

PROCESOR	Intel Core i7-4800MQ 2,7 GHz
UKŁAD GRAFICZNY	Intel HD Graphics 4600, 2x NVIDIA GeForce GTX 780M 4 GB
PAMIĘĆ RAM	32 GB (4x 8 GB DDR3 PC3-12800 Kingston)
EKRAN – PRZEKĄTNA / ROZ- DZIELCZOŚĆ	17,3" / 1920x1080 pikseli (matowy), Nvidia 3D Vision2
DYSK TWARDY	120 GB SSD, 1 TB HDD
DVD-RW/WI-FI/BLUETOOTH/ PODSWIETLANA KŁAWIATURA	tak/tak/tak/tak
USB 3.0 / THUNDERBOLT / ESATA / HDMI / DISPLAYPORT / VGA	4 / 1 / 1 / 1 (1.4a) / 0 / 0
INFO	www.bluemobility.pl
CENA	14 540 zł



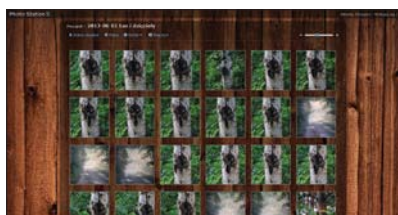
## TEST LABORATORIUM

W przypadku serwerów NAS (obok funkcjonalności) najistotniejsza jest wydajność. Urządzenia przeznaczone dla użytkowników domowych najczęściej wyposażone są w serwer multimedialny, sprzęty dla firm – w klienta domenę.



### CISZA I MOC

Dzięki zastosowaniu dwóch dużych wentylatorów DS414 jest niemal niesłyszalny podczas działania. Zastosowanie dwóch portów LAN z możliwością agregacji daje szansę na uzyskanie bardzo wysokich szybkości przesyłania danych.



### PHOTO STATION DO WYBORU

Pierwsza aktualizacja DSM 4.3-3776 rozwiązuje problemy z kompatybilnością z Photo Station 5. Użytkownicy mogą teraz wybierać między znaną, mocno rozbudowaną wersją 5 a nową, uproszczoną zarówno funkcjonalnie, jak i graficznie wersją 6 z kanału wersji Beta.

■ SZYBKOŚĆ ODCZYTU DANYCH Z NAS [MB/S]  
■ SZYBKOŚĆ ZAPISU DANYCH DO NAS [MB/S]

#### SYNOLOGY DS414



#### SYNOLOGY DS412+



#### THECUS N4200ECO



### WYDAJNOŚĆ

Synology DS414 oparty jest na dwurdzeniowym procesorze taktowanym częstotliwością 1,33 GHz i wyposażony w 1 GB pamięci RAM. Szybkości odczytu danych zbliżone są do możliwości interfejsu LAN. Zapis danych mógłby być szybszy.

#### DANE TECHNICZNE

PROCESOR	dwurdzeniowy 1,33 GHz
PAMIĘĆ RAM	1 GB DDR3
WBUDOWANY DYSK	nie (maksymalnie 4x 4 TB, 3,5" lub 2,5")
MOŻLIWA KONFIGURACJA WOLUMINU	pojedynczy, JBOD, RAID 0, 1, 5, 6, 10, SHR
PORTY LAN	2x Gigabit Ethernet (RJ-45)
PORTY (USB 3.0 / USB 2.0 / eSATA)	2 / 1 / 0
SERWER SMB/FTP/WEB/POCZTY/DRUKU/UPNP	tak/tak/tak/tak/tak/tak
WYMIARY (WYS. x SZER. x DŁ.) / MASA	165x203x233,2 mm / 2,02 kg (bez dysków)
INFO	www.synology.com
CENA	ok. 1720 zł (bez dysków)



### SERWERY NAS

## SYNOLOGY DS414

# Więcej niż magazyn danych dla małych firm

Synology DS414 to serwer adresowany do małych firm, który umożliwia montaż czterech dysków twardych o pojemności nawet 4 TB każdy. Urządzenie trafiło do naszego laboratorium jeszcze przed oficjalną premierą, przetestowaliśmy je z oprogramowaniem DSM w wersji 4.3-3776. Ta wersja oprogramowania przynosi użytkownikom wiele nowych możliwości. Firmy powinny zwrócić uwagę na rozszerzenie wsparcia dla Active Directory – możliwe jest przypisywanie uprawnień do plików i aplikacji użytkownikom domen zaufanych. Usprawniono też obsługę LDAP, co szczególnie ucieszy administratorów serwerów z niestandardowymi nazwami atrybutów LDAP. Mogą oni teraz określić, jakie dane kont będą mapowane na atrybuty LDAP. Zwiększona została lista uprawnień dla protokołu NFS, a implementacja protokołu Kerberos pozwala na podniesienie poziomu bezpieczeństwa transmisji. Wersję 4.3 wyposażono w mechanizmy limitowania przepływności dla poszczególnych użytkowników w określonych przedziałach czasowych. Zaimplementowano też funkcję FSCK sprawdzającą integralność danych po nieprawidłowym zamknięciu systemu. Osoby, które zapomniały hasła do serwera, teraz w łatwy sposób je odzyskają, korzystając z funkcji przywracania za pomocą poczty elektro-

nicznej. Od września do wersji DSM 4.3-3776 pojawiły się trzy aktualizacje poprawiające zabezpieczenia systemu DSM i zwiększające stabilność iSCSI LUN. Pierwsza z nich rozwiązuje też problem ze zgodnością z Photo Station w wersji 5. DS414 zaopatrzono w dwurdzeniowy procesor taktowany częstotliwością 1,33 GHz oraz 1 GB pamięci RAM, jednak uzyskane w teście szybkości przesyłania są niższe niż przy użyciu DS412+ i wynoszą odpowiednio 102,5 MB/s podczas odczytu i 76,7 w trakcie zapisu na wolumen RAID 1. Przy wykorzystaniu dwóch zagregowanych portów LAN i czterech dysków w konfiguracji RAID 5 szybkości przesyłania sięgają nawet 207 MB/s podczas odczytu i 135 MB/s przy zapisie. GRZEGORZ BZIUK

## PODSUMOWANIE

Wydajny i bardzo funkcjonalny serwer NAS dla małych firm. Bardzo łatwa obsługa, montaż dysków 3,5" bez śrub, dwa porty LAN i możliwość instalacji wielu rozszerzeń programowych. Dwa porty USB 3.0, ale brak eSATA.



**dobra wydajność, wygodny interfejs, ciche działanie, bogate portfolio rozszerzeń, także tych tworzonych przez społeczność, dwa porty USB 3.0, montaż dysków bez śrub**



**brak portów eSATA**



RUTERY WLAN

## NETGEAR WNR3500L V2

# Dobry router z nieco gorszym oprogramowaniem

**D**o laboratorium trafił niewielki router bezprzewodowy marki Netgear przeznaczony do działania z sieciami kablowymi lub DSL – jako złącze WAN służy w nim gigabitowy port Ethernet. Wyposażenie WNR3500L jest standardowe: w pudełku znajdziemy router, zasilacz, kabel sieciowy oraz płytę z dokumentacją w wielu językach i drukowany przewodnik szybkiej instalacji (niestety, nie po polsku, wersja polska znajduje się na płycie). Podłączenie routera nie powinno jednak stanowić problemu, gdyż wszystkie elementy oznaczone są kolorowymi piktoqramami. Nie sposób się pomylić. Po podłączeniu routera do zasilania, Internetu i złącza sieciowego w komputerze wystarczy w przeglądarce wpisać adres routerlogin.net. Uruchomi się kreator, który przeprowadzi nas przez proces konfiguracji najistotniejszych parametrów, łącznie z automatycznym rozpoznaniem typu połączenia internetowego. W tym miejscu możemy w zasadzie zakończyć proces konfiguracji. Jeśli chcemy ustawić więcej parametrów, musimy zajrzeć głębiej do interfejsu webowego. Ten podzielony jest na dwie zakładki: podstawową i zaawansowaną. Od razu warto wejść w pozycję »Wireless« i zmienić ustawienie »Mode«, zaznaczając wartość

»Up to 300 Mbps« – umożliwi to pełne wykorzystanie potencjału sieci WLAN. W standardowym trybie działania router pobiera ok. 5,5 wata energii. W trakcie bezprzewodowej transmisji danych wartość ta wzrasta do nieco ponad 6 watów. Szybkości transferów są sprawą dość indywidualną i zależną od konkretnego środowiska. Trzeba zaznaczyć, że w przypadku gdy wokół znajdują się inne sieci, WNR3500L v2 obniża swoją maksymalną szybkość transmisji. Podczas transmisji z kartą Intel 5300 AGN uzyskiwaliśmy szybkość połączenia na poziomie 144 Mb/s, a szybkość transmisji – ok. 100 Mb/s. Z kartą dedykowaną szybkości transmisji dochodziły do 150 Mb/s.

STEFAN KOT

## PODSUMOWANIE

Jednozakresowy (2,4 GHz) router N300 wyposażony w cztery gigabitowe złącza LAN oraz gigabitowy WAN. Łatwy w obsłudze, choć nieco niestabilny. Pełnię jego możliwości poznamy, dopiero instalując alternatywne oprogramowanie.



**przypoita wydajność, łatwa obsługa, możliwość wgrania alternatywnego oprogramowania**



**na firmowym oprogramowaniu zdarzają się zawieszania**

## TEST LABORATORIUM

Rutery WLAN służą do dzielenia połączenia internetowego między wiele urządzeń bezprzewodowych, dlatego jednym z najistotniejszych kryteriów oceny jest szybkość bezprzewodowej transmisji danych zarówno na małe, jak i duże odległości (oddzielnie dla 2,4 i 5 GHz).



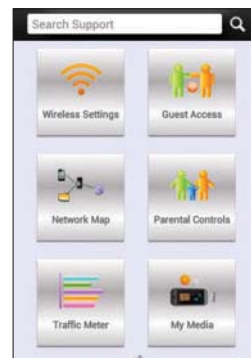
### ALTERNATYWNE OPROGRAMOWANIE

Instalowane fabrycznie oprogramowanie jest przejrzyste i łatwe w obsłudze, ale czasami się zawiesza. Istnieje możliwość instalacji alternatywnego firmware'u, np. Tomato, który – w odróżnieniu od fabrycznego – ukazuje pełnię możliwości sprzętu.



### SIEĆ DLA GOŚCI

Jeśli chcemy dać znajomym dostęp do Internetu, ale bez udostępniania zasobów sieci lokalnej, wówczas najprostszym rozwiązaniem będzie włączenie »sieci dla gości«. Oprócz hasła sieci ustawić można też izolację podłączonych klientów.



### GIN ZE SMARTFONU

Jeśli chcemy szybko zmienić ustawienia routera, bez włączania komputera, możemy skorzystać z aplikacji Netgear Genie do iOS-u i Androida. Niestety, program działa tylko wówczas, gdy telefon jest podłączony do lokalnej sieci WLAN (brak dostępu zdalnego).

### DANE TECHNICZNE

PROCESOR	BCM47186B0 480 MHz
PAMIĘĆ RAM / FLASH	128 MB / 128 MB
INTERFEJSY	1x 10/100/1000 Mb/s WAN, 4x 10/100/1000 Mb/s LAN, WLAN 802.11n (2,4 GHz)
PORT USB	tak (do podłączenia pamięci)
WYMIARY (SZER. × GŁ. × GR.) / MASA	175×130×35 mm / 330 g
INFO	www.netgear.pl
CENA	220 zł



E k r a n i z a c j e  
K U L T O W Y C H  
P O W I E Ś C I

JUŻ W KINACH!

FILM W KINACH OD  
**18.10.2013**



www.proszynski.pl

## CARRIE | STEPHEN KING

CARRIE WHITE JEST INNA NIŻ JEJ RÓWIEŚNICY. GDY NA SZKOLNYM BALU PADA OFIARĄ OKRUTNEGO ŻARTU, ROZPĘTUJE SIĘ PIEKŁO... DZIEWCZYNA JEST TELEKINETKĄ O OLBZYMIEJ MOCY, KTÓREJ POSTANAWIA UŻYĆ, BY ZEMŚCIĆ SIĘ NA PRZEŚLADOWCACH. CI, KTÓRZY JĄ DRĘCZYLI, GORZKO TEGO POŻĄLUJĄ.

FILM W KINACH OD 1 LISTOPADA 2013

Orson Scott Card

GRA ENDERA

Orson Scott Card  
**GRA ENDERA**  
Prószyński i S-ka

FILM W KINACH OD  
**01.11.2013**

## GRA ENDERA | ORSON SCOTT CARD

WOBEC ŚMIERTELNEGO ZAGROŻENIA NADCIĄGAJĄCEGO Z KOSMOSU, ZIEMIA PRZYGOTOWUJE SVOJĄ BROŃ OSTATNIEJ NADZIEI. JEST NIĄ CHŁOPIEC, W KTÓRYM ODKRYTO ZAŁĄŻKI NIEZWYKŁEGO GENIUSZU WOJSKOWEGO. CZAS NAGLI, A PRZYSZŁOŚĆ DWÓCH CYWILIZACJI SPOCZYWA W RĘKACH DZIECKA...

P A T R O N A T M E D I A L N Y





#### PAKIET OCHRONNY

## KASPERSKY INTERNET SECURITY MULTI-DEVICE

# Kompleksowa ochrona i

**P**odstawowa funkcja pakietu ochronnego – skanowanie – oferuje cztery tryby pracy. Pełne skanowanie umożliwia sprawdzenie zawartości plików systemowych, aplikacji i danych zapisanych na dysku. Szybkie skanowanie ogranicza się do newralgicznych punktów, w których zazwyczaj jest większość zagrożeń. Za pomocą skanowania obiektów przetestujemy nowo pobrane zbiory, które budzą nasze wątpliwości. Ostatni tryb koncentruje się na sprawdzaniu zewnętrznych urządzeń mogących zawierać niebezpieczne dane. Podczas wyboru trybu skanowania decydujemy o wyłączeniu komputera po zakończeniu skanowania, co jest szczególnie przydatne w przypadku pełnego skanowania dysku. Aby optymalnie wykorzystać program ochronny i oszczędzić cenny czas, zlecimy automatyczne wykonanie zadań skanowania bez naszego udziału. Pomocne będą również liczne ustawienia wpływające na decyzje podejmowane samodzielnie przez program. Parametry pracy aplikacji możemy zabezpieczyć hasłem.

Na uwagę zasługują funkcje „Bezpieczne pieniądze” oraz „Monitor sieci”, zapewniające ochronę przy transakcjach internetowych i dające wgląd w cały ruch sieciowy w naszym systemie. Klawiatura wirtualna pozwala na wprowadzanie poufnych danych przy użyciu myszy, dzięki czemu nie jest

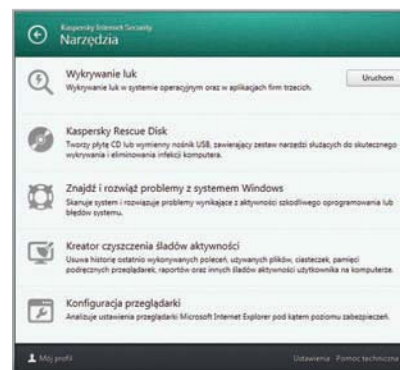
możliwe ich przechwycenie przez keylogger lub złodziei tożsamości. Oferowana przez pakiet „Bezpieczna klawiatura” uniemożliwia keyloggerom dostęp do danych wprowadzanych za pomocą fizycznej klawiatury komputera. Tryb zaufanych aplikacji oferuje opcję uruchamiania tylko tych programów, które zostały ocenione przez firmę Kaspersky Lab i uznane za bezpieczne. Kontrola rodzicielska pozwala nie tylko na blokowanie wybranych treści w Internecie, lecz też na monitorowanie i wyznaczanie czasu, jaki dzieci mogą spędzić przy komputerze.

Program kompleksowo traktuje kwestie wydajności, oferuje tryby pracy dostosowujące się do naszej aktywności (w celu uniknięcia spadku efektywności) i przeznaczony dla laptopów tryb oszczędzania baterii. Możemy też manualnie podać okres, w którym wstrzymamy ochronę plików konkretnych aplikacji. Wskazania czasu operacji na pasku postępu są niemiarodajne: w trakcie testów, po osiągnięciu 95%, przez kilka godzin widoczny był czas „od 1 do 5 minut”.

FELIKS CZARNECKI

**+** szybki, sprawny, przejrzysty, kompaktowy

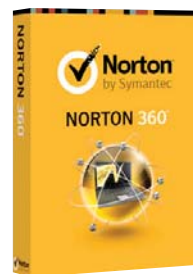
**-** niemiarodajne wskazania czasu operacji



#### DODATKOWY ZESTAW NARZĘDZI

Przydatne opcje pomogą zoptymalizować niektóre funkcje systemu lub chronić ważne dane.

## ALTERNATYWA



#### NORTON 360

Kompaktowy, wydajny pakiet bezpieczeństwa dla komputerów stacjonarnych i notebooków. **Cena: 250 zł**



#### ESET SMART SECURITY 6

Pakiet wyposażony m.in. w moduł pozwalający zdalnie śledzić losy naszego notebooka, w przypadku gdyby trafił on w ręce nieupoważnionych osób. **Cena: 170 zł**

## PODSUMOWANIE

Program sprawnie wykonuje postawione przed nim zadania, nie powoduje wyraźnego spadku wydajności komputera, na którym został zainstalowany. Dwie licencje możemy wykorzystać na PC, notebooku, smartfonach, tabletach lub komputerze z Mac OS X.

#### DANE TECHNICZNE

<b>MIEJSCE NA DYSKU</b>	480 MB
<b>PROCESOR / PAMIĘĆ</b>	800 MHz / 512 MB
<b>SYSTEM OPERACYJNY</b>	Windows 2000/XP/Vista/7/8
<b>INFO</b>	www.kaspersky.pl
<b>CENA</b>	160 zł (2 licencje, 1 rok)

**OCENA** ★★★★★ **5,0**





### ŁATWOŚĆ KONFIGURACJI

Opcje konfiguracyjne mają zbliżony interfejs do głównego okna aplikacji, co znacznie ułatwia zarządzanie programem.

## ALTERNATYWA



### WISE CARE 365 2.65

Pakiet narzędzi do tuningu i naprawy Windows, w którym położono nacisk na ochronę prywatności. **Cena: 75 zł**



### WASHANDGO 2013 17.7

Program oferujący narzędzia do dezinstalacji oprogramowania, bezpiecznego kasowania i graficznej wizualizacji zawartości dysku. **Cena: 130 zł**

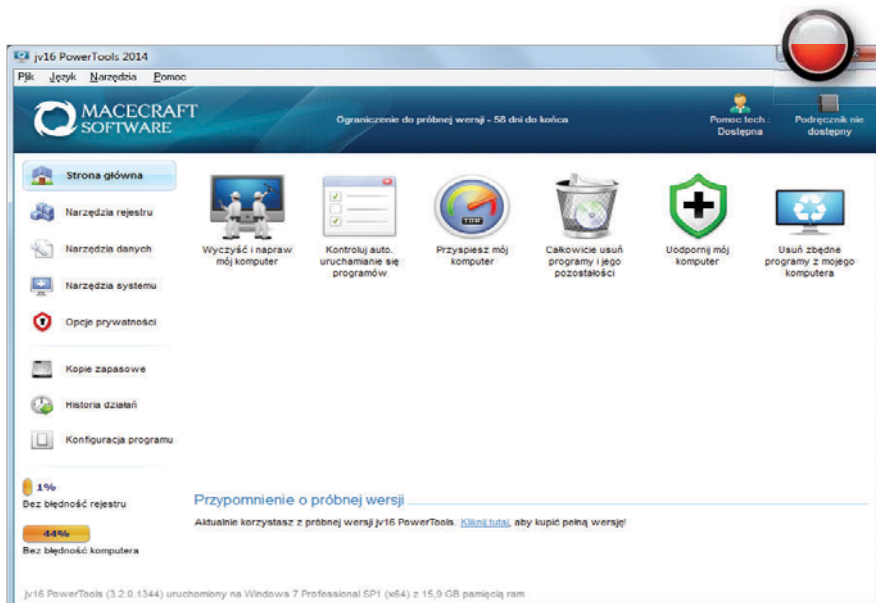
## PODSUMOWANIE

JV16 PowerTools to pakiet oferujący dobrze dobrane zestaw opcji, przydatnych nie tylko w sytuacji gdy nasz komputer zaczyna niedomagać.

### DANE TECHNICZNE

SYSTEM OPERACYJNY	Windows XP/Vista/7/8
INFO	www.macecraft.com
CENA	100 zł

OCENA **4,0**



### PROGRAM NARZĘDZIOWY

## JV16 POWERTOOLS 2014 Scyzoryk do Windows

Po zainstalowaniu aplikacji możemy zdecydować, w jakim trybie zostanie uruchomiony interfejs programu: uproszczonym, dostosowanym do potrzeb początkujących użytkowników czy też pełnym – oferującym komplet zaawansowanych opcji JV16 PowerTools. W głównym oknie aplikacji widzimy pogrupowane tematycznie narzędzia przypisane różnym rodzajom optymalizacji. Gdy wskażemy konkretną zakładkę, uzyskamy dostęp do grupy ikon reprezentujących narzędzia powiązane z wybranym tematem. Ikony są duże i czytelne, a przytrzymanie na nich wskaźnika myszy powoduje wyświetlenie dodatkowych podpowiedzi. Większość narzędzi otwiera kolejne okna, zawierające opcje konfiguracyjne, umożliwiające dostosowanie ich działania do potrzeb użytkownika. JV16 PowerTools pozwala na określenie poziomu bezpieczeństwa opcji ingerujących w system operacyjny. Wyboru dokonujemy spośród trzech stopni, z których każdy jest precyzyjnie opisany. Ponadto informowani jesteśmy, kiedy nasze decyzje uznane zostaną za groźne dla stabilności pracy Windows. Opcje przyspieszenia komputera zostały opatrzone opisami tłumaczącymi ich działanie, co znacząco ułatwia decyzję o ich zastosowaniu.

Pakiet narzędzi oferuje własny dezinstalator programów, który wygeneruje listę znacznie bardziej obszerną niż stan-

dardowy odpowiednik Windows. Zastosowanie opcji »Decrap« (w polskim tłumaczeniu »Usuń zbędne programy«) powoduje całkowite usunięcie wszystkiego, co zainstalowaliśmy od momentu skopiowania na dysk Windows. Oprócz typowych opcji dołączono także przydatne narzędzia do zarządzania danymi. Otrzymujemy m.in. moduł do wyszukiwania duplikatów, sortowania zbiorów według typów rozszerzeń oraz możliwość dzielenia i ponownego łączenia wielkich plików. Poza tym dodano zestaw opcji chroniących prywatność przez zacieranie różnych śladów naszej aktywności.

Tłumaczenie interfejsu JV16 PowerTools na język polski wygląda jak żart – najprawdopodobniej pochodzi z automatycznego tłumacza. Konstrukcja zdań jest niezrozumiała i bardziej dezorientuje, niż pomaga. Najlepiej od razu skorzystać z wersji angielskiej w celu uniknięcia nieporozumień. Podręcznik trzeba samemu zainstalować – dodatkowo jesteśmy informowani o tym komunikatem podobnym do monitów o błędach.

FELIKS CZARNECKI

**+ mnogość opcji, regulowany poziom bezpieczeństwa, objaśnienia funkcji**

**- tłumaczenie interfejsu na język polski**



PROGRAM NARZĘDZIOWY

## BESTCRYPT CONTAINER ENCRYPTION 8

### Zaszyfrowany katalog

Aplikacja umożliwiająca tworzenie plików, w których są zapisywane zaszyfrowane dokumenty. Zbiory utworzone przez BestCrypt mogą być przechowywane na dowolnym nośniku danych i po otwarciu tzw. kontenera za pomocą aplikacji widoczne w systemie operacyjnym jako partycje. Narzędzie umożliwi nam wybór jednego z algorytmów szyfrujących (AES, RC6, IDEA, GOST, CAST, Blowfish, Triple DES) oraz generatora kluczy służących do kodowania plikopartycji. Zarówno algorytmy szyfrujące, jak i generatory kluczy dostępne są w postaci wtyczek, których stosowanie pozwala rozbudowywać funkcjonalność aplikacji o kolejne metody zabezpieczania danych. BestCrypt sprzedawany jest w wersjach do Windows, Linuxa oraz Mac OS X, co daje możliwość wykorzystywania tych samych kontenerów na zaszyfrowane dokumenty na różnych systemach operacyjnych. Warto wyróżnić wbudowaną wyszukiwarke plikopartycji oraz narzędzie, które chroni kontenery przed przypadkowym skasowaniem. Przydatna jest także opcja automatycznego zamykania zaszyfrowanych zbiorów po upływie określonego czasu. Dostęp do opcji BestCrypta uzyskamy poprzez ikonę aplikacji dodawaną do Obszaru powiadomień.

JAN MALINOWSKI

## PODSUMOWANIE

BestCrypt to dobrze przygotowana, wygodna aplikacja do tworzenia zaszyfrowanych kontenerów na dokumenty i dane oraz zarządzania nimi, powiela jednak funkcjonalność darmowego TrueCrypta.

### DANE TECHNICZNE

INFO [www.jetico.com](http://www.jetico.com)  
CENA 260 zł

OCENA 4,0



PROGRAM NARZĘDZIOWY

## O&O DISK RECOVERY 8 PROFESSIONAL EDITION

### Optymalne odzyskiwanie

Program do odzyskiwania utraconych plików, który oferuje trzy tryby pracy dostosowane do różnych okoliczności utraty danych. Pierwszy z nich, UnErase, służy do optymalnego ratowania plików skasowanych przez użytkownika. Format Recovery sprawdzi się, gdy zechcemy odzyskać dane ze sformatowanej partycji. Disk Recovery oferuje opcje umożliwiające przywrócenie danych po poważnej awarii. Możemy w razie potrzeby ustawić dodatkowe opcje, obejmujące m.in. zawężenie rozmiarów wyszukiwanych plików do wskazanego przedziału oraz wykluczenie duplikatów.

Wyniki skanowania przefiltrujemy pod kątem czasu modyfikacji, rozmiarów, dla niektórych zbiorów dostępny jest podgląd ich zawartości. Rozmiar, daty utworzenia, modyfikacji i ostatniego dostępu wyświetlimy w otwartej w tym celu tabeli „Properties”. Po przejrzaniu listy wyników oraz określeniu zbiorów przeznaczonych do odzyskania możemy dodatkowo zażądać raportu zawierającego informacje o parametrach i przebiegu skanowania. Wyniki skanowania również da się zapisać w postaci pliku i za jego pomocą uruchomić program, by kontynuować odzyskiwanie bez ponownego wyszukiwania.

FELIKS CZARNECKI

## PODSUMOWANIE

Prosta obsługa, brak zbędnych opcji, wybór trybu stosowanego do sytuacji oraz rozbudowane narzędzia do wyszukiwania plików – to mocne strony aplikacji do odzyskiwania skasowanych dokumentów.

### DANE TECHNICZNE

INFO [www.oo-software.com](http://www.oo-software.com)  
CENA 430 zł

OCENA 4,0



PROGRAM NARZĘDZIOWY

## ZEMANA ANTILOGGER 1.9.3

### Zakaz zakładania podsłuchów

Narzędzie ochronne, którego opcje skupiają się na blokowaniu keyloggerów i programów szpiegowskich. Interfejs i obsługa aplikacji przywodzą na myśl typowe pakiety ochronne, jednak próżno tu szukać skanera antywirusowego lub opcji związanych z firewallem. W interfejsie podzielono opcje na moduły dotyczące ochrony systemu (RAM, Rejestr, pliki systemowe), Schowka, kontroli webkamery, kopiowania zawartości ekranu oraz rejestrowania naciśniętych klawiszy. To wyspecjalizowane narzędzie zajmuje niewiele miejsca na dysku, w niewielkim też stopniu wykorzystuje zasoby naszego komputera. Poza nielicznymi wyjątkami (np. Agnitum i eSafe) aplikacja nie koliduje z zainstalowanymi programami antywirusowymi. Dostęp do opcji Zemana AntiLogger da się zablokować za pomocą hasła. Opcje narzędzia ochronnego umożliwiają określenie, czy zamierzamy korzystać z bazy danych o zagrożeniach dostępnej w postaci serwisu w chmurze oraz z systemu reputacji programów tworzonej na podstawie opinii społeczności użytkowników aplikacji. Zemana AntiLogger pozwala nam także przygotowywać własne zestawy reguł. Program rejestruje podejrzaną aplikację w dzienniku zdarzeń.

JAN MALINOWSKI

## PODSUMOWANIE

Wydajne i dobrze zaprojektowane narzędzie do ochrony przed oprogramowaniem szpiegowskim. Dobre uzupełnienie antywirusa i firewalla. Brakuje opcji instalacji na wymiennych nośnikach danych.

### DANE TECHNICZNE

INFO [zemana.com](http://zemana.com)  
CENA 80 zł

OCENA 4,0



### TEST NA SPOSTRZEGAWCZOŚĆ

Wielokrotnie będziecie wytyczać wzrok, poszukując ukrytych w obrazie obiektów.

## ALTERNATYWA



### TESTAMENT SHERLOCKA HOLMESA

Wcielając się w postać słynnego detektywa, prowadzimy śledztwo, które ma dowieść naszej niewinności.

**Cena: 60 zł**



### THE RAVEN – LEGACY OF MASTER THIEF

Klasyczna gra przygodowa, w której na zmianę wcielamy się we włamywacza o pseudonimie Kruk i ścigającego go detektywa. **Cena: 80 zł**

## PODSUMOWANIE

Enigmatis: The Mists of Ravenwood to prawdopodobnie najlepsza gra, jaką do tej pory wydała firma Artifex Mundi. Zachwyca grafiką i ciekawą fabułą. Zmusza do myślenia i wymaga od graczy spostrzegawczości.

### DANE TECHNICZNE

PROCESOR / PAMIĘĆ	2 GHz / 1 GB RAM
SYSTEM OPERACYJNY	Windows XP/Vista/7
INFO	artifexmundi.com
CENA	60 zł

**OCENA** ■■■■■■■■■■ **5,0**



### GRA PRZYGODOWA

## ENIGMATIS 2: THE MISTS OF RAVENWOOD

# Tajemnica w cieniu sekwoi

**M**inęły dwa lata od dramatu, jaki rozegrał się w Maple Creek. Główna bohaterka wciąż tropi demonicznego pastora będącego sprawcą tamtej tragedii. Ostatnie ślady prowadzą ją na zachodnie wybrzeże USA, gdzie w niewyjaśnionych okolicznościach giną ludzie. Pani detektyw oferuje pomoc małej dziewczynce, której rodzice niedawno zniknęli za bramami parku Ravenwood. Miejsce początkowo oczarowuje swoim naturalnym pięknem i spokojną atmosferą, ale szybko okazuje się, że to tylko pozory. Prowadząc śledztwo, poznamy mroczną legendę, która wyjaśni nam sytuację, jaka zaistniała w pierwszej części gry. Historia – jak na dobrą przygodówkę przystało – jest mocną stroną gry. Mimo że całość opiera się na dobrze znanym motywie walki dobra ze złem, to przyjemnie odkrywa się kolejne fragmenty fabularnej układanki.

W porównaniu z poprzednimi produkcjami Artifex Mundi ta wydaje się bliższa klasycznemu grom przygodowym. Towarzyszą nam przedmioty wielorazowego użytku, czasami możemy nawiązać dodatkowy dialog z postacią występującą w grze, a zagadki są trudniejsze od tych, które znamy z innych gier tego samego producenta. Przerwywniki filmowe wywołują emocje. Nie brakuje tu uproszczeń typowych dla gatun-

ku gier hidden object: mapki pokazującej dalszą drogę, systemu podpowiedzi czy zamiennej minigry dla sekwencji wyszukiwania ukrytych obiektów. Te ostatnie nie ograniczają się do wykazu przedmiotów, które musimy znaleźć – nasze poszukiwania będziemy także prowadzić, mając za podpowiedź tylko kształt obiektu.

Oprawa graficzna Enigmatis 2 nie zawodzi. Każda z 55 lokalizacji jest w stanie zachwycić swoim poziomem artystycznym. Szczegółowe grafiki, animowane fragmenty, kolorystyka – to wszystko cieszy oczy i dodatkowo uatrakcyjnia rozgrywkę. Postacie miejscami może i poruszają się sztywno, ale trudno wymagać od studia tworzącego gry przygodowe, by wykorzystywało w swoich produkcjach motion capture.

Przekraczając raz bramę parku, wcale nie będziecie chcieli z niego wychodzić. Przed nami blisko sześć godzin intensywnego śledztwa, rozwiązywania łamigłówek i odkrywania ciekawej historii w pięknych okolicznościach przyrody.

SYLWIA ZIMOWSKA

**+** fabuła, liczne zagadki, ręcznie rysowane lokalizacje

**-** powtarzające się motywy muzyczne, cena





GRA STRATEGICZNA

## SKYWARD COLLAPSE

# Tworząc bogów, ludzi i potwory

W klasycznej grze Populous wcielaliśmy się w postać boga, dbaliśmy o swoich wyznawców i gnębiliśmy innowierców, zyskując na nich kataklizmy. Sukces tego tytułu dał początek całemu gatunkowi gier określanym jako godlike. Skyward Collapse na pierwszy rzut oka bardzo przypomina te produkcje, jednak wyzwanie jest znacznie trudniejsze: odgrywamy rolę kreatora bogów, najwyższej siły strzegącej równowagi pomiędzy dwiema populacjami wyznającymi własne religie. Naszym celem nie jest zniszczenie któregośkolwiek z przeciwników, lecz zachowanie zblźnionego poziomu zaawansowania obydwu frakcji, które samoczynnie prowadzą ze sobą walkę. Musimy nie tylko zadbać, by ludzie nie wybili się do końca, lecz utrzymywać konflikt na stałym poziomie, bazując na ludzkiej skłonności do wzajemnej destrukcji, która motywuje do rozwoju cywilizacyjnego. W skrócie: należy dopilnować, by ludzie niszczyli się nawzajem regularnie, ale nigdy nie wybili całkowicie przeciwnej frakcji. Kontrolujemy dwie grupy wywodzące się z cywilizacji antycznych Greków i Wikingów, które muszą ze sobą walczyć i bronić się przed nomadycznymi agresorami sterowanymi przez komputer. Przetwarzanie wyznaczonego czasu nie gwarantuje sukcesu. Oba obozy muszą ponosić straty, aby grający uzyskał punkty niezbędne do przejścia na

kolejne poziomy. Podobnie jak w wielu grach strategicznych, rozwój cywilizacji oparty jest na budowaniu zespołów budynków, zaopatrywaniu ich w surowce przetwarzane w rozmaite produkty, które są niezbędne do wykonywania konkretnych zadań, tworzenia kolejnych budynków, jednostek militarnych lub osiągnięć cywilizacyjnych. Kiedy równowaga zostaje zachwiana, wzywamy mityczne stwory i bogów. Musimy uważać, aby bóstwo odpierające hordę barbarzyńców nie rozprawiło się z całym obozem przeciwnika. Istnieje dodatkowy tryb rozgrywki, w którym obowiązuje alternatywna punktacja w oparciu o tworzenie budynków mających wpływ na rozwój kultury. Ocena za wzniesione budowle może być dodatnia lub ujemna, w zależności od ich sąsiedztwa.

Grafika w Skyward Collapse przywodzi na myśl klasyczne strategie z lat 90. Wszystkie obiekty są wykonane w technice 2D z dużą ilością detali, istnieje możliwość płynnego przybliżania i oddalania mapy. Muzyka też stoi na wysokim poziomie, podobnie jak oprawa graficzna.

JACEK MIŚKIEWICZ

**+** innowacyjność rozgrywki, atrakcyjna oprawa wizualna i dźwiękowa.

**-** nietypowa koncepcja gry zawęża grono odbiorców



## BUDOWLE, SUROWCE I MITOLOGIA

Te trzy ściśle powiązane czynniki stanowią nasze strategiczne narzędzia pracy i rozrywki.

## ALTERNATYWA



## GODUS

Współczesna gra najbliższa idei klasycznej zabawy w boga zrealizowanej na ekranie komputera. **Cena: 80 zł**



## THE SETTLERS 7: PATHS TO A KINGDOM: DELUXE GOLD EDITION

Gra, w której położono nacisk na wymianę i przetwarzanie dóbr dostarczanych przez osadników. **Cena: 85 zł**

## PODSUMOWANIE

Bardzo oryginalna i wymagająca gra. Zastępuje na uwagę doświadczonych i ambitnych graczy. Zachowanie równowagi i ciągłe wystrzeganie się błędów może okazać się dla wielu graczy nużące.

## DANE TECHNICZNE

PROCESOR/ PAMIĘĆ	1,6 GHz / 2 GB
MIEJSCE NA DYSKU	300 MB
SYSTEM OPERACYJNY	Windows XP/Vista/7/8
INFO	www.arcengames.com
CENA	20 zł

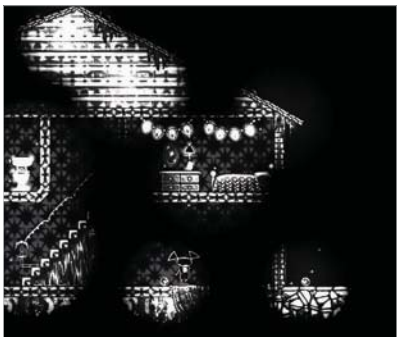
OCENA 4,0



#### DRUŻYNA W KOMPLECIE

Aktywny osobnik (pierwszy od lewej) tworzy swoje kolejne duplikaty, ostatni jest oznaczony kolorem czerwonym.

## ALTERNATYWA



#### CLOSURE

Gra, w której materię tworzy światło, a ciemność zamienia wszystko w próżnię. Nowatorski pomysł na platformówkę.

**Cena: 45 zł**



#### WALKING MARS

Fascynująca historia eksploracji podziemnego świata Czerwonej Planety, wypelnionej fauną i florą. **Cena: 45 zł**

## PODSUMOWANIE

Zabawa inteligentna i satysfakcjonująca. Od samego początku The Swapper absorbuje za sprawą tajemniczej fabuły. Gra spodoba się fanom takich gier zręcznościowych jak: Exile, Portal, Waking Mars, Closure i Snapshot.

#### DANE TECHNICZNE

PROCESOR / PAMIĘĆ	dwurdzeniowy 2,2 GHz / 1 GB
KARTA GRAFICZNA	GeForce 8800 lub Radeon HD4800, 512 MB
MIEJSCE NA DYSKU	1 GB
SYSTEM OPERACYJNY	Windows XP/Vista/7/8
INFO	facepalmgames.com / the-swapper
CENA	60 zł

**OCENA** ■■■■■■■■■■ **5,0**



GRA PRZYGODOWO-LOGICZNA

## THE SWAPPER

# Samotnie, w pięciu osobach

**G**dzieś na odległej planecie w nieokreślonej przyszłości na terenie osamotnionej stacji badawczej ląduje kapsuła ratunkowa. Jej pasażer nie szuka tutaj ratunku, lecz rozwiązania zagadki. Odnajdowane notatki pozwalają nam stworzyć wizję wypadku, który odpowiada za obecny stan rzeczy. A personel stacji zapadł się pod ziemię. Odpowiedzi wyłaniają się ze strzępków danych znajdujących się w spotykanych komputerach, mają postać dziwnych treści pojawiających się bezpośrednio w świadomości bohatera lub głosu tajemniczej osoby, która zjawia się jak duch, zawsze poza naszym zasięgiem. Z czasem ta nieuchwytna postać staje się naszą przewodniczką, choć sama wydaje się zagubiona. Relacje między tymi dwiema osobami samotnie przemierzającymi labirynt opustoszałych komnat są intrygujące. Nasz bohater pragnie zrekonstruować swoją osobę po tym, gdy stał się częścią eksperymentu przeprowadzonego na stacji kosmicznej. Wskutek badań prowadzonych w tutejszym laboratorium uzyskał umiejętność powielania swojego ciała i transferu świadomości pomiędzy jego duplikatami. Wszystkie repliki wykonują dokładnie te same ruchy co egzemplarz w danej chwili zamieszkały przez jego umysł.

Po uruchomieniu gry od razu zwrócimy uwagę na niesamowitą oprawę dźwiękową, dopasowane odgłosy wskazywania opcji, trzaski jak z winylowej płyty i echo sugerują-

ce rozległe podziemia. W samej grze dźwięk jeszcze lepiej oddaje nastrój. Grafika również jest bardzo ciekawa, jako że została stworzona z elementów wykonanych poza komputerem: z masy plastycznej i innych surowców do modelowania. Obszar, po którym się poruszamy, to rozległy labirynt naprawdę wielkich komnat. Odnajdujemy drogę przez system słuz, natomiast między pomieszczeniami poruszamy się, korzystając z sieci teleportów i grawitacyjnych taśmociągów. Dzięki bardzo dopracowanej mapie łatwo prześledzić swoją drogę i uniknąć deptania po własnych śladach. Nie ma tu walki z potworami, jest tylko chłód, mrok i samotność. Zabawa w The Swapper polega na wykorzystaniu klonów w taki sposób, aby współpracowały ze sobą, otwierając przejścia do dalszych sektorów stacji. Klonowanie i transferowanie przeprowadzamy dwoma rodzajami promienia, które mogą być rozproszone światłem o konkretnych barwach. Zagadki wymagają takiego manipulowania źródłami światła, by zapewnić kooperację pomiędzy klonami.

JACEK MIŚKIEWICZ

**+ wciągająca, inteligentna rozrywka, fascynujący nastrój, doskonała oprawa dźwiękowa, ciekawa grafika**

**- brak**



# Nowości miesiąca

Do laboratorium testowego CHIP-a trafia miesięcznie ponad 120 urządzeń z kilkudziesięciu kategorii. Sprawdzamy je m.in. pod kątem możliwości, jakości wykonania, wydajności i łatwości obsługi. Mierzmy też ich zużycie energii, a w komorze bezchłowej sprawdzamy poziom generowanego przez nie hałasu. Poniżej prezentujemy zestawienie wybranych produktów, które w ostatnim czasie trafiły w nasze ręce. Znalazły się wśród nich m.in. najnowsze, sztanarowe modele smartfonów kilku producentów, obtdnie drogi bezlusterkowice Olympus, nowa lustrzanka Nikon, odświeżony czytnik e-booków Kindle Paperwhite czy nowe serwery NAS. Więcej nowości i bardziej szczegółowe opisy można znaleźć na stronie CHIP.PL.



**SMARTFONY ANDROID** MIEJSCE **1**



**SAMSUNG GALAXY NOTE 3**

Bardzo mocny procesor i aż 3 GB RAM, duży (5,7") wyświetlacz, WLAN ac, LTE i NFC. a przy tym długi czas działania na baterii.

Ocena: 97,1 / Cena: 2700 zł

**SMARTFONY ANDROID** MIEJSCE **2**



**LG G2**

Aparat wyposażony w praktycznie wszystkie nowości jakich można by oczekiwać. Zaskakująco długi czas działania.

Ocena: 96,1 / Cena: 2120 zł

**SMARTFONY ANDROID** MIEJSCE **3**



**SONY XPERIA Z1**

Z1 jest lepszy od swojego poprzednika, gdyż Sony wyeliminowało wszystkie niedociągnięcia. Najlepsza kamera wśród sprzętów z Androidem.

Ocena: 96 / Cena: 2390 zł

**SMARTFONY IOS** MIEJSCE **8**



**APPLE IPHONE 5S (64 GB)**

Model 5S to nie tylko odświeżona „piątka”. W porównaniu z poprzednikiem poprawiono kamerę, wydajność i żywotność baterii.

Ocena: 94,8 / Cena: 4510 zł

**APARATY CYFROWE LUSTRZANKI I BEZLUSTERKOWCE** MIEJSCE **1**



**OLYMPUS OM-D E-M1**

Nowy model Olympus z sensorem mikro cztery trzecie świetnie radzi sobie w każdej z kategorii testowych. Niestety jest bardzo drogi.

Ocena: 93,9 / Cena: 6990 zł

**PŁYTY GŁÓWNE INTEL LGA 1155** MIEJSCE **6**



**ASUS P8Z77-V DELUXE**

Płyta wyposażona w chipset Z77 z dwoma gniazdami dla kart graficznych, czterema SATA 6 Gb/s oraz czterema SATA 3 Gb/s.

Ocena: 93,6 / Cena: 580 zł

**PŁYTY GŁÓWNE AM3** MIEJSCE **12**



**ASUS M5A99FX PRO R2.0**

Nowa rewizja płyty, wyposażona w cztery złącza dla kart graficznych umożliwiające wygodną realizację konfiguracji CrossFire lub SLI.

Ocena: 92,9 / Cena: 500 zł

**SMARTFONY WINDOWS PHONE** MIEJSCE **34**



**NOKIA LUMIA 1020**

Główną zaletą tego modelu jest 41-megapikselowy aparat i duża rozdzielczość ekranu. Wydajność i żywotność baterii są raczej przeciętne.

Ocena: 90,9 / Cena: 2750 zł

**CZYTNIKI E-BOOKÓW** MIEJSCE **1**



**AMAZON KINDLE PAPERWHITE (2013)**

Tegoroczny, odświeżony czytnik Paperwhite z jeszcze lepszym ekranem, mocniejszym procesorem i nowymi funkcjami oprogramowania.

Ocena: 90,3 / Cena: 540 zł

**URZĄDZENIA WIELOFUNKCYJNE ATRAMENTOWE** MIEJSCE **1**



**HP OFFICEJET PRO 276DW**

Świetna wydajność, zaawansowane funkcje oraz bardzo niskie koszty wydruku sprawiają, że urządzenie trafiło na szczyt rankingu.

Ocena: 87,7 / Cena: 1230 zł

**APARATY CYFROWE LUSTRZANKI** MIEJSCE **9**



**NIKON D610**

Dobra, pełnobrazkowa lustrzanka oferująca dobrą jakość obrazu, wyposażenie i szybkość, choć w porównaniu z D600 – więcej szumów.

Ocena: 87 / Cena: 7810 zł

**TABLETY WINDOWS RT** MIEJSCE **8**



**MICROSOFT SURFACE 2**

Duży (10,6") i jasny (341 cd/m²) wyświetlacz o rozdzielczości Full HD i prawie 10 godzin odtwarzania filmów – nowy tablet od Microsoftu.

Ocena: 84,7 / Cena: 1790 zł

**DYSKI SIECIOWE NAS** MIEJSCE **3**



**QNAP TS-121**

Wydajny i cichy, jednodyskowy serwer NAS umożliwiający utworzenie macierzy z dyskiem zewnętrznym. Duża funkcjonalność.

Ocena: 81,6 / Cena: 910 zł

**CPU STACJONARNE** MIEJSCE **6**



**INTEL CORE I7-4820K**

Dobra wydajność w dobrej cenie. Niestety nie Haswell, a Ivy Bridge-E przeznaczony do montażu w drogich płytach z podstawką Socket 2011.

Ocena: 76,8 / Cena: 1190 zł

**CPU STACJONARNE** MIEJSCE **9**



**AMD FX-9370**

Ośmiordzeniowy układ z 8 MB pamięci cache L3 i maksymalnym taktowaniem 4,4 GHz. Bardzo wysokie TDP na poziomie 220 W.

Ocena: 71,2 / Cena: 880 zł

**DYSKI SIECIOWE NAS** MIEJSCE **18**



**D-LINK DNS-327L**

Tani, cichy i efektywny, 2-dyskowy serwer z przyjaznym i intuicyjnym interfejsem. Możliwość rozszerzenia funkcjonalności przez aplikacje.

Ocena: 70 / Cena: 670 zł

CELUJĄCY (100-90,0) BARDZO DOBRY (89,9-75,0) DOBRY (74,9-45,0) NIE POLECAMY (44,9-0)

W TABELACH: • jest / – nie ma

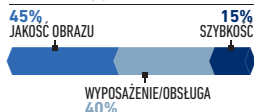




## APARATY CYFROWE KOMPAKTOWE

W tych małych aparatach z bardzo dużym zoomem szczególnie nacisk kładziemy na jakość obiektywu. Często występujące zniekształcenia i winietowanie mierzymy zarówno dla szerokiego kąta, jak i zbliżenia. W testach rozdzielczości istotny jest spadek jakości na krawędziach obrazu.

### KRYTERIA OCENY



Miejsce	Model	Ocena możliwości		Cena	Jakość obrazu	Wyposażenie/obsługa	Szybkość	Żywność baterii (liczba zdjęć - min./maks.)	Opóźnienie migawki (s)	Zdjęcia seryjne (zdj./s) i maks. w serii	Efektowność Mpix	Opisowność (mm)	Zoom optyczny	Stabilizator obrazu	Nośnik danych	Pamięć wewn. (MB)	Masa (g)	Typ matrycy
1	Sony Cyber-shot DSC-RX100 II	90,1	2970 zł	96	86	84	220/720	0,39	8,8 (10 zdjęć)	20,0	28-100	3,6	•	SDXC, MS	0	280	CMOS	
2	Canon PowerShot G1 X	89,7	2090 zł	100	87	66	120/400	0,54	4,5 (6 zdjęć)	14,2	28-112	4,0	•	SDXC	0	535	CMOS	
3	Canon PowerShot G15	89,4	1540 zł	89	92	86	200/1160	0,33	10,0 (10 zdjęć)	12,0	28-140	5,0	•	SDXC	0	355	CMOS	
4	Panasonic Lumix DMC-LX7	88,7	1610 zł	86	90	93	310/950	0,27	11,1 (11 zdjęć)	10,0	24-90	3,8	•	SDXC	70	300	MOS	
5	Sony Cyber-shot DSC-RX100	87,9	2100 zł	91	84	89	200/760	0,25	9,9 (10 zdjęć)	20,0	28-100	3,6	•	SDXC, MS	0	240	CMOS	
6	Fujifilm Finepix X20	87,6	2040 zł	86	88	93	130/460	0,23	12,5 (10 zdjęć)	12,0	28-112	4,0	•	SDXC	26	355	CMOS	
7	Panasonic Lumix DMC-FZ200	85,9	1700 zł	73	100	86	280/970	0,42	12,1 (12 zdjęć)	12,0	25-600	24,0	•	SDXC	70	595	MOS	
8	Fujifilm Finepix X10	85,6	1670 zł	83	89	85	160/480	0,33	6,6 (7 zdjęć)	12,0	28-112	4,0	•	SDXC	26	360	CMOS	
9	Leica V-Lux 3	85,3	3250 zł	75	96	86	210/730	0,33	10,0 (12 zdjęć)	12,0	25-600	24,0	•	SDXC	70	510	MOS	
10	Canon PowerShot SX50 HS	85,2	1530 zł	79	93	82	180/600	0,34	12,9 (10 zdjęć)	12,0	24-1.200	50,0	•	SDXC	0	600	CMOS	
OCENA/POMIARY										DANE TECHNICZNE								



## APARATY CYFROWE LUSTRZANKI I BEZLUSTERKOWCE

Najważniejszym kryterium, obok obsługi, wyposażenia i szybkości, jest jakość obrazu. Aby rzetelnie ocenić jakość aparatu, przeprowadzamy na nim ponad 50 testów, które dają nam informacje o poziomie szumów, rozdzielczości, ostrości, odwzorowaniu kolorów, rozmyciu i filtrze zakłóceń.

### KRYTERIA OCENY



Miejsce	Model	Ocena możliwości		Cena	Jakość obrazu		Wyposażenie/obsługa	Szybkość	Żywność baterii (liczba zdjęć - min./maks.)	Opóźnienie migawki (s)	Zdjęcia seryjne (zdj./s) i maks. w serii	Efektowność Mpix	Zakres ISO	Wyświetlacz (cal)	Rozdzielczość wysw. (piksele)	Stabilizator obrazu w korpusie	Czyszczenie matrycy	Live View	Złącze HDMI	Nośnik danych	Masa (g)	Min. flash sync
1	Olympus OM-D E-M1*	93,9	6990 zł	90	97	98	290/610	0,07	10,0/40	15,9	100-25600	3,0	1 037 000	•	•	•	•	•	•	SDXC	500	1/250 s
2	Sony Alpha 77	93,4	3720 zł	87	100	95	390/760	0,08	12,0/14	24,0	50-25600	3,0	921 600	•	•	•	•	•	•	SDXC, MS	750	1/250 s
3	Panasonic Lumix DMC-GH3*	91,9	5810 zł	98	91	75	470/1010	0,14	5,3/18	15,9	125-25600	3,0	614 400	•	•	•	•	•	•	SDXC	550	1/160 s
4	Sony Alpha 57	91,1	2410 zł	91	93	86	480/950	0,07	7,9/21	16,0	100-25600	3,0	921 600	•	•	•	•	•	•	SDXC, MS	630	1/160 s
5	Canon EOS 70D	90,5	4140 zł	88	95	86	1930/4760	0,08	6,9/19	20,0	100-25600	3,0	1 040 000	•	•	•	•	•	•	SDXC	760	1/250 s
6	Sony Alpha 65	90,5	2670 zł	88	94	90	430/860	0,08	10,0/14	24,0	100-25600	3,0	921 600	•	•	•	•	•	•	SDXC, MS	625	1/160 s
7	Panasonic Lumix DMC-GX7*	89,8	3930 zł	92	92	75	270/500	0,10	4,8/10	15,8	125-25600	3,0	1 040 000	•	•	•	•	•	•	SDXC	405	1/320 s
8	Pentax K-30	89,3	2230 zł	95	89	74	440/1100	0,13	5,8/7	16,1	100-25600	3,0	921 000	•	•	•	•	•	•	SDXC	650	1/180 s
9	Olympus OM-D E-M5*	89	3770 zł	89	93	80	250/530	0,08	8,5/15	15,9	200-25600	3,0	610 000	•	•	•	•	•	•	SDXC	425	1/250 s
10	Sony Alpha 58	88,2	1700 zł	96	88	66	530/1100	0,08	4,8/6	19,8	100-16000	2,7	460 800	•	•	•	•	•	•	SDXC, MS	570	1/160 s

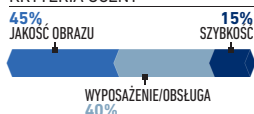
\* aparaty bez lustra, ale z wymienną optyką



## APARATY CYFROWE LUSTRZANKI ZAAWANSOWANE

Najważniejszym kryterium, obok obsługi, wyposażenia i szybkości, jest jakość obrazu. Aby rzetelnie ocenić jakość aparatu, przeprowadzamy na nim ponad 50 testów, które dają nam informacje o poziomie szumów, rozdzielczości, ostrości, odwzorowaniu kolorów, rozmyciu i filtrze zakłóceń.

### KRYTERIA OCENY



Miejsce	Model	Ocena możliwości		Cena	Jakość obrazu		Wyposażenie/obsługa	Szybkość	Żywność baterii (liczba zdjęć - min./maks.)	Opóźnienie migawki (s)	Zdjęcia seryjne (zdj./s) i maks. w serii	Efektowność Mpix	Zakres ISO	Wyświetlacz (cal)	Rozdzielczość wysw. (piksele)	Stabilizator obrazu w korpusie	Czyszczenie matrycy	Live View	Złącze HDMI	Nośnik danych	Masa (g)	Min. flash sync
1	Canon EOS 1D X	93,2	23220 zł	94	90	100	1300/2240	0,08	11,9/43	17,9	50-204800	3,2	1 040 000	•	•	•	•	•	•	2x CF I/II	1540	1/250 s
2	Nikon D800E	91,9	9050 zł	100	90	73	450/1090	0,06	4,0/22	36,2	50-25600	3,2	921 000	•	•	•	•	•	•	SDXC, CF I	1020	1/250 s
3	Sony Alpha 99	91,5	10460 zł	91	100	71	580/570	0,07	5,8/14	24,0	50-25600	3,0	1 228 800	•	•	•	•	•	•	2x SDXC	735	1/250 s
4	Canon EOS 5D Mark III	90,5	10720 zł	97	88	77	1190/1820	0,17	5,7/20	22,1	50-102400	3,2	1 040 000	•	•	•	•	•	•	SDXC, CF I/II	950	1/200 s
5	Nikon D4	89,9	12260 zł	89	88	98	690/1250	0,07	10,5/73	16,2	50-204800	3,2	921 000	•	•	•	•	•	•	XQD, CF I/II	1350	1/250 s
6	Nikon D800	89,9	9050 zł	95	90	73	460/1080	0,06	4,0/18	36,2	50-25600	3,2	921 000	•	•	•	•	•	•	SDXC, CF I	1020	1/250 s
7	Nikon D600	87,8	5980 zł	91	90	73	980/1670	0,07	5,3/12	24,2	50-25600	3,2	921 000	•	•	•	•	•	•	2x SDXC	860	1/200 s
8	Canon EOS 6D	87,4	6530 zł	95	84	73	1610/2540	0,09	4,4/18	20,0	50-102400	3,0	1 040 000	•	•	•	•	•	•	SDXC	777	1/180 s
9	Nikon D610	87	7810 zł	88	89	79	920/1460	0,09	6,0/25	24,2	50-25600	3,2	921 000	•	•	•	•	•	•	2x SDXC	860	1/200 s
10	Canon EOS 5D Mark II	82,9	12390 zł	89	81	70	1190/1930	0,08	3,8/16	21,0	50-25600	3,0	920 000	•	•	•	•	•	•	CF I/II	900	1/200 s

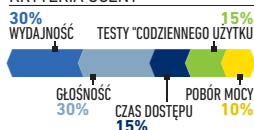
\* aparaty bez lustra, ale z wymienną optyką



## DYSKI TWARDE WEWNĘTRZNE 3,5"

Dyski 3,5-calowe pracują głównie w komputerach stacjonarnych (np. stacjach roboczych), dlatego najważniejszym kryterium ich oceny jest wydajność. Równie ważna jest głośność napędów, którą mierzymy w komorze bezchołowej. Wpływ na ocenę mają też czasy dostępu i pobór mocy.

### KRYTERIA OCENY



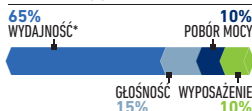
Miejsce	Model	Ocena możliwości																	
		Cena	Cena/GB	Wydajność	Głośność	Czas dostępu	Testy codziennego użytku	Pobór mocy	Szybkość transferu - odczyt (MB/s)	Szybkość transferu - zapis (MB/s)	Czas testowy (odczyt / zapis) (min)	Pobór mocy (W)	Głośność (czuwanie / odczyt) (dB)	Pojemność deklarowana (GB)	Pojemność zmierzona (GB)	Czas (min)	Prędkość obrotowa		
1	HGST Ultrastar 7K3000 3 TB (HUA723030ALA640)	81,4	960 zł	0,32 zł	94	66	100	97	38	148,3	147,9	9/5	9,3	1,3/4,6	3000	2794	64	7200	
2	Seagate Barracuda 7200.14 3 TB (ST3000DM001)	81,2	440 zł	0,15 zł	100	78	45	99	62	157,2	156,9	16/15	5,7	1,3/1,9	3000	2794	64	7200	
3	Western Digital Black 4 TB (WD4001FAEX)	78,3	960 zł	0,24 zł	86	89	57	85	43	134,0	136,3	16/7	8,2	0,8/1,3	4000	3726	64	7200	
4	Western Digital Red 3 TB (WD30EFRX)	76,8	500 zł	0,17 zł	71	93	33	93	88	111,5	111,5	22/21	4,0	0,7/0,8	3000	2794	64	5400	
5	Western Digital Red 2 TB (WD20EFRX)	75,9	380 zł	0,19 zł	76	97	35	74	76	118,9	119,0	20/21	4,6	0,5/0,6	2000	1863	64	5400	
6	Western Digital Red 1 TB (WD10EFRX)	74,4	260 zł	0,26 zł	78	100	36	40	99	121,4	122,0	20/20	3,6	0,4/0,4	1000	933	64	5400	
7	HGST DeskStar 7K4000 4 TB (HDS724040ALE640)	73,8	1020 zł	0,26 zł	85	77	46	91	45	133,6	133,9	16/15	7,8	1,2/2,5	4000	3726	64	7200	
8	Samsung SpinPoint F3 1 TB (HD103SJ)	73,6	530 zł	0,53 zł	71	88	47	83	65	111,3	110,8	18/10	5,4	0,8/1,6	1000	932	32	7200	
9	Seagate Constellation ES 2 TB (ST2000NM0011)	73,3	720 zł	0,36 zł	74	76	69	92	42	116,4	115,7	13/6	8,4	1,1/3,1	2000	1863	64	7200	
10	Western Digital Black 1 TB (WD1002FAEX)	72,7	300 zł	0,3 zł	67	73	70	100	52	105,7	105,7	13/6	6,8	1,2/3,5	1000	932	64	7200	



## KARTY GRAFICZNE PCI EXPRESS

Wydajność mierzymy nie tylko za pomocą benchmarków, ale także gier w różnych rozdzielczościach ekranu. Idealnym jest wysoka efektywność przy niskim zużyciu energii. Głośność mierzymy w trybie 2D i 3D. Dodatkowe oprogramowanie, czy dołączone pełne wersje gier też się liczą.

### KRYTERIA OCENY



Miejsce	Model	Ocena możliwości	Cena	Wydajność*	Głośność	Pobór mocy	Wyposażenie	3D/Wantage Extreme (pkt.)	Głośność 2D/3D (sony)	Układ graficzny	Takowanie - układ pamięć (MB)	Rozmiar pamięci (MB)	HDMI	DVI/DisplayPort	Typ pamięci
1	Zotac GeForce GTX Titan 6GB	85,5	4010 zł	90	77	69	87	24224	1,5/3,2	GeForce GTX Titan	837/6008	6144	1	2/1	GDDR5
2	Zotac GeForce GTX Titan AMP! Edition 6GB	82,3	3970 zł	93	77	17	87	25177	1,5/3,2	GeForce GTX Titan	902/6008	6144	1	2/1	GDDR5
3	Asus Ares II 6GB	82,3	5870 zł	95	69	9	94	30969	2,2/2,7	Radeon HD 7990	1050/6600	2x 3072	-	2/4	GDDR5
4	Club3D Radeon HD 7990 6GB	79,3	4520 zł	100	31	11	87	28137	3,1/11,2	Radeon HD 7990	950/6000	2x 3072	-	1/4	GDDR5
5	Zotac GeForce GTX 780 3GB	77,7	2540 zł	87	73	22	84	22855	1,7/3,6	GeForce GTX 780	863/6008	3072	1	2/1	GDDR5
6	inno3D GF GTX 770 iChill HerculeZ X3 Ultra 2GB	76	1780 zł	83	74	30	79	21500	1,5/3,4	GeForce GTX 770	1150/7200	2048	1	2/1	GDDR5
7	Evga GFGTX 770 Superclocked ACX Cooler 2GB	74	1610 zł	81	73	21	83	21224	1,6/3,6	GeForce GTX 770	1111/7012	2048	1	2/1	GDDR5
8	Zotac GeForce GTX 770 AMP! Edition 2GB	73,7	1590 zł	82	67	18	83	21384	1,7/4,0	GeForce GTX 770	1150/7200	2048	1	2/1	GDDR5
9	Zotac GeForce GTX 770 2GB	73	1500 zł	81	67	21	83	20501	1,5/4,0	GeForce GTX 770	1059/7012	2048	1	2/1	GDDR5
10	Asus GeForce GTX 770 DirectCU II OC 2GB	72,8	1600 zł	80	79	18	75	20698	1,5/2,1	GeForce GTX 770	1059/7012	2048	1	2/1	GDDR5

\* przetestowane z Intel Core i7-975

OCENA/POMIARY

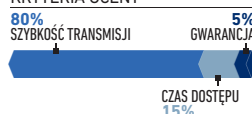
DANE TECHNICZNE



## KARTY PAMIĘCI SD

Karty pamięci poddajemy serii testów mających na celu określenie ich wydajności. Składają się na nią wyniki pomiarów szybkości transferu danych podczas zapisu i odczytu, a także liczba operacji odczytu/zapisu na sekundę. Na ocenę mają też wpływ zmierzone czasy dostępu i okres udzielanej gwarancji.

### KRYTERIA OCENY



Miejsce	Model	Ocena możliwości	Cena	Cena za GB	Szybkość transmisji	Czas dostępu	Gwarancja	Szybkość transferu - odczyt (MB/s) (fz./min./maks.)	Szybkość transferu - zapis (MB/s) (fz./min./maks.)	Czas dostępu - odczyt (ms) (fz./min./maks.)	Czas dostępu - zapis (ms) (fz./min./maks.)	Pojemność deklarowana (GB)	Klasa pamięci	Gwarancja (miesiące)
1	SanDisk SDXC 64GB Extreme Pro 633x	95,7	450 zł	7 zł	100	72	100	78,1/44,71/83,0	72,8/0,80/78,7	0,69/0,18/10,38	7,20/1,24/150,37	64	10	dożywotnia
2	PNY SDHC Elite Performance 32 GB	94,3	160 zł	5 zł	99	70	90	85,0/71,79/93,4	64,6/45,98/76,8	1,41/1,01/3,50	7,18/3,46/114,58	32	10	60
3	PNY SDHC Elite Performance 16 GB	94	100 zł	6,06 zł	100	63	90	86,5/64,54/96,6	63,2/44,70/69,6	1,42/1,01/3,47	10,14/4,39/117,24	16	10	60
4	Panasonic SDHC 32GB Gold Pro	90,3	940 zł	29,34 zł	97	50	100	86,4/71,39/91,5	76,6/0,52/89,2	0,57/0,08/7,51	22,48/1,42/77,51	32	10	120
5	Panasonic SDHC 16GB Gold Pro	90,3	440 zł	27,19 zł	100	36	100	81,7/69,09/91,3	71,7/1,09/78,0	0,90/0,09/5,30	60,58/1,68/80,34	16	10	120
6	Transcend SDXC Ultimate 128 GB	85,1	500 zł	3,87 zł	87	71	100	85,5/70,85/90,8	59,9/2,62/67,3	1,13/0,70/3,76	6,91/2,82/67,01	128	10	dożywotnia
7	Transcend SDXC Premium 64 GB	80,2	180 zł	2,8 zł	81	72	100	84,5/66,85/90,9	58,2/2,14/68,2	1,11/0,68/3,68	6,86/2,80/111,97	64	10	dożywotnia
8	Panasonic SDXC 64GB Gold	74,4	530 zł	8,2 zł	79	43	100	82,7/68,30/91,3	48,4/1,88/52,0	0,50/0,10/4,64	35,09/2,86/139,16	64	10	120
9	Lexar SDHC 32GB Professional 600x	71,2	580 zł	18,09 zł	73	54	100	75,1/41,61/76,6	44,6/1,33/47,8	0,55/0,32/95,01	18,38/0,15/117,50	32	10	dożywotnia
10	SanDisk SDHC 32GB Extreme Pro 633x	69,8	260 zł	7,97 zł	70	61	100	74,1/60,74/79,1	60,4/4,51/79,7	0,55/0,17/14,95	12,25/1,24/80,72	32	10	dożywotnia

OCENA/POMIARY

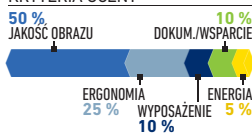
DANE TECHNICZNE



## MONITORY LCD 24"

Jakość wyświetlacza określamy za pomocą fotometru LMK 98-3 mierząc ponad 50 parametrów wyświetlanego obrazu. Sprawdzamy m.in. jasność, równomierność podświetlenia i przestrzeń barw a także bardziej złożone parametry jak zmiany krzywych gamma i kontrastu pod różnymi kątami patrzenia.

### KRYTERIA OCENY



Miejsce	Model	Ocena możliwości	Cena	Jakość obrazu	Ergonomia	Wyposażenie	Dokumentacja/wsparcie	Zużycie energii	Kontrast (szachownic)	Czas reakcji (ms)	Zużycie energii - czuwania (W)	Zużycie energii - maks. (W)	Jasność (cd/m²)	Rozdzielczość (piksele)	Typ matrycy	Złącza (DVI/D-Sub/HDMI/Display Port/USB)
1	Asus PA249Q	94,3	2170 zł	100	100	94	80	30	154:1	5	0,4	61	262	1920x1200	IPS	+/-/+/-/-
2	Eizo EV2436W	92,9	1850 zł	99	97	80	90	48	174:1	5	0,2	38	329	1920x1200	IPS	+/-/+/-/-
3	Dell UltraSharp U2410	92,8	1880 zł	96	98	100	90	28	166:1	8	<0,1	66	406	1920x1200	S-IPS	+/-/+/-/+
4	Asus PA248Q	92,7	1580 zł	96	100	86	80	51	170:1	5	0,2	35	302	1920x1200	IPS	+/-/+/-/-
5	NEC MultiSync P241W	92,3	2980 zł	99	97	79	90	28	167:1	5	<0,1	66	317	1920x1200	IPS	+/-/+/-/-
6	NEC MultiSync PA241W	91,7	3740 zł	97	97	75	100	28	187:1	7	<0,1	64	360	1920x1080	S-IPS	+/-/+/-/-
7	Samsung S24C450MW	89,2	2630 zł	94	98	54	100	59	172:1	4	<0,1	31	292	1920x1200	TN	+/-/+/-/-
8	BenQ BL2400PT	88,4	930 zł	92	91	70	100	63	193:1	6	<0,1	29	240	1920x1080	PVA	+/-/+/-/-
9	LG 24EB23PY-W	87,4	1010 zł	92	89	64	90	71	169:1	4	<0,1	26	283	1920x1200	IPS	+/-/+/-/-
10	Asus VG248QE	86	1250 zł	97	81	60	90	41	160:1	2	0,3	44	343	1920x1080	TN	+/-/+/-/-

OCENA/POMIARY

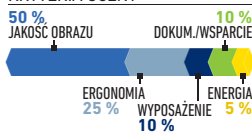
DANE TECHNICZNE



## MONITORY LCD POWYŻEJ 24"

Jakość wyświetlacza określamy za pomocą fotometru LMK 98-3 mierząc ponad 50 parametrów wyświetlanego obrazu. Sprawdzamy m.in. jasność, równomierność podświetlenia i przestrzeń barw a także bardziej złożone parametry jak zmiany krzywych gamma i kontrastu pod różnymi kątami patrzenia.

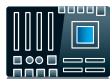
### KRYTERIA OCENY



Miejsce	Model	Ocena możliwości	Cena	Jakość obrazu	Ergonomia	Wyposażenie	Dokumentacja/wsparcie	Zużycie energii	Kontrast (szachownic)	Czas reakcji (ms)	Zużycie energii - czuwania (W)	Zużycie energii - maks. (W)	Jasność (cd/m²)	Rozdzielczość (piksele)	Typ matrycy	Złącza (DVI/D-Sub/HDMI/Display Port/USB)
1	Asus PA279Q	93,2	3490 zł	100	92	99	80	46	188:1	4	0,5	57	309	2560x1440	IPS	+/-/+/-/-
2	Samsung SyncMaster S27A850D	91,4	2800 zł	97	96	83	80	56	159:1	3	<0,1	48	269	2560x1440	PLS	+/-/+/-/-
3	NEC MultiSync EA294WMI	91,3	2580 zł	92	100	91	80	68	179:1	4	<0,1	39	170	2560x1080	IPS	+/-/+/-/-
4	Asus PB278Q	90,6	2000 zł	97	88	73	90	85	174:1	3	0,3	31	304	2560x1080	IPS	+/-/+/-/-
5	Asus PB278Q	90,5	2200 zł	97	97	79	70	47	167:1	3	0,4	57	317	2560x1440	PLS	+/-/+/-/-
6	Philips 298P4Q	90	1790 zł	93	96	88	70	65	176:1	4	<0,1	41	314	2560x1080	IPS	+/-/+/-/-
7	Eizo FlexScan SX2762W	89,7	5830 zł	91	100	85	90	29	203:1	7	0,2	93	258	2560x1440	S-IPS	+/-/+/-/-
8	LG 27EA83	89,2	3130 zł	99	82	85	90	44	162:1	4	0,3	61	265	2560x1440	IPS	+/-/+/-/-
9	Eizo EV2736W	89,1	3240 zł	91	96	78	90	66	171:1	5	0,3	40	265	2560x1440	IPS	+/-/+/-/-
10	NEC MultiSync PA271W	89	4760 zł	93	96	79	90	35	189:1	8	<0,1	77	351	2560x1440	S-IPS	+/-/+/-/-

OCENA/POMIARY

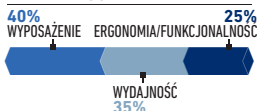
DANE TECHNICZNE



## PLYTY GŁÓWNE INTEL LGA 1155

Jakość płyty głównej oceniamy na podstawie jej wyposażenia (wbudowane elementy, różnorodność interfejsów i złączy) oraz wydajności. Testy wykonywane są z użyciem benchmarków syntetycznych i symulujących pracę aplikacji. BIOS musi umożliwiać zmianę ustawień CPU, pamięci i peryferiów.

### KRYTERIA OCENY



WNE INTEL LGA 1155																		
Miejsce	Model	Ocena możliwości		Cena	Wyposażenie	Wydajność	Ergonomia/funkcjonalność	Chipset	Gniazda RAM/słoty PCI	Złącza dla kart graficznych	Gigabitowe karty sieciowe	SATA 3 Gb/s (wewn./zewn.)	SATA 6 Gb/s (wewn./zewn.)	Złącza IDE	USB 2.0 (panel/lpny na płycie)	USB 3.0 (panel/lpny na płycie)	Wyjście dźwiękowe	
1	Gigabyte GA-Z77X-UD5H	97,5	750 zł	94	100	100		Intel Z77	4/1	1/1	2	4/-/-	5/1/-	-	2/4	4/6	1/1	7.1
2	Asus Maximus V Extreme	97,3	1520 zł	100	95	96		Intel Z77	4/-	2/3	1	3/-/-	6/-/-	-	4/4	4/4	-/-	7.1
3	Asus P8Z77-V Premium	95,7	1370 zł	100	94	92		Intel Z77	4/-	2/2	2	3/-/-	6/2/-	-	2/4	4/2	-/-	7.1
4	Gigabyte G1.Sniper 3	95,3	970 zł	99	92	94		Intel Z77	4/1	2/2	2	4/-/-	6/-/-	-	4/4	6/4	-/2	7.1
5	Asus Maximus V Formula	94,5	1150 zł	93	98	91		Intel Z77	4/-	3/-	1	2/1/-	6/-/-	-	4/4	4/2	-/-	7.1
6	Asus P8Z77-V Deluxe	93,6	580 zł	95	94	90		Intel Z77	4/-	1/1	2	4/-/-	4/2/-	-	4/4	6/2	-/-	7.1
7	MSI Z77 MPower	92,3	660 zł	86	96	98		Intel Z77	4/-	1/2	1	4/-/-	2/-/-	-	2/6	6/2	-/-	7.1
8	Asus Maximus IV Extreme	91,7	1240 zł	86	94	98		Intel P67	4/-	-/-	2	4/2/-	4/-/-	-	1/8	8/2	-/-	7.1
9	Asrock Fatal1ty Z77 Professional	90,2	760 zł	95	92	81		Intel Z77	4/2	1/1	2	4/-/-	5/1/-	1	6/4	6/2	1/1	7.1
10	Asus Sabertooth Z77	89,8	950 zł	87	93	90		Intel Z77	4/-	2/-	1	4/-/-	4/2/-	-	4/6	4/2	-/-	7.1
OCENA																		
DANE TECHNICZNE																		

OCENA

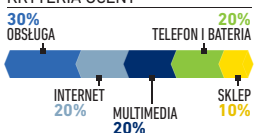
DANE TECHNICZNE



## SMARTFONY

Oceniamy nie tylko łatwość obsługi słuchawki. Prócz wydajności sprawdzamy szybkość wyświetlania stron internetowych. Oceniamy również żywotność baterii, wyświetlacz i jakość zdjęć. Dodatkowe punkty przyznajemy za liczbę aplikacji w zintegrowanym sklepie.

### KRYTERIA OCENY



Miejsce	Model	Ocena możliwości	Cena	Obsługa	Internet	Multimedia	Telefon i bateria	Sklep z aplikacjami	Masa (g)	Czas pracy (Internet) [godz.]	Jasność ekranu [cd/m²]	System operacyjny	Ekran - typ, rozdzielczość [piksele]	IMTTS [MHz]	Matryca aparatu [Mpx]	NFC
1	Samsung Galaxy Note 3	97,1	2700 zł	94	100	96	100	96	168	9:09	376	Android 4.3 z Samsung TouchWiz	OLED, 1080×1920	42,2	12,8	•
2	LG G2	96,1	2120 zł	94	98	93	100	96	143	9:09	407	Android 4.2.2 z Optimus UI	LCD, 1080×1920	42,2	13,0	•
3	Sony Xperia Z1	96	2390 zł	96	100	94	95	96	170	6:18	502	Android 4.2.2 z Sony UI	LCD, 1080×1920	42,2	20,7	•
4	HTC One	95,9	1920 zł	100	98	91	92	96	145	5:55	479	Android 4.1.2 z HTC Sense 5.0	LCD, 1080×1920	42,2	4,1	•
5	Samsung Galaxy S4	95,5	1970 zł	93	99	92	99	96	131	7:11	320	Android 4.2.2 z Samsung TouchWiz	OLED, 1080×1920	42,2	12,8	•
6	Sony Xperia Z	95,3	1840 zł	95	99	92	95	96	147	5:07	472	Android 4.1.2 z Sony UI	LCD, 1080×1920	42,2	12,8	•
7	HTC One Mini	94,9	1700 zł	97	98	90	93	96	123	7:26	462	Android 4.2.2 z HTC Sense 5.0	LCD, 720×1280	42,2	4,1	-
8	Apple iPhone 5S (64 GB)	94,8	4510 zł	98	98	89	90	100	114	6:31	544	iOS 7.0	LCD, 640×1136	42,2	8,0	-
9	LG Optimus G	94,5	1500 zł	96	98	89	94	96	145	5:49	332	Android 4.1.2 z LG Optimus UI 3.0	LCD, 768×1280	42,2	13,1	•
10	HTC One X+	94,4	1870 zł	98	90	91	95	96	141	6:39	372	Android 4.1.1 z HTC Sense 4+	LCD, 720×1280	42,2	8,0	•

OCENA/POMIARY

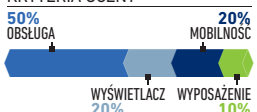
DANE TECHNICZNE



## TABLETY

Główne kryteria to prezentacja treści multimedialnych i komfort przeglądania Internetu. W przypadku wyświetlacza oceniamy odbicie, jasność, kontrast i kąt widzenia. Na mobilność wpływa masa, rozmiar i czas pracy na baterii. Pojemność, aparat i złącze kart pamięci zaliczają się do wyposażenia.

### KRYTERIA OCENY



Miejsce	Model	Ocena możliwości	Cena	Obsługa	Wyświetlacz	Mobilność	Wyposażenie	Czas pracy - Internet [h]	Jasność ekranu [cd/m²]	Kontrast - szachownica	System operacyjny	CPU	Wbudowana pamięć [GB]	Wielkość ekranu [cal]	Słot kart pamięci	WLAN (802.11n/MSPA +)	Rozmiar (sz.×wys.×c.) [cm]	Masa [g]
1	Apple iPad mini 64GB 4G	91,6	2480 zł	100	73	92	85	5:59	347/130:1	iOS 6.0	Apple A5 (1 GHz)	64	7,9	-/-*	•/•/•	•/LTE	20,0×13,5×0,7	310
2	Apple iPad 3 64GB 4G	90,4	3020 zł	100	94	68	82	8:01	397/147:1	iOS 5.1	Apple A5X (1 GHz)	64	9,7	-/-*	•/•/•	•/•/•	24,1×18,6×0,9	665
3	Apple iPad 4 64GB 4G	87,9	3070 zł	100	88	60	84	5:46	379/136:1	iOS 6.0	Apple A6X (1,4 GHz)	64	9,7	-/-*	•/•/•	•/LTE	24,1×18,6×0,9	652
4	Apple iPad 2 64GB 3G	87,8	2300 zł	99	81	72	79	6:39	364/150:1	iOS 4.3.1	Apple A5 (1 GHz)	64	9,7	-/-*	•/•	•/•	24,1×18,6×0,9	600
5	Asus Google Nexus 7 2	87,7	1280 zł	87	83	99	79	7:23	545/133:1	Android 4.3	Snapper APQ8064	32	7,0	-/-	•/•	•/•	20,0×11,4×0,9	287
6	Samsung Galaxy Tab 3 8.0 (SM-T3100)	85,8	1150 zł	86	83	93	78	6:57	375/132:1	Android 4.2.2	Exynos 4212 (1,5 GHz)	16	8,0	•/•	•/•	•/•	21,0×12,4×0,8	316
7	Asus Memo Pad FHD 10 (ME302C)	84,9	1520 zł	86	90	80	79	6:33	284/169:1	Android 4.2.2	Atom Z2560 (1,6 GHz)	32	10,1	•/•	•/•	•/•	26,5×18,2×1,0	570
8	Microsoft Surface 2	84,7	1790 zł	82	88	89	80	8:02	341/150:1	Windows RT 8.1	Tegra 4 (1,7 GHz)	32	10,6	•/•	•/•	•/•	27,5×17,3×0,9	647
9	Samsung Galaxy Tab 3 7.0 (SM-T211)	84,1	1040 zł	83	82	85	90	5:34	376/157:1	Android 4.1.2	Cortex-A9 (1,2 GHz)	8	7,0	•/•	•/•/•	•/•/•	18,8×11,1×1,0	304
10	Asus Fonepad	83,5	900 zł	84	69	96	87	6:54	292/133:1	Android 4.1.2	Atom Z2420 (1,2 GHz)	16	7,0	•/•	•/•/•	•/•/•	19,7×12,0×1,1	318

\*Odpowiedni adapter nie jest wliczony

OCENA/POMIARY

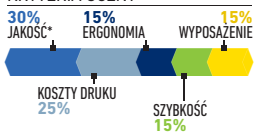
DANE TECHNICZNE



## URZĄDZENIA WIELOFUNKCYJNE ATRAMENTOWE

Przy użyciu trzech dokumentów (tekst, grafika, zdjęcie) oceniamy rozdzielczość, ostrość, separację i wierność odwzorowania kolorów. Na ocenę jakości skanera wpływ mają szumy, głębokość i błędy interpolacji. Szacujemy także zużycie energii, szybkość pracy oraz koszty druku.

### KRYTERIA OCENY



Miejsce	Model	Ocena możliwości	Cena	Jakość*	Ergonomia	Koszty druku	Szybkość	Wyposażenie	Pobór energii	Wyposażenie	Koszt wydruku strony cz.-b./kolorograficzna [10×15] [g]	Czas druku - tekst (5 str.) / grafika/fotografia [min]	Duplex / Druk na CD	Interfejsy USB/Bluetooth/LAN/WiFi/FireWire	Faksowanie przezroczyste	Wymiary [cm] / Masa [kg]
1	HP Officejet Pro 276dw	87,7	1230 zł	92	79	94	78	87	7,7/2,5	0,1/5,6	4,63/14,74/46,31	0:25/0:36/2:05	•/•	•/•/•/•/•	• (kolor)-	49-32×64/12,7
2	Canon Pixma MX925	86,2	630 zł	100	100	65	66	100	6,2/0,9	0,1/6,4	8/21,89/50,52	0:29/2:01/2:21	•/•	•/•/•/•/•	• (kolor)-	49-26×62/11,7
3	HP Officejet Pro 8600 Plus	85,7	810 zł	84	74	100	66	97	5,8/1,5	0,1/5,1	4,63/14,74/37,89	0:32/0:34/2:29	•/•	•/•/•/•/•	• (kolor)-	49-32×64/12,7
4	Canon Pixma MG8250	82	1140 zł	89	94	51	100	90	6,2/1,2	0,1/3,2	13,47/27,37/50,52	0:32/3:36/2:08	•/•	•/•/•/•/•	•	47-31×64/10,7
5	Canon Pixma MX715	81,3	760 zł	97	88	55	78	90	6,8/2,8	0,1/3,3	12,21/24,42/50,52	0:33/3:36/2:09	•/•	•/•/•/•/•	• (kolor)-	49-30×62/11,7
6	Canon Pixma MG5250	81	580 zł	94	100	58	83	73	5,1/1,3	0,1/4,7	12,21/24,84/42,1	0:32/3:34/2:09	•/•	•/•/•/•/•	-/-	46-28×54/8,1
7	Canon Pixma MG4250	80	270 zł	98	89	61	85	62	3,4/0,2	0,1/4,6	12,63/18,95/46,31	0:49/3:52/4:32	•/•	•/•/•/•/•	-/-	45-15×59/5,7
8	Brother MFC-J4510DW	78,8	650 zł	81	79	79	66	89	5,0/1,2	0,1/8,4	7,16/14,74/50,52	0:25/1:39/2:21	•/•	•/•/•/•/•	• (kolor)-	48-19×48/9,3
9	Canon Pixma MG3250	77,2	230 zł	98	77	61	86	53	3,8/1,4	0,1/5,0	12,63/18,95/46,31	0:55/3:41/4:28	•/•	•/•/•/•/•	-/-	45-15×59/5,5
10	HP Officejet 6600	76,8	560 zł	98	77	75	48	66	3,8/2,6	0,4/6,7	8,42/15,16/46,31	0:37/0:41/2:46	•/•	•/•/•/•/•	• (kolor)-	46-25×55/9,5

\*Drukowanie, Skanowanie, Kopiowanie

OCENA/POMIARY

DANE TECHNICZNE





## CPU STACJONARNE

POLECAMY

Miejsce	Model	Cena [zł]	Możliwości	Odpalność	Żyżce	Liczba rdzeni/wątków	Taktowanie [GHz]	Taktowanie Turbo [GHz]	Cache L2 [MB]	Cache L3 [MB]	Proces technologiczny [nm]	Maks. moc tracona TDP [W]	Cinebench R11.5 64-Bit [s]	WinRAR x64 4.01 [MB/s]	TrueCt 7.1 AES-Twofish-Serp [MB/s]	Wydajność GPU	Układ graficzny	3DMark Vantage 1.0.2 Perf. [pkt]	Resident Evil 5 12x10 [fps]
1	Intel Core i7-4960X	3820	100	57	2011	6/12	3,6	4,0	6x 256	15360	22	130	12,1	4,5	370,0	1427	-	-	-
2	Intel Core i7-3970X	3810	89,6	41	2011	6/12	3,5	4,0	6x 256	15360	32	150	10,8	4,1	324,0	1467	-	-	-
3	Intel Core i7-3960X	4180	86,8	40	2011	6/12	3,3	3,9	6x 256	15360	32	130	10,4	4,0	302,0	1522	-	-	-
4	Intel Core i7-3930K	2100	84,5	61	2011	6/12	3,2	3,8	6x 256	12288	32	130	10,3	3,6	300,0	1719	-	-	-
5	Intel Core i7-990X Extreme Ed.	3480	77	24	1366	6/12	3,5	3,7	6x 256	12288	32	130	9,2	3,7	290,0	2120	-	-	-
6	Intel Core i7-4820K	1190	76,8	84	2011	4/8	3,7	3,9	4x 256	10240	22	130	7,9	3,9	242,0	1714	-	-	-
7	Intel Core i7-4770K	1220	76,3	77	1150	4/8	3,5	3,9	4x 256	8192	22	84	8,1	3,4	235,0	2048	HD4600	6225	50
8	AMD FX-9590	1200	74,9	75	AM3+	8/8	4,7	5,0	4x 2048	8192	32	220	7,8	4,7	300,0	2656	-	-	-
9	AMD FX-9370	880	71,2	64	AM3+	8/8	4,4	4,7	4x 2048	8192	32	220	7,4	4,6	280,0	2716	-	-	-
10	Intel Core i7-3770K	1200	70,1	61	1155	4/8	3,5	3,9	4x 256	8192	22	77	7,5	3,4	228,0	2779	HD4000	3960	38
11	Intel Core i7-3820	1080	68,6	64	2011	4/8	3,6	3,9	4x 256	10240	32	130	7,2	3,4	206,0	1993	-	-	-
12	AMD FX-8350	720	67,7	94	AM3+	8/8	4,0	4,2	4x 2048	8192	32	125	7,0	4,6	259,0	2418	-	-	-
13	Intel Core i5-4670K	850	67,3	75	1150	4/4	3,4	3,8	4x 256	6144	22	84	6,2	3,4	178,0	2161	HD4600	5930	49
14	Intel Core i7-2700K	1220	65,1	55	1155	4/8	3,5	3,9	4x 256	8192	32	95	7,1	3,4	201,0	2907	HD3000	2192	29
15	AMD FX-8320	560	64,7	100	AM3+	8/8	3,5	4,0	4x 2048	8192	32	125	6,4	4,6	244,0	2493	-	-	-
16	Intel Core i7-2600K	1270	63,8	52	1155	4/8	3,4	3,8	4x 256	8192	32	95	6,8	3,3	196,0	3003	HD3000	2191	29
17	Intel Core i5-3570K	840	60,7	58	1155	4/4	3,4	3,8	4x 256	6144	22	77	6,0	3,2	171,0	2773	HD4000	3946	38
18	Intel Core i5-3550	770	59,6	61	1155	4/4	3,3	3,7	4x 256	6144	22	77	5,5	3,1	170,0	2534	HD2500	1992	23
19	AMD FX-8150	690	59,1	71	AM3+	8/8	3,6	4,2	4x 2048	8192	32	125	6,0	4,0	223,0	2757	-	-	-
20	Intel Core i5-3470	690	57,7	58	1155	4/4	3,2	3,6	4x 256	6144	22	77	5,7	3,0	161,0	2900	HD2500	1873	21
21	Intel Core i5-4430	680	57,5	61	1150	4/4	3,0	3,2	4x 256	6144	22	84	5,2	3,0	149,0	2648	HD4600	5476	46
22	Intel Core i7-2600S	1150	56	31	1155	4/8	2,8	3,8	4x 256	8192	32	65	5,7	3,1	162,0	3405	HD2000	1386	17
23	Intel Core i5-2500K	890	54,7	45	1155	4/4	3,3	3,7	4x 256	6144	32	95	5,4	3,1	142,0	3058	HD3000	1734	24
24	AMD FX-8120	590	52,6	58	AM3+	8/8	3,1	4,0	4x 2048	8192	32	125	5,1	3,7	190,0	3012	-	-	-
25	Intel Core i5-2400	650	51,9	40	1155	4/4	3,1	3,4	4x 256	6144	32	95	5,1	3,0	134,0	3446	HD2000	1065	15
26	AMD Phenom II X6 1100T Black Ed.	770	51,8	33	AM3	6/6	3,3	3,7	6x 512	6144	45	125	5,8	2,8	177,0	3831	-	-	-
27	AMD Phenom II X6 1090T Black Ed.	730	50,9	49	AM3	6/6	3,2	3,6	6x 512	6144	45	125	5,7	2,8	172,0	3787	-	-	-
28	AMD FX-6300	390	50,9	68	AM3+	6/6	3,5	4,1	3x 2048	8192	32	95	4,5	3,5	170,0	3072	-	-	-
29	AMD Phenom II X6 1075T	710	48,7	26	AM3	6/6	3,0	3,5	6x 512	6144	45	125	5,4	2,8	159,0	3882	-	-	-
30	Intel Core i5-2500S	790	47,4	26	1155	4/4	2,7	3,7	4x 256	6144	32	65	4,4	2,8	116,0	3439	HD2000	1066	15

POLECAMY



## CPU MOBILNE

POLECAMY

Miejsce	Model	Nazwa kodowa	Cena [zł]	Możliwości	Odpalność	Liczba rdzeni	Taktowanie [MHz]	Cache L2 [MB]	Maks. moc tracona TDP [W]	PCMark05 CPU	3DMark05 CPU	Cinebench 2003 (1 CPU)	Cinebench 2003 (2 CPU)
1	Intel Core i7-4700HQ	Haswell	1590	100	100	4	2400	6144	47	12278	32683	984	3223
2	Intel Core i7-3720QM	Ivy Bridge	1380	99,1	100	4	2600	6144	45	12998	32452	921	3158
3	Intel Core i7-3740QM	Ivy Bridge	1360	99	97	4	2700	6144	45	12982	32412	918	3168
4	Intel Core i7-4700MQ	Haswell	1340	92,9	80	4	2400	6144	47	12003	27900	977	2895
5	Intel Core i7-2760QM	Sandy Bridge	1400	89,5	78	4	2400	6144	45	11685	29250	852	2799
6	Intel Core i7-4702MQ	Haswell	1590	88,4	69	4	2200	6144	37	11988	30693	877	2405
7	Intel Core i7-3610QM	Ivy Bridge	1460	86,6	70	4	2300	6144	45	11837	24568	848	2897
8	Intel Core i7-3630QM	Ivy Bridge	1090	85,9	100	4	2400	6144	45	11824	24548	844	2824
9	Intel Core i7-2820QM	Sandy Bridge	1450	82,4	40	4	2300	8192	45	11391	22400	805	2859
10	Intel Core i7-2670QM	Sandy Bridge	790	80,8	69	4	2200	6144	45	10343	26266	765	2604
11	Intel Core i7-2720QM	Sandy Bridge	1250	78,2	49	4	2200	6144	45	9969	22100	797	2706
12	Intel Core i5-3360M	Ivy Bridge	800	73,4	55	2	2800	3072	35	10278	23112	859	1809
13	Intel Core i5-3320M	Ivy Bridge	730	72,6	63	2	2600	4096	35	10223	23095	858	1745
14	Intel Core i7-2630QM	Sandy Bridge	1000	72,1	59	4	2000	6144	45	9604	21800	695	2363
15	Intel Core i7-2620M	Sandy Bridge	1300	68,7	40	2	2700	3072	35	9762	20420	833	1708
16	Intel Core i5-2520M	Sandy Bridge	820	66,8	47	2	2500	3072	35	9168	19882	719	1935
17	Intel Core i7-3517U	Ivy Bridge	1460	61	25	2	1900	4096	17	8787	18031	783	1425
18	Intel Core i5-3317U	Ivy Bridge	960	55,9	29	2	1700	3072	17	8203	17312	668	1308
19	Intel Core i7 920XM	Clarksfield	2340	53,9	11	4	2000	8192	55	7955	13876	623	1563
20	Intel Core i7 820QM	Clarksfield	1630	52,5	14	4	1733	8192	45	7725	13670	611	1494
21	Intel Core i7-740QM	Clarksfield	1540	52	14	4	1733	6144	45	7648	13554	599	1501
22	Intel Core 2 Extreme QX9300	Penryn	4050	51,5	5	4	2533	12288	45	8029	16413	464	1459
23	Intel Core i7 720QM	Clarksfield	1360	51,4	14	4	1600	6144	45	7651	13220	598	1470
24	Intel Core i7-620M	Arrandale	1380	51,3	15	2	2666	3072	35	7105	13950	663	1339
25	Intel Core 2 Quad Q9100	Penryn	3470	49,4	5	4	2266	12288	45	7726	15923	459	1340
26	Intel Core i5 520M	Arrandale	1050	47,4	16	2	2400	3072	35	6803	13851	576	1187
27	Intel Core i5-460M	Arrandale	590	45,7	26	2	2533	3072	35	6788	13224	528	1168
28	Intel Core 2 Duo T9900	Penryn	2300	45	6	2	3066	6144	35	7571	11945	558	1034
29	Intel Core i3-2310M	Sandy Bridge	630	44,1	22	2	2100	3072	35	7045	11513	531	1121
30	Intel Core 2 Duo T9800	Penryn	1580	43,6	8	2	2933	6144	35	7721	11512	541	956



## PROCESORY GRAFICZNE

**POLECANY**

Miejsce	Model	Cena [zł]	Wydajność	Opłacalność	Rozmiar [MB]/ typ pamięci	Taktowanie GPU [MHz]	Taktowanie shaderów [MHz]	Taktowanie pamięci [MHz]	Szyba pamięci [Gbps]	Jednostki zsumaryzowane	Proces technologiczny [nm]	Liczba tranzystorów [mln]	Maks. moc tracona TDP [W]	Crysis Warhead DX10 12x10 [fps]	S.T.A.L.K.E.R. DX10 19x12 [fps]	Colin McRae: Dirt 2 DX11 26x16 [fps]	30Mark Vantage Extreme DX10 [fps]
1	Nvidia GeForce GTX 690	3790	100	34	2x 2048/GDDR5	915	915	6008	2x 256	2x 1536	28	2x 3540	300	79	73	104	27851
2	Nvidia GeForce GTX Titan	3750	99,5	34	6144/GDDR5	902	902	6608	1x 384	2688	28	7100	250	83	71	113	25177
3	AMD Radeon HD 7990	2740	98,8	46	2x 3072/GDDR5	925	925	5500	1x 384	2x 2048	28	2x 4313	500	65	91	117	27135
4	Nvidia GeForce Titan	3620	96	34	6144/GDDR5	837	837	6008	1x 384	2688	28	7100	250	83	67	102	24224
5	Nvidia GeForce GTX 780	2320	87,6	48	3072/GDDR5	863	863	6008	1x 384	2304	28	7100	250	81	47	93	22855
6	AMD Radeon HD 6990	2570	84,1	42	2x 2048/GDDR5	880	880	5000	2x 256	3072	40	5280	450	70	67	101	19482
7	Nvidia GeForce GTX 770	1520	81,1	68	2048/GDDR5	1059	1059	7012	1x 256	1536	28	3540	230	80	43	79	20501
8	Nvidia GeForce GTX 590	3160	81,1	33	2x 1536/GDDR5	608	1215	3416	2x 384	1024	40	6000	375	78	38	102	19296
9	Nvidia GeForce GTX 680	2020	80	50	4096/GDDR5	1111	1111	6008	1x 256	1536	28	3540	195	80	41	75	20141
10	AMD Radeon HD 7970 (GHz-Ed.)	1520	79,3	67	3072/GDDR5	1000	1000	6000	1x 384	2048	28	4313	250	76	49	82	18777
11	Nvidia GeForce GTX 680	1940	78,2	51	2048/GDDR5	1006	1006	6008	1x 256	1536	28	3500	195	77	38	92	18547
12	Nvidia GeForce GTX 760	1010	72,6	91	2048/GDDR5	1059	1059	6212	1x 256	1152	28	3540	170	74	38	71	17371
13	Nvidia GeForce GTX 670	930	72,2	99	2048/GDDR5	928	928	6008	1x 256	1344	28	3540	175	73	38	71	17335
14	AMD Radeon HD 7970	1640	71,6	55	3072/GDDR5	925	925	5500	1x 384	2048	28	4313	250	66	46	80	16743
15	ATI Radeon HD 5970	4210	70,2	21	2x 2048/GDDR5	900	900	4800	2x 256	3200	40	4300	294	62	58	70	15918
16	AMD Radeon HD 6870 X2	1390	69,8	64	2x 1024/GDDR5	900	900	4200	2x 256	2240	40	3400	300	67	58	71	13644
17	Nvidia GeForce GTX 670	1350	69,5	66	4096/GDDR5	915	915	6008	1x 256	1344	28	3540	175	72	37	67	16153
18	Nvidia GeForce GTX 660 Ti	970	68,7	90	2048/GDDR5	1033	1033	6008	1x 192	1344	28	3540	150	69	31	84	16035
19	AMD Radeon HD 7950	1140	66,8	75	3072/GDDR5	900	900	5000	1x 384	1792	28	4313	200	62	43	76	15244
20	ATI Radeon HD 5970	1850	64,3	44	2x 1024/GDDR5	725	725	4000	2x 256	3200	40	4300	294	60	51	63	13768
21	Nvidia GeForce GTX 660	800	62,9	100	2048/GDDR5	1072	1072	6108	1x 192	960	28	2540	140	62	31	78	14074
22	Nvidia GeForce GTX 580	1680	62,4	47	3072/GDDR5	815	1630	4104	1x 384	512	40	3000	275	65	24	82	13639
23	AMD Radeon HD 7870	840	62	94	2048/GDDR5	925	925	6000	1x 256	1536	28	4313	195	64	33	63	14270
24	Nvidia GeForce GTX 580	1940	58,9	39	1536/GDDR5	772	1544	4008	1x 384	512	40	3000	244	59	24	80	13135
25	AMD Radeon HD 6970	1390	53,6	49	2048/GDDR5	880	880	5500	1x 256	1536	40	2640	250	53	35	61	11192
26	Nvidia GeForce GTX 570	1180	50,1	54	1280/GDDR5	732	1464	3800	1x 320	480	40	3000	219	52	18	67	11137
27	AMD Radeon HD 6950	970	49,7	65	2048/GDDR5	800	800	5000	1x 256	1408	40	2640	200	50	32	57	9855
28	Nvidia GeForce GTX 650 Ti Boost	670	49,6	94	2048/GDDR5	1020	1020	6008	1x 192	768	28	2540	140	53	26	42	11687
29	AMD Radeon HD 7850	760	47,4	80	2048/GDDR5	870	870	4840	1x 256	1024	28	2800	130	51	27	48	9671
30	Nvidia GeForce GTX 480	1390	46,2	42	1536/GDDR5	700	1401	3696	1x 384	480	40	3200	320	48	20	63	9177

**POLECANY**

ASUS zaleca system Windows 8 Pro



\*Wybrane aplikacje sprzedawane oddzielnie; dostępność zależna od rynku.

**ASUS**  
IN SEARCH OF INCREDIBLE



Komputery stacjonarne ASUS -  
Liderzy w badaniach ogólnej satysfakcji  
klientów i niezawodności.  
Na podstawie badań niezawodności i serwisu PCWorld USA 2012

Biznesowe komputery stacjonarne ASUS BM1AE/ BP1AE

Bezpieczeństwo danych  
z biznesowymi rozwiązaniami ASUS

Zarządzanie firmą nigdy nie było tak łatwe, dzięki komputerom z możliwością rozbudowy i zdalnym zarządzaniem przedsiębiorstwem.

Stworzony dla biznesu



Windows 8 Pro





# Trzy najpopularniejsze SYSTEMY MOBILNE

Projektanci Apple'a odświeżyli wizualnie interfejs iOS-u i wprowadzili wiele nowych funkcji. Test CHIP-a pokazuje, jak iOS 7 wypada w zestawieniu z Androidem 4.3 i Windows Phone 8. KONSTANTY MŁYNARCZYK

**P**rzez sześć długich lat interfejs systemu mobilnego Apple'a obywatel się bez większych zmian. Kiedy iOS wchodził na rynek w czerwcu 2007 roku (na pokładzie iPhone'a pierwszej generacji) był eleganckim systemem operacyjnym do telefonów komórkowych. Z czasem w iOS-ie pojawiały się kolejne nowoczesne narzędzia, jednak jego strona wizualna coraz bardziej traciła myśkę, co było wyraźnie widoczne choćby w Centrum gier z fakturą tła przypominającą filc. Również ikona listy kontaktów w kształcie kołonośnika czy wirtualny notes obleczony wirtualną skórą nie przystawały do dzisiejszych trendów w designie.

iOS 7 wygląda zupełnie inaczej: z filcu, skóry, kół zębatach czy obiektów oraz innych tekstur i symboli, które w początkach

cyfrowej ery sugerowały wysoką jakość systemu i urządzenia, bez żalu zrezygnowano, stawiając na nowoczesne wzornictwo z bardziej abstrakcyjnymi, minimalistycznymi i przyjaznymi elementami graficznymi. iOS 7 daje przy tym dostęp do licznych nowych funkcji, ułatwiających życie użytkownikom i czyniących ekosystem iTunes nieco bardziej elastycznym.

W ramach szczegółowego testu porównawczego pozwoliliśmy iOS-owi 7 zmierzyć się z bezpośrednimi konkurentami: Androidem 4.3 i Windows Phone 8. Na kolejnych stronach przedstawiamy mocne i słabe strony tych trzech systemów, biorąc pod uwagę funkcjonalność, wygodę obsługi i bezpieczeństwo, a także wskazujemy najważniejsze nowości wprowadzone w nich w ramach ostatnich aktualizacji.

# iOS 7

## Zamknięta całość

Ewolucja – tak, rewolucja – nie: iOS 7 wygląda nowocześniej i zyskał nowe funkcje, ale brakuje w nim poważniejszych zmian.

iOS 7 podzielił społeczność użytkowników Apple'a, choć w gruncie rzeczy wcale nie różni się tak bardzo od swojego poprzednika. Wprowadzenie wyrazistych kolorów, bardziej abstrakcyjnych ikon i zaokrąglonej czcionki trudno przecież nazwać odważnymi zmianami. Do najważniejszych nowości należy bardziej rozbudowane centrum udostępniania oraz menu skrótów. Centrum można teraz wywołać nawet na zablokowanym urządzeniu, by szybko zapoznać się z bieżącymi terminami, informacjami czy powiadomieniami. Panel skrótów wysuwamy w górę od dolnej krawędzi ekranu. Umożliwia on sterowanie odtwarzaczem muzycznym i daje dostęp do najważniejszych appów, takich jak Lartarka czy Stoper. Co bardzo logiczne, znalazł się tu również przycisk aktywujący tryb „Nie przeszkadzać”, wyłączający wszystkie dzwonki.

### Zaawansowana, bardziej elastyczna wielozadaniowość

Nową funkcję wyszukiwania można wywołać na każdej stronie ekranu głównego, przeciągając obraz palcem w dół. Appy mogą teraz aktualizować się automatycznie, a użytkownik ma możliwość kontroli wykorzystania transferu w sieciach komórkowych przez każdy z nich osobno. W razie potrzeby da się zablokować wybranym aplikacjom dostęp do Internetu mobilnego. Oprócz tego iOS 7 jest wyposażony w zupełnie nowy panel przełączania appów do obsługi rozszerzonej wielozadaniowości, umożliwiającej wszystkim programom jednoczesną pracę w tle.

Dużym atutem iOS-u 7 jest spójność stylistyczna, zachowana we wszystkich panelach interfejsu systemowego, jak również w appach. Dominujący na rynku Android nie jest tak logiczny ani uporządkowany. Wątpliwości budzi jednak nadopiekuńczość Apple'a, stawiającego użytkownikom sztuczne bariery ograniczające wygodę obsługi. Przykładowo Mapy Apple'a pozwalają na udostępnianie lokalizacji użytkownika jedynie przez SMS i email oraz na Facebooku lub Twitterze, ale nie za pośrednictwem innych appów. Otwieranie plików w formatach innych niż natywne Apple'a nasyca problemem, a kopiowanie jakiegokolwiek danych z lub do pamięci urządzenia wymaga użycia iTunes. Niepotrzebnie komplikuje to tak proste czynności jak dodawanie niestandardowych dzwonków, do tego stopnia, że potrzebne są krążące w Sieci instrukcje. Nic dziwnego, w końcu Apple oczekuje, że każdy dodatkowy dzwonek ściągniemy za kilka złotych z App Store.

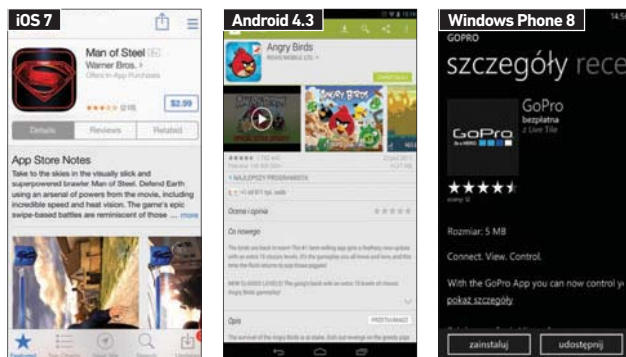
Na trzyletnim iPhone 4 testowana wersja iOS-u 7 działała bardzo wolno i skokowo, odbierając całą przyjemność użytkowania. 4S spisywał się już znacznie lepiej, ale płynność obrazu wciąż nie była idealna. Dopiero iPhone 5 obsługuje iOS 7 bez żadnych opóźnień. →

## MOCNE I SŁABE STRONY

iOS 7 jest uporządkowany i ma logiczną strukturę. Ponieważ wygląd wszystkich appów spełnia wytyczne Apple'a, system zachowuje spójność, jednak zgodnie z tą strategią iOS narzuca wiele ograniczeń.

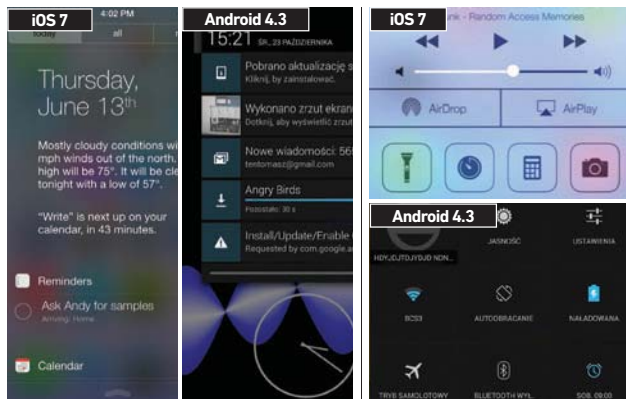
### BARDZIEJ ROZBUDOWANY I UPORZĄDKOWANY SKLEP

Przeglądając szczegóły dotyczące appu w sklepie Apple'a, wciąż widzimy najważniejsze przyciski i listę kategorii. Interfejs Play Store Google'a okazuje się przemyślany, ale nie tak kompaktowy. Windows Phone jest niezmiernie prosty i elegancki, pozwala skoncentrować się na treści.



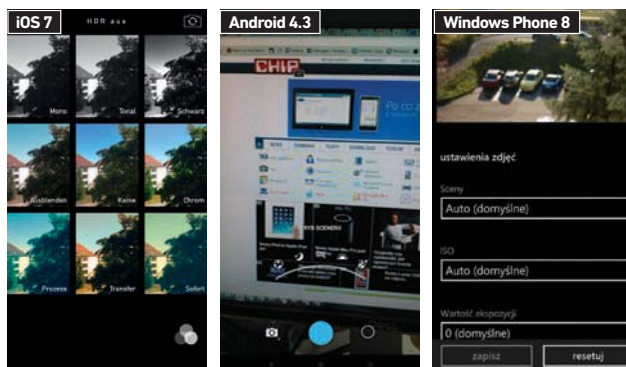
### PRAKTYCZNE POWIADOMIENIA I SKRÓTY

iOS 7 wyświetla w centrum powiadomień (po lewej stronie) wiele informacji. Android 4.3 jest bardziej oszczędny i koncentruje się na najważniejszych zdarzeniach. W Windows Phone brakuje analogicznej funkcji, podobnie jak menu szybkiego dostępu do podstawowych ustawień (po prawej).



### PROSTY INTERFEJS APARATU ZE ŚWIETNYM PODGLĄDEM FILTRÓW

Menu aparatu w iOS-ie nie zawiera prawie żadnych ustawień, za to można od razu po dotknięciu wplywu filtrów na rejestrowany obraz. Interfejs Androida daje bez porównania więcej możliwości, ale jest nieczytelny. W Windows Phone znalazły się najważniejsze podstawowe opcje, zaś mistrzostwo osiągnęła Nokia z interfejsem Camera Pro.



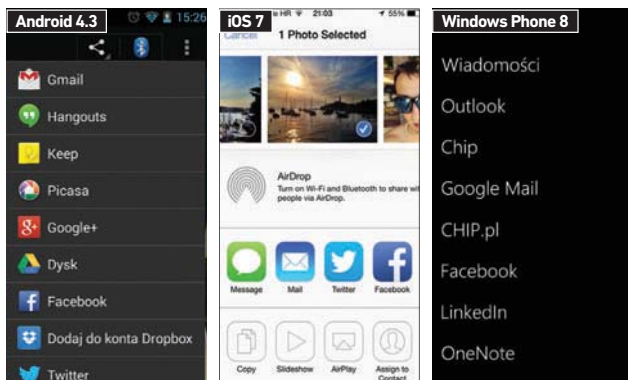


## MOCNE I SŁABE STRONY

Brak narzuconych ograniczeń w zakresie wymiany i kopiowania danych to największa zaleta Androida. W wersji 4.3 bez żadnych nakładek jest już w miarę uporządkowany i wygodny, nawet jeśli brakuje mu absolutnej spójności iOS-u czy Windows Phone'a.

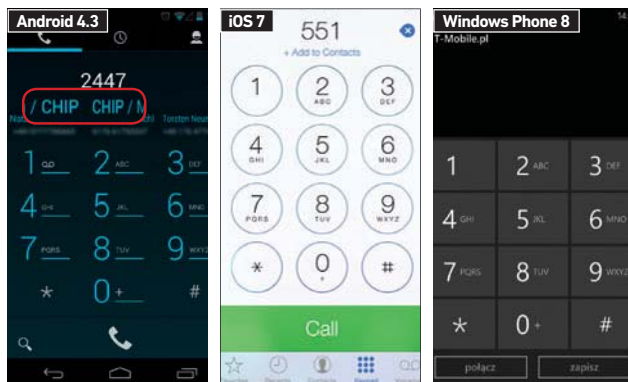
### SWOBODNA WYMIANA DANYCH MIĘDZY APPAMI

W Androidzie appy mogą bez ograniczeń dzielić się danymi, jeśli tylko mają odpowiednie uprawnienia. iOS bardzo utrudnia wymianę informacji, współpracując tylko z garstką usług. W porównaniu z nim Windows Phone 8 jest wygodniejszy.



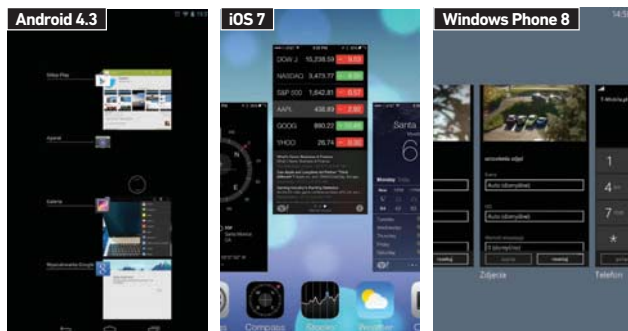
### PRAKTYCZNA KLAWIATURA NUMERYCZNA ZE SŁOWNIKIEM T9

Android 4.3 już podczas wprowadzania przez nas numeru podpowiada kontakty z książki telefonicznej. Systemy Apple'a i Microsoftu nie udostępniają podobnej funkcji. Minimalistyczny i przemyślany dialer Windows ma wszystkie opcje i kontrolki na dole ekranu, gdzie najłatwiej do nich sięgnąć.



### WYGODNE PRZEŁĄCZANIE APPÓW W MENEDŻERZE ZADAŃ

W Androidzie, podobnie jak w iOS 7, możemy zamykać appy, zsuwając je palcem z ekranu. Jest to niewygodne, gdyż okienka są znacznie mniejsze niż w Windows Phone czy iOS-ie, co utrudnia orientację. W obu wspomnianych systemach (bardzo intuicyjnie) ostatnie aplikacje są z lewej strony, jak ostatnio przewrócone kartki książki.



# Android 4.3

## Wiele funkcji

Android 4.3 jest nowoczesny, elegancki i wygodny w obsłudze, a przy tym daje użytkownikom swobodę działania.

Od dwóch lat Google co pół roku publikuje aktualizacje stopniowo poprawiające wygodę, bezpieczeństwo i szybkość pracy. Dzięki szerokiej ofercie urządzeń ze wszystkich klas cenowych udział rynkowy Androida znacznie wzrósł. Według danych IDC z systemu Google'a korzysta już prawie 80 proc. urządzeń mobilnych, podczas gdy w 2010 roku było to tylko 25 proc. Z drugiej strony większość tych urządzeń to słabsze smartfony ze starszymi, a czasem wręcz zabytkowymi wersjami systemu, w dodatku mocno zmienionymi przez nakładki producentów, powolne i zacinające się.

### Elastyczny, ale niezbyt prosty

Najważniejszą cechą Androida jest elastyczność. Żadnych problemów nie sprawia na przykład przesyłanie danych z jednego appu do innego, dajmy na to z przeglądarki internetowej do programu WhatsApp czy eksploratora plików na dysku Google Drive. Inaczej niż w iOS-ie, tu nie wymaga to stosowania żadnych trików. Chcąc przenieść pliki multimedialne z komputera do telefonu, wystarczy przeciągnąć je w Eksploratorze Windows.

W Androidzie 4.1 udoskonalono wyświetlanie powiadomień w taki sposób, że na ekranie pojawiają się szczegóły jak treść wiadomości, a użytkownik może bezpośrednio reagować na zdarzenia. Dotykając przycisku w Centrum powiadomień lub wykonując gest dwoma palcami, wywołamy panel skrótów pozwalający włączać i wyłączać różne funkcje czy otwierać menu ustawień.

Użytkownika Nexusa 4, w odróżnieniu od osób korzystających z większości innych telefonów, nie denerwują drobne skoki ekranu. Usprawnienia w Androidzie od wersji 4.1 w ramach inicjatywy Project Butter pozwoliły podnieść częstotliwość odświeżania do zapewniających absolutną płynność 60 Hz.

Ze względu także na otwartą architekturę co swoją popularność Android okazuje się najmniej bezpiecznym systemem mobilnym. Niebezpieczne aplikacje mogą czać się nawet w Sklepie Play, mimo że wszystkie nowe appy są teoretycznie testowane przez Google'a. Na szczęście gdy przestępcze oblicze jakiegoś programu zostanie już ujawnione, jest on szybko wycofywany i znika z oferty. Narażaniem się na problemy jest korzystanie z oferowanej przez system możliwości instalacji appów z innych źródeł. Gdy malware znajdzie się już na naszym telefonie, najczęściej może działać swobodnie, bo kontrolowanie przez użytkownika uprawnień pojedynczych programów jest w Androidzie bardzo skomplikowane. Android wciąż może na przykład wysłać drogie SMS-y bez informowania o tym użytkownika. Dlatego w Androidzie powoli koniecznością staje się używanie aplikacji antywirusowej, dodatkowo pogarszającej i tak nienajlepszą wydajność tego systemu na słabszym sprzęcie.

# Win Phone 8

## Szybkie kafle

Windows Phone to system dla tych, którym nie zależy na fajerwerkach, za to chcą, żeby wszystko działało szybko i pewnie.

Windows Phone to trzeci pod względem popularności system mobilny – jego udział w polskim rynku wynosi niemal 20 proc. Oferta zaczyna się od kosztującej ok. 500 zł Lumii 520, a kończy na sztandarowej Lumii 1020 za ok. 2500 zł. Co ciekawe, mimo technologicznej, cenowej i wydajnościowej przepaści dzielącej wymienione telefony obydwa działają dokładnie tak samo płynnie i szybko. Choć trudno w to uwierzyć, dzięki surowej optymalizacji system Microsoftu nie zaczyna się ani nie wiesza na sprzęcie, na którym Androida ledwie da się używać. Sklep Windows Marketplace ma już w ofercie prawie 200 000 appów, wśród których znajdziemy większość najpopularniejszych programów z obu pozostałych platform lub ich odpowiedniki, jednak aplikacje te najczęściej pojawiają się z opóźnieniem w stosunku do wersji przeznaczonych do iOS-u i Androida, często oferując też mniej funkcji.

### Nie do końca uporządkowany interfejs

Wprowadzony przez Microsoft system „żywych kafelków”, czyli animowanych miniwidżetów, to do tej pory najlepsze rozwiązanie kwestii dostarczania użytkownikowi informacji w sposób prosty, czytelny i intuicyjny. Kafelki można dowolnie aranżować, przesuwać i ustawiać, dla każdego wybierając jeden z trzech dostępnych rozmiarów, w zależności od tego, jak ważna jest dla nas dana aplikacja i jak dużo informacji chcemy od niej dostać. Forma kafelka pozwala przekazać tyle samo informacji co za pomocą widżetu – w znacznie czytelniejszej i bardziej kompaktowej formie. Windows Phone został stworzony z myślą o prostocie i szybkości, co widać na każdym kroku. Wszystkie kontrolki programów i systemu zgrupowane są na dole ekranu, gdzie łatwo ich osiągnąć niezależnie od rozmiarów wyświetlacza, a oprócz personalizowanego w stu procentach ekranu domowego pojawia się jeszcze tylko jedna inna forma, czyli alfabetyczna lista wszystkich aplikacji. Ubocznym skutkiem dążenia do prostoty jest jednak fakt, że Windows Phone pozostaje systemem najuboższym pod względem funkcji i opcji.

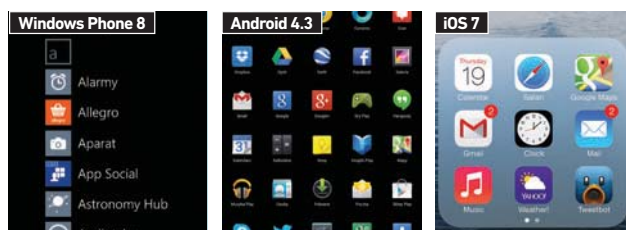
W WP8 brakuje zunifikowanego centrum powiadomień, gdzie wyświetlałyby się także informacje z tych appów, które nie są przypięte do ekranu startowego – prawdopodobnie pojawi się ono z aktualizacją do wersji 8.1. Mocną stroną Windows Phone jest natomiast doskonała integracja z Office'em i usługami chmurowymi Microsoftu: w telefonie bez problemu (i bez konieczności pobierania dodatkowych aplikacji) tworzymy, otwieramy i edytujemy dokumenty Worda, Excela czy PowerPointa, a wszystkie one synchronizują się automatycznie z naszym dyskiem SkyDrive. W Windows Phone 8 nie trzeba już do przesyłania plików wykorzystywać oprogramowania Zune, co miało miejsce w wersji 7 – używa się do tego Eksploratora Windows.

## MOCNE I SŁABE STRONY

Windows Phone jest świetnie zintegrowany z portalami społecznościowymi. Nie ma w nim co prawda różnych użytecznych funkcji obecnych u konkurentów, ale interfejs jest prosty i logiczny.

### PRZEJRZYSTA LISTA APPÓW

Windows Phone wyświetla listę appów w porządku alfabetycznym z bardzo wygodnym systemem pozwalającym przeskoczyć od razu do dowolnej litery. Ekran startowy i lista aplikacji są łatwe w obsłudze i do zrozumienia.



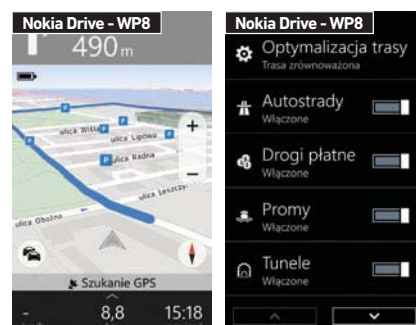
### NIELOGICZNIE UŁOŻONE MENU USTAWIENÍ

Menu ustawień w Windows Phone nie jest ułożone ani alfabetycznie, ani w inny logiczny sposób. W Androidzie panuje ład, zaś w iOS-ie brakuje etykiet kategorii, a niektóre ustawienia mają wielostopniowe podmenu.



### GENIALNA NAWIGACJA

Nawigacja Nokii o nazwie Drive jest dostępna bezpłatnie w sklepie Windows Store dla wszystkich użytkowników telefonów z Windows Phone. App ma funkcje, jakich brakuje u konkurentów, np. tryb offline, powiadomienia o ograniczeniach prędkości czy liczne ustawienia tras.

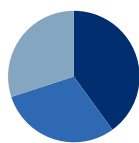


### BEZPIECZNY EKRAŃ BLOKOWANIA Z WAŻNYMI INFORMACJAMI

Windows 8 wyświetla na ekranie blokady informacje i powiadomienia. W Androidzie możemy aktywować wyświetlanie danych właściciela telefonu oraz widżetów. iOS pokazuje przypomnienia i wiadomości push.







## Funkcjonalność, komfort i bezpieczeństwo

By obiektywnie ocenić mobilne systemy operacyjne, przetestowaliśmy około 200 różnych funkcji i cech podzielonych na trzy kategorie.

**Funkcjonalność (40%):** Tu oceniana jest jakość systemu, jego multimedialność, terminarz i książka kontaktów, a także niezliczone funkcje pozwalające użytkownikowi łączyć telefon czy tablet z innymi urządzeniami.

**Wygoda obsługi (30%):** Na tę ocenę składa się komfort korzystania z ekranu blokady, menu głównego, menu appów, sklepu internetowego oraz ważnych appów systemowych, a także łatwość kopiowania danych z i do urządzenia.
















**Bezpieczeństwo/Ochrona danych osobowych (30%):** Programy nie mogą bez pozwolenia uzyskiwać dostępu do innych appów czy jądra systemu, a sklep internetowy musi zapewniać bezpieczeństwo i informować użytkownika o uprawnieniach wymaganych przez aplikacje.

## PODSUMOWANIE

**Android 4.3:** Minęły czasy, kiedy system Google'a był niestabilny, niewygodny i brzydki, przynajmniej ten prosto od Google'a. Nowy Android oferuje mnóstwo funkcji i opcji ustawień, a te brakujące możemy zwykle łatwo uzupełnić, korzystając z niezliczonych appów. Obraz psuje fragmentacja systemu na liczne wersje i duże zapotrzebowanie na moc obliczeniową, a największym wyzwaniem dla programistów Google'a pozostaje wciąż bezpieczeństwo.

**iOS 7:** Odświeżony interfejs, dobrze zintegrowane nowe funkcje i szeroka oferta multimediów – tym, którzy poruszają się w obrębie ekosystemu Apple'a, iOS 7 ma wiele do zaproponowania. Innym mogą przeszkadzać sztuczne ograniczenia.

**Windows Phone 8:** Kafelkowy interfejs systemu mobilnego Microsoftu staje się synonimem szybkości i prostoty. Ten działający szybko nawet na słabym sprzęcie system to spełnienie marzeń osób, które nie są zainteresowane dłubaniem w ustawieniach ani tuningowaniem OS-u, za to chcą łatwości obsługi i pewności działania.

	ANDROID 4.3 	IOS 7 	WINDOWS PHONE 8 
PRODUCENT	Google	Apple	Microsoft
OCENA OGÓLNA (PROC.)	 81,2	 87,2	 81,4
FUNKCJONALNOŚĆ (40%)	 95	 80	 64
WYGODA OBSŁUGI (30%)	 81	 92	 92
BEZPIECZEŃSTWO/OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH (30%)	 63	 97	 94

### FUNKCJONALNOŚĆ

APPY/FILMY/MUZYKA/KSIĄŻKI	bardzo dużo/•/•/• (niewiele gazet)	bardzo dużo/•/•/• (wiele gazet)	dużo/•/•/•
NAWIGACJA: TRYB OFFLINE/INF. DROGOWE/INF. O PRĘDKOŚCI	-/•/-	-/•/-	•/•/•1
ODTWARZANIE DŹWIĘKU: KOREKTOR GRAFICZNY/PODGLĄD KATALOGÓW/FORMATY	schematy i ręczna regulacja/-/MP3, AAC, WMA, OGG, FLAC	schematy ustawień/-/MP3, AAC, Apple Lossless	schematy i ręczna regulacja/-/MP3, WMA, AAC, WMA Lossless
FUNKCJE APARATU GŁÓWNEGO	HDR, geolokalizacja, autowyzwalacz, panoramy	HDR, geolokalizacja, panoramy	geolokalizacja, panoramy (inne w telefonach Nokii)
ODTWARZANIE WIDEO: MKV/MP4/WMV/AC3/DTS	•/•/-/-/-	-/•/-/-/-	-/•/•/-/-
PLIKI PAKIETÓW BIUROWYCH: OTWIERANIE/MODYFIKACJA/UDOSTĘPNIANIE ONLINE	•/-/-	tylko PDF/-/-	•/•/•
LOKALNA SYNCHRONIZACJA Z OUTLOOKIEM	przez zewnętrzny app (MyPhoneExplorer)	• (przez iTunes)	-
WYMIANA DANYCH MIĘDZY APPAMI	bardzo duże możliwości	ograniczone możliwości	przeciętne możliwości
WBUDOWANE APLIKACJE: POGODA/STOPER/BUDZIK	•/•/•	•/•/•	-/-/•
FUNKCJE USB	pamięć masowa, host, wyjście audio/wideo	host, wyjście audio/wideo	pamięć masowa
INTERFEJSY BEZPRZEWODOWE	NFC, Wi-Fi Direct, Bluetooth 4.0 LE	Bluetooth 4.0 LE, AirDrop	NFC, Bluetooth 3.0 (4.0 LE tylko w telefonach Nokii)
UDOSTĘPNIANIE POŁĄCZENIA INTERNETOWEGO	przez WLAN, USB, Bluetooth	przez WLAN, USB, bluetooth	przez WLAN
OBSŁUGA VPN/SIP	•/•	•/-	-/-

### WYGODA OBSŁUGI

SPÓJNOŚĆ MENU/USTAWIENIA APPÓW W TYCH APPACH	system uporządkowany, appy nieuporządkowane/•	system i appy uporządkowane/-	nieposortowane ustawienia, system i appy uporządkowane
EKRAN BLOKADY: SZYBKIE ODBLOKOWANIE/DIODA LED	-/-	•/•	•/-
KONTAKTY: ULUBIONE/GRUPOWANIE	•/•	•/-	-/•
WIDOKI TERMINÓW W KALENDARZU	dzień, tydzień, miesiąc, plan	dzień, miesiąc, plan	dzień, miesiąc, plan
SZYBKIE WYSZUKIWANIE	kontakty, appy, muzyka	kontakty, appy, emaile, muzyka	appy
KLAWIATURA NUMERYCZNA Z T9/LISTA KONTAKTÓW ZE ZDJĘCIAMI/CZARNA LISTA	•/•/przekierowanie skrzynki pocztowej	-/tylko ulubione/•	-/•/tylko w telefonach Nokii
USTAWIANIE WŁASNYCH DZWONKÓW/DŹWIĘKÓW/SYGNAŁU BUDZIKA	•/•/•	•/• (skomplikowana konwersja)/•	•/-/•
MENU PRZEŁĄCZANIA APPÓW	niezbyt wygodne	bardzo wygodne	wygodne

### BEZPIECZEŃSTWO

SYSTEM ZABEZPIECZEŃ/SZYFROWANIE	piaskownica/system i pamięć	piaskownica/system i pamięć	piaskownica/karta SD nieszyfrowana
BEZPIECZNY SKLEP Z APPAMI/APPY Z NIEZNANYCH ŹRÓDEŁ	•/•	•/-	•/-
ODBIERANIE UPRAWNIENÍ APPÓW	-	GPS, kontakty, kalendarz, zdjęcia, mikrofon	-
ZAGUBIENIE TELEFONU: DZWONILENIE/NAMIERZANIE/BLOKOWANIE/KASOWANIE PAMIĘCI	-/-/-/-	•/•/•/•	•/•/•/•
ZAGROŻENIE WIRUSAMI	bardzo małe (w Europie)	brak	brak
OGRAŃCZONY TRYB GOŚCIA	- (tylko wersja do tabletów)	• (niedopracowany)	•

# Okiem profesjonalisty

**FOTOJOKER**

FOTOJOKER jest siecią wyspecjalizowanych salonów fotograficznych, ma swoje punkty w blisko 70 centrach handlowych w całej Polsce. W przeciwieństwie do wielkopowierzchniowych sklepów z elektroniką i AGD, FOTOJOKER stawia na profesjonalizm i kompetencję swoich sprzedawców jako doradców klienta. Od niemal 20 lat zapewnia kompleksową obsługę fotografów – od doradztwa, jaki sprzęt najlepiej wybrać, poprzez sprzedaż, aż po zaproponowanie najatrakcyjniejszej formy prezentacji zdjęć oraz wykonywanie fotousług. Reagując na zmieniające się czasy i zainteresowania fotoamatorów, FOTOJOKER także ewoluuje i w tym roku wprowadził do swojej oferty multimedialne urządzenia mobilne. Dlaczego taka wyspecjalizowana firma sięga po urządzenia multimedialne? Przeczytaj, co mówią eksperci, i przekonaj się sam, w jakim kierunku zmierza fotografowanie.

FOTOJOKER to nie tylko produkty fotograficzne w jak najniższych cenach – to przede wszystkim siła wiedzy fotograficznej, pasji i kompetencji sprzedawców i ludzi, którzy go tworzą. Porozmawialiśmy z kilkoma ze sprzedawców o tym, co sądzą o obecnym rynku fotograficznym w Polsce, a co o przyszłości sprzętu, technologii i tej szlachetnej sztuki, jaką jest fotografia.

*Kamil Żyła, doradca klienta w Sklepie Internetowym FOTOJOKER:*

## W jakim kierunku idzie rozwój sprzętu fotograficznego?

K.Ż.: Obecnie widzimy spory nacisk producentów na mobilność fotografii, więc kierunek to przede wszystkim urządzenia podręczne, jak np. Samsung S4 Zoom. Interesującym rozwiązaniem wykazała się też firma Sony, wprowadzając niedawno na rynek serię urządzeń QX (obiektywy z własnym przetwornikiem obrazu) do stosowania z tabletem czy też smartfonem – jednym słowem fotografuje się łatwiej i przyjemniej. Zwolennicy lustrzanek cyfrowych też nie mogą narzekać: producenci modyfikują je, proponują coraz bardziej zaawansowane typy matryc światłoczułych, dzięki czemu użytkownik może wykonywać piękne zdjęcia w gorszych warunkach oświetlenia – to jeszcze przed paroma laty było niemożliwe.



Nowy Sony QX jest aparatem, który w całości mieści się w obudowie obiektywu. Cena w FOTOJOKER: od 799 zł

*Adrian Wawrzynczak, doradca klienta w salonie FOTOJOKER w Katowicach, pasjonat fotografii:*

## Czego niezwykle można oczekiwać w najbliższej przyszłości na rynku aparatów foto?

A.W.: Na pewno spodziewać się można większej miniaturyzacji sprzętu. Coraz więcej firm foto będzie wprowadzać małe kompaktowe aparaty z fizycznie dużymi matrycami (pełnoklatkowy Sony RX-1 albo Nikon Coolpix A). Pojawia się telefony połączone z aparatem fotograficznym, czego prekursorem jest Samsung ze swoim modelem Galaxy S4 Zoom. Umocni się też pozycja aparatów systemowych z wymienną optyką.

## Czy klienci są zainteresowani nowymi technologiami w fotografii?

K.Ż.: Z roku na rok widzimy coraz większe zainteresowanie klientów aparatami, które zostały wyposażone w nowoczesne rozwiązania techniczne. Aparaty fotograficzne stały się urządzeniami wielo-



Nowy sklep FOTOJOKER w Szczecinie

funkcyjnymi. Teraz nie tylko możemy robić zdjęcia i nagrywać filmy w wysokiej jakości. Producenci coraz częściej wzbogacają swoje produkty o nowatorskie rozwiązania,

jak choćby zaawansowaną obróbkę obrazu, którą użytkownik może zrobić praktycznie od ręki z poziomu samego aparatu. Widzimy też pewną standaryzację rynku w zakresie bezprzewodowej wymiany zdjęć za sprawą montowanych w aparatach modułów Wi-Fi: po zrobieniu zdjęcia można je od razu przesłać z aparatu na telewizor, tablet czy też smartfona, nie wspominając już o publikacjach w internecie. Moduły

GPS pomagają nam cyfrowo podpisać miejsce i czas, gdzie została wykonana fotografia. Oczywiście, zagorzali fani fotografii podchodzą do tych nowinek bardzo sceptycznie, trzymając się zasady „aparat ma służyć do robienia dobrych zdjęć”. Czasy jednak szybko się zmieniły. Łakomych na nowinki techniczne hobbystów fotografii przybywa.



Samsung S4 Zoom to pół smartfon, pół aparat – łączy zalety obu. Cena w FOTOJOKER: ok. 1600 zł

*Załoga salonu FOTOJOKER w Zabrzu:*

## Czy fotografowanie smartfonem ma sens?

Z.Z.: Jak najbardziej. Chwile są ulotne, a nie zawsze mamy aparat fotograficzny pod ręką. Wielu kadrów nigdy byśmy nie zrobili, gdyby nie smartfony. Dają dość dobrą jakość zdjęć, dlatego też lubimy nimi fotografować. Natomiast dla bardziej wymagających osób zostały stworzone takie produkty, jak Samsung Galaxy S4 Zoom, Sony QX10 oraz Sony QX100. Jakość ich zdjęć można spokojnie porównywać do jakości otrzymanych z dobrych aparatów kompaktowych.

## Aparat fotograficzny: klienci wolą klasykę czy gadżet?

Z.Z.: Większość klientów oczekuje od aparatu dobrych zdjęć z trybu automatycznego. Dodatkowe funkcje i gadżety interesują głównie młodych. Szukają oni przede wszystkim produktów, które pozwolą im być w ciągłym kontakcie ze znajomymi, choćby poprzez łączność aparatu z portalami społecznościowymi i możliwość szybkiego przesyłania zdjęć. Jest to możliwe dzięki zastosowaniu łącza Wi-Fi. Starsi wolą klasykę, czyli duży aparat z intuicyjnie rozmieszczonymi przyciskami. Dobrze, gdy oprócz ekranu LCD ma również wizjer.



# SMARTFON I APARAT na trzy sposoby!

W naszym teście wzięły udział trzy smartfony uznawane w tej chwili za najlepsze, jeśli chodzi o jakość zdjęć: Sony Xperia Z1, Samsung Galaxy S4 Zoom i Nokia Lumia 1020. Każdy z nich ocenialiśmy zarówno jako telefon, jak i aparat fotograficzny.



**KONSTANTY MŁYNARCZYK**, OD ZAWSZE  
KOCHA TECHNOLOGIE MOBILNE

**K**iedy aparat fotograficzny wbudowany w telefon przestał być wyłącznie zabawką, stając się zamiennikiem klasycznych kompaktów? Trudno narysować linię, postawić słup graniczny i powiedzieć – odtąd. I jak w ogóle wskazać taki moment: kiedy zdjęcia z wakacji telefonem zaczął robić pierwszy użytkownik? Pierwszych stu, pięciuset, pierwsze sto tysięcy? A może to raczej chwila, kiedy większość posiadaczy smartfonów przestała zabierać ze sobą kompaktowe aparaty fotograficzne? W gruncie rzeczy... nie jest to istotne. Ważne natomiast, że dziś tego rodzaju praktyka jest powszechna, a jakość wykonywanych fotografii stała się jednym z kluczowych parametrów decydujących o zakupie. Producenci doskonale o tym wiedzą, dlatego angażują siły inżynierów w opracowanie jak najlepszych aparatów i siły... specjalistów od marketingu, by przekonać użytkowników o wyższości swoich rozwiązań. Postanowiliśmy sprawdzić, czy praca tych pierwszych jest równie dobra jak tych drugich.



**TOMASZ KULAS**, OCENIA SMARTFONY  
OKIEM FOTOGRAFA

**O** smartfonach wykorzystywanych do fotografowania zwykło się mówić, że są „prawie jak aparaty”. W tym jednym słowie „prawie” ukryta była jednak – często słusznie – spora dawka powątpiewania, czy rzeczywiście zdjęcia wykonywane telefonem mogą dorównać tym zarejestrowanym przez prawdziwy aparat. A jednak te trzy smartfony, które wybraliśmy do testu, zupełnie to „prawie” wykasowują. Samsung Galaxy S4 Zoom i Sony Xperia Z1 wyposażone są w matryce typu 1/2,3”, czyli takie, które najczęściej wykorzystywane są właśnie w aparatach cyfrowych, a nie smartfonach. Nokia Lumia 1020 idzie jeszcze dalej – przewyższa wiele aparatów właśnie ze względu na powierzchnię matrycy (typu 1/1,5”), o liczbie megapikseli nawet już nie wspominając. Wszystkie trzy smartfony zaopatrzone są też w ciekawe obiektywy i bardzo zaawansowane funkcje fotograficzne, często takie, których nie znajdziemy nawet w aparatach cyfrowych. Sformułowanie „prawie jak aparat” w ich przypadku byłoby zatem wyjątkowo nie na miejscu...



# NOKIA LUMIA 1020

## Foto-kafelki



Nokia 1020 jest zdecydowanie smuklejsza i lżejsza od swojej bezpośredniej poprzedniczki, Lumii 920. Przy wadze 158 g i grubości 10,4 mm Finowie wreszcie nie muszą obawiać się porównań swojego flagowca do analogicznych urządzeń konkurencji. Monolityczna, wykonana za poliwęglanu obudowa uzupełniona z przodu taflą szkła Gorilla niemal emanuje solidnością. Mimo cech świadczących o jej fotograficznej potędze nowa Nokia niewątpliwie pozostaje smartfonem ze świetnym aparatem, a nie na odwrót – „garb” mieszczący optykę wystaje z obudowy tak niewiele, że zupełnie nie przeszkadza w normalnym używaniu urządzenia. Trochę gorzej z wyważeniem: osprzęt aparatu czyni górną połowę Lumii 1020 wyraźnie cięższą niż dolną, co wymaga przyzwyczajenia i na początku powoduje obawy, że telefon wypadnie nam z rąk.

Mimo że zaledwie dwurdzeniowy procesor Nokii nie należy do wydajnościowej pierwszej ligi, dzięki optymalizacji systemu Windows Phone jest ona szybka jak wiatr i nie traci tej szybkości nawet po zapełnieniu pamięci gigabajtami multimediów i zainstalowaniu dziesiątków aplikacji. W telefonie znajdziemy – prócz innych aplikacji dodawanych przez Nokię, także doskonałą, działającą offline nawigację Here ze świetnymi mapami.

Ekran Lumii 1020 ma dużo wyższą rozdzielczość niż wyświetlacz Galaxy S4 Zoom i wyraźnie niższą niż Xperia Z1. Z kolei pod względem kolorów Nokia wypada najlepiej z całej trójki: barwy są soczyste i dzięki lepszemu kontrastowi zdecydowanie żywsze niż w Sony, ale nie przesycone tak jak w Samsungu.



Projektantów Lumii 1020 ogarnęło jakieś megapikselowe szaleństwo! 41 mln pikseli to więcej, niż znajdziemy w większości lustrzanek cyfrowych. A jednak w tym szaleństwie jest metoda... Ogromna rozdzielczość przekłada się rzeczywiście na jakość zdjęć, choć trzeba przyznać, że w przypadku Lumii 1020 więcej pary idzie w gwizdek. Najlepszy rezultat, jaki udało nam się zmierzyć w teście (w samym centrum kadru, przy zoomie 1x), można przeliczyć na realną rozdzielczość rzędu 18 mln pikseli. W porównaniu z ponad 40 milionami punktów na matrycy to trochę mało.

Dzięki sporej rozdzielczości Nokia oferuje też zoom cyfrowy, określany – dość uczciwie – jako zoom bezstratny. Wykorzystuje wtedy tylko część powierzchni matrycy (o rozdzielczości co najmniej 5 mln pikseli), ale są to prawdziwe piksele, a nie – jak w przypadku zwykłych zoomów cyfrowych – „wymyślone” przez procesor obrazowy. Z drugiej strony, realna rozdzielczość zdjęć spada wtedy do niecałych 3 mln pikseli, więc określenie „bezstratny” warto jednak wziąć w cudzysłów. Nokia używa też swego megapikselowego bogactwa do zredukowania poziomu szumów przy wyższych czułościach ISO, tworząc tzw. superpiksele. Potwierdził to nasz test laboratoryjny: Lumia 1020 radzi sobie przy słabym oświetleniu lepiej niż jakiegokolwiek inny smartfon świata!

Możliwości fotograficzne i filmowe to również mocna strona smartfonu Nokii. Przede wszystkim pochwalić należy aplikację Nokia Camera Pro – wygodną w obsłudze (wirtualne pokrętki) i oferującą mnóstwo zaawansowanych regulacji obrazu. →



### DANE TECHNICZNE

APARAT GŁÓWNY	41 mln pikseli
TYP I ROZMIAR MATRYCY	CMOS 1/1,5"
OBIEKTYW	27 mm (4:3) f/2,2
ZOOM CYFROWY	2,7x (4:3, bezstratny)
STABILIZACJA OPTYCZNA	Tak
LAMPKA	Xenon
WIELKOŚĆ EKRANU	4,5 cala (AMOLED, 334 ppi)
PAMIĘĆ WBUDOWANA	32 GB / 2 GB RAM
WEJŚCIE NA KARTY PAMIĘCI	brak
SYSTEM OPERACYJNY	Windows Phone 8
WYMIARY I WAGA	130×71×10,4 mm/158 g



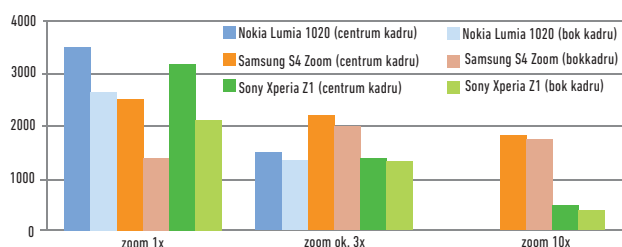
### GDY BRAKUJE ŚWIATŁA

Test potwierdził, że Nokia Lumia 1020 najlepiej radzi sobie w trudnych warunkach oświetleniowych, o ile nie korzystamy z cyfrowego zoomu i pełnej rozdzielczości.



### 41 MILIONÓW PIKSELI

To wstrząsająco duża liczba, nawet gdy porównamy smartfon Nokii z zaawansowanymi lustrzankami czy kompaktami cyfrowymi. Ale 1020 pokazuje, że nie jest to tylko wybieg marketingowy – umie tę gigantyczną rozdzielczość wykorzystać do bezstratnego zoomu i obniżenia poziomu szumów przy wysokiej czułości ISO.



### POJEDYNEK NA REALNĄ ROZDZIELCZOŚĆ ZDJĘĆ

Nokia Lumia 1020 wyraźnie wygrywa w sytuacji, gdy może korzystać z pełnej rozdzielczości swojej potężnej matrycy, czyli gdy nie angażuje zwojowego zoomu cyfrowego. Sytuacja zmienia się już przy zoomie ok. 3x – na prowadzenie wychodzi Galaxy S4 zoom. I już tego prowadzenia nie oddaje.



### DODATKOWY UCHWYT, KTÓRY WIELE ZMIANA

Z fotograficznego punktu widzenia ergonomia Lumii 1020 nie wypada najlepiej. Telefon jest płaski i trudny w trzymaniu, ma jednak wyodrębniony, fizyczny przycisk spustu migawki. Sytuację diametralnie zmienia zamontowanie opcjonalnego uchwytu PD-950 (na zdjęciu), wyposażonego też we wbudowany akumulator 1020 mAh i złącze statywowe.

# GALAXY S4 ZOOM

## Aparat z telefonem



Mimo nazwy odwołującej się do sztandarowego smartfonu Koreańczyków, Galaxy S4 Zoom wydaje się zdecydowanie bliższym krewniakiem Galaxy Camera, czyli aparatu fotograficznego z systemem

Android. Już na pierwszy rzut oka widać, że projektując go, myślaro przede wszystkim o funkcjach fotograficznych, a cała „telefoniczność” wydaje się dodana niemal mimochodem. Zoom jest bardzo, bardzo gruby. Jak gruby? Jak dwa i pół Galaxy S4! Kolejny parametr, który czyni Zooma wyjątkowym – i to w nie najlepszym słowa tego znaczeniu – jest waga, przekraczająca 200 g. Co prawda, nosząc tę cegielkę na co dzień, po jakimś czasie przyzwyczajamy się zarówno do ciężaru, jak i grubości, znajdziemy odpowiednio pojemne kieszenie i nauczymy się trzymać niewygodnie ukształtowane urządzenie w ręku, ale trudno pozbyć się uczucia oderwania od rzeczywistości, kiedy przykładamy się do ucha aparat fotograficzny...

Galaxy S4 Zoom działa pod kontrolą systemu Android, zmodyfikowanego przez Samsunga przez instalację rozbudowanej nakładki Touch Wiz. Oferuje ona szereg ułatwień, dodatkowych funkcji i wygodnych rozwiązań dotyczących interfejsu.

Najpoważniejszym minusem Androida jest to, że na telefonie wyposażonym w „jedyne” dwurdzeniowy procesor na całkowicie płynne działanie interfejsu i aplikacji można liczyć tylko przez pierwsze kilka tygodni użytkowania. Potem w sposób nieunikniony pojawia się spowolnienie i chwile „zamyślenia”. Cóż, to cena korzystania z jednego spośród wielkiej trójki naprawdę otwartego systemu mobilnego.



To prawda, że Samsung S4 Zoom jest grubszy niż testowana Lumia czy Xperia, ale mnie i tak łatwiej go było zmieścić w kieszeni niż wielkie „płaszczaki” z dużymi ekranami. Natomiast największą zaletą

wynikającą z kształtu obudowy Samsunga jest to, że wygodnie się nim fotografuje. Do tego pełnoprawny spust migawki, złącze statywowe, wejście dla kart pamięci... No i przede wszystkim zoom optyczny, zmieniany pokrętelem wokół obiektywu lub wirtualnymi przyciskami na ekranie telefonu. Nie tak dobrym jak w przypadku Lumii, ale bardziej wyrazistym niż w Xperii. Jedyne, co Samsung powinien dopracować, to działanie zoomu w czasie nagrań wideo. Najazdy i odjazdy sterowane z użyciem przycisków wirtualnych są zbyt szybkie, a jeśli posługujemy się pokrętelem – skokowe. Wspomnieć należy także o wyraźnym efekcie „rolling shutter”.

Samsung zaskoczył nas za to pozytywnie jakością obrazu. Jeśli chodzi o poziom szumów, walczył jak równy z równym ze smartfonem Nokii, a gdy mowa o realnej szczegółowości obrazu, przegrywał tylko w przypadku pomiarów przeprowadzanych przy całkowitym braku wykorzystania zoomu optycznego lub – w przypadku konkurentów – cyfrowego. Prawdziwy zoom optyczny rzadzi!

Jeśli chcemy, możemy regulować naprawdę dużo ustawień fotograficznych, chociażby balans bieli w stopniach Kelvina albo błysk lampy na pierwszą lub drugą kurtynę migawki. Są również zdjęcia panoramiczne z ręki, ale Samsungowi nadal dość słabo wychodzi bezbłędne sklejanie części składowych.

### DANE TECHNICZNE

APARAT GŁÓWNY	16 mln pikseli
TYP I ROZMIAR MATRYCY	CMOS 1/2,33" (6,08x4,56 mm)
OBIEKTYW	24–240 mm f/3,1–6,3
ZOOM OPTYCZNY	10x
STABILIZACJA OPTYCZNA	Tak
LAMPKA	LED
WIELKOŚĆ EKRANU	4,3 cala (AMOLED, 256 ppi)
PAMIĘĆ WBUDOWANA	8 GB / 1,5 GB RAM
WEJŚCIE NA KARTY PAMIĘCI	Tak
SYSTEM OPERACYJNY	Android 4.2
WYMIARY I WAGA	126x64x25,4 mm/208 g



### TELEFON Z APARATEM CZY APARAT Z TELEFONEM?

Patrząc na to zdjęcie, ciężko się zdecydować, czym naprawdę jest Samsung Galaxy S4 Zoom. Rzeczywiście, w porównaniu do typowych smartfonów jest wyraźnie grubszy i ma wystający obiektyw, ale z drugiej strony dzięki stosunkowo niewielkim rozmiarom (ekran tylko 4,3 cala) i tak lepiej mieści się w kieszeni niż duża Lumia 1020 czy ogromna Xperia Z1.



### PODWÓJNE ZABEZPIECZENIE

Samsung wyposażył obiektyw S4 Zooma w metalowe kurtynki, które zasuwają się, gdy obiektyw jest złożony. Tylko... po co? Z przodu obiektywu znajduje się dodatkowe szkło, cały czas chroniące przednią soczewkę. Umieszczono je... przed ruchomymi kurtynkami. Ostrożności nigdy za wiele?



ZOOM 1x



ZOOM 10x

### JEDYNY PRAWDZIWY ZOOM

Jeśli komuś rzeczywiście zależy na wykorzystywaniu zoomu, to Galaxy S4 Zoom jest jedynym sensownym wyborem. Bezsłatne zoomy cyfrowe oferowane przez konkurentów w rzeczywistości związane są z dużą stratą realnej rozdzielczości obrazu.



# SONY XPERIA Z1

## Odporne szkło



Chociaż nie da się ukryć, że to naprawdę duży telefon, jeśli wziąć pod uwagę, co znajduje się w środku, trzeba pochylić czoło przed zdolnościami inżynierów Sony. Z1 ma aparat dostatecznie dobry, żeby stanąć do zawodów z pozostałą dwójką, ale zupełnie nie wpłynęło to na jej kształty. Owszem, wyraźnie widać i czuć różnicę grubości i wagi w porównaniu z siostrzaną Xperią Z, ale w ogromnej mierze wynika to z zastosowania powiększonej baterii.

Xperia Z1 jest smartfonem, na który przyjemniej się patrzy, niż trzyma w ręku. Jest bardzo szeroka, co utrudnia pewny chwyt, i kanciasta, co poważnie zmniejszało wygodę tegoż chwytu. Nie można jednak nie docenić elegancji tego telefonu, perfekcyjnego projektu oraz zastosowania szlachetnych materiałów – szkła i aluminium. Szkoda tylko, że na szkłe tak wyraźnie widać odciski palców. Cóż, trzeba powiedzieć to znowu: to najpiękniejszy telefon na rynku... póki się go nie używa. Nowy flagowiec Sony ma jeszcze jedną ważną cechę: wodoodporność. Z Xperią Z1 możemy nie tylko bezpiecznie wejść pod prysznic, ale nawet nurkować i robić zdjęcia podwodne! Zważywszy, że udało się to osiągnąć w smartfonie nieróżniącym się na pierwszy rzut oka od innych telefonów tej klasy, naprawdę jest czoł gratulować japońskim inżynierom.

Xperia Z1 działa pod kontrolą systemu Android, jednak w jej przypadku – podobnie jak innych urządzeń z najwyższej półki – nie trzeba się przejmować szybkością pracy OS-u. Najwydajniejszy dostępny w tej chwili procesor Snapdragon 800 i 2 GB pamięci RAM zapewniają zapas mocy obliczeniowej, dzięki któremu wydajność nie stanowi problemu.



Na długą wyprawę do dżungli wybrałbym właśnie Z1. Telefon Sony jest nie tylko odporny na wodę (jedyny wodoodporny „aparat” w tym teście!), ale i megasolidnie zbudowany. Podczas fotografowania nbie trzyma się go jednak zbyt wygodnie, a kiepsko umieszczony obiektyw głównego aparatu łatwo niechcący zasłonić palcem. Warto docenić za to dedykowany spust migawki, a nawet możliwość zmiany ogniskowej za pomocą przycisków regulacji głośności.

W testach laboratoryjnych Xperia Z1 radziła sobie... różnie. Pod względem szczegółowości zdjęć niemal dorównała Lumia 1020, co oznacza, że dużo efektywniej wykorzystuje możliwości, jakie daje jej matryca – w tym przypadku 20-megapikselowa (maksymalna zmierzona realna rozdzielczość to ponad 15 mln pikseli). Jeśli jednak popełnimy błąd i skorzystamy z zoomu cyfrowego (do 3x określane go jako bezstratny), jest już gorzej. Szumy? Cóż, Xperia Z1 to świetny smartfon do fotografowania, ale raczej przy dobrym oświetleniu.

Jeśli chodzi o liczbę opcji fotograficznych, to zawiedzeni będą tylko ci, którzy szukają tradycyjnych, zaawansowanych regulacji. Nawet w trybie określanym jako „Ręczny” możemy jedynie wybrać pre-selekcję balansu bieli i korektę ekspozycji. Za to jeśli chodzi o poziom efektów specjalnych, Xperia Z1 oferuje najwięcej bajerów, choć Lumia 1020 i Samsung S4 Zoom też nie są pod tym względem ubogie. Do dyspozycji mamy mnóstwo „efektów wizualnych” (np. Nostalgia, Szkic, Kalejdoskop), panoramę z ręki, a nawet efekt nakładania na utrwalaną rzeczywistość elementów rzeczywistości wirtualnej.

### DANE TECHNICZNE

APARAT GŁÓWNY	20,7 mln pikseli
TYP I ROZMIAR MATRYCY	CMOS 1/2,33" (6,08x4,56 mm)
OBIEKTYW	27 mm f/2,0
ZOOM CYFROWY	8x (do 3x „bezstratny”)
STABILIZACJA OPTYCZNA	Nie
LAMPKA	LED
WIELKOŚĆ EKRANU	5 cali (TFT, 441 ppi)
PAMIĘĆ WBUDOWANA	16 GB / 2 GB RAM
WEJŚCIE NA KARTY PAMIĘCI	Tak
SYSTEM OPERACYJNY	Android 4.2
WYMIARY I WAGA	144x74x8,5 mm/170 g



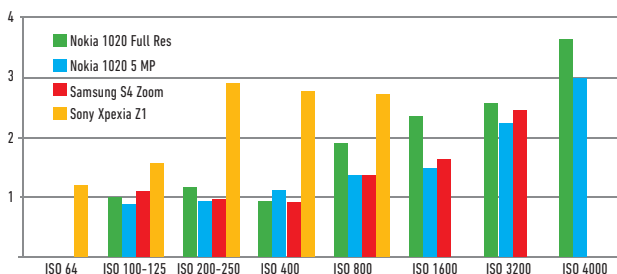
### WODOODPORNY PŁASZCZAK

Solidność budowy Z1 krążek hokejowy, rozwałkowany do postaci wydłużonego prostokąta. Pod tym względem telefon Sony nie ma sobie równych w tym teście! Litera G przy obiektywie oznacza, że Sony zakwalifikowało go do konstrukcji „z najwyższej półki”.



### ROZSZERZONA RZECZYWISTOŚĆ NA ZDJĘCIACH

Efekt AR to tryb fotografowania, w którym na planie zdjęciowym Xperia Z1 dokłada elementy rzeczywistości rozszerzonej, na przykład krasnoludki albo wędrującego Tyranozaura. Zabawa jest z tym przednia, chociaż... po pewnym czasie już się nudzi.



### POJEDYNEK NA POZIOM SZUMÓW

Znów prowadzi Nokia, ale tylko wtedy, gdy bierzemy pod uwagę zdjęcia 5-megapikselowe, tworzone z wykorzystaniem pełnej rozdzielczości matrycy. Smartfon Samsunga walczy z nią jednak jak równy z równym, natomiast algorytmy odszumiające Xperii Z1 działają... dziwnie.





# Ważne dane zawsze POD KONTROLĄ

Serwery NAS chronią dane przed skutkami awarii i czynią je dostępnymi z każdego miejsca na świecie. Testujemy urządzenia zawierające od jednego do czterech dysków i pokazujemy, jak zbudować serwer NAS samodzielnie. GRZEGORZ BZIUK

**N**ikt nie chciałby wypuszczać z rąk swoich ważnych fotografii, dokumentów, filmów czy bezcennej kolekcji muzyki. Kto jednak kiedykolwiek korzystał z usług przechowywania w chmurze takich jak Dropbox czy Dysk Google, nie chce rezygnować z komfortu, jaki daje możliwość dostępu do wszystkich własnych danych ze smartfonu, tabletu czy komputera w pracy, kiedy chcemy i gdziekolwiek mamy na to ochotę. Dokładnie to – i o wiele więcej – oferują serwery NAS. Należy je traktować jako małe komputery stworzone specjalnie do bezpiecznego przechowywania dużych ilości danych w sieci oraz udostępniania zgromadzonej na nich zawartości na różne sposoby. Ich najnowsze generacje mogą być sterowane za pośrednictwem smartfonu i do-

starczają narzędzi umożliwiających, tak jak Dropbox, synchronizację struktur całych folderów na różnych komputerach. Dodatkowo zawierają m.in. narzędzia pobierania, serwer druku, funkcję nagrywania programów telewizyjnych czy odtwarzacz multimedialny. Co raz mocniejszy sprzęt otwiera nowe możliwości, jak transkodowanie filmów HD w celu odtwarzania ich na smartfonie.

Rosnący rynek serwerów NAS jest zdominowany przez dwóch tajwańskich producentów: Synology i QNAP. Mają oni najszerszą paletę różnych urządzeń NAS, a także najczęściej udostępniają nowe wersje firmware'u z dodatkowymi funkcjami. Na wszystkich serwerach znajdziemy interfejs webowy, ale w przypadku tych dwóch wytwórców ewoluował on do niemal pełnego systemu desk-

topowego, na którym można pracować z wieloma oknami, np. z menedżerem pobierania i jednocześnie z menedżerem plików, skąd możemy przenosić ściągnięte dane.

Pozostali producenci oferują mniej funkcji, ale nieco więcej przejrzystości. Kto nie potrzebuje bogactwa funkcji oferowanego przez dwóch liderów rynku, ten używając prostszego sprzętu może sporo zaoszczędzić (patrz kolumna obok).

## Dyski twarde: potrzebujesz 1, 2 czy 4?

Użytkownikom domowym polecamy NAS-y dwuzatokowe, wyposażone w dwie kieszenie na napędy. Są one relatywnie niedrogie i umożliwiają działanie w trybie RAID 1, w którym każdy plik jest równolegle przechowywany na obydwu napędach. Wskutek awarii jednego dysku nie dochodzi wówczas do utraty danych. Należy go jak najszybciej wymienić, o czym NAS informuje poprzez migającą diodę oraz – w niektórych przypadkach – za pośrednictwem e-maila. Dane na dwudyskowym serwerze są bezpieczne także w razie awarii sprzętu, jednak nie są zabezpieczone przed przypadkowym usunięciem ani wirusami. Najbardziej cenne dane należy – prócz serwera – dodatkowo zabezpieczyć na zewnętrznym dysku.

W tym kontekście serwery jednozatkowe nadają się tylko do kilku zastosowań: np. kiedy jest już wykorzystywana inna koncepcja zabezpieczania danych, a NAS służy jedynie do pobierania i udostępniania danych ściągniętych z Internetu lub do strumieniowania ich do odtwarzacza multimedialnego. Ich przeciwnostwem są urządzenia cztero-zatokowe: drogie, nierzadko głośne i prądożerne, opłacają się tylko użytkownikom, którzy rzeczywiście potrzebują tak dużej przestrzeni na dane. Dzięki RAID 5 oferują one efektywną metodę zabezpieczenia na wypadek awarii: z czterech jednakowej pojemności dysków do wykorzystania jest przestrzeń trzech, przy czym którykolwiek z czterech może ulec awarii bez szkody dla danych. Podobnie jak w przypadku RAID 1 uszkodzony napęd należy niezwłocznie wymienić. Niemal wszystkie urządzenia wykorzystują dyski 3,5-calowe, przy czym polecamy specjalne dyski do NAS-ów (patrz str. 60). Jedynie bardzo mały Synology DS411slim, będąc oszczędnym, cichym i relatywnie mocnym systemem, korzysta z czterech 2,5-calowych dysków.

## Procesor: wydajność lub moc

Standardowe NAS-y dla użytkowników domowych są wyposażone w niedrogie i energooszczędne procesory ARM. Ograniczają one szybkości transferów, zwłaszcza podczas zapisu. Ponadto wskutek rosnącego zakresu funkcjonalności urządzenia te są bliskie osiągnięcia granic swoich możliwości. O wiele więcej mocy obliczeniowej mają procesory Atom w sprzęcie profesjonalnym. Pozwalają one na osiąganie szybkości przesyłania bliskich limitowi gigabitowego interfejsu LAN (nominalnie 128 MB/s) oraz działanie funkcji takich jak transkodowanie filmów Full HD. Urządzenia te zarówno przy zakupie, jak i w codziennym użytkowaniu – przez wyższe zużycie energii – są wyraźnie droższe. Dla większości zastosowań wystarczy, jeśli NAS zdobędzie 70 lub więcej punktów w ocenie wydajności – wówczas jego działanie zazwyczaj będzie płynne. Odnosi się to do obecnej średniej klasy urządzeń, których producenci, choć korzystają z technologii ARM, używają procesorów o wysokim taktowaniu i dostatecznej ilości pamięci RAM. Jako przykład możemy porównać profesjonalny NAS Synology DiskStation DS712+ z Atomem i konsumencki DS213j wykonany w technologii ARM – obydwa dwuzatokowe. Podczas gdy DS712+ osiąga przy odczycie/zapisie odpowiednio 110 i 98 MB/s, DS213j uzyskuje 95 i 73 MB/s. Model konsumencki kosztuje nieco ponad połowę tego co DS712+ →

# RÓŻNICE MIĘDZY SYSTEMAMI

Przy wyborze między opcją minimalną a w pełni wyposażonym NAS-em dużą rolę odgrywa zużycie energii. Elementy takie jak usługa chmury czy wyjście HDMI zapewniają głównie duzi dostawcy.

## OGROMNE DYSPROPORCJE W KOSZTACH ENERGII

Tanie modele serwerów NAS działają, opierając się na słabszych procesorach ARM, które ograniczają szybkości transferów i płynność działania. Są one jednak bardziej ekonomiczne niż potężne serwery z Atomem – na tyle, że podczas ciągłego działania widoczne są wyraźne różnice.

■ ARM ■ ATOM

### ZUŻYCIE ENERGII – PRZESYŁANIE DANYCH

BUFFALO LS-V1.0TL 12,6 W

QNAP TS-269L 28,7 W

### ZUŻYCIE ENERGII – DYSK W TRYBIE CZUWANIA

BUFFALO LS-V1.0TL 0,4 W

QNAP TS-269L 17,7 W

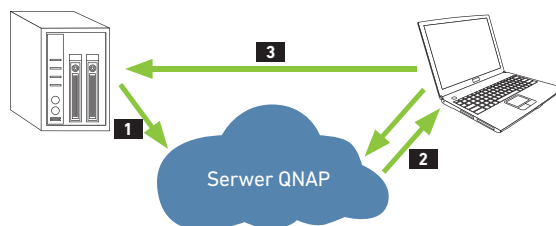
### KOSZTY ENERGII/ROK (365 DNI, 22 H – CZUWANIE, 2 H – TRANSFER)

BUFFALO LS-V1.0TL 7,20 zł

QNAP TS-269L 95,59 zł

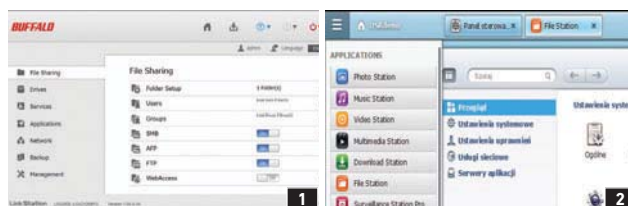
## NAS JAKO WŁASNA CHMURA: TAK TO DZIAŁA

NAS zgłasza swój aktualny, publiczny adres IP do serwera producenta **1**. W przypadku dostępu przez Internet twój komputer pyta serwer wytwórcy o adres IP **2** i zestawia za-  
szyfrowane połączenie HTTP lub VPN bezpośrednio z serwerem NAS **3**.



## INTERFEJSY: MINIMALNY CZY PEŁNOPRAWNY PULPIT

Ponieważ modele Buffalo **1** oferują tylko najważniejsze, podstawowe funkcje, mają też bardzo uproszczony interfejs webowy. Aby sterować wszystkimi funkcjami bardzo rozbudowanych modeli QNAP **2**, potrzebny jest, przypominający pulpit, interfejs obsługujący wielozadaniowość.



## NAS JAKO ODTWARZACZ MULTIMEDIÓW

Unikalną cechą modeli QNAP z wyższej półki jest wyjście HDMI **1**, za pomocą którego łączymy NAS z telewizorem. NAS służy zatem jednocześnie jako serwer i odtwarzacz multimedialny. Aplikacja XBMC **2** pozwala na wygodne odtwarzanie wielu formatów.





i w trybie oszczędzania energii zużywa jej mniej niż połowę tego co sprzęt profesjonalny.

## System operacyjny: który wybrać?

Na wszystkich testowanych urządzeniach QNAP i Synology działają te same wersje systemów operacyjnych: odpowiednio QNAP Turbo NAS lub Synology Disk Station Manager. Dzięki regularnym aktualizacjom są one utrzymywane w jak najnowszej wersji – jednak tylko przez około trzy lata od premiery sprzętu, gdyż oprogramowanie mogłoby go zbyt mocno obciążać. Decydując się na zakup warto zatem wybrać najnowszy model.

Interfejsy webowe pochodzące od dwóch największych producentów, jak wspomniano wcześniej, to niemalże desktopowe systemy z menu startowym, ikonami na pulpicie, menedżerem okien i paskiem zadań. Oba mogą być rozszerzane przez instalowanie dodatkowych aplikacji. Gdy bierze się pod uwagę ich wygląd, QNAP wydaje się zorientowany na iOS, podczas gdy Synology na Windows. Ostatecznie kwestią gustu jest, który system będzie wam bardziej odpowiadał. Najlepiej porównać je, uruchamiając jednocześnie w oknach przeglądarki działające wersje demo obu: QNAP pod adresem [bit.ly/TUJnUg](http://bit.ly/TUJnUg), a Synology pod adresem [bit.ly/16KWOG8](http://bit.ly/16KWOG8). Należy pamiętać, że wersje demonstracyjne w Internecie będą działać wolniej niż w sieci lokalnej.

Elementem spotykanym tylko w najdroższych modelach marki QNAP jest port HDMI, dzięki któremu podłączymy NAS bezpośrednio do telewizora i wykorzystamy go jako centrum i odtwarzacz multimedialny. W systemie operacyjnym zaimplementowano odpowiednie mechanizmy do sterowania, za pomocą pilota na podczerwień lub smartfonu połączonego poprzez sieć WLAN. Synology nie ma planów w tym zakresie, choć umożliwia nagrywanie sygnału telewizyjnego poprzez podłączony tuner DVB-T i instalowane dodatkowo, płatne oprogramowanie. Pozostali wytwórcy opierają się na prostszych interfejsach przypominających wyglądem strony internetowe lub – jak w przypadku ZyXEL-a – odtwarzacz multimedialny (demo pod adresem [bit.ly/15HEpQI](http://bit.ly/15HEpQI)).

## Aplikacje i chmura: wygodny dostęp zdalny

Serwer NAS nie tylko przechowuje zdjęcia, muzykę i filmy, ale także czyni je dostępnymi w sieci domowej. Funkcjonuje to także przez Internet, do czego producenci przygotowali własne serwery DynDNS. Konfiguracja przy użyciu kreatora w interfejsie webowym jest relatywnie łatwa – wystarczy kilka kliknięć i pod stałym adresem w Internecie możemy, po podaniu hasła, uzyskać dostęp do swoich danych czy to z komputera, czy z urządzenia mobilnego. Nie jest konieczne uruchamianie przeglądarki na komputerze, ponieważ zarówno QNAP, jak i Synology oferują aplikacje na smartfony i tablety, dzięki którym możemy przeglądać wszystkie zgromadzone na serwerze fotografie lub strumieniować całą zgromadzoną muzykę. Naturalnie są też narzędzia do zarządzania plikami i systemem.

Wytwórcy wykorzystują też połączenia z Internetem do oferowania rozmaitych rozwiązań związanych z chmurą. Standardem jest możliwość zabezpieczenia danych z NAS-a w przestrzeni w chmurze, takiej jak np. Amazon S3 czy Strato HiDrive. Kto nie ufa dostawcom, może wykorzystać swój serwer jako własną chmurę: dostarczone przez producentów narzędzia (QNAP QSync i Synology Cloud Station) porównują dane na różnych komputerach i przez Internet synchronizują je z NAS-em. Voilà: własny, odporny na awarię Dropbox, bez konieczności przechowywania danych na zewnętrznych serwerach.

## KWESTIE DYSKOWE

Odpowiedni NAS z nieodpowiednimi lub źle skonfigurowanymi dyskami nie zapewni oczekiwanego komfortu i wydajności. Poniższe wskazówki pomogą w doborze i instalacji napędów.

### KTÓRY DYSK WYBRAĆ?

Wiele przemawia za specjalnymi dyskami do NAS-ów: zużywają one o połowę mniej energii niż dyski desktopowe, są cichsze i zaprojektowane do pracy ciągłej. Najlepiej do tego celu okazał się w naszych testach 3-terabajtowy Western Digital Red (ok. 510 zł).

W bardzo mocnych 1- lub 2-zatokowych NAS-ach szybki dysk serwerowy, jak np. HGST Ultrastar 7K3000 (ok. 930 zł), może poprawić wydajność o kilka procent – jednak kosztem wyraźnie wyższej ceny i głośności.



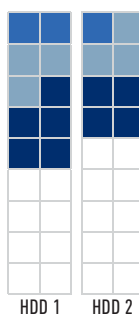
### KONFIGURACJA Z POZIOMU INTERFEJSU

Po zainstalowaniu dysków i systemu operacyjnego serwera NAS przyszedł czas na skonfigurowanie, za pośrednictwem interfejsu webowego, przestrzeni do przechowywania danych. Uwaga: jeśli podczas formatowania zaznaczymy opcję sprawdzania dysku twardego, operacja ta może zająć wiele godzin!



### WYBÓR OPTIMALNEGO POZIOMU RAID

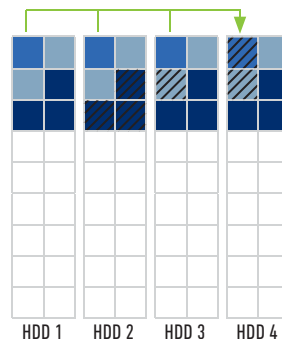
Nie tak: RAID 0 dzieli dane na bloki i zapisuje je na wszystkich napędach, wykorzystując całą przestrzeń. Jednak jeśli jeden z dysków ulegnie awarii, tracimy wszystkie dane.



W RAID 1 te same dane są zapisywane na obu dyskach. W związku z tym mamy do dyspozycji tylko połowę pojemności, ale dane są chronione przed skutkami awarii pojedynczego dysku.



Czterodyskowe serwery NAS oferują dodatkowo tryb RAID 5: konfiguracja 4x 1 TB daje 3 TB przestrzeni na dane, ponieważ wszystkie dane są zapisywane w trzech blokach i dodatkowym bloku parzystości. Gdy ulegnie awarii pojedynczy dysk, dane nie zostaną utracone.



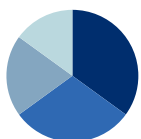
DANE 1  
DANE 2

DANE 3  
DANE PARZYSTOŚCI



## WYNIKI TESTU

Dla większości użytkowników domowych 2-zatokowy NAS jest najlepszym kompromisem, gdy idzie o bezpieczeństwo danych oraz koszty zakupu i zużycianej energii. Kto potrzebuje zdecydowanie więcej powierzchni dyskowej, ten nie uniknie większych i bardziej kosztownych urządzeń 4-zatokowych. Za wyborem sprzętu 1-zatokowego przemawia niewiele, ponieważ nie będzie on w stanie zrekomensować przewagi, jaką jest bezpieczeństwo danych. To, że QNAP i Synology dominują, okupując najwyższe pozycje rankingi, nie jest przypadkiem. Pozostali producenci zwyczajnie nie dorównują im pod względem funkcjonalności.



## Tak CHIP testuje serwery NAS

W laboratorium CHIP-a sprawdzamy nie tylko parametry techniczne i możliwości oprogramowania, ale także dokładnie mierzymy wydajność i istotne parametry działania.

**Wypożyczenie (40%)** Tu oceniamy, jakie interfejsy i przetworniki ma serwer oraz jakie informacje wyświetla. Ponieważ bogate wyposażenie musi kosztować, prym wiodą tu droższe urządzenia. Oceniamy także funkcje oprogramowania.

**Głośność (20%)** Ponieważ NAS może stać w salonie lub gabinecie, istotny jest poziom hałasu, jaki generuje urządzenie w różnych stadiach działania.

**Pobór energii (20%)** Podczas ciągłej pracy te kilka watów, które pobiera urządzenie, może się przełożyć na dość pokaźny rachunek za energię. Szczególnie istotne są wyniki w trybie gotowości i w trakcie hibernacji.

**Wydajność (20%)** Tutaj oceniamy szybkość przesyłania danych między komputerem i serwerem NAS. Ważna jest moc procesora, dlatego droższe urządzenia wypadają lepiej. Od około 70 punktów możliwa jest płynna i wygodna praca.



**Najlepszym 1-zatokowym NAS-em** jest QNAP TS-119P II. Oferuje on dobrą wydajność przy niskim poziomie głośności i poboru energii, a jednocześnie nowoczesny i rozszerzalny, dzięki wielu różnym aplikacjom, system operacyjny. Jego cechą szczególną jest port eSATA, do którego można podłączyć zewnętrzny dysk twardy i wykorzystać go do stworzenia lustrzanej kopii RAID 1.



**Wśród serwerów 2-zatokowych** wygrywa Synology DiskStation DS213+. Działa on, jako jedyny w teście, opierając się na 2-rdzeniowym procesorze ARM, dzięki któremu osiąga dobry kompromis pomiędzy wydajnością i zużyciem energii czy głośnością. Nowoczesny webowy interfejs z pulpitem oraz rozbudowane funkcje sieciowe i chmurowe dopełniają obrazu.



**Wśród NAS-ów 4-zatokowych** najlepszy na finiszu okazał się QNAP TS-469 Pro. Profesjonalny sprzęt z mocnym procesorem Atom jest wyposażony we wszystko, czego można sobie życzyć – włącznie z wyjściem HDMI do podłączenia do telewizora. Pomimo swojej mocy pracuje on stosunkowo cicho.

## SERWERY NAS

Miejsce	Model	Ocena możliwości	Cena	Wypożyczenie	Głośność	Pobór mocy	Wydajność	Szybkość transferu odczyt/zapis	Głośność (odczyt/zapis)	Zużycie energii (odczyt/zapis)	CPU – typ/częstotliwość	Poziom RAID	Wymiary (dł. x szer. x wys.)
SERWERY 1-ZATOKOWE													
1	QNAP TS-119P II	81,8	880 zł	76	100	67	90	102,1 / 79,0 MB/s	0,6/0,3 sone	11,3/7,9/4,2/0,6 W	ARM/2,0 GHz	1*	73 × 169 × 225 mm
2	Synology DiskStation DS112	80,7	630 zł	81	100	51	90	103,4 / 73,1 MB/s	0,7/0,3 sone	13,7/9,8/6,1/0,3 W	ARM/1,6 GHz	–	71 × 166 × 224 mm
3	Synology DiskStation DS112+	80,4	870 zł	81	100	49	91	103,0 / 78,7 MB/s	0,6/0,3 sone	12,9/9,7/7,0/0,4 W	ARM/2,0 GHz	–	71 × 166 × 224 mm
4	Synology DiskStation DS112j	71,4	560 zł	68	100	51	70	81,3 / 50,9 MB/s	0,8/0,3 sone	13,3/10,9/6,0/0,3 W	ARM/1,0 GHz	–	71 × 166 × 224 mm
5	QNAP TS-112	69,3	540 zł	76	100	51	44	47,5 / 44,5 MB/s	0,5/0,2 sone	12,7/9,4/6,6/0,1 W	ARM/1,2 GHz	–	60 × 166 × 218 mm
6	Buffalo LS-V1.0TL-EU	68,2	580 zł	56	95	90	45	52,1 / 33,9 MB/s	1,1/0,0 sonów	12,6/10,1/0,4/0,1 W	ARM/1,6 GHz	–	45 × 175 × 156 mm
7	ZyXEL NSA310	67,2	340 zł	62	100	69	43	48,1 / 36,6 MB/s	1,0/0,7 sone	10,2/8,3/4,1/0,3 W	ARM/1,2 GHz	1*	57 × 129 × 192 mm
8	Excito B3 WIFI (500 GB)	61,4	1700 zł	73	100	34	27	30,0 / 24,0 MB/s	0,5/0,5 sone	13,7/11,6/11,6/8,0 W	ARM/1,2 GHz	–	115 × 45 × 185 mm
9	Buffalo LS-CH1.0TL	58,3	550 zł	53	82	76	27	31,8 / 17,0 MB/s	1,7/0,0 sonów	10,5/8,2/2,7/2,7 W	ARM/b.d.	–	45 × 156 × 175 mm
10	Verbatim MediaShare 47490	57,0	730 zł	61	85	42	37	44,1 / 21,3 MB/s	1,3/0,5 sone	12,3/9,6/9,6/0,1 W	ARM/b.d.	–	178 × 50 × 178 mm
SERWERY 2-ZATOKOWE													
1	Synology DiskStation DS213+	82,9	1380 zł	90	97	49	89	101,5 / 74,5 MB/s	1,1/0,0 sonów	18,8/17,0/2,7/0,3 W	ARM /2x 1,1 GHz	0, 1	108 × 165 × 233 mm
2	QNAP TS-269L	78,4	1840 zł	100	81	20	91	97,3 / 101,5 MB/s	1,6/0,4 sone	28,7/24,4/17,7/1,2 W	Atom/2x 1,9 GHz	0, 1	102 × 154 × 216 mm
3	Synology DiskStation DS213air	78,4	1140 zł	90	95	41	76	87,5 / 57,4 MB/s	1,1/0,0 sonów	18,0/15,3/6,1/0,4 W	ARM/1,6 GHz	0, 1	100 × 165 × 226 mm
4	Synology DiskStation DS712+	76,4	1800 zł	80	100	22	100	110,3 / 97,8 MB/s	0,8/0,5 sone	25,7/24,0/15,1/1,4 W	Atom/2x 2,1 GHz	0, 1	103 × 157 × 232 mm
5	Synology DiskStation DS713+	76,2	1820 zł	90	85	20	97	103,0 / 109,4 MB/s	1,6/0,6 sone	30,6/24,5/17,1/1,5 W	Atom/2x 2,1 GHz	0, 1	104 × 157 × 232 mm
6	Synology DiskStation DS212j	74,8	930 zł	72	100	50	80	94,7 / 51,2 MB/s	0,9/0,0 sonów	17,5/13,0/4,2/0,2 W	ARM/1,2 GHz	0, 1	100 × 165 × 225 mm
7	QNAP TS-221	74,5	1290 zł	92	83	29	75	89,8 / 47,0 MB/s	1,6/1,0 son	22,6/17,8/10,9/0,6 W	ARM/2,0 GHz	0, 1	102 × 150 × 216 mm
8	QNAP TS-219P II	74,4	1260 zł	82	77	41	89	103,0 / 69,4 MB/s	1,5/1,2 sone	18,1/14,4/6,4/0,5 W	ARM/2,0 GHz	0, 1	102 × 169 × 225 mm
9	QNAP TS-220	74,1	930 zł	92	87	38	61	71,5 / 40,2 MB/s	1,5/0,9 sone	17,5/14,7/8,0/0,2 W	ARM/1,6 GHz	0, 1	102 × 169 × 225 mm
10	Synology DiskStation DS213j	72,6	770 zł	72	92	42	84	94,6 / 72,9 MB/s	1,0/0,0 sonów	18,1/13,2/6,4/0,4 W	ARM/1,2 GHz	0, 1	100 × 165 × 225 mm
SERWERY 4-ZATOKOWE													
1	QNAP TS-469 Pro	78,1	3180 zł	100	92	42	56	110,8 / 56,7 MB/s	1,3/0,9 sone	32,8/30,0/22,7/0,9 W	Atom/2x 2,1 GHz	0, 1, 5, 10	180 × 177 × 235 mm
2	Synology DiskStation DS411slim	75,7	1110 zł	66	100	97	50	96,7 / 54,0 MB/s	0,8/0,0 sonów	16,7/11,6/9,5/0,3 W	ARM/1,6 GHz	0, 1, 5, 10	105 × 120 × 142 mm
3	Synology DiskStation DS412+	73,7	2350 zł	80	95	52	62	110,3 / 107,6 MB/s	1,2/0,8 sone	27,4/26,2/17,2/2,0 W	Atom/2x 2,1 GHz	0, 1, 5, 10	203 × 165 × 233 mm
4	Thecus N4200Eco	68,0	1550 zł	87	62	46	59	106,9 / 98,4 MB/s	1,7/1,6 sone	28,7/27,8/20,5/1,9 W	Atom/2x 1,8 GHz	0, 1, 5, 10	173 × 198 × 260 mm
5	Lenovo Omega StorCenter ix4-300d 4TB	57,0	2100 zł	71	48	48	47	88,6 / 66,7 MB/s	2,5/1,9 sone	37,2/27,9/16,2/1,1 W	Atom/2x 1,8 GHz	0, 5, 10	196 × 168 × 206 mm

\* możliwe utworzenie RAID 1 z zewnętrznym dyskiem

OCENY/POMIARY

DANE TECHNICZNE



# DYSK SIECIOWY własnej roboty

Serwer NAS można niedrogo zbudować samemu. Oprogramowanie FreeNAS oferuje wiele funkcji – oto jak go zainstalować.

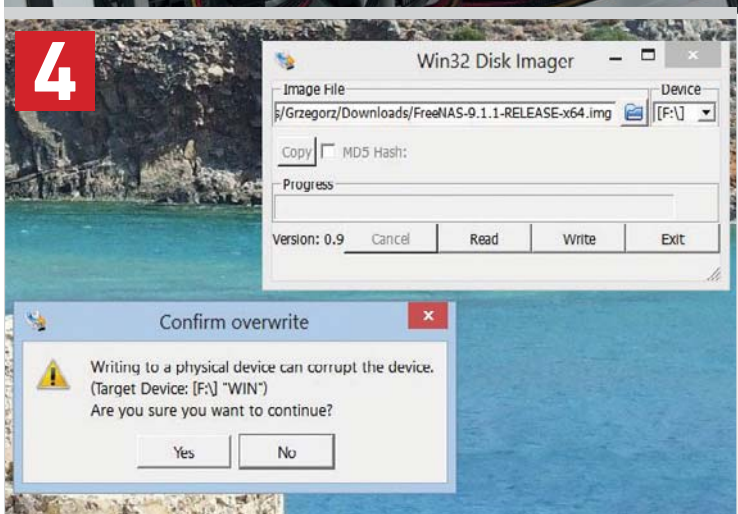
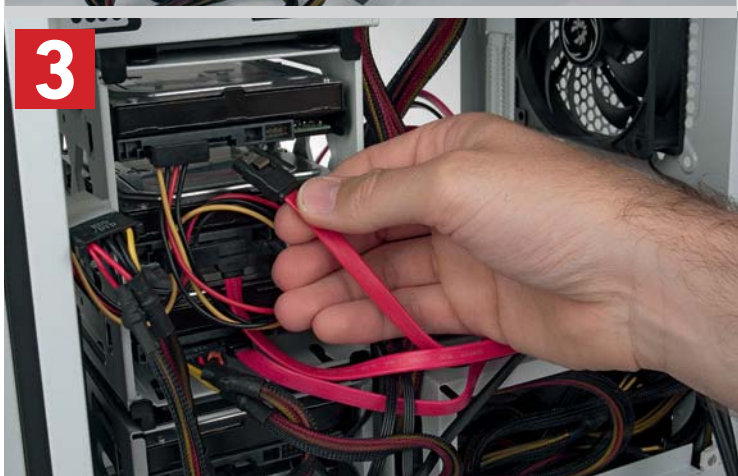
**1 WYBÓR SPRZĘTU I OPROGRAMOWANIA** Oprogramowanie FreeNAS działa na każdym komputerze. Stworzyliśmy idealnie dopasowany system, który można zbudować samodzielnie, mając choć trochę doświadczenia z komputerami PC. Oferuje on więcej mocy niż kosztujące ponad 2500 zł serwery NAS, może być rozszerzony do aż sześciu dysków, a przy tym działa bardzo cicho. Darmowy FreeNAS ([bit.ly/18Zhqi1](http://bit.ly/18Zhqi1)) oparty jest na serwerowym systemie operacyjnym FreeBSD i jego wyrafinowanym systemie plików ZFS, który między innymi pozwala na błyskawiczne – przy możliwie minimalnym marnotrawstwie przestrzeni – tworzenie punktów przywracania. Odrobina majsterkowania i uda się też zainstalować oprogramowanie OwnCloud, które oferuje usługę prywatnej chmury działającą podobnie jak ta z systemów QNAP i Synology.

Jako podstawę dla serwera NAS wybraliśmy obudowę BitFenix Prodigy (ok. 300 zł). Jest w niej miejsce na zamontowanie do sześciu 3,5-calowych dysków twardech. Płyta główna ASRock E350M1 (ok. 240 zł) z dwurdzeniowym procesorem jest wystarczająco wydajna i zapewnia cztery porty SATA do podłączenia dysków. Ten, kto zechce używać sześciu dysków, potrzebować będzie dodatkowego dwuportowego kontrolera SATA (ok. 80 zł). Kości pamięci 2x 4 GB Kingston HyperX (ok. 280 zł) są kompatybilne z płytą główną, a 8 GB pamięci RAM zapewni dobrą wydajność zasobożernemu systemowi plików ZFS we FreeNAS. Jako źródło prądu wybraliśmy cichy i wydajny, 300-watowy zasilacz be quiet Pure Power L8 (ok. 160 zł). Do tego potrzebujemy jeszcze adapterów zasilania zmieniających 4-pinowe złącze IDE na 15-pinowe SATA (ok. 4 zł). Jako dyski do zestawu polecamy ciche napędy do NAS-ów – modele WD Red (2 TB, ok. 385 zł).

**2 MONTAŻ SPRZĘTU** Jeśli zastosujemy się ściśle do instrukcji dołączonej do obudowy BitFenix Prodigy, nic nie może pójść źle. Należy zwrócić uwagę na sposób zamontowania zasilacza – wylot powietrza musi być skierowany w dół. W przeciwnym razie będzie on, przy dyskach zamocowanych w ramie, dopchnięty do złączy przy kieszeniach napędów.

**3 UKŁADANIE KABLI** Na początku wetknij w płytę główną złącza obudowy dla przycisków Power i Reset oraz diod LED, gdyż później mogą się one zagubić w płątaniu złączy SATA i kabli zasilających płyty głównej. Okablowanie dysków podłącz od strony obudowy, po której znajdują się przyciski Power i Reset.

**4 INSTALACJA FREENAS Z PAMIĘCI USB** Na komputerze z Windows rozpakuj obraz FreeNAS oraz program Win32 Disk Imager ([bit.ly/V2Ter5](http://bit.ly/V2Ter5)). W port USB wetknij pamięć o pojemności co najmniej 2 GB i uruchom Win32 Disk Imager. Klikając symbol katalogu, wybierz wypakowany obraz FreeNAS, a w polu »Device« wskaź literę podłączonego napędu USB. Kliknięcie przycisku »Write« rozpoczyna kopiowanie. Odłącz pamięć flash i wetknij ją w port USB serwera NAS.



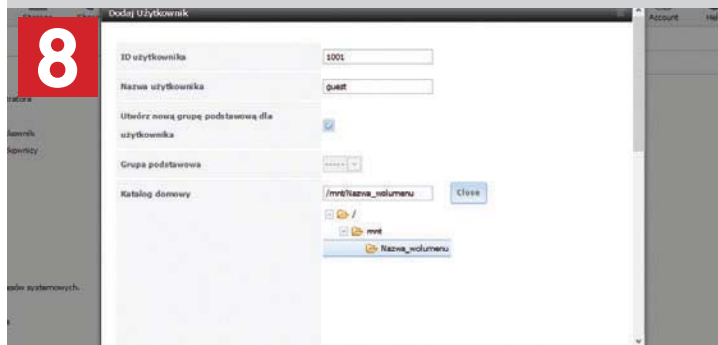
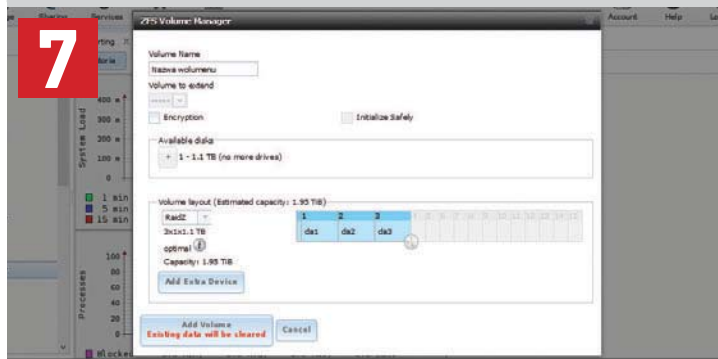
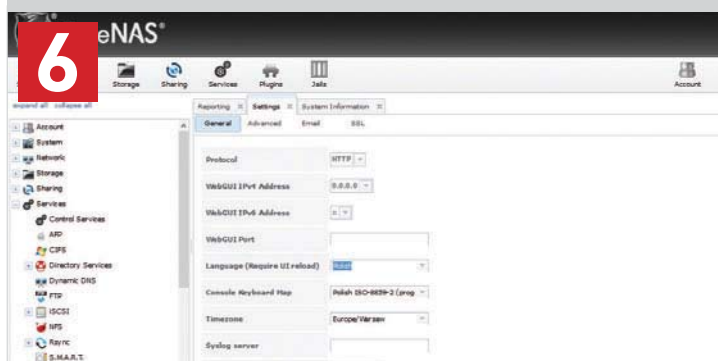
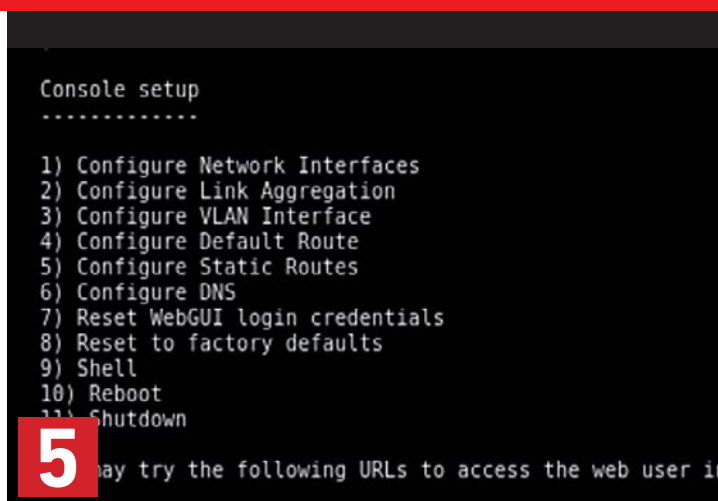
**5 PIERWSZE URUCHOMIENIE** Podłącz do serwera NAS klawiaturę oraz monitor i za pomocą kabla sieciowego połącz go ze swoim routerem. Włącz NAS i natychmiast kilkakrotnie wciśnij klawisz [Del], aby wejść w ustawienia UEFI. W zakładce »Advanced | Super IO Configuration« zmień ustawienie »Serial Port« na »Disabled«, w przeciwnym razie FreeNAS się nie uruchomi. Następnie w »Boot | Boot Option #1« wybierz napęd USB i ponownie uruchom serwer, wciskając klawisz [F10]. Po uruchomieniu widoczne będzie menu tekstowe i adres IP, np. „http://192.168.1.146”, pod którym dostępny będzie interfejs webowy FreeNAS. Zanotuj go.

**6 PODSTAWOWA KONFIGURACJA** W przeglądarce internetowej na swoim komputerze otwórz interfejs webowy NAS-a. W zakładce »System | Settings« możesz zmienić język na polski, choć tłumaczenie nie jest kompletne. W polu »Strefa czasowa« wybierz »Europe/Warsaw«. Po kliknięciu »Save« i naciśnięciu klawisza [F5] załaduje się interfejs w języku polskim.

**7 KONFIGURACJA DYSKU** Po wybraniu przycisków »Magazyn | ZFS Volume Manager« możesz ustawić przestrzeń przechowywania swojego NAS-a. W polu »Volume name« wpisz nazwę woluminu i kliknij znak plus w pozycji »Available disks«. Teraz w polu »Volume layout« wyświetlone będą cztery dyski w układzie 2x2. Przeciągnij srebrny przycisk (w prawym dolnym rogu bloków) do góry i w prawo, tak aby wszystkie cztery dyski były obok siebie w jednej linii. Dla maksymalnej ochrony przed awarią z listy rozwijalnej wybierz »RaidZ2« – zmniejszy to o połowę dostępną przestrzeń dyskową, ale zabezpieczy przed utratą danych nawet w przypadku awarii połowy dysków. Ustawienie »RaidZ2« wykorzystuje pojemność trzech z czterech dysków, ale bez utraty danych awarii może ulec tylko jeden z nich.

**8 KONFIGURACJA UŻYTKOWNIKÓW** Aby utworzyć udział sieciowy, do którego będzie można uzyskać dostęp z komputera, najpierw trzeba utworzyć konto użytkownika – dla ułatwienia poniżej opisujemy procedurę założenia konta bez hasła. W tym celu z drzewka po lewej stronie wybieramy »Konto | Użytkownicy | Dodaj Użytkownika«. W polach »Nazwa użytkownika« i »Pełna nazwa« wpisz »guest«, w polu »Katalog domowy« kliknij »Browse« i wskaż wolumin utworzony w 7. kroku. Zaznacz opcję »Disable password login« i potwierdź operację przyciskiem »OK«. Następnie wciśnij na górze przycisk »Magazyn«, a na liście zaznacz stworzony wcześniej wolumin. Kliknij poniżej oznaczony kluczem przycisk opisany jako »Zmiana uprawnień«. W oknie dialogowym w polach »Właściciel (użytkownik)« i »Właściciel (grupa)« wybierz »guest« i kliknij »Zmień«.

**9 KONFIGURACJA CIFS** W zakładce »Udziały | Udziały Windows (CIFS)« utwórz udział z unikatową nazwą, wybierając w polu »Ścieżka« stworzony wcześniej wolumin. Zaznacz pola »Zezwól na dostęp dla gościa« i »Zezwalaj na dostęp tylko jako gość«. Potem wciśnij znajdujący się powyżej przycisk »Usługi« i klucz obok pozycji »CIFS«. W polu »Model autentykacji« wybierz »Anonimowy«, wpisz nazwę NetBIOS i nazwę grupy roboczej taką jak na twoim komputerze. Jako konto gościa wskaż »guest« i zaznacz opcję »Zezwalaj na puste hasła« oraz »Włącz katalogi domowe«. W polu »Katalogi domowe« wybierz utworzony wcześniej wolumin. Na koniec w zakładce »Usługi« włącz usługę CIFS. Od teraz w Eksploratorze Windows pod adresem »\\[nazwa NetBIOS serwera FreeNAS]« dostępny będzie utworzony udział sieciowy.







# POZYCJONOWANIE stron WWW w pigułce

Jak ważna jest pozycja strony w wyszukiwarkach, dziś nie trzeba już chyba nikogo przekonywać. Pokazujemy, od czego zacząć i na co zwrócić uwagę podczas promowania swojej strony w Internecie. TOMASZ GŁOWACKI

**W** dzisiejszych czasach hasło „jeżeli czegoś nie ma w Google, to znaczy, że to nie istnieje” nabiera nowego znaczenia. Internet służy nie tylko rozrywce, ale i pracy, co za tym idzie również zarabianiu pieniędzy. Coraz częściej kupujemy w sklepach internetowych, szukamy konkretnych firm oraz godnych polecenia fachowców. Co w takiej sytuacji powinien zrobić przedsiębiorca chcący zająć rynek internetowy? Aby zacząć promować swoją firmę w Internecie, należy wiedzieć, jakie metody są dozwolone, a jakich trzeba się wystrzegać. Przydatna również będzie wiedza, z jakich narzędzi można korzystać. Efekty pracy nie są przeważnie widoczne od razu, jednak w dłuższej perspektywie przełożą się na wyższą pozycję strony w wyszukiwarce oraz większą liczbę potencjalnych klientów.

## Czym jest pozycjonowanie?

Pozycjonowanie nie jest czynnością jednorazową, ale procesem trwającym wiele miesięcy. Czas, kiedy można było wykonać odpowiednie operacje i zapomnieć o serwisie, minęły bezpowrotnie. Osoba, która poświęci na działania dotyczące pozycjonowania go-

dzinę dziennie, może dużo osiągnąć. Jeżeli będzie potrafiła uczyć się na błędach, analizować wyniki swoich działań i, co najważniejsze, wyjść poza schemat – nauczy się skutecznie pozycjonować strony.

Pracę należy zacząć od określenia słów kluczowych, dla których chcemy pozycjonować naszą stronę. Ogólne i popularne frazy wcale nie muszą być opłacalne. W przypadku gdy chcemy np. wypromować stronę internetową zajmującą się nowościami z branży komputerowej, inwestowanie czasu i pieniędzy w promocję kilku ogólnych fraz (np. komputer, komputery) sprawi, że nawet jeżeli klient zostanie przekierowany do portalu, to szybko go opuści.

## Długi czy krótki ogon

Dużo lepszym rozwiązaniem jest pozycjonowanie z naciskiem na wiele bardzo szczegółowych fraz. Nawiązując do wcześniejszego przykładu, możemy promować frazy: „ranking komputerów”, „test komputerów”, „testy tabletów”, „najlepszy smartfon”, oraz dokładne nazwy marek, o których zamierzamy pisać. Idealnym narzędziem do wyszukiwania pomysłów na frazy jest Google AdWords. Choć jest ono przeznaczone głównie do planowania płatnych kam-



panii w wyszukiwarce Google, to przy okazji podsuwa wiele ciekawych fraz, podając liczbę wyszukiwań w skali miesiąca.

Frazy szczegółowe lub inaczej long tail mają tę przewagę nad ogólnymi, że wpisujące je osoby szukają konkretnej rzeczy. Jeżeli nasza strona im je zaofერuje, to prawdopodobnie skorzystają z oferty. Dodatkowo konkurowanie o wysoką pozycję kilku fraz ogólnych w wynikach wyszukiwania jest trudne. O wiele łatwiej i szybciej przychodzi wypozycjonowanie kilkadziesiątu fraz szczegółowych. Kolejnym przydatnym programem jest Google Analytics. Uruchomienie śledzenia naszej witryny umożliwi analizę tego, ile osób odwiedziło ją w danym okresie, skąd do nas trafiły i jakie słowa wpisywały w wyszukiwarce. Przy odrobinie wprawy i umiejętnej analizie danych można z tych informacji wysnuć bardzo ciekawe wnioski.

## Najważniejsze jest odpowiednie przygotowanie

Podobnie jak w biznesie, również w wyszukiwarkach jednoznaczne określenie, czym zajmuje się strona, pomaga w odpowiedniej promocji. Gdy już mamy wybrane frazy, które chcemy pozycjonować, należy sprawdzić, czy pojawiają się one na naszej stronie. Jest to niezbędny proces, będący elementem optymalizacji. Ponadto frazy, na których nam zależy, powinny znajdować się nie tylko na stronie głównej serwisu, ale też w poszczególnych zakładkach. Jeżeli chcemy pozycjonować stronę o tematyce komputerowej, ale będziemy rzadko używać tego typu fraz, wówczas roboty wyszukiwarki nie będą wiedziały, jaka jest tematyka serwisu.

Jeśli optymalizacja została wykonana prawidłowo, należy zatroszczyć się o linki prowadzące do strony. Jedną z ważniejszych zasad jest tematyczność serwisów, które do nas odsyłają. Jeżeli prowadzimy biznes w branży komputerowej, to link z forum motoryzacyjnego niewiele nam da. Duża liczba przypadkowych linków może sprawić, że Google uzna to za nienaturalne linkowanie i nałoży filtr na naszą stronę. To oznacza, że po wpisaniu przez internautę danej frazy w wyszukiwarkę nasza strona nie będzie w ogóle wyświetlana.

Google nie lubi spamu, dlatego od kilku lat wprowadza zmiany w algorytmie, które mają ograniczyć liczbę stron niewnoszących niczego do zasobów Internetu. Jeżeli w serwisie znajdują się same linki, a nie ciekawa dla internauty treść, to można się spodziewać, że prędzej czy później strona taka zniknie. Z tego też powodu nie warto pozyskiwać linków ze stron tworzonych z myślą o robotach.

W momencie gdy dodajemy link do treści, możemy również wpisać anchor text, czyli tytuł, jaki będzie widoczny dla użytkownika. Tytuł linku powinien być powiązany ze słowami kluczowymi, które pozycjonujemy. Należy się jednak wystrzegać wpisywania wszędzie jednej frazy, gdyż wygląda to nienaturalnie. Można używać synonimów albo odmieniać słowa w dowolny sposób. Warto też czasami wpisać „zobacz”, „kliknij tu” albo adres domeny lub nazwę firmy. Im bardziej będziemy różnicować tytuły linków oraz ich pochodzenie, tym bardziej będzie to wyglądało na linkowanie naturalne i bezinteresowne, czyli takie, na jakim zależy Google'owi.

## Link linkowi nierówny

Obecnie najpopularniejszymi miejscami do zdobywania linków są fora internetowe, serwisy dziennikarstwa obywatelskiego, blogi oraz SEO katalogi. Niestety, należy się liczyć z tym, że te popularne metody są wykorzystywane przez wszystkich. Jeżeli dysponujemy czasem, możemy sami stworzyć zaplecze tematyczne, skąd będziemy linkować do swojej strony – jako takie zaplecze mogą służyć np. blogi tematyczne. Jest to o tyle wygodne rozwiązanie, że gdy znamy branżę, łatwiej jest nam napisać ciekawy artykuł na dany temat. W sytuacji gdy prowadzimy kilkanaście lub kilkadziesiąt →

The screenshot shows the Google AdWords 'Narzędzie planowania słów kluczowych' (Keyword Planner) interface. The search term 'komputer, portal' is entered. The results show search volume for 'portal' (673,000) and 'komputer' (60,500) over the last 12 months.

Wyszukiwane hasła	Śr. miesięczna liczba wyszukiwań
portal	673 000
komputer	60 500

Frazy ogólne są często wyszukiwane przez internautów. Konkurencja w ich pozycjonowaniu jest bardzo duża, musimy rywalizować z wieloma branżami, co podnosi koszty inwestycji.

The screenshot shows the Google AdWords 'Narzędzie planowania słów kluczowych' (Keyword Planner) interface. The search term 'Produkt lub usługa' is entered. The results show search volume for various computer-related terms over the last 12 months.

Wyszukiwane hasła	Śr. miesięczna liczba wyszukiwań
benchmark cpu	14 800
cpu test	12 100
tablety ranking	4 400
najlepszy smartfon	2 400
najlepiej smartfony	2 400
jaki smartfon	1 900
test procesora	1 600

Frazy szczegółowe pozwalają przyciągnąć taki ruch z wyszukiwarki, na jakim nam zależy. Frazy takie łatwiej wypozycjonować, a duża ich liczba przekłada się na większą grupę odwiedzających.



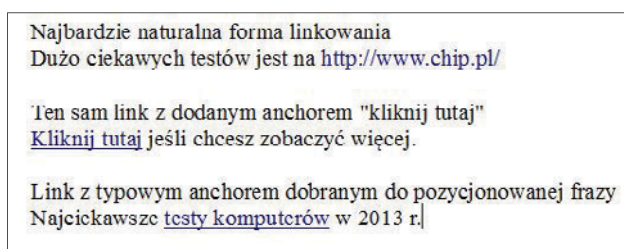
Google Analytics pozwala na dokładną analizę ruchu przychodzącego na naszą stronę. Warto śledzić źródła linków, hasła, za pomocą których internauci odnaleźli naszą stronę. Porównanie liczby wejść i działań, jakich dokonaliśmy, pozwoli znaleźć skuteczne metody pozycjonowania.



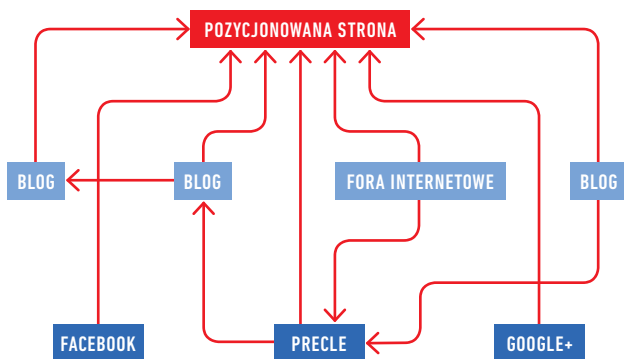
**Jednoznaczne określenie tematyki umożliwia łatwiejsze pozycjonowanie strony.**



**Odpowiednia mapa strony pozwala internautom i robotom wyszukiwarki na odnalezienie poszukiwanej treści.**



**Należy różnicować nie tylko źródła linków, ale również sposób ich dodawania.**



**Urozmaicenie źródeł linków jest najważniejszą kwestią. Budując zaplecze, należy pamiętać, żeby nie tworzyć odnośników wyłącznie do strony głównej. Wzmacniając zaplecze, podnosimy jego wartość w wyszukiwarce. Mocne i wartościowe zaplecze daje lepsze rezultaty w pozycjonowaniu.**

blogów, możemy stworzyć ciekawą sieć, dzięki której będziemy w stanie pozycjonować szczegółowe frazy. A gdy nasze artykuły będą ciekawe i pomocne, internauci sami je znajdą. Naturalnie zwiększy to stopień wiarygodności naszego zaplecza w oczach Google'a, a przy okazji część czytających prawdopodobnie skorzysta z linku i przejdzie bezpośrednio na naszą stronę. Własne zaplecze jest bardzo wygodne również dlatego, że mamy kontrolę nad treścią oraz nie musimy się z nikim dzielić swoimi artykułami.

Najbardziej bezpieczną i w perspektywie czasu najbardziej korzystną strategią zdobywania linków jest dywersyfikacja. Linki przechodzące powinny być urozmaicone. Jeżeli większość z nich będzie pochodzić tylko z kilku adresów, wówczas szybko przekonamy się, na czym polega zastosowanie filtra w wyszukiwarce. Należy pamiętać o korzystaniu ze wszystkich dostępnych źródeł. Jeżeli mamy konto w mediach społecznościowych, możemy się tam pochwalić nową stroną. By znaleźć inne źródła linków, niezbędna jest pomyślność. Im większą wykażemy się kreatywnością w poszukiwaniu, tym większe prawdopodobieństwo, że konkurencja jeszcze na to nie wpadła. Oznacza to, że źródło linków nie jest eksploatowane na masową skalę. Daje to przewagę nad konkurencją, gdyż linki takie będą miały większą siłę przebicia. Nowy sposób linkowania zawsze jest również niespodzianką dla Google'a. Przeważnie mija wiele czasu, zanim trafi on na listę działań niedozwolonych. Należy również pamiętać, że tworzenie odnośników do pozycjonowanej strony ze wszystkich źródeł jest ryzykowne i wygląda nienaturalnie. Im więcej połączeń między poszczególnymi elementami wykonamy, tym lepiej. W końcu jeżeli strona, z której linkujemy, będzie lepiej wypozycjonowana, to i link do głównego serwisu zyska na mocy.

## Content is King

Ostatnie zmiany w algorytmie wyszukiwarki Google wskazują na to, że w najbliższej przyszłości nie wystarczy duża liczba linków oraz duże zaplecze. Strony odwiedzane wyłącznie przez roboty są mało wartościowe. Linki tam pozyskane w najlepszym wypadku nie wypozycjonują strony. Jeżeli pozyskamy ich wiele, Google uzna nas za spamera i nałoży blokadę na całą stronę. To ostatnie jest szczególnie uciążliwe, gdyż strona znika z wyników wyszukiwania niezależnie od wpisywanej frazy. Wartościowa treść – czyli tzw. content – z czasem jednak przyciągnie użytkowników, którzy generują ruch na stronie. Im więcej ludzi będzie odwiedzało stronę, tym lepiej będzie się ona pozycjonowała w sposób naturalny. Dlatego warto tworzyć wartościowe strony „zaplecze” przyciągające odwiedzających – jest to forma inwestycji długoterminowej.

Aby zacząć zajmować się pozycjonowaniem, trzeba najpierw zdobyć odpowiedni zasób wiedzy. Stosowanie schematów oraz trzymanie się jednej metody nie przyniesie oczekiwanych rezultatów. Warto śledzić fora poświęcone pozycjonowaniu i optymalizacji, gdyż wymieniają się tam doświadczeniami specjaliści z branży. Obowiązkowym adresem jest forum Google'a dla webmasterów. Warto też śledzić blogi zawodowych pozycjonerów. Można tam znaleźć dokładnie opisane metody pozycjonowania poparte analizą konkretnych przypadków. Bezpieczną formą nauki SEO jest stworzenie powiązanej tematycznie z głównym serwisem niekomercyjnej strony, którą będziemy pozycjonować. Sprawdzone metody bez obaw zastosujemy również na stronie docelowej. Zdobywanie wiedzy na ten temat jest pożądane również wtedy, gdy z jakichś powodów nie możemy samodzielnie zająć się promocją w Internecie. Profesjonalne agencje oferujące usługi SEO mają różne strategie działania. Właścicielowi strony, który zna temat, łatwiej nawiązać kontakt z profesjonalistami z branży.



**CHIP**

**TERAZ RÓWNIEŻ  
NA IPADZIE**



Magazyn inspirowany  
**technologią**

Jesteśmy na Facebook.com/CHIPPL



# Wielkie SSD DO NOTEBOOKA

Superszybkie i pojemne: dostępne są wreszcie dyski SSD o pojemnościach bliskich HDD. Porównaliśmy ze sobą największe dyski flash.

GRZEGORZ BZIUK



**D**yski SSD są szczególnie polecane do komputerów przenośnych. Są niezwykle szybkie. Są bezgłośne. Są wytrzymałe, ponieważ w ich wnętrzu nie ma żadnych części ruchomych, a od niedawna dyski półprzewodnikowe oferują też przyzwoite pojemności. Porównaliśmy ze sobą największe dostępne dyski SSD i wskazujemy ich mocne oraz słabe strony. Ponadto prezentujemy dyski hybrydowe: dzięki wbudowanej pamięci flash w wielu przypadkach są one istotnie szybsze niż tradycyjne HDD.

Dobra wiadomość: pamięci flash stały się w ostatnich latach wyraźnie tańsze. Zła: dyski SSD są nadal drogie. Cena za gigabajt zaczyna się od nieco ponad 2 zł – zwycięzca testu Samsung 840 EVO kosztuje około 2340 zł. Za taką cenę można kupić siedem bądź osiem również terabajtowych tradycyjnych dysków twardych!

Dyski SSD, tak jak klasyczne HDD, mają złącze SATA. Da się zatem bez problemów wymienić dotychczasowy dysk magnetyczny na flash. Dwurdzeniowy procesor, co najmniej 4 GB pamięci RAM i złącze SATA 3 Gb/s są jednak warunkiem koniecznym, aby dysk SSD mógł pokazać swoje zalety. Maksymalną wydajność dyski flash osiągną tylko w nowoczesnych komputerach wyposażonych w interfejs SATA 6 Gb/s.

## Wyciskanie maksimum z interfejsu SATA

Jak wykazały nasze testy, obecne dyski SSD z szybkościami przesyłania danych ponad 500 MB/s wyczerpują możliwości interfejsów SATA 6 Gb/s. Te ostatnie działają z wykorzystaniem protokołu AHCI (Advanced Host Controller Interface) i nie pozwalają uzyskać maksymalnej łącznej przepustowości przekraczającej 600 MB/s. Interfejs SATA staje się wąskim gardłem dla szybkich pamięci flash. Dlatego producenci stworzyli interfejs NVMe (Non Volatile Memory Express) oparty na PCI Express. Umożliwia on bezpośrednią komunikację pomiędzy szyną PCI Express i pamięcią flash, a jego aktualna implementacja pozwala na uzyskanie szybkości przesyłania do 4 GB/s. Pierwsze modele pojawiają się na rynku jeszcze w tym roku.

W naszym rankingu dominuje Samsung. Jako jeden z niewielu dostawców Koreańczycy sami produkują kości pamięci flash, przez co nie są uzależnieni od firm trzecich. W międzyczasie Samsung wprowadził specjalne tranzystory Multi-Level Cell, które przechowują trzy bity – stąd nazwa Triple-Level Cell (TLC). TLC zwiększa gę-





stość danych w kości NAND. Jednakże trudniej jest określić stan naładowania komórki. Dlatego Samsung wyposażył każdą kość flash w pamięć podręczną SLC. W efekcie SSD 840 EVO pobił w teście nie tylko swojego bezpośredniego poprzednika SSD 840 Basic, ale także droższego SSD 840 Pro. Podczas odczytu danych kompresowalnych EVO osiąga średnie szybkości do 537 MB/s. Nawet w trakcie zapisu danych niekompresowalnych uzyskuje blisko 500 MB/s. Jeśli idzie o czasy dostępu przy odczycie, obecna generacja ustanowiła nowy rekord na poziomie 31 mikrosekund, 23 mikrosekund podczas zapisu także wyróżniają ją na tle konkurencji.

### Dobre przy wielu operacjach I/O

Moc dysków SSD ujawnia się szczególnie podczas przypadkowych operacji odczytu/zapisu: za sprawą swej równoległej struktury i braku powolnej mechaniki mogą one obsłużyć ich wiele równocześnie. Podczas gdy konwencjonalne HDD wykonują tylko 400–500 operacji wyjścia/wejścia na sekundę (IOPS), nowoczesne dyski flash osiągają nawet 20 000 IOPS. Sprzyjają temu też wyjątkowo krótkie czasy dostępu liczone w mikrosekundach. W naszym teście IOPS rodzina EVO po raz kolejny ustanowiła nowy rekord. Według Samsunga istotny wpływ na osiągnięcie tak wysokiej wydajności ma nowy kontroler MEX z wyższą częstotliwością taktowania.

Crucial M500 jest szybki podczas odczytu, ale w trakcie zapisu wypada gorzej. Ponadto zużywa sporo energii. Seria Q Toshiba oferuje najwyższą wydajność w teście praktycznym, ale nie radzi sobie, gdy chodzi o IOPS. Jak wielki skok technologiczny dokonał się w przypadku dysków SSD w ostatnich latach, najlepiej pokazuje porównanie ich ze starszym Intelem SSD 320 – wyposażony w interfejs SATA 3 Gb/s nie jest w stanie dorównać obecnym modelom.

Słowo wyjaśnienia w kwestii trwałości: podczas gdy wcześniejsze modele dysków SSD nie wytrzymałyby długiej eksploatacji, obecne dyski flash – zdaniem producentów – są w stanie przeżyć nawet dłużej niż tradycyjne HDD. Choć komórek pamięci nie da się zapisywać dowolnie wiele razy, kontrolery SSD rozdzielają zadania zapisu na tyle zręcznie, że wszystkie komórki są używane niemal równomiernie. Co równie ważne, upadek nie niszczy dysku SSD. Oczywiście dysk flash też może ulec uszkodzeniu, zatem warto regularnie wykonywać kopie zapasowe. →



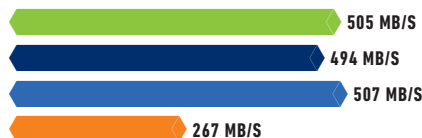
## TEST LABORATORIUM

Dyski SSD są synonimem dużej szybkości. Dlatego też szybkość jest głównym kryterium w teście. Pamięci flash są także bardziej wytrzymałe i energooszczędne niż HDD.

### PORÓWNANIE SZYBKOŚCI ODCZYTU

Modele EVO Samsunga są niemal identyczne niezależnie od pojemności. W związku z tym wszystkie trzy wypadają w testach bardzo podobnie. Podczas odczytu danych niekompresowalnych wszystkie aktualne modele osiągają wysokie szybkości transferów. Starszy Intel SSD 320 zostaje wyraźnie w tyle.

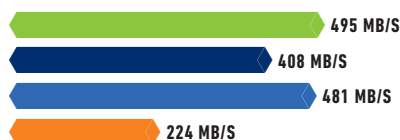
■ SAMSUNG 840 EVO (ŚREDNIA 1 TB, 750 GB, 500 GB) ■ CRUCIAL M500  
■ TOSHIBA Q-SERIES 512 GB ■ INTEL SSD 320



### PORÓWNANIE SZYBKOŚCI ZAPISU

Podczas zapisu danych niekompresowalnych widoczne są większe różnice: choć zarówno Toshiba, jak i Samsung są wolniejsze niż w trakcie odczytu, to i tak wyprzedzają Cruciala o około 90 MB/s. Intelowi SSD 320 także tutaj brakuje mocy.

■ SAMSUNG 840 EVO (ŚREDNIA 1 TB, 750 GB, 500 GB) ■ CRUCIAL M500  
■ TOSHIBA Q-SERIES 512 GB ■ INTEL SSD 320



### DROGIE DODATKI

Wielu producentów oferuje swoje SSD zarówno samodzielnie, jak i w zestawach. Podczas gdy w pierwszym przypadku otrzymujemy tylko sam nośnik, w zestawie znajdziemy adapter SATA-USB, ramkę montażową czy kabel zasilający i SATA. Za te dodatki czasem trzeba słono dopłacić, w przypadku Toshiba nawet ponad 500 zł.



### STARE KONTRA NOWE

Nowa seria EVO Samsunga bije na głowę starsze modele Pro w zakresie równoległego przetwarzania danych. W pozostałych testach obie serie uzyskują bardzo zbliżone rezultaty. Do codziennego użytku warto zatem wybrać tańsze modele EVO.

■ SAMSUNG 840 EVO 1 TB ■ SAMSUNG 840 PRO 512 GB

### IOPS: ODCZYT 512-BITOWYCH BŁOKÓW



### PORÓWNANIE CEN ZA GIGABAJT

Z uwagi na wzrost produkcji ceny pamięci flash w ostatnich latach wyraźnie spadły – zatem ceny dysków SSD także. Standardowe i hybrydowe dyski twarde są jednak nadal znacznie tańsze.

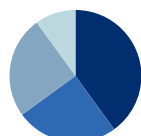
■ SAMSUNG 840 EVO 1 TB ■ SSHD: SEAGATE LAPTOP THIN 500 GB  
■ HDD: WESTERN DIGITAL BLUE 750 GB





Zwycięzcą testu jest Samsung 840 EVO 1 TB. Oferuje on nie tylko największą pojemność, ale również najlepszą cenę za gigabajt.

Inżynierowie z laboratorium CHIP-a testują wszystkie dyski SSD zawsze w takich samych warunkach.



## Tak CHIP testuje dyski SSD

Szybkość, szybkość i jeszcze raz szybkość: dyski SSD mają przede wszystkim zapewniać szybki odczyt i zapis danych. Dlatego też na całkowitą ocenę kryteria związane z szybkością mają wpływ sięgający aż 90 proc.

**Szybkość transferu (40%)** Tutaj liczą się szybkości zapisu i odczytu danych kompresowalnych i niekompresowalnych.

**Czasy dostępu/IOPS (25%)** Sprawdzamy, ile czasu potrzebuje dysk, aby wykonać pojedyncze zapytanie oraz ile operacji wejścia/wyjścia maksymalnie obsłuży w ciągu sekundy.

**Wydajność w aplikacjach (25%)** Wydajność SSD w zastosowaniach praktycznych określamy z użyciem zestawu benchmarków PCMark 7.

**Efektywność energetyczna (10%)** Mierzmy w watach zużycie energii w stanie bezczynności, podczas odczytu i zapisu danych.

## WYNIKI TESTU

Na Samsunga nie ma mocnych: Południowokoreańczycy dostarczają najlepsze dyski SSD na rynek konsumencki. Zwłaszcza nowe modele EVO są szybkie, niedrogie i mogą zapewnić tyle przestrzeni, ile dusza zapagnie.

**CHIP POWER** zdobył wśród dużych dysków model 840 EVO 1 TB marki Samsung. Ponad 930 GB przestrzeni dla użytkownika – tyle nie jest w stanie zapewnić żaden konkurencyjny SSD. Ponadto jest on bardzo szybki: ustanawia nowe rekordy, jeśli idzie o czasy dostępu i liczbę operacji wejścia/wyjścia na sekundę. Cena także jest odpowiednia.

**Drugi** z czarnych koni to 840 EVO 750 GB z tej samej stajni. Oferuje on praktycznie taką samą wydajność, różnica tkwi tylko w pojemności. Komu wystarczy 750 GB, może oszczędzić prawie 500 zł.

**CHIP ECONO** 500 GB – to standardowy rozmiar dysku w wielu starszych notebookach. Kto nie potrzebuje więcej miejsca, ten odczuje zauważalne przyspieszenie działania systemu, jeśli przeniesie się na 840 EVO 500 GB. Za ok. 1300 zł otrzymujemy produkt, który uzyskał wysoką ocenę ogólną.

FOT.: MARTIN MILLER

	SAMSUNG 840 EVO 1 TB	SAMSUNG 840 EVO 750 GB	SAMSUNG 840 EVO 500 GB	CRUCIAL M500	TOSHIBA Q SERIES 512 GB	INTEL SSD 320
	1. MIEJSCE	2. MIEJSCE	3. MIEJSCE	4. MIEJSCE	5. MIEJSCE	6. MIEJSCE
CENA	2 340 zł	1 860 zł	1 280 zł	1 260 zł	1 610 zł	3 200 zł
OCENA MOŻLIWOŚCI	93,7	89,2	89,0	82,8	79,4	59,4
SZYBKOŚCI PRZESYŁANIA	99	99	99	95	100	50
CZASY DOSTĘPU/IOPS	100	88	86	81	36	47
WYDAJNOŚĆ PRAKTYCZNA	98	98	98	94	99	83
ZUŻYCIĘ ENERGII	46	32	33	11	58	69

### DANE TECHNICZNE

POJEMNOŚĆ DEKLAROWANA	1 000 GB	750 GB	500 GB	480 GB	512 GB	600 GB
POJEMNOŚĆ ZMIERZONA	931,5 GB	698,6 GB	465,8 GB	447,1 GB	476,9 GB	558,9 GB
CENA ZA GB	2,34 zł	2,48 zł	2,56 zł	2,63 zł	3,14 zł	5,33 zł
INTERFEJS	SATA 6 Gb/s	SATA 6 Gb/s	SATA 6 Gb/s	SATA 6 Gb/s	SATA 6 Gb/s	SATA 3 Gb/s
KONTROLER	Samsung MEX	Samsung MEX	Samsung MEX	Marvell	Toshiba/Marvell	Intel
TYP PAMIĘCI	TLC	TLC	TLC	MLC	MLC	MLC
CACHE	1 024 MB	1 024 MB	512 MB	1 024 MB	–	64 MB
TRIM/NCQ	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-

### POMIARY

SZYBKOŚĆ PRZESYŁANIA ODCZYT**	527 / 503 MB/s	537 / 507 MB/s	537 / 506 MB/s	527 / 494 MB/s	540 / 507 MB/s	267 / 267 MB/s
SZYBKOŚĆ PRZESYŁANIA ZAPIS**	511 / 496 MB/s	447 / 494 MB/s	462 / 497 MB/s	427 / 408 MB/s	512 / 481 MB/s	214 / 224 MB/s
CZAS DOSTĘPU ODCZYT	31 µs	36 µs	36 µs	33 µs	118 µs	53 µs
CZAS DOSTĘPU ZAPIS	23 µs	25 µs	24 µs	40 µs	32 µs	120 µs
IOPS ODCZYT, (4096 BAJTÓW)	25 454 IOPS	22 069 IOPS	21 044 IOPS	21 829 IOPS	5 679 IOPS	13 999 IOPS
IOPS ZAPIS (4096 BAJTÓW)	33 483 IOPS	31 997 IOPS	31 123 IOPS	15 020 IOPS	22 148 IOPS	6 238 IOPS
PCMARK 7	5521 pkt	5514 pkt	5513 pkt	5282 pkt	5557 pkt	4694 pkt
ŚREDNIE ZUŻYCIĘ ENERGII	1,3 W	1,5 W	1,5 W	1,8 W	1,2 W	1,0 W

\*\* dane kompresowalne/niekompresowalne • Tak — Nie



# HYBRYDOWA MOC

## SSHD z pamięcią magnetyczną i flash

Dla wielu użytkowników dyski SSD są zbyt drogie, a tradycyjne dyski twarde – zbyt wolne. Kompromisem jest forma pośrednia: półprzewodnikowe dyski hybrydowe (SSHD). Stanowią one połączenie niedrogich dysków magnetycznych z osiągniętymi gigabitowe szybkości pamięciami NAND-Flash i inteligentnym kontrolerem SSD. Ten przechowuje często używane dane, takie jak system operacyjny i dane programów, w szybkiej części flash, natomiast rzadziej używane pliki, jak muzyka i fotografie, na dysku magnetycznym. Aby uzyskać optymalną wydajność, SSHD musi się przez pewien czas uczyć, które dane są odczytywane szczególnie często. Efekt: komputer po uruchomieniu może od razu uzyskać dostęp do pamięci flash, nawet gdy dysk twardy dopiero startuje – czas uruchamiania systemu skraca się przez to odczuwalnie.

### SZYBKOŚĆ FLASH

Napędy SSHD są dostępne we wszystkich popularnych formatach: od dużych, 3,5-calowych przeznaczonych do dekstopów po płaskie 2,5-calowe kompatybilne z ultrabookami. Porównaliśmy 2,5-calowe modele Seagate Laptop Thin SSHD i Toshiba MQ01ABD100H z szybkim, standardowym dyskiem do notebooka od Hitachi oraz SSD marki Toshiba. Oba napędy SSHD wyposażone zostały w 8 GB pamięci flash MLC, prędkość obrotowa ich talerzy też jest jednakowa i wynosi 5400 obr./min. Wielkość pamięci podręcznej jest natomiast różna i wynosi odpowiednio 64 i 32 MB. Wyniki konfrontacji są jednoznaczne: w niemalże wszystkich kategoriach pamięci hybrydowe biją na głowę dyskowe dinozaury. Nawet tuż po instalacji, zatem bez optymalizacji zawartości flash, dyski SSHD pozostają dla nich nieuchwytnie. Po kilku uruchomieniach dystans jeszcze się zwiększa. Z SSD system Windows uruchamia się ponownie ok. 5 sekund szybciej. Podobny obraz wyłania się podczas skanowania całego

dysku programem antywirusowym Microsoft Security Essentials: na standardowym dysku zamontowanym w komputerze zadanie to trwa przynajmniej kwadrans. W przypadku zoptymalizowanego dysku Seagate komputer kończy działanie ponad dwukrotnie szybciej. Najlepsze rezultaty zapewnia Toshiba: po trzech i połowie minuty skanowanie jest w pełni ukończone. Oznacza to, że w tej dziedzinie SSHD jest szybszy niż SSD!

### SSHD: WIELE ZALET

Codzienne użytkowanie symuluje test „secondary Storage” z pakietu PCMark 7. W teście mieszanego odczytu i zapisu różnej wielkości danych czysty dysk magnetyczny (z 1542 punktami) zostaje daleko w tyle. Seagate SSHD uzyskuje do 3476 punktów, Toshiba nawet 4022. Porównywany dysk SSD zdobył 5552 punkty. Tu uwidaczniają się jego krótkie czasy dostępu w trakcie odczytu i zapisu: z odpowiednio 119 i 33 mikrosekundami wypada on ponad stukrotnie lepiej niż najlepszy SSHD! Podczas gdy Seagate osiąga w trakcie odczytu i zapisu szybkość odpowiednio 105 i 110 MB/s, Toshiba oferuje bardzo szybki odczyt (170 MB/s), ale przy zapisie osiąga poziom niemal taki jak dyski standardowe. Stanowi to dowód, że jego kontroler używa niemal całej pamięci flash do optymalizacji operacji odczytu. SSD w tej dziedzinie sam sobie wyznacza standardy. Napędy SSHD pokazują pełnię możliwości także podłączone do portów SATA 3 Gb/s – dlatego są odpowiednie również do starszych notebooków. W porównaniu ze zwykłym HDD pamięci mieszane zaawanszanie przyspieszają notebooka, choć nie do tego stopnia co SSD. Swoją największą atut odkrywają SSHD już przy kasie: mimo znacznie lepszej wydajności kosztują niewiele więcej niż HDD. Każdy użyteczny gigabajt dysku Seagate kosztuje około 54 gr, w przypadku niedrogich standardowych dysków do notebooków jest to od 30 do 50 gr za gigabajt.



SSHD od Toshiba oferuje dużo miejsca i osiąga dobrą wydajność w teście praktycznym.



Obudowa grubości zaledwie 7 mm: Seagate Laptop Thin nadaje się idealnie do montażu w ultrabookach.



Przetestowany dla porównania napęd SSD Toshiba (THN-SNH256GCST) pokonuje SSHD i HDD w niemalże wszystkich konkurencjach.



Tradycyjny magnetyczny dysk twardy Hitachi ma niezwykle krótkie czasy dostępu w trakcie zapisu.

### PORÓWNIANIE NAPĘDÓW SSHD I HDD DO NOTEBOOKÓW

TECHNOLOGIA	SSD	SSHD	SSHD	HDD
MODEL	Toshiba THN-SNH256GCST	Seagate Laptop Thin SSHD	Toshiba MQ01ABD100H	Hitachi HGST Z5K320
CENA	ok. 760 zł	ok. 270 zł	ok. 270 zł	ok. 170 zł
POJEMNOŚĆ	256 GB	500 GB	1 000 GB	320 GB
WBUDOWANA PAMIĘĆ NAND	256 GB	8 GB	8 GB	-
CZAS URUCHAMIANIA SYSTEMU	15,6 s	21,2 s	22,3 s	41,4 s
SKANOWANIE MS SECURITY ESSENTIALS	05:21 min	06:42 min	03:33 min	15:20 min
PCMARK 7 SECONDARY STORAGE	5552 pkt.	3476 pkt.	4022 pkt.	1542 pkt.
SZYBKOŚĆ TRANSMISJI – ODCZYT	507 MB/s	105,62 MB/s	170,28 MB/s	73,49 MB/s
SZYBKOŚĆ TRANSMISJI – ZAPIS	477 MB/s	109,79 MB/s	84,02 MB/s	75,24 MB/s
CZAS DOSTĘPU – ODCZYT	0,12 ms	17,71 ms	17,27 ms	18,73 ms
CZAS DOSTĘPU – ZAPIS	0,033 ms	26,16 ms	38,00 ms	4,32 ms

# PROGRAMY na płycie DVD

Na grudniowej płycie CHIP-a publikujemy pakiet ochronny, narzędzia do tuningu Windows, montażu filmów oraz analizy zajętości wybranych partycji.

## ASHAMPOO WINOPTIMIZER 10

### Tuning Windows

Pełna wersja



Zbiór narzędzi umożliwiających porządkowanie Windows. Program pozwala szyfrować i usuwać z dysku dokumenty, oferuje opcje defragmentacji dysku i zarządzania programami w Autostarcie.

## KASPERSKY INTERNET SECURITY

### Ochrona wielu urządzeń

Pełna wersja



Trzy miesiące ochrony dla dwóch urządzeń: aplikacja Kaspersky'ego pozwoli zabezpieczyć nasze dane na komputerze z Windows oraz Mac OS X, smartfonach i tabletach z Androidem.

## ASHAMPOO MOVIE STUDIO 2013

### Przeciągnij, upuść, wklej

Pełna wersja



Edytor filmów umożliwiający łączenie i przycinanie klipów oraz dodawanie efektów przejść, ścieżki dźwiękowej, plansz i napisów. Filmy możemy przetwarzać za pomocą kilku wbudowanych efektów.

## 1-ABC.NET DRIVE SPACE ORGANIZER 5

### Przegląd rozmiarów

Pełna wersja



Narzędzie do analizy zajętości dysków, które pozwala odnaleźć foldery przechowujące najwięcej danych, posortować pliki na podstawie ich rozmiarów i usunąć duże zbiory, zajmujące miejsce na dysku.

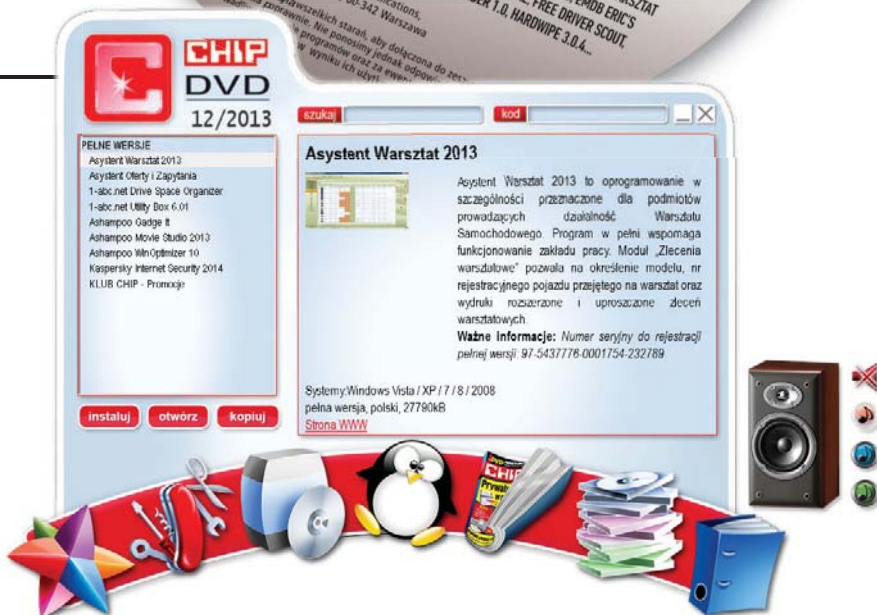
## OFERTY I ZAPYTANIA 2013, WARSZTAT 2013

### Sprzedaż i usługi

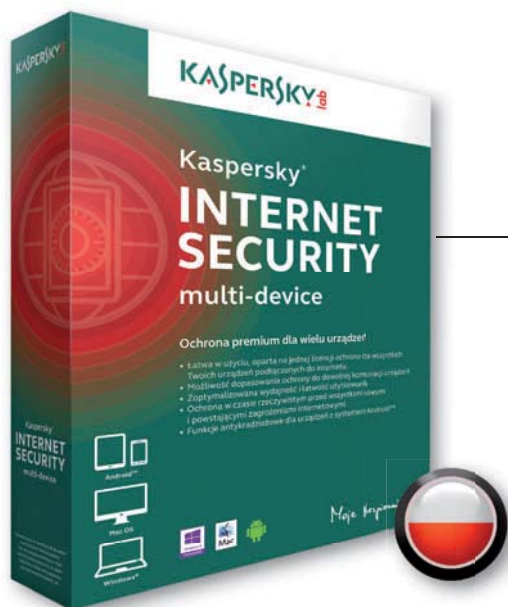
Pełna wersja



Program dla firm Oferty i Zapytania 2013 umożliwia ewidencjonowanie sprzedaży produktów, zaś Warsztat 2013 wspomaga funkcjonowanie warsztatów samochodowych.







# KASPERSKY INTERNET SECURITY MULTI-DEVICE

## Dopasowana ochrona

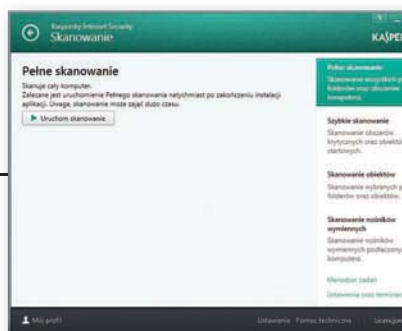
**PEŁNA WERSJA** Świetne rozwiązanie dla posiadaczy wielu urządzeń: aplikacja zabezpiecza tablety, smartfony i stacjonarne komputery.

**L**icencja na pakiet ochronny daje możliwość wyboru chronionego systemu operacyjnego: aplikacja zabezpiecza komputery z Windows XP, Vista, 7, 8 i Mac OS X oraz tablety i smartfony z Androidem. W zależności od edycji pakietu ochronnego różna będzie jego dodatkowa funkcjonalność. Przykładowo jednym z elementów ochrony urządzeń mobilnych z Androidem jest moduł Anti-Theft, który umożliwi odnalezienie zagubionego lub skradzionego urządzenia. Po zainstalowaniu i uruchomieniu programu radzimy dokonać aktualizacji sygnatur zagrożeń i przeprowadzić skanowanie dysku lub nośnika danych naszego urządzenia.

**Rejestracja** Aby otrzymać kod aktywacyjny, otwieramy stronę <https://akcja.kaspersky.pl/chip> i podajemy kod »KISMD-107926« oraz wypełniamy pozostałe wymagane pola formularza. Kod aktywacyjny zostanie wysłany na podany przez nas email. Otwieramy wiadomość od producenta aplikacji i kopiujemy kod do Schowka. Uruchamiamy program instalacyjny i klikamy »Zainstaluj«. Po zainstalowaniu i uruchomieniu aplikacji wklejamy kod aktywacyjny w pole »Wprowadź kod aktywacyjny« i klikamy »Aktywuj«. Uwaga, program będzie działał przez 3 miesiące od aktywacji, jednak nie dłużej niż do 31 marca 2014 r. Rejestrację należy przeprowadzić do 15 grudnia 2013 r. Po tym terminie rejestracja i korzystanie z 3-miesięcznej wersji programu nie będzie możliwe.

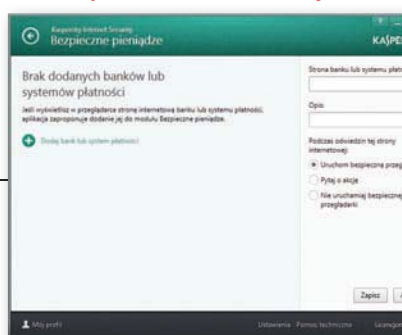
- ▶ **Windows XP/Vista/7/8/Mac OS X/Android**
- ▶ **rejestracja na stronie:** <https://akcja.kaspersky.pl/chip>
- ▶ **kod rejestracyjny:** KISMD-107926
- ▶ **ograniczenia:** program działa przez 90 dni

### 1. Skanowanie plików



Aplikacja ochronna umożliwia pełne skanowanie systemu, przetestowanie plików zapisanych w wybranym folderze oraz sprawdzenie danych zapisanych w wymiennych nośnikach.

### 2. Bezpieczne transakcje



Moduł „Bezpieczne pieniądze” pozwala zdefiniować adresy stron WWW banków i otwierać strony serwisów tego typu w bezpiecznym środowisku.

### 3. Smartfony i tablety



Pakiet Kaspersky'ego zabezpiecza mobilne urządzenia z Androidem przed kradzieżą. Wbudowane narzędzia umożliwiają skanowanie plików, filtrowanie połączeń i SMS-ów oraz kontrolę dziecka korzystającego ze smartfonu.

### 4. Ochrona Maców



Jeśli mamy komputer z Mac OS X, zakup licencji na pakiet ochronny umożliwi instalację i aktywację Kaspersky Internet Security na Macbooku.





# ASHAMPOO WINOPTIMIZER 10 Porządki w Windows

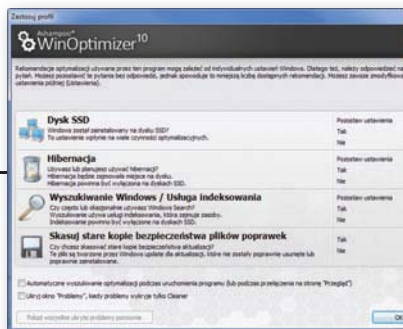
**PEŁNA WERSJA** Aplikacja, która umożliwi przywrócenie sprawności Windows bez reinstalowania systemu operacyjnego.

Ashampoo WinOptimizer 10 to zestaw narzędzi pozwalających na uporządkowanie dysku twardego, usunięcie zbędnych plików oraz optymalizację parametrów działania Windows. Spójny, polskojęzyczny interfejs ułatwia wykonanie złożonych zadań. Duży wybór narzędzi sprawia, że WinOptimizer 10 przyda się podczas przeprowadzania różnorodnych operacji. Oprócz typowych opcji optymalizacyjnych aplikacja oferuje wydajny defragmentator dysków, harmonogram zadań ułatwiający cykliczne porządkowanie Windows, a także opcje przeglądania i modyfikacji domyślnych programów powiązanych z różnymi typami plików. Wbudowane opcje szyfrowania dokumentów oraz nadpisywania plików pozwolą zadbać o naszą prywatność. Wśród modułów narzędzia do tuningu warto wyróżnić opcje analizy systemu.

**Rejestracja** Po zainstalowaniu aplikacji decydujemy, czy ma ona aktywować automatyczne porządkowanie Windows, klikając przycisk »Tak« w oknie »Ustaw automatyczne czyszczenie«. Następnie przechodzimy do formularza rejestracyjnego. Podajemy nasz email i klikamy »Poproś o klucz do pełnej wersji«. Jeśli nie mamy konta w serwisie ashampoo.com, musimy je utworzyć, a następnie się zalogować. Na ekranie widzimy klucz licencyjny, który kopiujemy do Schowka. Uruchamiamy Ashampoo WinOptimizer 10. Wklejamy klucz licencyjny ze Schowka w pole »Wpisz kod rejestracyjny tutaj« i klikamy »Aktywuj teraz«, a następnie »Kontynuuj« i »Zamknij«.

- ▶ **Windows XP/Vista/7**
- ▶ **wymagana rejestracja przez Internet**
- ▶ **ograniczenia: program działa przez 100 dni**

## 1. Wstępna konfiguracja



Odpowiadając na cztery pytania wiodące w oknie startowym aplikacji, określamy konfigurację naszego komputera oraz tryby pracy i usługi, z których korzystamy.

## 2. Czytelny przekaz



Interfejs aplikacji daje dostęp do dobrze zaprezentowanych opcji. Zakładki widoczne na górnej liście okna programu prowadzą do kolejnych narzędzi, modułów, informacji statystycznych oraz kopii bezpieczeństwa.

## 3. Moduły i kategorie



Narzędzia do tuningu Windows oraz analizy systemu operacyjnego możemy przeglądać w trzech typach widoku: podzielnym na moduły, kategorie tematyczne i funkcje.

## 4. Ulubione narzędzia



Najczęściej używane narzędzia i opcje pojawiają się na zakładce »Ulubione«. Możemy samodzielnie dodawać wybrane opcje do tej zakładki, klikając umieszczone przy nich gwiazdki.

# ASHAMPOO MOVIE STUDIO 2013

## Montaż filmów

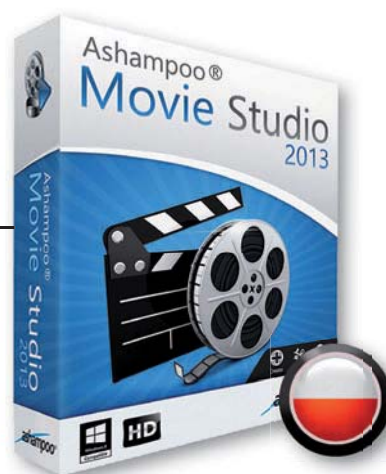
**PEŁNA WERSJA** Korygowanie nagrań i uzupełnianie filmów muzyką oraz napisami to zadania, które wykonamy za pomocą Movie Studio 2013.

Aplikacja oferuje opcje montażu, przycinania i konwersji filmów. Wystarczy wskazać nagranie, przeciągnąć je na oś czasu i kilkoma trafnymi kliknięciami przygotować ładną prezentację dla znajomych. Edytor umożliwia dzielenie filmów na części, przycinanie nagrań oraz poprawianie jasności, kontrastu i nasycenia barw. Możemy również obrócić ujęcie o 90 stopni lub wykonać lustrzane odbicie filmu. Za pomocą edytora dodamy również ścieżkę dźwiękową, efekty przejść oraz napisy i plansze. Aplikacja zapisuje gotowy materiał w formacie WMV.

**Rejestracja** Podczas instalacji aplikacja proponuje skopiowanie na dodatkowych narzędzi – radzimy wybrać opcję »Nie, dziękuję«, by ich nie pobierać. Musimy również dokonać rejestracji: postępujemy analogicznie jak w przypadku Ashampoo WinOptimizer 10.

▶ **Windows XP/Vista/7/8**

▶ **wymagana rejestracja przez Internet**



### Łączenie filmów



Kilka wbudowanych efektów przejść pozwala łączyć nagrania w jeden film. Do poszczególnych ujęć możemy dodać napisy i plansze.

## DEMOSCENA – PRZYJEMNOŚĆ TWORZENIA

### 20 lat grupy Samar

Dwadzieścia lat pracy i zaledwie kilkadziesiąt megabajtów produkcji. W odniesieniu do współczesności, w której pojemność pamięci mierzymy gigabajtami, a wielkość dysków w terabajtach – trudno powiedzieć, że to dużo. Gdy jednak mowa o maszynie, na której powstają demo grupy Samar, wyposażonej w zaledwie 64 KB RAM, megabajty zaliczane są do kategorii rozmiarów przeogromnych.

Za datę powstania grupy Samar, tworzącej swoje małe dzieła na Commodore 64, uznaje się wrzesień 1993, kiedy to doszło do połączenia dwuosobowego zespołu Samar z teamem Octopus. Zawiązała się ona w mieście Sosnowiec. Pierwsze demo Samaru nosiło nazwę „Mini-Maxi” i powstało w 1994 roku. Główna domena grupy to scena C64, ale był i taki okres, że działała sekcja na małym Atari. Ukazały się również trzy demo na PC, ale ta część działalności nigdy nie była kluczowa dla Samaru.

Na płycie CHIP-a prezentujemy komplet produkcji grupy Samar na Commodore 64. Większość dem, grafik i utworów wymaga do uruchomienia emulatora komputera lub prawdziwego C64. W katalogu „Dema” umieściliśmy trzy nagrania z dem w postaci filmów w formacie MP4.

▶ **Info:** <http://csdb.dk/group/?id=201>





# BEZPŁATNE NARZĘDZIA

Linux dla początkujących, program do tworzenia bazy danych naszych filmów, narzędzia do synchronizacji folderów i automatycznej aktualizacji sterowników oraz aplikacja do odzyskiwania haseł. JAN MALINOWSKI

## Alternatywa dla Windows

### Linux Mint 15 „Olivia”

Kiedy świat systemów operacyjnych skupia się na urządzeniach mobilnych, kafelkach i Androidzie, w uniwersum Linuxa rozwijają się desktopowe systemy operacyjne dostosowane do potrzeb początkujących. Tu prym wiodzie Ubuntu oraz dystrybucje zbudowane na jego bazie, do których zalicza się również Linux Mint. To solidna alternatywa dla Windows. Dużą zaletą tego przyjaznego dla początkujących Linuxa, oprócz narzędzi do odtwarzania multimedialnych, a także prostej instalacji programów, jest możliwość sięgnięcia do dysków Windows. Umieszczona na płycie CHIP-a edycja oferuje wygodne

środowisko graficzne Cinnamon, zbudowane na bazie Gnome 3. Jeśli mamy starszy komputer lub netbook, możemy ze strony [www.linuxmint.com](http://www.linuxmint.com) pobrać edycję Linux Mint z pulpitem Xfce – środowisko to pozwoli na swobodną pracę na starej maszynie. Linux Mint 15 oferuje wszystko, czego



potrzebuje kompletny system operacyjny: pakiet aplikacji biurowych, odtwarzacze multimedialne, edytory zdjęć. Linuxa możemy zainstalować na dysku obok Windows.

**PORADA 1** Na płycie CHIP-a umieściliśmy edycję Linux Mint dostosowaną do procesorów 32- i 64-bitowych.

**PORADA 2** Pliki ISO zawierające różne wersje Linux Mint są edycjami LiveCD. Jeśli wypalimy je na krążku, będziemy mogli uruchomić z płyty Linuxa i przetestować go, zanim zdecydujemy się na zainstalowanie dodatkowego systemu operacyjnego.



SYSTEM: LINUX  
JĘZYK: POLSKI  
INFO: [WWW.LINUXMINT.COM](http://WWW.LINUXMINT.COM)



## Menu start w Windows 8

### Classic Shell 3.6.8

Niewielki program narzędziowy Classic Shell przywraca w Viście, Windows 7 oraz Windows 8 klasyczne menu Start, znane z Windows XP. Takie rozwiązanie ułatwi pracę osobom przyzwyczajonym do starszych systemów z rodziny Windows. Bogaty wybór opcji konfiguracyjnych umożliwia dostosowanie Classic Shell do własnych potrzeb.

**PORADA** Jeśli zainstalujemy Windows 8 na stacjonarnym PC lub notebooku, Classic Shell wyświetli listę aplikacji pochodzących z Windows Store w osobnym menu.

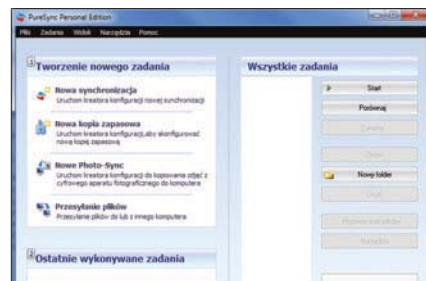


## Własne archiwum filmów

### EMDB – Eric's Movie Database 1.91

Jeśli mamy pokaźną kolekcję filmów na płytach DVD lub Blu-ray, warto zadbać o porządek w zbiorach i utworzyć bazę danych swoich filmów. Aplikacja EMDb ułatwi to zadanie i pozwoli zapobiec kilkukrotnemu kupowaniu tych samych tytułów. Bazę danych możemy uzupełniać samodzielnie, wpisując tytuły i dodając zdjęcia okładek lub pobierając opisy i obrazy z IMDb.

**PORADA** Aby dodać informacje o filmie z IMDb, klikamy »Dodaj«, wpisujemy tytuł w pole »Tytuł« i wybieramy »Znajdź w IMDb«.



## Synchronizacja plików

### PureSync 3.7.7

Jeśli często przenosimy dokumenty na pendrive, aplikacja PureSync ułatwi nam synchronizację plików. Będziemy mieli pewność, że pracujemy z aktualnymi wersjami dokumentów. Wystarczy określić dysk źródłowy i docelowy oraz wskazać, które pliki i foldery mają być synchronizowane.

**PORADA** Każde z zadań możemy zautomatyzować, ustalając harmonogram synchronizacji. Przykład: aplikacja będzie kopiować dane w tle co kilkanaście sekund, gdy nie używamy komputera.



SYSTEM: WINDOWS VISTA/7/8  
JĘZYK: ANGIELSKI  
INFO: [WWW.CLASSICSHELL.NET](http://WWW.CLASSICSHELL.NET)



SYSTEM: WINDOWS XP/VISTA/ 7/8  
JĘZYK: POLSKI  
INFO: [WWW.EMDB.TK](http://WWW.EMDB.TK)



SYSTEM: WINDOWS XP/VISTA/7/8  
JĘZYK: POLSKI  
INFO: [WWW.JUMPINGBYTES.COM](http://WWW.JUMPINGBYTES.COM)





## Nowe sterowniki

### Free Driver Scout 1.0

Aktualizowanie sterowników do urządzeń to żmudna praca – musimy cyklicznie sprawdzać dostępność nowych wersji. Program Free Driver Scout wykona to zadanie za nas po zbadaniu naszego Windows i porównaniu wyników z bazą danych. Jeśli aplikacja odnajdzie zdezaktualizowane sterowniki, pobierze i zainstaluje ich najnowsze wersje.

**PORADA** Aplikacja została wyposażona w program instalacyjny, który pobiera pliki z Sieci. Podczas instalacji radzimy nie kopiować na dysk dodatkowych narzędzi.



**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7/8  
**JĘZYK:** ANGIELSKI  
**INFO:** FREEMIUM.COM



## Multimedialny browser

### Torch Web Browser 25.0

Nowa przeglądarka WWW, bazująca na opensource'owym projekcie Chromium. Została wyposażona w rozszerzenia, które sprawiają, że może okazać się ciekawym narzędziem dla miłośników muzyki i filmów. Jednym kliknięciem pobierzemy za jej pośrednictwem film z YouTube'a, a zakładka »Torch Music« pozwoli sięgnąć do bogatej biblioteki muzyki i teledysków.

**PORADA** Na stronie producenta aplikacji dostępna jest również wersja Torch Web Browser dla komputerów z Mac OS X.



**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7/8  
**JĘZYK:** ANGIELSKI  
**INFO:** WWW.TORCHBROWSER.COM

## Najnowsze aktualizacje

### LibreOffice 4.1.2

Bezpłatny i rozbudowany pakiet biurowy zaktualizowano, poprawiając przy okazji wydajność i stabilność poszczególnych edytorów i narzędzi. Zmodernizowano również obsługę galerii obrazów, opcje importowania plików oraz tabel w formacie HTML.

**INFO:** WWW.LIBREOFFICEBOX.ORG

### Feedly

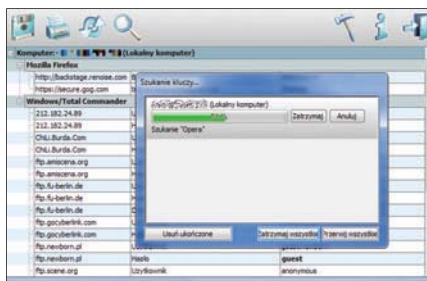
Wtyczka do przeglądarek Chrome i Firefox w nowej wersji oferuje wygodną obsługę i łatwe wyszukiwanie kanałów RSS. Program stanowi ciekawą alternatywę dla wyłączonego na początku lipca 2013 Google Readera.

**INFO:** CLOUD.FEEDLY.COM

### Paint.NET 3.5.11

Aplikacja do przetwarzania obrazów i rysowania doczekała się poprawek w filtrach oraz narzędzia umożliwiającego automatyczne dokonanie aktualizacji edytora.

**INFO:** GETPAINT.NET



## Tropienie haseł

### PasswdFinder 1.0.0.22

W gąszczu haseł potrzebnych do korzystania z poczty elektronicznej i kont internetowych coraz trudniej spamiętać wszystkie niezbędne każdemu z nas. Przechowujemy je zazwyczaj w przeglądarce WWW i właśnie stamtąd możemy je odzyskać za pomocą PasswdFindera. Aplikacja specjalizuje się w odnajdywaniu loginów i haseł.

**PORADA** Program umożliwia odczytanie haseł zapisanych w przeglądarkach Chrome, Opera, Firefox oraz klientach poczty elektronicznej: Outlook, Thunderbird i Windows Mail.



**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7/8  
**JĘZYK:** POLSKI  
**INFO:** WWW.MAGICALJELLYBEAN.COM



## Skuteczne usuwanie

### Hardwipe 3.0.4

Jeśli chcemy usunąć z dysku pliki w taki sposób, by nie można było ich odzyskać – warto wykorzystać do tego celu darmowe narzędzie Hardwipe. Aplikacja oferuje opcje do nadpisywania danych przeniesionych do Kosza, kasuje wskazane pliki, dyski oraz wolną przestrzeń na wybranych partycjach i nośnikach danych.

**PORADA** W opcjach aplikacji oraz w głównym menu programu określamy, ile razy będą nadpisywane pliki. Domyślne Hardwipe nadpisuje dane jednokrotnie.



**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7/8  
**JĘZYK:** ANGIELSKI  
**INFO:** WWW.HARDWIPE.COM



## Przegląd plików

### DiskBoss 3.9.24 Free

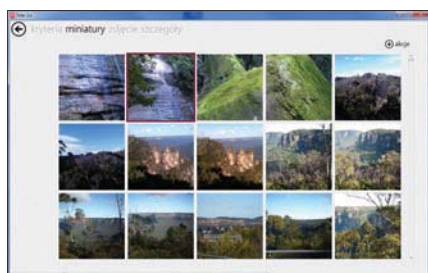
Aplikacja ułatwiająca wyszukiwanie duplikatów zbiorów i dużych plików okupujących miejsce na dyskach twardych i wymiennych nośnikach danych. Narzędzie do analizy zawartości partycji pozwala oszacować łączne rozmiary plików różnego typu zapisanych na nośniku (np. archiwa, kopie bezpieczeństwa, filmy, obrazy), informuje również o zmianach na poszczególnych nośnikach.

**PORADA** Bezpłatna wersja programu umożliwia analizowanie partycji o maksymalnym rozmiarze 2 TB.



**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7/8  
**JĘZYK:** ANGIELSKI  
**INFO:** WWW.DISKBOS.COM





## Menedżer zdjęć

### Foter 2.0

Aplikacja ułatwiająca przeglądanie kolekcji zdjęć i zarządzanie nimi. Możemy oceniać, komentować oraz określać miejsce wykonania ujęcia, a także wyświetlać tagi EXIF poszczególnych fotografii. Po uzupełnieniu przez nas informacji na temat zdjęć aplikacja umożliwia sprawne wyszukiwanie fotografii zgromadzonych w albumach, np. ujęć o określonej tematyce lub zdjęć o najwyższych ocenach.

**PORADA** Aplikacja wymaga zainstalowanego środowiska .NET 4.5.

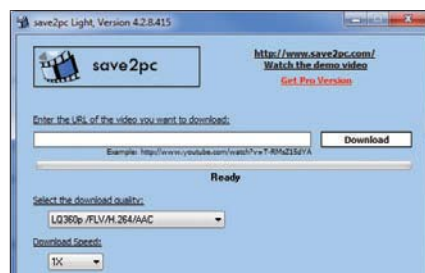


## Biblioteka dokumentów

### Mendeley Desktop 1.10

Cyfrowy bibliotekarz, który ułatwi nam kolekcjonowanie i przeglądanie dokumentów zgromadzonych podczas nauki lub pracy zawodowej oraz zarządzanie nimi. Aplikacja Mendeley Desktop jest połączona z serwisem internetowym, za pośrednictwem którego możemy uzyskać dostęp do swoich plików.

**PORADA** Program wymaga bezpłatnej rejestracji konta na stronie producenta. Logujemy się do serwisu, używając swojego adresu elektronicznego oraz wpisanego hasła.



## Filmy z Sieci

### save2pc Light 4.2.8

Proste narzędzie do pobierania filmów z serwisu YouTube. Po zainstalowaniu aplikacji wystarczy skopiować odsyłacz do klipu w pole »Enter the URL of the video you want to download:«, a następnie wskazać folder docelowy, w którym zostanie zapisany film.

**PORADA** Edycja Light pozwala pobierać wyłącznie filmy w niskiej rozdzielczości. Nie została ponadto wyposażona w moduł służący do konwersji plików. Odpłatne wersje save2pc umożliwiają ściąganie filmów z innych serwisów.

**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7/8  
**JĘZYK:** POLSKI  
**INFO:** WWW.FOTOFOTER.ORG

**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7/8  
**JĘZYK:** ANGIELSKI  
**INFO:** WWW.MENDELEY.COM

**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7/8  
**JĘZYK:** ANGIELSKI  
**INFO:** WWW.SAVE2PC.COM

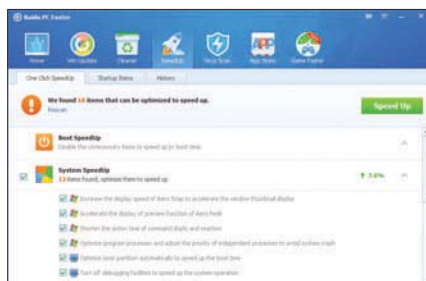


## Zmień format

### Freemake Video Converter 4.0.4

Wygodny i dobrze wyposażony konwerter filmów, muzyki i zdjęć, umożliwiający łatwe przekształcanie plików na formaty obsługiwane przez nasze domowe i mobilne urządzenia. Praca z programem sprowadza się do wskazania plików źródłowych, określenia formatu lub urządzenia docelowego i zapisania gotowego filmu bądź utworu.

**PORADA** Podczas instalacji aplikacja proponuje pobranie dodatkowych programów. Radzimy nie wyrażać zgody na instalowanie innych narzędzi.

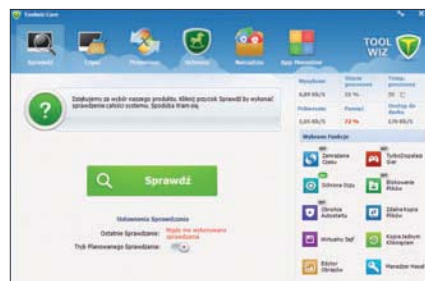


## Tuning PC

### Baidu PC Faster 3.7.2

Aplikacja służąca do optymalizacji wydajności komputera oraz usuwania zbędnych plików. Wbudowane narzędzia umożliwiają przeglądanie i usuwanie elementów z Auto-startu, błyskawiczną optymalizację wykorzystania pamięci i procesora pod kątem gier oraz ochronę prywatności przez usuwanie plików zapisywanych na naszym dysku podczas surfowania i pracy.

**PORADA** Na zakładce »Cleaner | Registry Cleaner« znajdziemy narzędzia do porządkowania Rejestru Windows.



## Narzędzia do Windows

### Toolwiz Care 3.1.0

Pakiet programów narzędziowych służących do porządkowania i optymalizacji Windows. Aplikacja oferuje m.in. moduły ułatwiające usuwanie zbędnych plików i niepotrzebnych wpisów z Rejestru. Oddaje do naszej dyspozycji również narzędzia do skutecznego usuwania (nadpisywania) plików oraz monitorowania wykorzystania zasobów komputera.

**PORADA** Narzędzie wyświetla na Pulpicie gażet z informacjami o szybkości wysyłania i pobierania danych z Internetu.

**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7/8  
**JĘZYK:** POLSKI  
**INFO:** WWW.FREEMAKE.COM

**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7/8  
**JĘZYK:** ANGIELSKI  
**INFO:** WWW.PCFASTER.COM/EN

**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7/8  
**JĘZYK:** POLSKI  
**INFO:** WWW.TOOLWIZ.COM



## Pac-Man rysuje

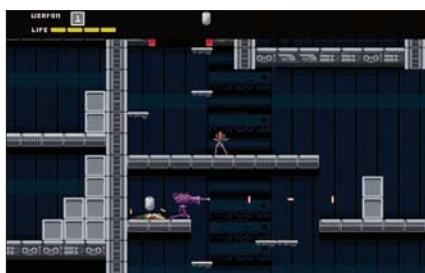
### Pac-xon 2

Nowe zadanie Pac-Mana nie wymaga zjadania żółtych kulek. Tym razem, kierując postacią Pac-Mana za pomocą klawiszy ze strzałkami, musimy przejść jak największą część planszy, unikając jednocześnie kontaktu z przeciwnikiem. Po wypełnieniu 80 proc. przestrzeni przechodzimy do kolejnego etapu.

**PORADA** Podczas rozgrywki na planszy mogą pojawić się owoce, które po zebraniu pozwalają poruszać się szybciej, zatrzymując duszki lub umożliwiają ich zjedanie.



**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7  
**JĘZYK:** ANGIELSKI  
**INFO:** GAMETOP.COM



## Skacz i strzelaj

### MRC6-454

Wcielamy się w postać najemnika wystanego do bazy MRC6-454 w celu odnalezienia ocalałych naukowców. Niestety, po przekroczeniu drzwi wejściowych zostajemy uwięzieni w kompleksie. Kierując krokami naszego bohatera, musimy walczyć z uszkodzonym systemem obronnym obiektu i wydostać się z bazy. Zabawa wymaga zręczności i umiejętnego planowania ruchów.

**PORADA** Naszą postacią sterujemy za pomocą klawiszy ze strzałkami; skaczemy, naciskając [Z]; strzelamy, naciskając [X].



**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7  
**JĘZYK:** ANGIELSKI  
**INFO:** JOYMASHER.COM



## Magia i rozum

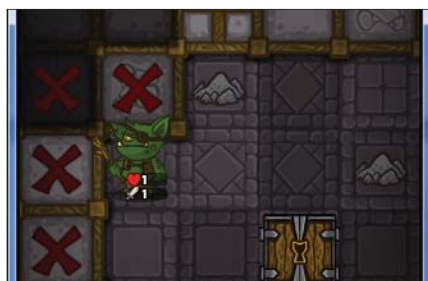
### Black Sect Remake

Odtworzona po 20 latach gra przygodowa, która w pierwotnej wersji była dostępna w języku francuskim. Pierwowzór był na tyle dobry, że powstało jego nieoficjalne angielskojęzyczne tłumaczenie. W grze musimy odnaleźć magiczną księgę, która (jak wierzą mieszkańcy Issegeac) od dziewięciu wieków zapewniała im dostatek i dobrobyt.

**PORADA** W Black Sect możemy zginąć, jednak nie musimy się martwić, jeśli nie zapisaliśmy stanu gry – po chwili wrócimy do momentu poprzedzającego błędną decyzję.



**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7  
**JĘZYK:** ANGIELSKI  
**INFO:** ADVENTUREGAMESTUDIO.CO.UK



## Walka w podziemiach

### Dungelot

Klasyczna gra fabularna z dużymi uproszczeniami w zasadach rozgrywki. Prowadzimy batalię z zastępami przeciwników, odkrywając kolejne pola planszy. Zwycięstwo zależy od naszych umiejętności i posiadanych punktów życia. Uwaga, kiedy zginie, musimy zacząć zabawę od początku.

**PORADA** Podczas rozgrywki zdobywamy zaklęcia ułatwiające pokonanie wrogów. Możemy wymieniać je na punkty życia. Odpłatna wersja Dungelot jest dostępna dla urządzeń z Androidem w Google Play.



**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7  
**JĘZYK:** ANGIELSKI  
**INFO:** DUNGELOT.COM



## Zabawa w klonowanie

### Legend of the Time Sword Episode 1

Gra logiczno-zręcznościowa, w której rozwiązujemy zagadki, posługując się tytułowym Mieczem Czasu. Aktywując miecz (klawisz [A]), rozpoczynamy zapisywanie naszych ruchów, które po ponownym naciśnięciu klawisza [A] zostaną odtworzone przez kopię naszej postaci.

**PORADA** Aby dokonać zapisu stanu gry, musimy odnaleźć znajdujące się najbliżej pole teleportacyjne, przenoszące naszą postać do sali z mentorem opowiadającym nam o świecie gry.



**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7  
**JĘZYK:** ANGIELSKI  
**INFO:** THEBUSWICK.COM



## Nakarm smoka

### Dungeon Keeper 2

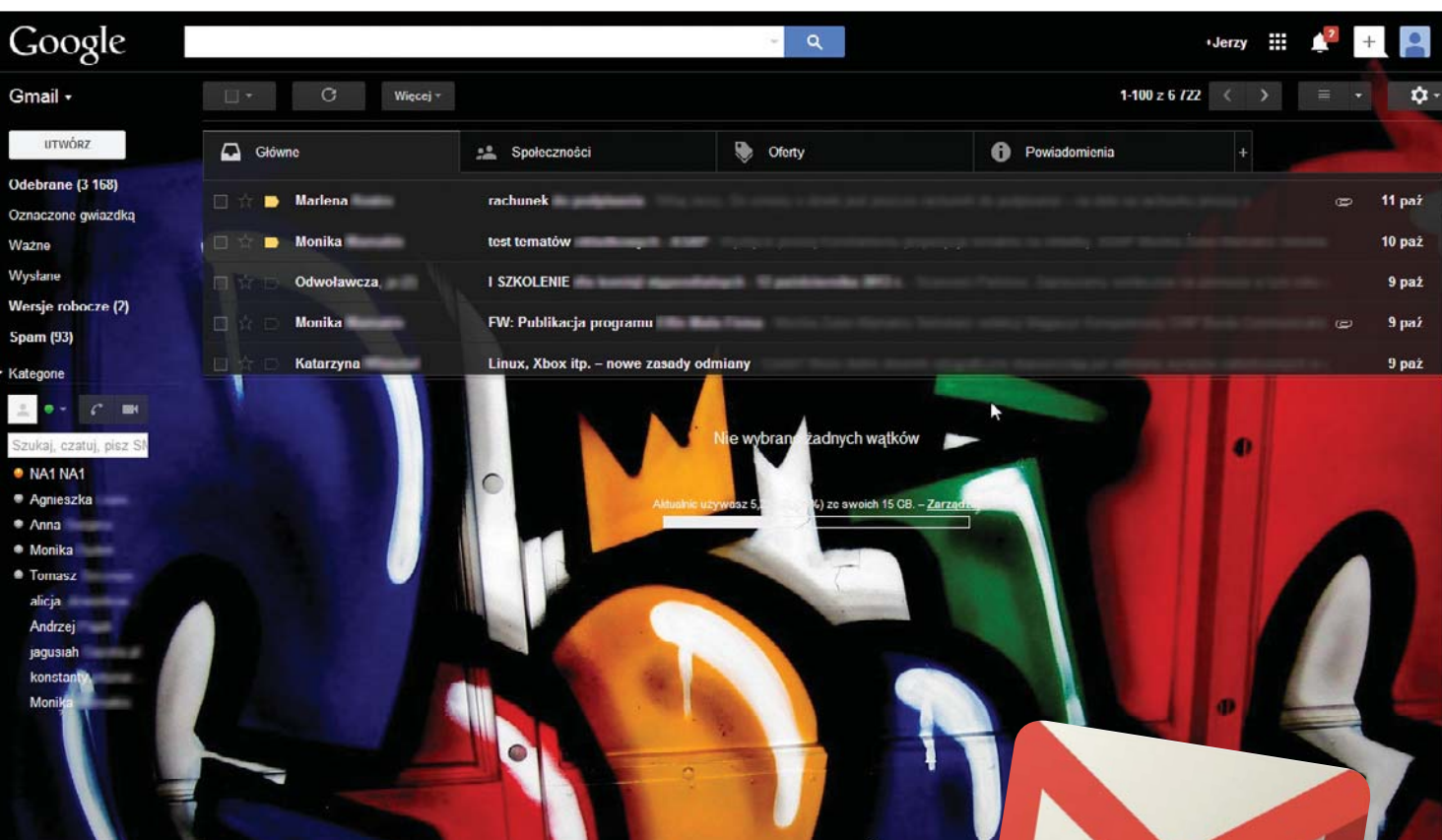
Kontynuacja gry strategicznej, której pierwszą część opublikowaliśmy na płycie CHIP-a dołączonej do numeru 11/2013. Ukryci w jaskini prowadzimy hodowlę smoków, które po wykluciu z jajek odwdzięczają się za opiekę cennymi klejnotami. Musimy karmić podopiecznych oraz bronić stworzenia przed atakami magów i rycerzy.

**PORADA** Podczas zabawy w środkowej części planszy dostrzeżemy czasami przemierzającego szybko ekran robaka – kliknięcie go sprawi, że zyskamy złoto na wydatki.



**SYSTEM:** WINDOWS XP/VISTA/7  
**JĘZYK:** ANGIELSKI  
**INFO:** GAMETOP.COM





# GOOGLE MAIL

## w nowych szatach

Google odświeżył wygląd interfejsu Gmaila i wprowadził nowe funkcje zarówno na stronie internetowej, jak i w appie do urządzeń mobilnych. JERZY GOZDEK

Google zafundował swojej usłudze pocztowej lifting, w ramach którego zwiększono jej funkcjonalność oraz poprawiono ergonomię interfejsu. Nowa wersja appu do urządzeń mobilnych współpracuje jednak tylko z systemem Android w wersji co najmniej 4.0 Ice Cream Sandwich, więc nie jest dostępny dla użytkowników starszych smartfonów i tabletów. Do najważniejszych zmian należy nowa skrzynka odbiorcza: wiadomości przychodzące są automatycznie dzielone na kategorie, np. „Społeczności” czy „Oferty”. Nowością jest również pasek boczny wywoływany dotknięciem ikony na ekranie. Ponieważ nie jest on widoczny cały czas, pozostaje więcej miejsca na treść wiadomości. Pasek umożliwia przełączanie kategorii skrzynki odbiorczej oraz wyświetlanie emaili według etykiet („Kosz”, „Wysłane”, „Czaty” itp.). Poza tym przy każdej wiadomości pojawia się zdjęcie nadawcy (o ile jest ono dodane do listy

kontaktów), dzięki czemu zidentyfikujemy go już na pierwszy rzut oka. Również interfejs internetowy Gmaila został poprawiony. Kategorie wiadomości w skrzynce odbiorczej mogą być wyświetlane w postaci osobnych zakładek zawierających odpowiednie emaille. Pojawiło się jeszcze więcej standardowych motywów (łącznie jest ich już 35) oraz nowy panel edycji do tworzenia nowych emaili i odpowiadania na wiadomości przychodzące. Dzięki wymienionym modyfikacjom Gmail stał się wygodnym centrum komunikacji.

Już na początku roku Google połączył bezpłatną przestrzeń dyskową dostępną w usługach Google Drive, Gmail i Google+. W każdej z tych usług można wykorzystać dowolną część wolnego miejsca. Jeśli nie używamy innych usług Google’a, mamy dzięki temu do dyspozycji aż 15 GB danych na emaille i załączniki. Za 5 dolarów miesięcznie powiększymy tę przestrzeń do 100 GB.

# GOOGLE MAIL: najważniejsze nowości

**1 NOWA SKRZYNKA ODBIORCZA** W odświeżonym Gmailu zmieniono organizację skrzynki odbiorczej, dzięki czemu przychodzące emaily mogą być od razu sortowane. Łącznie możemy zdefiniować do pięciu kategorii wstępnego sortowania, wyświetlanych w osobnych kartach. Odpowiednią opcję znajdziemy w ustawieniach ogólnych.

W kategorii „Społeczności” znajdziemy wiadomości wysłane za pośrednictwem Facebooka, Google+ czy serwisów randkowych. Kategoria „Oferty” zawiera oferty pochodzące od zarejestrowanych stron oraz newslettery. Z kolei kategorię „Powiadomienia” tworzą wiadomości stanowiące potwierdzenia zamówień internetowych czy rejestracji na stronach WWW. W zakładce „Fora” znajdziemy wiadomości z platform dyskusyjnych, z których korzystamy. Dzięki takiemu podziałowi na karcie „Ogólne” pozostają tylko emaily o charakterze osobistym oraz te, których nie udało się automatycznie przyporządkować do innej kategorii.

**2 AWATARY** W ramach zmian interfejsu przed każdą wiadomością umieszczono zdjęcie nadawcy, pobierane z serwisu Google+ bądź ręcznie przypisane do danego kontaktu. Kiedy fotografia czy logo nadawcy nie jest dostępne, app wyświetla po prostu pierwszą literę jego nazwy w postaci kolorowej grafiki. Dzięki temu cały ekran stał się bardziej czytelny i łatwiej rozpoznać nadawców poszczególnych listów.

**3 KASOWANIE I ARCHIWIZACJA** W nowej wersji Gmaila możemy kasować i archiwizować emaily, przesuwając je palcem na ekranie. Chcąc usunąć wiadomość ze skrzynki odbiorczej, wystarczy dotknąć ją i przeciągnąć do prawej krawędzi wyświetlacza. Wówczas zniknie ona z listy i zostanie zarchiwizowana, więc będzie nadal widoczna po wybraniu widoku »Wszystkie«. W ustawieniach appu możemy jednak również ustalić, że opisany ruch będzie przenosił wiadomość bezpośrednio do kosza.

**4 EDYTOR** Do pisania wiadomości w przeglądarce służy nowy edytor, wyświetlany jako kompaktowy panel nad skrzynką odbiorczą. Takie rozwiązanie sprawia, że pisząc, wciąż widzimy listę wiadomości przychodzących. Możemy jednocześnie pisać do czterech emaili i ukrywać lub wyświetlać panel edycji każdego z nich.

**5 MOTYWY** By nadać ekranowi Gmaila bardziej osobisty charakter, wykorzystamy jeden z licznych motywów dostępnych w ustawieniach. Wcześniej mieliśmy do wyboru tylko 35 schematów, a obecnie możemy ustawić jako tło dowolnie wybrany obraz. Kliknijmy ikonę w kształcie koła zębatego, by otworzyć »Ustawienia« i wybierzmy zakładkę »Motyw«. Znajdźmy coś dla siebie w obszernej bibliotece motywów niestandardowych albo załadujmy własną teksturę czy zdjęcie.

Wybierz karty, które chcesz włączyć

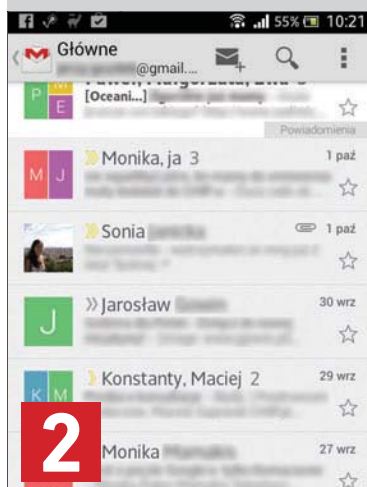
✓ Główne  
✓ Społeczności  
✓ Oferty  
✓ Powiadomienia

Społec  
Wiadom  
udostęp  
ranukow  
Przykła  
YouTub  
Last.fm  
Deezer

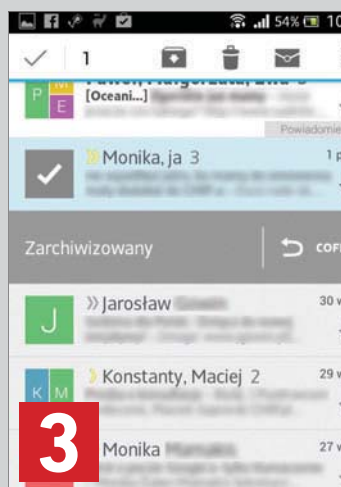


1

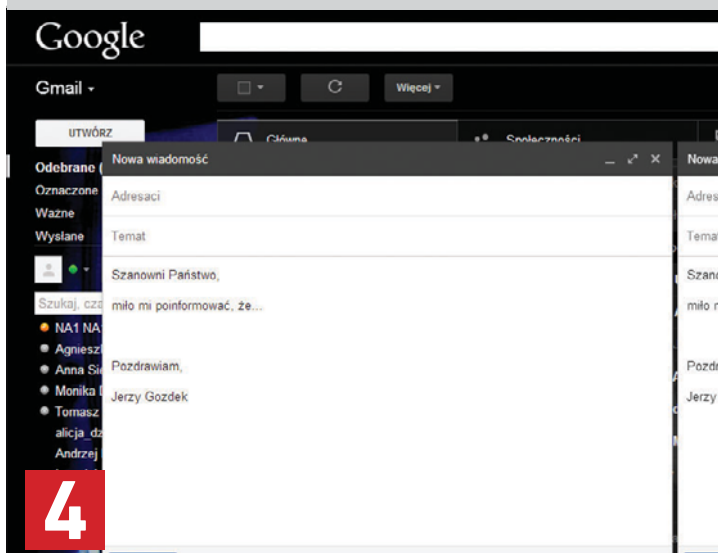
mości oznaczone



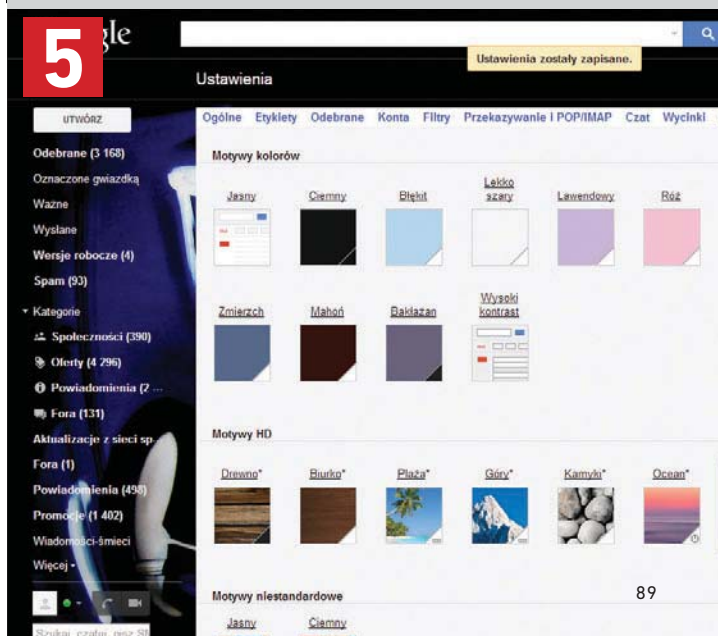
2



3



4



5



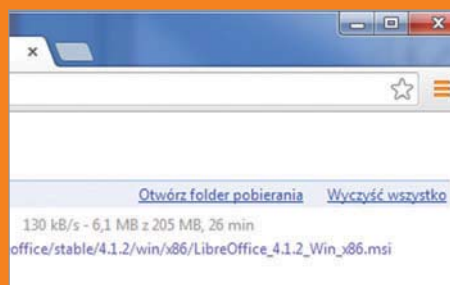
# CO SPOWALNIA PC?

## Diagnoza i naprawa

Kiedy komputer niedomaga, przyczyną problemów mogą być przestarzałe komponenty sprzętowe. Poprawę wydajności zapewni rozpoznanie spowalniaczy i ich wymiana. JAN MALINOWSKI

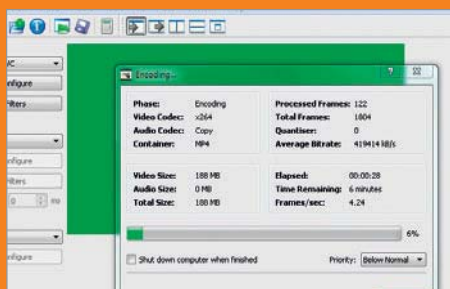
### POWOLNE TRANSFERY

Ślamazarnie pobieranie plików, zacinające się filmy z YouTube'a ► Porada 7 [WLAN] i ► Porada 8 [LAN]



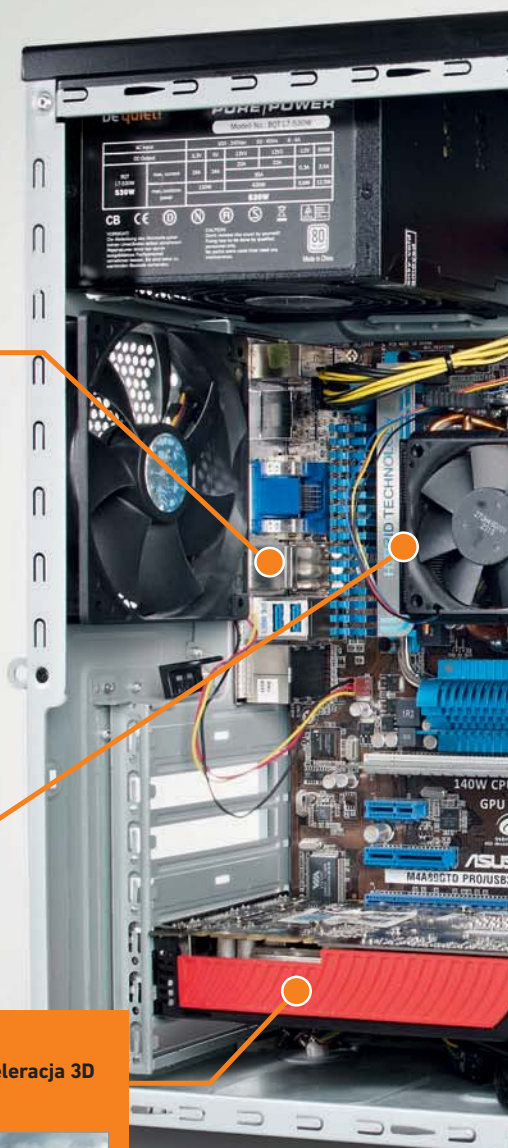
### BRAK WYDAJNOŚCI

Konwersja filmów lub inne wymagające mocy obliczeniowej zadania trwają za długo ► Porada 5



### BRAK WYDAJNOŚCI W 3D

Gry działają skokowo lub wcale. Akceleracja 3D nie jest dostępna ► Porada 6



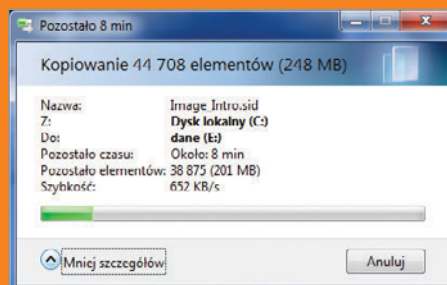
## WIELOZADANIOWOŚĆ BLOKUJE SIĘ

Wiele programów lub otwartych kart przeglądarki osłabia moc komputera ► Porady 3, 4



## KOPIOWANIE TRWA ZBYT DŁUGO

Praca z dużymi plikami lub wieloma zbiorami zajmuje dużo czasu ► Porada 3



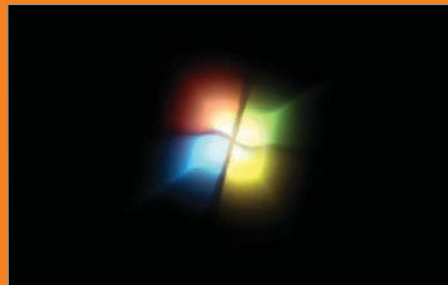
## APPY URUCHAMIAJĄ SIĘ POWOLI

Czas bootowania komputera nie przeszkadza, ale start programów trwa wiecznie ► Porada 3



## OPÓŹNIONE BOOTOWANIE

Uruchamianie komputera ciągnie się w nieskończoność ► Porady 1, 2, 3





**P**otrzebę zakupu nowego PC dostrzega się najczęściej wtedy, gdy stary komputer jest już zbyt powolny, by sprostać większości codziennych zadań. Typowe objawy: bootowanie i uruchamianie programów trwa wieczność, przy wielu otwartych jednocześnie aplikacjach i kartach przeglądarki pecet zwalnia, a filmy z YouTube'a nie są odtwarzane płynnie. Często to drobiazgi powodują ślamazarną pracę naszej maszyny, a te łatwo możemy usunąć, poświęcając odrobinę czasu i podejmując niewielki wysiłek. Żeby rozruszać nasz komputer, musimy rozważyć, które z problemów zdefiniowanych na poprzedniej stronie dotyczą nas, a następnie przeczytać zaproponowane przez CHIP-a rozwiązanie.

## 1/BIOS/ Optymalizacja startu komputera

BIOS przejmując inicjatywę po włączeniu komponentów sprzętowych komputera, przeprowadza testy i uruchamia bootloader, który ładuje system operacyjny. Do momentu, aż rutynowe procedury BIOS-u zostaną przeprowadzone, może upłynąć sporo czasu. Na naszej testowej maszynie wyposażonej w płytę główną Asus M4A89GTD BIOS z nieodpowiednio dobranymi ustawieniami potrzebował aż 61 sekund, zanim przekazał kontrolę programowi startującemu Windows. Oto jak zoptymalizujemy ustawienia BIOS-u:

**1.1 WYWOŁYWANIE KONFIGURACJI BIOS-U** Bezpośrednio po włączeniu komputera naciskamy kilka razy klawisz [Delete], który najczęściej otwiera okno konfiguracji BIOS. W przypadku niektórych płyt głównych zamiast [Delete] może to być klawisz [F2]. Największą różnorodność zapewniają nam notebooki – tu warto zajrzeć do podręcznika lub sprawdzić w Sieci, jak dostać się do BIOS-u. W nowoczesnych wersjach BIOS-u pojawia się uproszczone menu konfiguracyjne, w którym przechodzimy do opcji zaawansowanych, wybierając »Advanced« lub naciskając [F7] (BIOS-y American Megatrends).

**1.2 WYŁĄCZANIE TESTU RAM** Najważniejsza opcja wpływająca na wydłużenie czasu bootowania to (w zależności od wersji BIOS-u): »Quick Booting«, »Fast Boot« lub »Skip Memory Check«. Jeśli zostanie aktywowana, po uruchomieniu komputera nie będą przeprowadzane czasochłonne testy pamięci RAM. Wyłączenie ich oszczędziło w naszym teście (przeprowadzonym na komputerze z 8 GB RAM) dwanaście sekund.

**1.3 OPTIMALIZACJA PRIORYTETU BOOTOWANIA** BIOS może szukać na wszystkich napędach sektorów rozruchowych. To strata czasu, jeśli mamy tylko jeden dysk systemowy. W BIOS-ie wybieramy w sekcji »Boot« nasz dysk jako urządzenie, z którego komputer ma być uruchamiany. Uwaga, jeśli podłączymy do komputera SSD, może się zdarzyć, że będziemy musieli wskazać to urządzenie w sekcji »Boot | Hard Drive« jako pierwszy napęd, aby pojawiło się ono na liście urządzeń, z których uruchamiamy PC.

**1.4 WYŁĄCZANIE NIEPOTRZEBNYCH URZĄDZEŃ** We współczesnych pecetach wszystkie wewnętrzne napędy są podłączone za pomocą interfejsu SATA. Mimo to wiele płyt głównych wciąż jest wyposażonych w kontroler (P)ATA, określane również jako interfejs IDE, który sprawia, że podczas bootowania tracimy kilka sekund. Jeśli w naszym komputerze nie ma urządzeń podłączonych kablami IDE (płaskie taśmy o szerokości 5 cm), najlepiej wyłączyć kontroler IDE. Odpowiednią opcję w BIOS-ie American Megatrends znajdziemy w »Advanced | OnBoard devices configuration | Onboard IDE Controller«. Aby wyłączyć kontroler ATA, wybieramy »Disabled«. Pozostałe urządzenia, z których możemy zrezygnować, wyłączając je w sekcji »OnBoard Devices«, to port równoległy (LPT), port szeregowy (COM) oraz zintegrowany z płytą interfejs audio (o ile nie korzystamy z głośników lub słuchawek podłączonych do złącza HDMI płyty głównej) – »HDMI/Display Port Audio«. Powyższe zmiany spowodują niewielkie skrócenie czasu bootowania.

## 2/WINDOWS/ Wybór najlepszych ustawień

Zainstalowany wiele miesięcy wcześniej Windows potrzebuje mnóstwo czasu, by się uruchomić. Powodem tego jest mnogość programów i usług, które startują wraz z systemem niezależnie od tego, czy ich potrzebujemy czy nie. Zanim wymienimy rzekomo powolne komponenty sprzętowe, warto zrobić porządek z oprogramowaniem. Na testowym systemie, wyposażonym w SSD, porządkowanie Autostartu przyniosło oszczędność czasu wynoszącą ok. 30 sekund. W systemach operacyjnych przeładowanych aplikacjami najłatwiej jest wyłączyć wszystkie komponenty widoczne w Autostarcie – później możemy przywrócić elementy niezbędne do naszej pracy.

**2.1 WYŁĄCZANIE USŁUG** Usługi instalowane wraz ze sterownikami lub programami spełniają zawsze jedno zadanie: odpowiadają za wyszukiwanie aktualizacji konkretnej aplikacji lub sterownika. Niektóre z nich są niezbędne do działania aplikacji. Każdy dodatkowy program dodany do Autostartu wydłuża czas potrzebny do uruchomienia Windows. Aby wyłączyć zbędne usługi, naciskamy kombinację klawiszy [Win] + [R], wpisujemy »msconfig« i naciskamy [Enter]. Uruchomimy w ten sposób narzędzie Konfiguracji systemu. Przechodzimy na zakładkę »Usługi« i zaznaczamy pole przy »Ukryj wszystkie usługi firmy Microsoft«. Następnie usuwamy zaznaczenia widoczne przed nazwami wszystkich usług, poza usługą związaną z producentem posiadanego programu antywirusowego. Dla własnego bezpieczeństwa warto pozostawić również automatyczne aktualizacje programów Adobe Flash, Adobe Reader oraz Javy.

**2.2 WYŁĄCZANIE PROGRAMÓW Z AUTOSTARTU** Na zakładce »Uruchamianie« narzędzia Konfiguracja systemu wyszczególniono programy, które są automatycznie uruchamiane po starcie Windows.

BIOS Flash Protection  
Full Screen Logo Display  
Quick Booting  
Boot Up Num-Lock LED  
IOAPIC Function  
MPS Table Version  
Primary Graphic's Adapter  
PCI Latency Timer  
▶ CPU Feature  
▶ Chipset Feature  
▶ Boot Sequence

**1.2/**  
**Skracanie testów BIOS-u**  
Opcja »Quick Booting« pomija test RAM wykonywany podczas każdego uruchomienia komputera.

Konfiguracja systemu		
Ogólne	Rozruch	Usługi
Element startowy	Producent	Polecenie
<input checked="" type="checkbox"/> Classic Shell	IvoSoft	"C:\Program F...
<input checked="" type="checkbox"/> Intel(R) Management and ...	Intel Corporation	"C:\Program F...
<input checked="" type="checkbox"/> Steam Client Bootstrapper	Valve Corporat...	"C:\Program F...
<input checked="" type="checkbox"/> Desura	Desura Pty Ltd	"C:\Program F...
<input checked="" type="checkbox"/> Origin	Electronic Arts	"C:\Program F...
<input checked="" type="checkbox"/> PureSync	Jumping Bytes	"C:\Program F...
<input checked="" type="checkbox"/> Catalyst® Control Center	Advanced Micr...	"C:\Program F...
<input checked="" type="checkbox"/> Software Director	Cloanto Corpor...	"C:\Program F...
<input checked="" type="checkbox"/> Baidu PC Faster	Baidu Inc.	"C:\Program F...
<input checked="" type="checkbox"/> Zemana AntiLogger	Zemana Ltd.	"C:\Program F...
<input checked="" type="checkbox"/> Dropbox	Dropbox, Inc.	"C:\Users\BDR...
<input checked="" type="checkbox"/> BootCamp Application	Apple Inc.	"C:\Program F...

**2.2/**  
**Dezaktywacja autostartów**  
W trakcie uruchamiania systemu tylko programy, których potrzebujemy, powinny startować automatycznie.

Wyłączamy wszystko (usuając zaznaczenia z pól przy nazwach aplikacji), co nie ma związku z programem antywirusowym lub – jak ma to miejsce w przypadku Dropboxa – nie jest związane z konkretną usługą bądź serwisem, z którego korzystamy.

**2.3 TESTOWANIE KONFIGURACJI** Gdy ponownie uruchomimy komputer, jego start powinien nastąpić szybciej, przy czym Windows dopiero po kilku restartach osiągnie optymalne tempo bootowania. Gdyby podczas startu systemu operacyjnego pojawiła się informacja o błędach, musimy ponownie sięgnąć do listy usług i Autostartu oraz aktywować odpowiedni wpis. Podobnie postępujemy, jeśli niektóre z zainstalowanych aplikacji przestały działać.

### 3/DYSK TWARDY/ Montujemy SSD

Podczas startu systemu operacyjnego lub programu komputer odczytuje wiele małych plików, które są rozrzucone po powierzchni magnetycznych talerzy dysku twardego. Przeskakująca z miejsca na miejsce głowica nośnika danych wydłuża czas uruchamiania Windows i aplikacji. Również działający w tle skaner antywirusowy hamuje odczytywanie danych z dysku. Nośnik SSD może natychmiast przekazać dane, bez mechanicznych opóźnień. Czas dostępu – a więc czas oczekiwania, aż rozpocznie się proces odczytu danych – jest w przypadku SSD krótszy nawet 600-krotnie w porównaniu z dyskami twardymi. Nasza testowa maszyna, na której wyłączyliśmy niepotrzebne usługi i elementy Autostartu, potrzebowała 21 sekund, by uruchomić się z dysku Intel M25 Windows. Ten sam system sklonowaliśmy na dysk twardy z talerzami obracającymi się z prędkością 7200 obr./min, przeprowadziliśmy kilka razy defragmentację i restart. Wynik: uruchomienie Windows zajęło 52 sekundy – ponad dwukrotnie dłużej niż w przypadku SSD. Na dodatek komputer na początku pracy reagował wolniej niż w podczas działania z SSD.

**3.1 MONTAŻ SSD** W obudowie PC zawsze znajdzie się miejsce na 2,5-calowy nośnik SSD. Zamiast używać specjalnej ramki montażowej, pozwalającej wstawić mały dysk do zatoki 3,5-calowej, możemy za pomocą dwóch śrub przytwierdzić dysk do ścianki bocznej jednej z zatok 5,25-calowych, które najczęściej są niewykorzystane. Łączymy SSD z zasilaczem za pomocą kabla zasilającego i podłączamy dysk do gniazda SATA na płycie głównej odpowiednim przewodem. Sprawdzamy w podręczniku, czy oraz jaki port obsługuje standard SATA III (6 Gb/s) i podłączamy SSD do jednego ze złączy.

**3.2 INSTALACJA WINDOWS** Po zamontowaniu SSD uzyskamy optymalną szybkość odczytu danych oraz stabilność, jeśli zainstalujemy Windows jeszcze raz, wraz ze wszystkimi aplikacjami, z których korzystamy. Odłączamy nasz dotychczasowy dysk twardy, uruchamiamy Windows z płyty instalacyjnej i instalujemy system operacyjny na SSD, a następnie niezbędne programy. Gdy wszystko działa, pod-

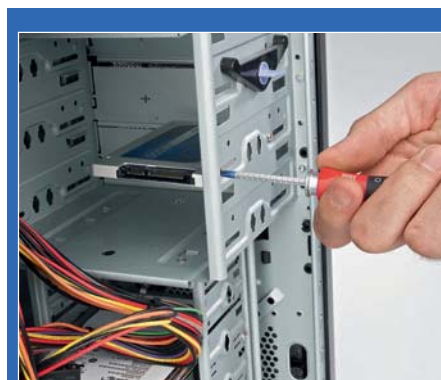
łączamy ponownie dysk twardy. Zapisane tam dane możemy dodać do naszych folderów, korzystając z opcji »Biblioteka«. Otwieramy jedną z bibliotek (Dokumenty, Muzyka, Obrazy, Wideo), klikamy odśylacz »Zawiera: Lokalizacji | Dodaj« i wskazujemy foldery na dysku twardym, na którym przechowywaliśmy do tej pory swoje dokumenty. Później, kiedy przeniesiemy dane na SSD, będziemy mogli usunąć puste foldery z odpowiednich bibliotek.

### 4/PAMIĘĆ RAM/ Więcej miejsca dla aplikacji

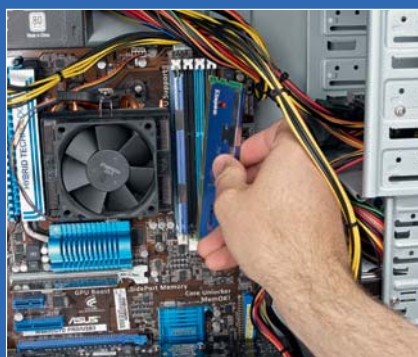
Nawet jeśli wykorzystujemy komputer wyłącznie do surfowania po Internecie i pracy z aplikacjami biurowymi, powinien być on wyposażony w co najmniej 4 GB RAM. Pozwoli to ograniczyć zapisywanie niemieszczących się w pamięci danych w pliku wymiany, przechowywanym na dysku. Jeśli wykorzystujemy komputer do przetwarzania plików multimedialnych i zabawy w gry 3D, należałoby zaopatrzyć peceta w 8 lub 16 GB RAM. Uwaga, tylko 64-bitowe edycje Windows obsługują kości RAM o pojemności większej niż 4 GB!

**4.1 ANALIZA RAM I WYBÓR MODUŁÓW PAMIĘCI** Zanim wyposażymy komputer w RAM, musimy sprawdzić, ile kości znajduje się na płycie głównej i jaka jest łączna pojemność pamięci operacyjnej. Pobieramy, instalujemy i uruchamiamy narzędzie CPU-Z ze strony [www.cpubid.com](http://www.cpubid.com). Na zakładce »SPD« z listy »Memory Slot Selection« wybieramy poszczególne gniazda, by sprawdzić, jakie moduły pamięci zostały w nich umieszczone i czy mamy wolne miejsce na montaż dodatkowych kości RAM. Jeśli do płyty głównej zostały podłączone dwie 2-gigabajtowe kości, a dwa pozostałe gniazda są wolne, musimy dokupić kolejne dwa moduły – najlepiej, jeśli będzie to ten sam model, widoczny w polu »Part Number«. Na tej podstawie możemy odszukać moduły w sklepach z akcesoriami do komputerów. Jeśli identyczne pamięci RAM nie są dostępne, trzeba poszukać podobnych modułów, mając na uwadze ich częstotliwość taktowania i timingi. Nowe kości powinny mieć podobne lub lepsze parametry. Jeśli nie wolnych slotów, zastępujemy dotychczasowe moduły dwoma o większej pojemności. Najlepiej montować parzystą liczbę modułów RAM, co umożliwi pracę w trybie Dual Channel.

**4.2 MONTAŻ RAM W KOMPUTERZE** Moduły pamięci operacyjnej łatwo zainstalować w komputerze, oczywiście po odłączeniu maszyny od prądu. Na płycie głównej odnajdujemy gniazda RAM i naciskamy obie blokady slotów, odchylając zatrzaski na zewnątrz. Moduły pamięci ustawiamy w taki sposób, by pasowały do gniazda, dociskamy je z obu stron aż do usłyszenia kliknięcia zatrzasków. Kości RAM powinny być umieszczone równolegle do płyty głównej i nie mogą dać się wyjąć bez uprzedniego odchylenia przytrzymujących je zatrzasków. Po włączeniu komputera i uruchomieniu Windows sprawdzamy pojemność zamontowanej pamięci, naciskając →



**3.1/**  
**Montaż SSD**  
Zamiast ramki montażowej przykręcamy lekki SSD śrubkami do jednej strony pustej zatoki 5,25-calowej.



**4.2/**  
**Montaż RAM**  
Montujemy parzystą liczbę modułów. Jeśli sloty zostały oznaczone kolorami, wstawiamy kości, wypełniając gniazda o tym samym kolorze.



kombinację klawiszy [Win] + [Pause], w sekcji »System | Zainstalowana pamięć (RAM):«.

## 5/PROCESOR/ Montaż wydajnego CPU

Zadania, które całkowicie obciążają nowoczesne procesory, to rzadkość. Właściwie tylko kompresowanie filmów lub konwersja zdjęć RAW wymagają dużej wydajności. Jednak wymiana procesora na mocniejszy sprawi, że w codziennym użytkowaniu komputer będzie szybciej reagował na nasze polecenia, pod warunkiem że wcześniej wyposażyliśmy peceta w SSD i pojemny RAM. Jeśli wciąż czegoś brakuje do swobodnej pracy, nie pozostaje nic innego jak wymiana procesora – to zadanie jest pracochłonne i kosztowne. Niekiedy warto rozważyć w takiej sytuacji zakup nowej maszyny.

**5.1 SPRAWDZENIE PARAMETRÓW** Odczytujemy w programie CPU-Z na poszczególnych zakładkach, jaki mamy procesor oraz model płyty głównej. Następnie wyszukujemy na stronie producenta płyty głównej (na podstawie modelu) informacji, jaki szybszy procesor możemy zamontować na płycie. Różnica w zakresie wydajności będzie znacząca, jeśli zdecydujemy się na zakup procesora nowszej generacji. Uwaga, cena niektórych starszych modeli CPU, wciąż dostępnych, może być sumarycznie wyższa od wartości zakupu nowszego procesora i płyty głównej. Oprócz wydajnego procesora warto również od razu rozważyć zakup cichego układu chłodzącego. W przypadku gdy chcemy użyć dotychczasowego chłodzenia, będziemy potrzebować do montażu tubkę pasty termoprzewodzącej.

**5.2 MONTAŻ CPU** Odłączamy wtyczkę i klips mocujący układ chłodzenia CPU. Zdejmujemy go ostrożnie, w razie potrzeby robimy to, delikatnie obracając radiator w jedną i drugą stronę. Podnosimy dźwignię blokującą procesor w podstawce i wyjmujemy go. Za pomocą serwetki bez włókien i środka czyszczącego na bazie alkoholu usuwamy pozostałości pasty termoprzewodzącej z radiatora oraz gniazda CPU. Następnie montujemy nowy procesor w taki sposób, by jego oznaczony strzałką róg pokrywał się z zaznaczeniem umieszczonym na gnieździe. Wyciskamy niewielką ilość pasty termoprzewodzącej (wielkości ziarna grochu) na metalowy środek powierzchni procesora, zakładamy radiator i rozprowadzamy pastę, obracając delikatnie układ chłodzenia. Siła nacisku występująca podczas zaciskania klipsa rozprowadzi pastę po całej powierzchni CPU. Podłączamy wiatrak do gniazda zasilania na płycie głównej.

## 6/KARTA GRAFICZNA/Aktualizacja sterowników i karty

Kiedy nowe gry 3D nie działają płynnie, a na ekranie widzimy błędy w wyświetlanym obrazie, mimo że karta graficzna oferuje wystarczającą wydajność (według danych producenta gry), prawdopodobnie



**5.2/**  
**Wymiana CPU**  
Nie наносimy za dużo pasty termoprzewodzącej – porcja mniejsza niż ziarno grochu w zupełności wystarczy.

nie sterownik jest przestarzały. Aktualizacja sterowników umożliwi zyskanie kilku procent mocy i poprawi kompatybilność z nowymi grami oraz aplikacjami wykorzystującymi GPU. Wyraźny wzrost wydajności zapewni jednak tylko nowa karta graficzna, którą łatwo samodzielnie zamontować.

**6.1 DOBÓR WŁAŚCIWYCH STEROWNIKÓW** Jeśli nie znamy GPU karty graficznej, instalujemy i uruchamiamy narzędzie GPU-Z ze strony [www.cpuid.com](http://www.cpuid.com). Informacje widoczne na zakładce »Graphics« pomogą w odnalezieniu właściwego sterownika na [nvidia.pl/page/drivers.html](http://nvidia.pl/page/drivers.html) lub [support.amd.com/en-us/download](http://support.amd.com/en-us/download).

**6.2 INSTALOWANIE STEROWNIKÓW** Sterowniki instalujemy jak każdy inny program. Przed zainstalowaniem nowych sterowników możemy usunąć stare, jednak z reguły nie będzie to konieczne.

**6.3 WYBÓR WŁAŚCIWEJ KARTY GRAFICZNEJ** Karty graficzne z przedziału cenowego od 500 do 750 zł (np. Nvidia GeForce GTX 650 Ti/660 lub AMD Radeon HD 7850) obsługują nowe gry w rozdzielczości Full HD. Jeśli potrzebujemy rezerw mocy z myślą o następnej generacji gier, za ok. 1000 zł możemy nabyć Nvidia GeForce GTX 760 lub AMD Radeon 7870. Wymienione chipy obsługuje DirectX 11. Karty graficzne za więcej niż 1000 zł to rozwiązania dla osób wymagających płynności w grach, których parametry są ustawione na wyświetlanie maksymalnie dużej liczby detali.

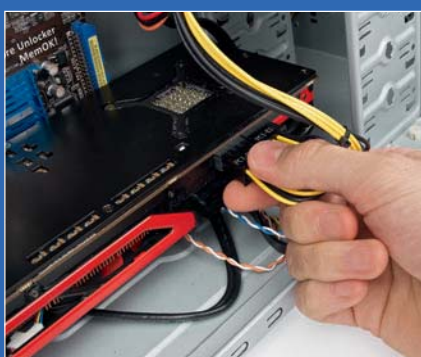
**6.4 INSTALACJA KARTY GRAFICZNEJ** Odłączamy wtyczki zasilania ATX od starej karty graficznej oraz odkręcamy śrubę lub usuwamy blokadę znajdującą się przy blaszce slotu. Naciskamy blokadę slotu PCI i wyjmujemy kartę z gniazda. Montaż odbywa się odwrotnie – nie zapomnijmy o podłączeniu wtyczki zasilacza do karty.

## 7/WLAN/Optymalne ustawienia sieci

Filmy z YouTube'a zacinają się, strony WWW otwierają mozolnie, a pobieranie plików, jak również operacje na zbiorach zapisanych



**6.2/**  
**Sterowniki 3D**  
Tylko najnowsze sterowniki do kart graficznych pozwolą uzyskać pełną wydajność i są kompatybilne z najnowszymi grami.



**6.4/**  
**Prąd zużyty przez GPU**  
Jak komputer w komputerze, karty graficzne nie podejmą pracy bez podłączenia wtyczki zasilającej.



## 7.2/ Test WLAN

Program inSSIDer pokazuje, na jaki kanał powinniśmy ustawić WLAN, żeby uzyskać najlepszą wydajność.

w domowej sieci trwają wiecznie. Jeśli komputer jest połączony z siecią domową za pomocą WLAN, wówczas to bezprzewodowe połączenie może być przyczyną powolnych transferów.

**7.1 SPRAWDZENIE SIŁY SYGNAŁU** Otwieramy Panel sterowania, następnie wybieramy »Wyświetl stan sieci i zadania«. Klikamy opcję »Połączenie WLAN«. Przy pozycji »Aktywność« widzimy szybkość wysyłania i pobierania danych, tempo transferów zależy bezpośrednio od jakości sygnału. Podniesienie tej wartości jest naszym celem.

**7.2 POSZUKIWANIE LEPSZEGO KANAŁU** Instalujemy i uruchamiamy na komputerze wyposażonym we WLAN narzędzie inSSIDer ze strony [www.metageek.net](http://www.metageek.net). Na zakładce »2,4 GHz NETWORKS« widzimy diagram pokazujący siłę sygnału naszej i sąsiedniej sieci bezprzewodowej. Im bliżej znajdują się kanały dwóch sieci WLAN, tym silniej się zakłócają. Musimy przestawić nasz WLAN na kanał, który znajduje się na wykresie tak daleko, jak to tylko możliwe, od sieci bezprzewodowej o najmocniejszym sygnale. Często na wyższych numerach kanałów niewiele się dzieje. Otwieramy interfejs routera i zmieniamy kanał na wartość ustaloną za pomocą inSSIDer.

**7.3 KORZYSTANIE Z WYDAJNEGO WLAN** Gdy nasz router i przynajmniej jeden z klientów obsługują pasmo 5 GHz, powinniśmy włączyć obsługę sieci Wi-Fi w tym paśmie. Uzyskamy lepsze wyniki, jeśli chodzi o szybkość transferu, niż w popularnym standardzie 2,4 GHz. Dodatkowy WLAN nie zakłóca działania innych klientów pracujących w sieciach 2,4 GHz. Jeśli mamy stary router, który działa tylko w standardzie 802.11g, powinniśmy nabyć zapewniające większy zasięg urządzenie 802.11n lub router pracujący w standardzie 802.11ac.

**7.4 OPTYMALNE USYTUOWANIE** Dla uzyskania dobrej wydajności WLAN ważne jest właściwe ustawienie urządzeń. Router umieszczamy centralnie (w mieszkaniu lub domu) i na podwyższeniu w pokoju, np. na szafie. Warto pamiętać o odpowiednim ustawieniu zewnętrznych anten routera i klientów WLAN. Ponieważ w notebookach anteny są umieszczane w ramce ekranu, polecamy usta-

wienie anten routera również pionowo. Jeśli zdecydujemy się na takie rozwiązanie, nie powinniśmy ustawiać pendrive'ów WLAN poziomo, ale z wykorzystaniem przedłużacza USB i stojaka ustawiać je również pionowo. Jeśli komputer jest połączony z routerem za pomocą adaptera WLAN, możemy przetestować sieć, przesuwając adapter centymetr po centymetrze i obserwując siłę sygnału w oknie programu inSSIDer. Jeśli nasze próby nie zakończą się sukcesem, mamy jeszcze do wyboru dwa urządzenia rozszerzające sieć WLAN. Pierwsze z nich to repeater, który wzmocni sygnał sieci bezprzewodowej, zwiększając tym samym jej zasięg. Rozwiązanie takie spowoduje jednak dwukrotny spadek wydajności transferu danych. Jeśli zależy nam na zwiększeniu zasięgu, jak również szybkości sieci, lepiej sięgnąć po adapter Powerline, który umożliwia transferowanie danych za pośrednictwem sieci elektrycznych do kolejnego klienta, np. routera WLAN ustawionego na piętrze naszego domu.

## 8/SIEĆ PRZEWODOWA/ Maksymalne transfery

Nawet jeśli zadamy o szybki i dobrze wykonany kabel LAN, niekiedy zdołamy osiągać tylko prędkość transmisji danych, która nie odbiega od typowej wydajności WLAN. Musimy sprawdzić, czy w naszej sieci nic nie blokuje szerokopasmowych transferów.

**8.1 WYŚWIETLENIE PRĘDKOŚCI** W Panelu sterowania klikamy »Wyświetl stan sieci i zadania«, następnie wybieramy »Połączenie LAN«. Sprawdzamy, czy w polu »Szybkość:« widzimy informację »1,0 Gb/s«. Jeśli w tym miejscu widzimy »100,0 Mb/s«, musimy sprawdzić, czy elementy naszej sieci obsługują gigabitowy LAN.

**8.2 SPRAWDZENIE ROUTERA** Żeby oszczędzać prąd, niektóre routery wyposażono w od 2 do 4 portów, które mogą działać z regulowaną szybkością. Urządzenia energooszczędne mogą limitować transfery do wydajności Fast Ethernet, czyli 100 Mb/s. Aby skorygować parametry pracy routera, otwieramy jego interfejs, klikamy »Sieć domowa | Sieć | Ustawienia Sieci«, wybieramy dla wszystkich portów LAN opcję »Power mode 1 Gbit/s«.

**8.3 MODERNIZACJA LAN** Gdy nasz router nie obsługuje LAN 1 Gb/s, nie musimy od razu kupować nowego. Wystarczy, że wszystkie urządzenia, które obsługują gigabitowy LAN, połączymy ze sobą przez switch Gigabit LAN (kosztuje ok. 70 zł), a ten podłączymy do routera z portem Fast Ethernet. Klienci, które komunikują się tylko przez Fast Ethernet, podłączamy bezpośrednio do routera. W efekcie wszystkie urządzenia znajdują się w jednej sieci, jednak te, które mogą wysyłać dane szybciej, komunikują się przez jeden switch.

**8.4 SPRAWDZENIE KABLI** Pełną wydajność Gigabit Ethernet osiąga dzięki prawidłowemu kablom. Zastępujemy przewody, które są zawodne. Szczególnie płaskie mogą okazać się wolne, najlepiej zastąpić je ekranowanym modelem o wyższym numerze Cat. ■



## 7.5/ Rozbudowa WLAN

Dobra wydajność na dużą odległość to zadanie dla adapterów Powerline, które przekazują dane przez sieć elektryczną.



## 8.2/ Szybki LAN

W routerach Fritz! musimy włączyć obsługę Gigabit Ethernet w trybach oszczędzania energii.





# ZDALNE STEROWANIE pecetem bez ryzyka

Wymiana plików, zdalne drukowanie albo pomaganie znajomym – ale bez podsłuchujących szpiegów. Tak się to robi. ROMAN WOLAŃSKI

**G**dy steruje się zdalnie komputerem należącym do obcej osoby, samemu można się poczuć jak szpieg. Jednak oprogramowanie do zdalnego zarządzania komputerem, jak TeamViewer i UltraVNC, okazuje się bardzo praktyczne. Siedząc przy swoim pececie, pomożecie innym w poszukiwaniu błędów, kiedy ich Windows szwankuje albo program wciąż się zawiesza. Kolejne scenariusze zastosowania: możecie pracować z domu, serwisować serwer albo wymieniać pliki. Nawet za pomocą smartfonu i tabletu da się sterować bardzo oddalonymi komputerami. Możecie drukować na przykład zapisane na smartfonie zdjęcia i dokumenty. Na kolejnych stronach wyjaśnimy krok po kroku, jak skonfigurować oprogramowanie do zdalnego sterowania i jak z niego korzystać.

Aby nikt nie mógł podsłuchać połączenia pomiędzy pecetami, niezbędne jest mocne szyfrowanie. TeamViewer stosuje klucz 256-bitowy AES, wymieniany w procedurze Challenge Response. To oznacza, że klucz nigdy nie opuści waszego własnego komputera. W epoce skandalu inwigilacyjnego z NSA w roli głównej należy jednak mieć na uwadze, że producenci oprogramowania takiego jak TeamViewer nie zawsze mogą uchylać się od rozporządzeń władz państwowych, co dla użytkowników oznacza niebagatelne zagrożenie bezpieczeństwa. W przypadku open-source'owego narzędzia, jakim jest UltraVNC, ryzyko nie istnieje, ponieważ społeczność programistów od razu znalazłaby ukryte w nim dziury. To sprawia, że VLC jest interesującym, wolnym od szpiegowskich zakusów narzędziem dla profesjonalistów.

# TEAMVIEWER: Telefon steruje PC

**1 DWIE INSTALACJE** Konfiguracja jest prosta: najpierw zainstalujcie narzędzie na pececie sterującym (źródło) i wybierzcie opcję »Zainstaluj« oraz »do celów indywidualnych/nie komercyjnych«. Na pececie sterowanym (cel), z którego będziecie później zdalnie korzystać, aktywujcie »Zainstaluj« oraz ponownie »do celów indywidualnych/nie komercyjnych«. Jeśli życzyście sobie logowania w stylu Windows z nazwą użytkownika i hasłem, pozwólcie asystentowi przygotować tego peceta do obsługi nienadzorowanego zdalnego dostępu. W przeciwnym razie przerwijcie w tym miejscu.

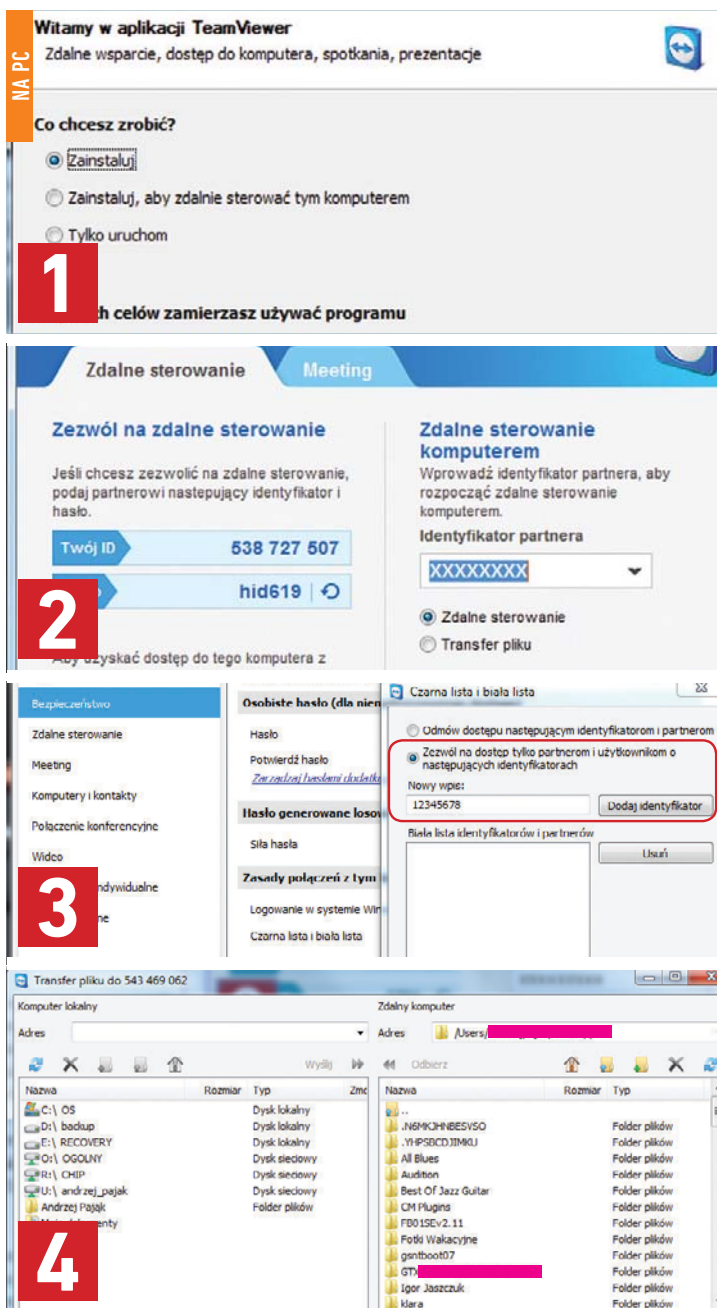
**2 ZDALNE STEROWANIE KOMPUTEREM** Teraz na komputerze źródłowym wprowadźcie »Identyfikator partnera« peceta docelowego, który wyświetlany jest w interfejsie TeamViewera. Wybierzcie »Zdalne sterowanie komputerem« i kliknijcie »Połącz z partnerem«. W tym momencie potrzebujecie hasła wyświetlanego również na komputerze docelowym. Po kilku sekundach na pececie źródłowym zobaczycie interfejs komputera docelowego, jednak bez tła pulpitu. Jeśli życzyście sobie pełnej jakości obrazu, w opcjach »Widok« wyłączcie funkcję »Usuń tapetę«. Ta decyzja spowolni jednak połączenie.

**3 OGRANICZANIE DOSTĘPU** Aby zapewnić, że wybrane osoby będą mogły korzystać z komputera, powinniście utworzyć białą listę. Kliknijcie »Opcje | Bezpieczeństwo | Konfiguruj«, a potem aktywujcie »Zezwól na dostęp tylko partnerom i użytkownikom o następujących identyfikatorach«. Wpiszcie teraz ID komputera docelowego i kliknijcie »Dodaj identyfikator«.

**4 WYMIANA PLIKÓW** W celu wymiany dokumentów pomiędzy komputerem źródłowym a innym urządzeniem przejdźcie do »Transferu plików«. Wybierzcie tam folder docelowy i plik do przekopiowania oraz kierunek: »Wyslij« lub »Odbierz«.

**1 INSTALOWANIE APLIKACJI NA SMARTFONIE** Jeśli chcecie sterować pecetem z poziomu iPhone'a albo androidowego smartfonu, to pobierzcie z właściwego app store'u aplikację TeamViewer i zainstalujcie ją na urządzeniu mobilnym. Obsługa aplikacji jest wzorowana na narzędziu windowsowym.

**2 WYMIANA PLIKÓW ZE SMARTFONEM** Zdalne sterowanie możecie też niejako odwrócić, na przykład aby załadować pliki z urządzenia mobilnego do peceta. Wyszukajcie w app storze »TeamViewer do zdalnej pomocy« i zainstalujcie aplikację. Podczas pierwszego uruchomienia zostanie przeprowadzona konfiguracja przystosowanego do waszego telefonu rozszerzenia. Gdy to się już dokona, uruchomcie na smartfonie TeamViewer i wpiszcie identyfikator partnera, czyli programu pracującego na PC. Po utworzeniu połączenia możecie kopiować dokumenty z telefonu na komputer albo w odwrotnym kierunku – kliknijcie w tym celu »Wyslij« lub »Odbierz«. Komunikacja w drugą stronę odbywa się za pomocą aplikacji TeamViewer QuickSupport.





# ULTRA VNC: Bezpieczny z wtyczką

UltraVNC zalecamy tylko zawodowcom, ponieważ konfiguracja narzędzia jest dość skomplikowana. Szczegółowe informacje znajdziecie na [forum.ultravnc.net](http://forum.ultravnc.net).

**1 INSTALACJA PROGRAMU** Zainstalujcie najpierw »Ultra VNC« oraz »Upgrade 1.0.8/1.0.9« na pececie sterującym. Na komputerze, który ma być zdalnie sterowany, zainstalujcie »Ultra VNC Server« oraz »Upgrade 1.0.8/1.0.9«. Podczas instalowania serwera zaznaczcie dodatkowo, że ma on zostać skonfigurowany jako usługa systemowa.

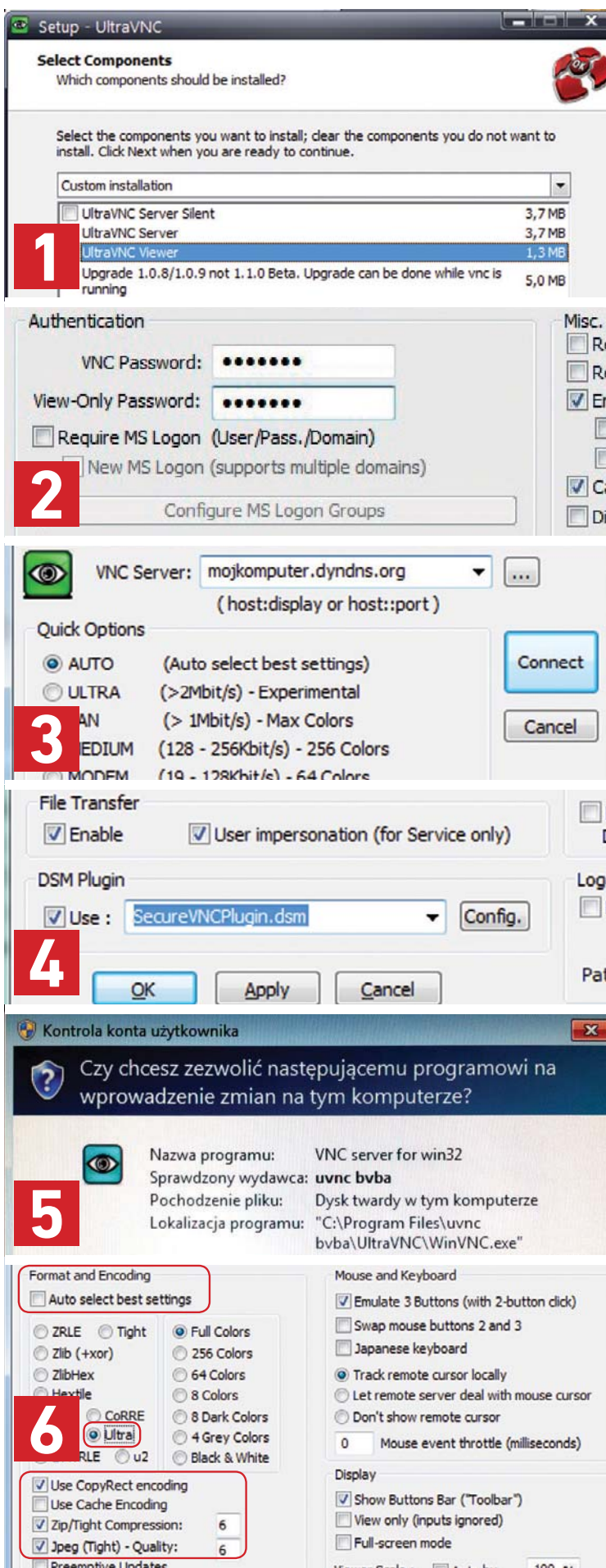
**2 KONFIGURACJA DOSTĘPU** Teraz na komputerze z zainstalowanym serwerem, przesuńcie wskaźnik myszy na ikonę UltraVNC na Pasku zadań. Później prawym przyciskiem myszy kliknijcie ikonę narzędzia i wybierzcie »Admin Properties«. W pozycji »Authentication« wpiszcie dowolne hasło dla połączenia.

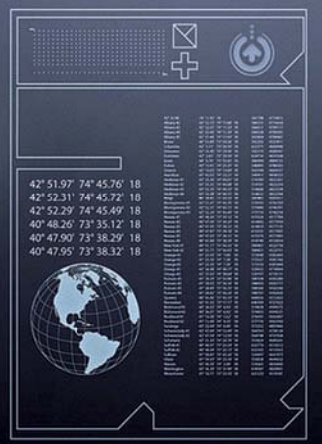
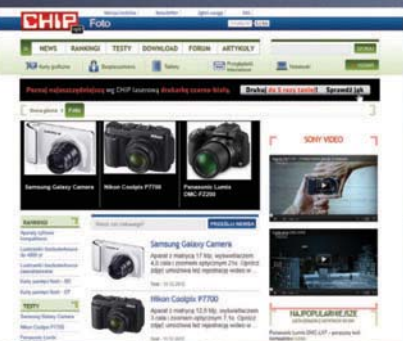
**3 BUDOWA POŁĄCZENIA** Teraz na komputerze sterującym uruchomcie »UltraVNC Viewer« i w wierszu »VNC Server« wprowadźcie jego publiczny adres DynDNS. Kliknijcie »Connect«, a później wpiszcie hasło serwera. UltraVNC otworzy wtedy nowe okno, w którym będziecie widzieć i obsługiwać interfejs zdalnie sterowanego komputera.

**4 SZYFROWANIE TRANSMISJI** Ponieważ UltraVNC nie oferuje szyfrowania, musicie się o nie postarać – użyjcie wtyczki. Ze strony [adamwalling.com/SecureVNC/](http://adamwalling.com/SecureVNC/) pobierzcie plik „SecureVNC-Plugin.dsm” i zapiszcie go na komputerze-serwerze w folderze »Program Files\uvnc bvba\UltraVNC«. Kliknijcie później prawym przyciskiem myszy ikonę UltraVNC na Pasku zadań i wybierzcie »Admin Properties«. W opcji »DSM Plugin« zaznaczcie pole »Use«, wybierzcie SecureVNC-Plug-in z listy i zatwierdźcie operację, klikając »Apply | OK«. Na komputerze z Viewerem skopiujcie plik „SecureVNC-Plugin.dsm” do folderu »Program Files\UltraVNC«. Uruchomcie Viewer i aktywujcie »Use DSM Plugin«. Wybierzcie plug-in z listy i utwórzcie połączenie z serwerem. Teraz zarówno hasło log-on, jak też inne przesyłane dane będą szyfrowane.

**5 ZNOSZENIE BLOKADY** Może się zdarzyć, że firewall Windows odkryje transfer danych wygenerowany przez UltraVNC i zablokuje program. Kliknijcie wówczas »Dopuszczaj«, aby dalej korzystać ze zdalnego sterowania.

**6 PODNOSZENIE PRĘDKOŚCI** Przez ograniczenie zajmującej dużo czasu kompresji pakietów danych na koniec podwyższycie szybkość połączenia. W tym celu uruchomcie UltraVNC Viewer ponownie. W oknie dialogowym narzędzia kliknijcie »Options« i wyłączcie »Auto select Best settings«. Następnie wybierzcie »Ultra« i aktywujcie opcje »Use CopyRect encoding«, »Zip/Tight Compression« i »Jpeg (Tight) – Quality«.





INSPIRUJE NAS TECHNOLOGIA



NEWS | RANKINGI | TESTY | DOWNLOAD | FORUM | ARTYKUŁY





TV

# na mniejszym ekranie

Transmisje wydarzeń sportowych, seriale telewizyjne, informacje czy filmy – już dziś możemy oglądać obraz z TV na ekranach smartfonów i tabletów. Jednak nie zawsze będziemy mieli dostęp do wszystkich kanałów. JAN MALINOWSKI

**A**plikacje TV na urządzeniach przenośnych takich jak smartfony lub tablety pozwalają nam oglądać ulubione programy w drodze do szkoły, pracy i domu. Nie przegapimy informacji, ulubionych seriali ani filmów, gdziekolwiek jesteśmy. Problem tylko w tym, że funkcjonalność mobilnych aplikacji jest uboga, a oferowane transmisje – niekompletne. Musimy więc liczyć się z brakami albo zdecydować na zakup odpowiednich urządzeń, wkupienie abonamentu na dodatkowe usługi bądź uruchomienie własnego serwera, przekazującego sygnał antenowy na ekran smartfonu.

## Aplikacja, odbiornik DVB-T czy serwer

Do zamiany ekranu tabletu lub smartfonu w telewizor prowadzą trzy drogi. Pierwszy sposób wymaga zainstalowania odpowiedniej aplikacji, która pozwoli nam oglądać wybrane kanały TV w postaci przekazywanego strumienia danych przez Sieć. Na sąsiedniej stronie prezentujemy wybrane, w większości darmowe aplikacje, które umożliwią oglądanie TV przez Sieć. Drugi sposób to wyposażenie naszego mobilnego urządzenia w odbiornik cyfrowej telewizji naziemnej, komunikujący się z naszym smartfonem za pośrednictwem WLAN. Ostatni sposób wymaga przekształcenia naszego PC

w serwer TV, z którym będą łączyć się urządzenia mobilne. Co jest potrzebne w takim przypadku i jak skonfigurować aplikacje oraz połączenia, podpowiadamy na kolejnych stronach.

Najprostsze rozwiązanie wymaga jedynie wybrania i zainstalowania odpowiedniej aplikacji. Musimy jednak pamiętać o tym, że nawet jeśli nic nie zapłacimy za narzędzia i dostęp do programu TV, częste oglądanie transmisji w drodze wiąże się z pobieraniem dużej ilości danych, a więc z wysokimi opłatami za ich transfer. Jeśli chcemy oszczędzać, za ok. 200 zł możemy kupić odbiornik DVB-T współpracujący z tabletami oraz smartfonami. Urządzenie zapewni odbiór cyfrowej telewizji naziemnej oraz stacji radiowych, a wraz z odpowiednią aplikacją pozwoli oglądać programy z TV i słuchać radia. Wadą takiego rozwiązania jest silniejsze wykorzystanie baterii lub konieczność noszenia ze sobą dodatkowego odbiornika, wyposażonego we własną baterię, jak dzieje się w przypadku modułu DVB-T komunikującego się z naszym urządzeniem za pośrednictwem WLAN. Sposób trzeci, czyli udostępnianie transmisji telewizyjnych za pośrednictwem PC, oferuje największą elastyczność, jednak wymaga poświęcenia czasu na instalację i konfigurację komputera oraz mobilnych urządzeń, ogranicza również zasięg mobilnej telewizji do obszaru, w którym działa nasza sieć Wi-Fi.

# TV Z INTERNETU

## Mobilne aplikacje



**ipla (darmowy)**

W podstawowej, bezpłatnej edycji aplikacja oferuje ograniczony dostęp do seriali i programów dla dzieci, emitowanych wyłącznie w niskiej rozdzielczości i poprzedzanych reklamami. Po opłaceniu abonamentu (10 zł/mies.) zyskujemy dostęp do kanałów informacyjnych i rozrywkowych Polsatu oraz m.in. stacji Discovery Channel, Kino Polska i Filmbox PL. Pakiet ipla Sport (20 zł/mies.) pozwala oglądać na żywo transmisje w kanałach sportowych Polsatu oraz w Eurosport.



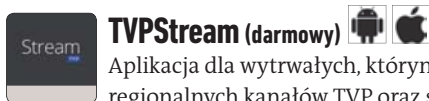
**SPB TV (darmowy)**

Aplikacja oferuje dostęp do ponad 200 kanałów telewizyjnych, w większości angielsko- i rosyjskojęzycznych. Polskie stacje reprezentują kanały ITV Polska i Dami. Jakość obrazu w większości przypadków pozwala jedynie cieszyć się mobilną telewizją na małym ekranie smartfonu.



**Telewizja Tu i Tam (darmowy)**

Bez dodatkowych opłat abonenci Orange mogą obejrzeć 20 kanałów, m.in.: Orange Sport Free, 4fun.tv, Rebel.tv, ESKA.tv, Polo.tv, TV Disco, Fasion.tv oraz angielskojęzyczne BBC World, CNBC i Euronews. Możemy wykupić jeden z dostępnych pakietów programów (w cenach od 20 do 30 zł), w których znajdziemy m.in. TVP1, TVP2, TVP Kultura, kanały Disneya, Romance TV, TVN Turbo, Kino Polska, FightBox i EuroSport 2.



**TVPStream (darmowy)**

Aplikacja dla wytrwałych, którym zależy na dostępie do regionalnych kanałów TVP oraz śledzeniu na bieżąco obrad Sejmu i Senatu. W zestawie kanałów emitowanych na żywo znajdziemy również TVP Info.



**TVN Player (darmowy)**

Aplikacja, która pozwala uzyskać dostęp do bogatej bazy seriali i programów rozrywkowych TVN-u. Transmisji programów telewizyjnych na żywo zabrakło. Choć jakość obrazu na dużym ekranie jest dobra, interfejs i obsługa aplikacji pozostawiają wiele do życzenia.



**VoD Onet (darmowy)**

Jeden z największych i najlepszych serwisów VoD w Polsce oferuje aplikację umożliwiającą dostęp do bogatej bazy programów telewizyjnych, seriali i filmów. Za część materiałów musimy zapłacić.

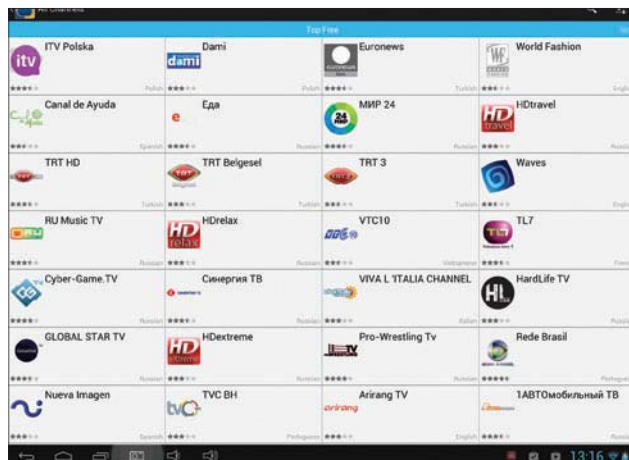


**netvi (darmowy)**

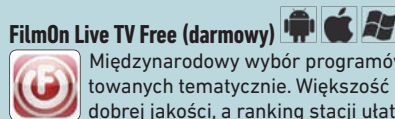
W bezpłatnej edycji pozwoli nam oglądać kanały 4fun.tv, Stars TV, Rebel TV, Polo TV oraz Russia Today i France 24, kilka TV działających w okresie próbnym, możemy również wykupić pakiety programów (m.in.: FilmBox, Kino Polska, TV Republika, kanały sportowe i rozrywkowe). Serwis jest dostępny w wersji beta, abonament wynosi ok. 20 zł miesięcznie.



**ipla** Dobrze opracowany interfejs i duży wybór odpłatnych programów rozrywkowych oraz sportowych – to najlepsza obecnie oferta na tle innych aplikacji telewizyjnych do tabletów i smartfonów.

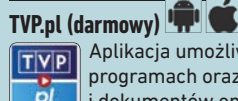


**SPB TV** Mimo że w przewodniku SPB jest aż ponad 200 stacji, są tylko dwa polskojęzyczne kanały, za to aplikacja oferuje duży wybór rosyjsko- i angielskojęzycznych TV.



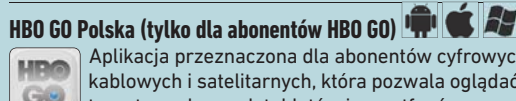
**FilmOn Live TV Free (darmowy)**

Międzynarodowy wybór programów telewizyjnych, posortowanych tematycznie. Większość z nich jest nadawana w dobrej jakości, a ranking stacji ułatwia odnalezienie najciekawszych programów.



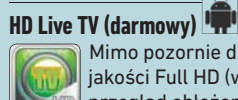
**TVP.pl (darmowy)**

Aplikacja umożliwiająca przegląd informacji o nadawanych programach oraz dostęp do archiwalnych odcinków seriali i dokumentów emitowanych przez TVP. Nie ma opcji oglądania kanałów telewizji publicznej na żywo. Wersja beta programu wymaga jeszcze dopracowania.



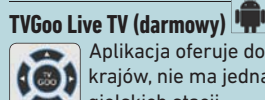
**HBO GO Polska (tylko dla abonentów HBO GO)**

Aplikacja przeznaczona dla abonentów cyfrowych telewizji kablowych i satelitarnych, która pozwala oglądać przez Internet, na ekranach tabletów i smartfonów programy emitowane przez HBO.



**HD Live TV (darmowy)**

Mimo pozornie dużego wyboru kanałów i sugerowanej jakości Full HD (w nazwie aplikacji), HD Live TV to jedynie przegląd obłożonych reklamami, nieposortowanych tematycznie kanałów, spośród których wiele po prostu nie działa.



**TVGoo Live TV (darmowy)**

Aplikacja oferuje dostęp do ponad 300 programów z ośmiu krajów, nie ma jednak wśród nich polskojęzycznych ani angielskich stacji.



# IOS, ANDROID, PC Dekoder bez kabli

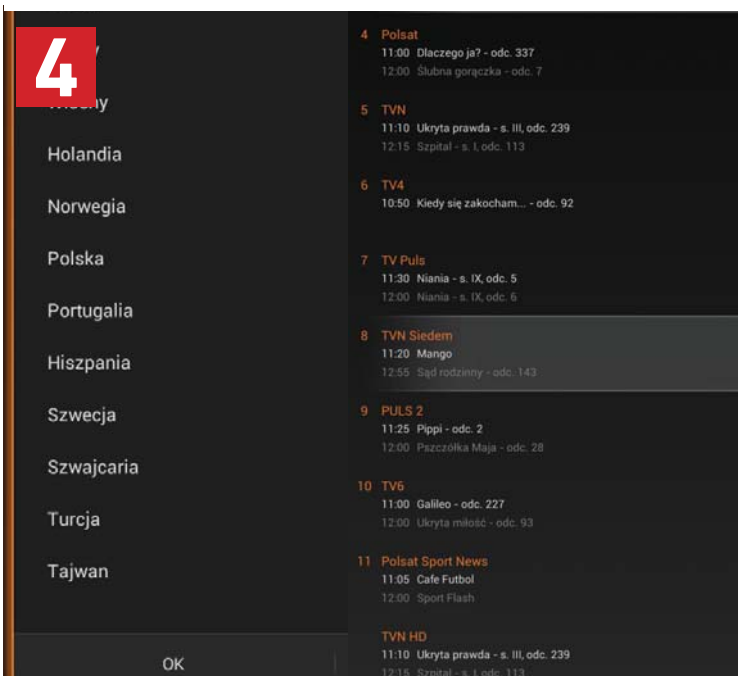
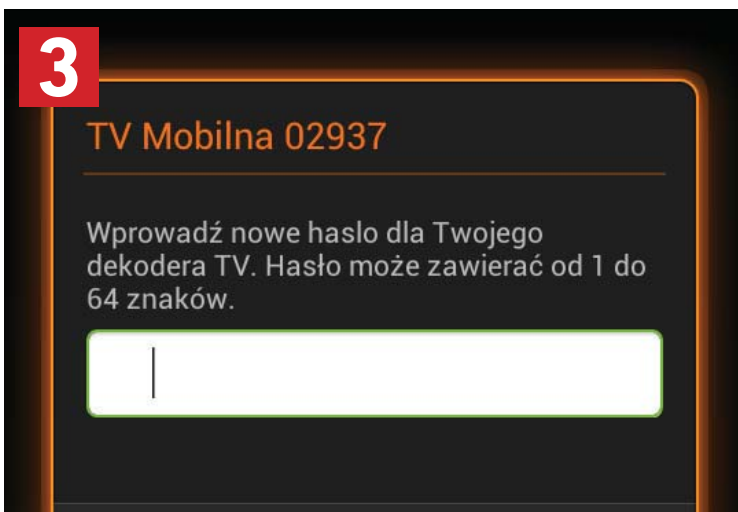
TV Mobilna uniezależni nas od opłat za transfer danych i kabli. Za ok. 200 zł możemy kupić mobilny dekodery wyposażony we własną baterię i moduł DVB-T.

**1 PRZYGOTOWANIE** Mobilny dekodery M-T 5000 po wyjęciu z pudełka jest gotowy do działania. Po naładowaniu bateria wystarczy na ok. 3,5 godziny pracy. Wyciągamy antenę i włączamy urządzenie, naciskając przycisk znajdujący się z boku. Jeśli M-T 5000 nie działa, najpierw musimy naładować baterię. Urządzenie pozwoli nam odbierać bezpłatne kanały cyfrowej telewizji naziemnej oraz – po opłaceniu abonamentu – osiem kanałów kodowanych. Szczegóły znajdziemy na stronie [www.cyfrowypolsat.pl/oferta/tv-mobilna](http://www.cyfrowypolsat.pl/oferta/tv-mobilna). Uwaga, aplikacja do odbioru TV może nie działać na zrootowanych urządzeniach. Na stronie poświęconej dostawie sprzętu i usługi znajdziemy listę kompatybilnych smartfonów i tabletów.

**2 INSTALOWANIE APLIKACJI** Do oglądania telewizji potrzebujemy aplikacji TV Mobilna, którą znajdziemy w Google Play i App Store (w wersjach do smartfonu lub tabletu), a także na stronie producenta (w wersji do komputerów z Windows XP/Vista/7). Instalujemy program na urządzeniu mobilnym i uruchamiamy. Odbiornik sygnału DVB-T przekazuje obraz w postaci strumienia danych przez WLAN. Aplikacja powinna wykryć działający dekodery. Jeśli tak się nie stało, sprawdzamy ustawienia smartfonu lub tabletu i upewniamy się, że sieć WLAN jest włączona.

**3 POŁĄCZENIE WLAN** Uruchamiamy aplikację TV Mobilna. Po włączeniu programu połączy się z siecią Wi-Fi nazwaną „TV Mobilna”. Jeśli urządzenie uruchamiamy po raz pierwszy, musimy wpisać hasło. Gdy dekodery był już uruchamiany, domyślnym hasłem jest zazwyczaj liczba widoczna w polu „SSID” na etykiecie urządzenia umieszczonej pod baterią. W przypadku gdy nie znamy hasła, musimy przywrócić ustawienia fabryczne za pomocą spinacza (przycisk Reset znajduje się obok włącznika).

**4 KONFIGURACJA APLIKACJI** Po połączeniu z dekodery, wybieramy opcję »Wyszukaj kanały« oraz metodę wyszukiwania »Automatyczna«, wskazujemy kraj »Polska« i naciskamy »OK«. W zależności od położenia odbiornika lista wykrytych stacji telewizyjnych i radiowych może być różna. Musimy poświęcić trochę czasu na optymalne ustawienie tunera DVB-T i jego anteny. Wybierając nazwę kanału, przechodzimy od razu do wyświetlania obrazu. Kanały oznaczone ikoną „Z” wymagają wykupienia abonamentu. Jeśli tego nie zrobimy, po wybraniu jednego z nich aplikacja wyświetli komunikat o błędzie. Podczas oglądania filmów możemy sprawdzać poziom naładowania baterii dekodera – jest on widoczny w postaci ikony z napisem „TV” w górnej części okna aplikacji TV Mobilna. Tuner umożliwia również słuchanie radia.



# KOMPUTER jako serwer TV

Jeśli mamy komputer wyposażony w dekoder DVB-T, możemy błyskawicznie przekształcić go w serwer nadający program TV bez ponoszenia dodatkowych kosztów.

**1 PRZYGOTOWANIE SPRZĘTU I OPROGRAMOWANIA** Aby przekształcić nasz komputer z Windows w serwer TV, potrzebujemy dekodera TV podłączonego do PC. Poza tym niezbędny jest program Media Portal, który pobierzemy ze strony [www.team-mediaportal.com](http://www.team-mediaportal.com) (wersja instalacyjna zajmuje ok. 100 MB).

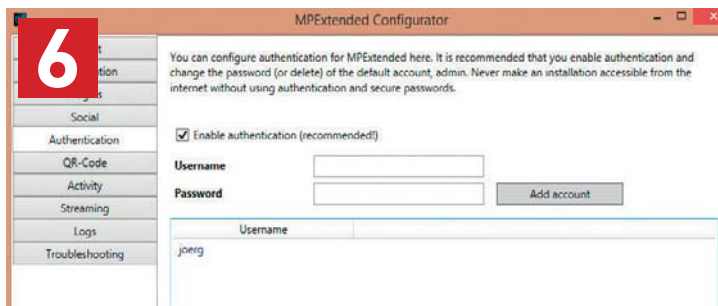
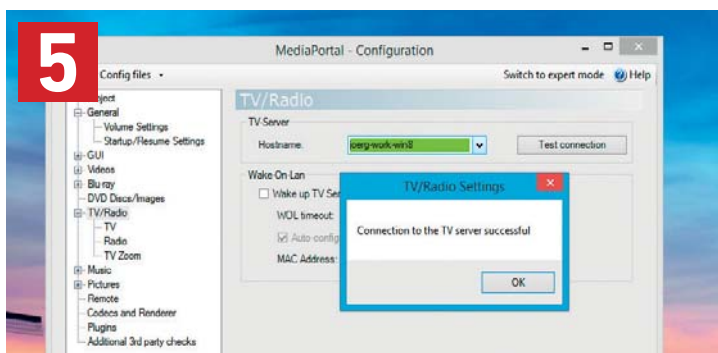
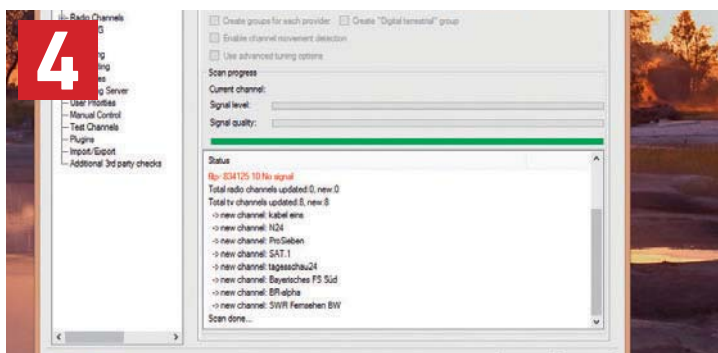
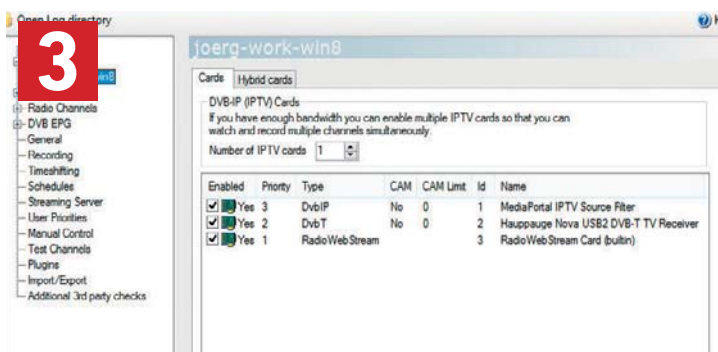
**2 INSTALOWANIE MEDIAPORTALU** Wybieramy język »polski« oraz opcję »Rozpocznij instalację«. Następnie wskazujemy »Tak, chcę używać MediaPortal do oglądania telewizji«. W kolejnym kroku wybieramy »Wykonanie instalacji zaawansowanej« i »Obecny TV-Server«. Podczas instalacji możemy określić hasło użytkownika.

**3 KONFIGURACJA SERWERA TV** Po pomyślnym ukończeniu instalacji możemy uruchomić narzędzie do konfiguracji serwera TV. Znajdziemy je w menu startowym lub w podkatalogu »MediaPortal TV Server«, znajdującym się w folderze aplikacji. W oknie opcji konfiguracyjnych serwera TV rozwijamy zakładkę »TV Servers«, na której odnajdziemy informacje o odnalezionych kartach telewizyjnych.

**4 SKANOWANIE KANAŁÓW TELEWIZYJNYCH** Z lewej strony klikamy nazwę karty telewizyjnej. W prawej części okna wybieramy z listy »Country« opcję »Poland« i wskazujemy region. Kliknięcie »Scan for channels« uruchamia wyszukiwanie kanałów. Pola »Signal level« i »Signal quality« pozwalają oszacować jakość odbieranego sygnału DVB-T. Na zakładce »TV Channels« sprawdzimy i uporządkujemy listę odnalezionych kanałów.

**5 TESTOWANIE I PRAWA DOSTĘPU** Serwer TV utworzony za pomocą MediaPortal oferuje wiele opcji konfiguracyjnych, jednak działa już po wstępnym wskazaniu karty TV oraz wyszukaniu kanałów. Wybierając w oknie konfiguracji MediaPortal zakładkę »TV/Radio«, znajdziemy na liście nasz serwer TV. Po kliknięciu przycisku »Test connection« powinniśmy zobaczyć powiadomienie o sukcesie operacji. Aby uzyskać dostęp do programu telewizyjnego przez WWW, musimy zainstalować rozszerzenie serwera o nazwie MPExtended ze strony [mpeextended.com](http://mpeextended.com).

**6 KONFIGURACJA URZĄDZEŃ MOBILNYCH** Po uruchomieniu programu MPExtended klikamy opcję »Authentication« i usuwamy domyślnego użytkownika »admin«. Zamiast niego określamy nowy login i hasło. W urządzeniu z Androidem pobieramy bezpłatną aplikację aMPdroid, która umożliwi nawiązanie połączenia z serwerem TV. Klikamy kolejno ikonę »Ustawienia« (widoczną w prawym górnym rogu) i wybieramy »Klienci | Dodaj nowego klienta | Skanuj«. Dołączamy nowego klienta, wybierając adres serwera w sekcji »TV«, następnie podajemy nasze dane logowania. Aplikacja powinna automatycznie znaleźć serwer TV.





## ILE TO KOSZTUJE?

Ceny ubezpieczeń wynikają z różnych czynników. Albo zależą od wartości zakupu sprzętu i obliczane są procentowo, albo na podstawie tabeli podzielonej na progi cenowe. Innym modelem są oferty np. banków, gdzie płacimy po prostu za ubezpieczenie, które nie jest związane z konkretnym produktem. W RTV Euro AGD za rozszerzony wariant ubezpieczenia obejmującego przypadkowe uszkodzenie i przepięcie dla notebooka w cenie 2599 zł musimy doliczyć 650 zł, by objąć go 3-letnią ochroną. Natomiast w sklepie Redcoon.pl za przedłużenie do 5 lat gwarancji zapłacimy tylko 249 zł. Choć w razie przypadkowego zniszczenia musimy się liczyć z tym, że nasz udział w szkodzie będzie wynosił aż 33 proc. Zatem jeśli naprawa będzie kosztować 1000 zł, to 330 zł będziemy musieli pokryć z własnej kieszeni. W Saturnie „Komfort i ochrona” kosztują 300 zł (4 lata). Sprawdziliśmy też, ile trzeba dopłacić za droższy sprzęt. W przypadku Macbooka Pro (6300 zł) w sieci Komputronik ubezpieczenie na 3 lata kosztuje 1258 zł, co nie jest wcale wygórowaną kwotą, gdy za 3-letni program AppleCare, czyli proste przedłużenie gwarancji producenta, trzeba zapłacić 969 zł.



# PRZEDŁUŻONA GWARANCJA w praktyce

Wystarczy wybrać się na zakupy do wielkopowierzchniowego sklepu po tablet czy dowolny sprzęt komputerowy, by usłyszeć od sprzedawcy propozycję rozszerzenia gwarancji. CHIP sprawdza, jak takie gwarancje działają w praktyce.

ANDRZEJ PAJĄK

**Z**godnie z prawem obowiązującym w Polsce i Unii Europejskiej każdy towar objęty jest dwuletnią rękojmią, czyli odpowiedzialnością sprzedawcy wobec sprzedającego. Jak pisaliśmy miesiąc temu, odpowiedzialnością tą objęte są ukryte wady fizyczne i prawne sprzedawanych produktów. Najważniejsze, że ma ona zastosowanie zawsze po zawarciu umowy sprzedaży konsumenckiej i obowiązuje z mocy prawa. Gwarancja wytwórcy (sprzedawcy, importera itd.) zaś to zobowiązanie dobrowolne i może go wcale nie być. Od pewnego czasu modne stały się tzw. gwarancje przedłużone, czyli świadczenie oferowane przez sprzedawców wydłużające ochronę sprzętu do trzech czy pięciu lat. Problem w tym, że ta dodatkowa ochrona kosztuje (czasem słono) i niewiele ma wspólnego z gwarancją.

## Dodatkowa gwarancja, czyli po prostu ubezpieczenie

Każdy właściciel samochodu wie, że oprócz wykupienia obowiązkowego ubezpieczenia OC pojazd można ubezpieczyć od kradzieży i kosztów napraw powypadkowych. Na tej samej zasadzie działa przedłużenie gwarancji. Przykładowo kupując tablet, mamy na niego 2 lata gwarancji producenta, ale tak jak w przypadku samochodu nic nam to nie pomoże, kiedy nasz tablet zostanie skradziony, zalany kawą czy upadnie. Z pomocą przychodzi ubezpieczenie. Jest ono dostępne w kilku wariantach. O najprostszym z nich rzeczywiście

możemy powiedzieć, że przedłuża gwarancję. Czyli po dwóch latach zyskujemy rok (3-letnia przedłużona gwarancja) lub trzy lata (wersja 5-letnia) dodatkowej ochrony w przypadku awarii sprzętu. Następny wariant wprowadza najczęściej dodatkowe ubezpieczenie na wypadek kradzieży, zalania sprzętu czy jego upuszczenia. Ale, co ciekawe, nie zawsze działa już od momentu zakupu. Generalnie bardzo często ubezpieczenie w przypadku szkody lub awarii urządzenia obowiązuje dopiero wtedy, gdy skorzystanie z gwarancji producenta lub rękojmi sprzedawcy wciąż nie rozwiązuje problemu ze sprzętem.

## Diabeł tkwi w szczegółach

Zanim przyjrzymy się temu, co dla posiadaczy sprzętu komputerowego przygotował rynek ubezpieczeń, musimy pamiętać o przestrzeganiu kilku zasad. Po pierwsze zanim podpiszemy jakąkolwiek umowę, musimy bezwzględnie zapoznać się ogólnymi warunkami ubezpieczenia, w skrócie OWU. Co nas interesuje najbardziej? To, co obejmuje ubezpieczenie, kiedy obowiązuje, a kiedy nasz sprzęt nie jest nim objęty i – co najważniejsze – jakie uszkodzenia i sytuacje nie są przez nie uwzględniane.

W praktyce oznacza to, że jeśli w OWU napisane jest, iż ubezpieczyciel zobowiązuje się wymienić sprzęt na nowy lub go naprawić w przypadku nieumyślnego zalania, to nie spodziewajmy się, że uwzględni on również sytuację, kiedy przypadkiem смартфон wpadnie nam do wody podczas kąpieli. Owszem jest to przypadek, ale jeśli nie jest to telefon w wodoszczelnej obudowie, to zabieranie go do wanny stanowi naruszenie zasad użytkowania, które opisane są w każdej instrukcji. Inny przypadek: gwałtownie wstajemy z fotela, tablet spada, ekran tłucze się w drobny mak. Ubezpieczenie naj-

FOT.: MARCUS KRETSCHMAR/FOTOLIA

prawdopodobniej zadziała, bo szkodę spowodowaliśmy my osobiście, a nie osoby trzecie czy zwierzęta. Piszemy „najprawdopodobniej”, gdyż – jak wiadomo – diabeł tkwi w szczegółach, a te zapisane są w OWU.

## Rynkowe ciekawostki

W przeważającej większości dostępne na rynku przedłużone gwarancje, różniące się kosztem i zakresem ubezpieczenia, oferowane są przez takie towarzystwa ubezpieczeniowe, jak Compensa, Ergo Hestia, Warta, AIG i Mondial. To dobra wiadomość, bo nie są to anonimowe, mało znane marki.

Jeśli jednak planujemy zadbać o dodatkowe ubezpieczenie sprzętu, to warto nie tylko szukać sklepu, który oferuje go najtaniej, ale w którym dostępne jest także najatrakcyjniejsze ubezpieczenie. Niestety, nie ma rozwiązań idealnych. Przykładowo w sklepie Redcon dodatkowa gwarancja powiązana jest z numerem seryjnym urządzenia, nie ma więc kłopotu z późniejszą sprzedażą sprzętu, który wciąż będzie miał ważną gwarancję. Z drugiej strony obowiązuje tu udział własny w szkodzi (patrz ramka) w przypadku szkód powstałych w wyniku niezręczności właściciela urządzenia, takich jak upadek, połamanie, niewprawną obsługa, działanie płynów. Ale nie ma znaczenia, czy sprawcą jest właściciel czy kot.

Sieć sklepów Saturn proponuje Gwarancję Plus, która w wariantach Komfort + Ochrona wydłuża do 4 lat okres bezpłatnego serwisu i chroni na wypadek kradzieży, rozboju lub uszkodzeń mechanicznych. Problem w tym, że w OWU możemy natknąć się na taki oto zapis: „uszkodzenie/zniszczenie sprzętu (zewnętrzne lub wewnętrzne) spowodowane przez nagłe, nieprzewidywalne i niezależne od woli Ubezpieczonego zdarzenie zewnętrzne, niemożliwe do zapobieżenia, powodujące konieczność naprawy, wymiany uszkodzonych części lub całego sprzętu”. Pytanie, czy upadek plecaka z laptopem w drodze do autobusu można było przewidzieć, czy można było mu zapobiec (np. przez założenie go na plecy, a nie niesienie w ręce). Czy zarysowanie matrycy przez kota to przypadek czy zaniedbanie? Naszym zdaniem raczej to drugie... dlatego raz jeszcze przypominamy, że warto czytać OWU.

Podobne wątpliwości będziemy mieć również w przypadku oferty „Przedłuż gwarancję” sieci RTV Euro AGD. O ile bezdyskusyjne jest uszkodzenie w wyniku przepięcia prądu, to już „wskutek nieszczęśliwego wypadku” oznacza nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną. Niby wszystko jasne, ale o co w istocie chodzi, nie do końca wiadomo. Dość interesującą ofertę dla swoich klientów ma mBank, bo oferuje ubezpieczenie nie aktualnie kupowanego sprzętu, ale wszystkiego, co posiadamy w domu i mamy na to dowód zakupu. Maksymalny wiek sprzętu w momencie ubezpieczania nie może jednak przekraczać 5 lat. Ale poza kosztami propozycja banku przygotowana wraz z towarzystwem ubezpieczeniowym Allianz kryje kilka haczyków. Pieniądże z tytułu ubezpieczenia nie zostaną wypłacone, na przykład gdy będziemy pod wpływem alkoholu, a w przypadku sprzętów mobilnych maksymalny okres ochrony to... 2 lata. Za to nic nie musimy zgłaszać, wypełniać – wystarczy wykupić ubezpieczenie.

Ubezpieczenia oferuje także Orange. W wersji „Bezpieczny Tablet” dla abonentów PTK Centertel znajduje się informacja, że urządzenie jest chronione na wypadek zalania. Owszem, tak jest, ale tylko gdy woda pochodzi z popsutej pralki, uszkodzonego akwarium, pękniętej rury albo szkodę wyrządziła osoba trzecia, np. kelner, ale już nie dzieci, konkubina czy rodzina. Za to ubezpieczenie obowiązuje na całym świecie. Jak widać, przedłużenie gwarancji wcale nie jest taką banalną czynnością, jak ją przedstawiają sprzedawcy. ■

**NEWSLETTER** OKAZJE, PREMIERY | Rejestracja | Logowanie | Logowanie przez Facebook | Kontakt | Pomoc

### Checesz zapewnić maksymalną ochronę Twojego sprzętu?

Guard Premium to więcej niż gwarancja producenta. Postaw na minimum formalności, bezpłatne naprawy lub wymianę na nowy sprzęt bez uciążliwych wyjazdów w serwisach!

- przypadkowe uszkodzenia (upuszczenie, zalanie, itp.),
- przepięcie w sieci energetycznej,
- kradzież z włamaniem i rabunkiem.

**Dostępne warianty ochrony:**

**Guard Premium - Hestia**  
3 lata maksymalnej ochrony!

34,94 zł miesięcznie, łącznie 1 258 zł z VAT [rozważ](#)

**DO KOSZYKA >>**

**Guard Premium - Hestia**  
2 lata maksymalnej ochrony!

44,54 zł miesięcznie, łącznie 1 069 zł z VAT [rozważ](#)

**DO KOSZYKA >>**

[POZOSTAŃ PRZY GWARANCJI PODSTAWOWEJ >>](#)

## OPŁACA SIĘ UBEZPIECZAĆ DROGI SPRZĘT

Dodatkowe ubezpieczenie kosztownego sprzętu może być dobrym rozwiązaniem. W przypadku drogiego MacBooka zyskujemy nie tylko ochronę przed kradzieżą i nieszczęśliwymi wypadkami, ale też 3-letni bezpłatny okres serwisowania. Ale uwaga, są tańsze oferty!

**Dodałeś produkt do koszyka**

**Notbook LENOVO IdeaPad G500C**  
15.6"

**2499,-**  
Zawiera 20% VAT

[Dodaj](#)

**Rozszerz zakres gwarancji** | Klienci kupowali również

Zabezpiecz swoje zakupy od awarii

	<b>300,-</b> Ochrona	<b>230,-</b> Komfort	<b>300,-</b> Komfort i ochrona	<b>579,-</b> Professional dla firm
ubezpieczenie od kradzieży	✗	✗	✓	✓
ubezpieczenie od uszkodzeń mechanicznych	✗	✗	✓	✓
uszkodzenia mechaniczne	✓	✓	✓	✓
szkody czas naprawy	✓	✓	✓	✓
urządzenia zastępcze	✗	✗	✗	✗
serwis „door to door”	✗	✗	✗	✗
telefoniczne zgłaszanie usterek	✓	✓	✓	✓
wymiana na nowy sprzęt	✗	✗	✗	✗

[dodaj do koszyka](#) [dodaj do koszyka](#) [dodaj do koszyka](#) [dodaj do koszyka](#)

[wróć do zakupów](#) | ryzykując zakupy bez Gwarancji PLUS [dodaj](#)

## PROSTO I PRZEJRZYŚCIE? TAK! ALE OWU MUSISZ KONIECZNIE PRZECZYTAĆ

Informacja o dodatkowej gwarancji w takiej formie (Saturn) dość dużo nam mówi, jednak bez lektury OWU nie powinniśmy jej dodawać do koszyka. Choć w tym przypadku oferta wydaje się jedną z lepszych na rynku.

**mBank** Ubezpieczenie sprzętu elektronicznego

[Kup ubezpieczenie online](#)

**Główne korzyści** | Dodatkowe korzyści | Zakres i cena ubezpieczenia | Centrum informacji

Aktywuj ubezpieczenie i chroni wszystkie Twoje sprzęty elektroniczne - telefon komórkowy, laptop oraz tablet przed:

- kradzieżą/ rabunkiem, w tym także z samochodu
- awarią
- nieumyślnym zniszczeniem
- nieautoryzowanymi rozmowami, czyli dodatkowymi kosztami wygenerowanymi po kradzieży telefonu

**Nie zgłaszasz nam numerów seryjnych sprzętów objętych ochroną**, dlatego możesz bez żadnych ograniczeń wymienić sprzęt lub kupować nowy. On także będzie automatycznie objęty ubezpieczeniem.

[Kup ubezpieczenie online >](#)

Jeśli nie jesteś jeszcze Klientem mBanku - zaloguj się do konta

## NAJLEPSZE SĄ PROSTE UBEZPIECZENIA BEZ ZBĘDNEJ PAPIERKOLOGII

Klienci niektórych banków (np. mBank, Getin Noble Bank, BNP Paribas) w łatwy sposób ubezpieczają sprzęty elektroniczne czy RTV/AGD. Wystarczy zgodzić się na wykupienie ubezpieczenia online, a zacznie ono obowiązywać dla sprzętu, który mamy w domu.





# STACJA POGODOWA: prezentacja pomiarów

Pokazaliśmy już, jak wyświetlić dane z Arduino na prostej stronie WWW. Teraz pora, by zademonstrować, jak można wzbogacić treści prezentowane na stronie oraz co zrobić, by dane można było odczytywać również wtedy, gdy jesteśmy poza domem.

WITOLD RUGOWSKI

**N**a etapie, na jakim zakończyliśmy ostatnio nasz projekt stacji pogodowej, po wpisaniu w przeglądarkę adresu Arduino powinniśmy zobaczyć prostą stronę, na której prezentowane są dane z czujników. Niestety, tej strony nie możemy zbyt rozbudować. Na przeszkodzie stoi brak zasobów ze strony Arduino. Przede wszystkim wbudowana w mikrokontroler pamięć flash ma zbyt małą pojemność, by zmieścić w niej grafikę. Można co prawda umieścić te dane na karcie microSD (moduł ethernetowy zawiera takie), ale wtedy napotkamy inne problemy, o czym poniżej.

## Czas zmienić podejście: Arduino będzie tylko źródłem danych

Strony WWW zbudowane są z wielu elementów – dawno minęły czasy, gdy cała strona to jeden plik HTML. Teraz do tego dochodzą pliki opisujące wygląd stron (CSS), obrazki, skrypty JavaScript. Przeglądarka stara się skrócić czas potrzebny na ściągnięcie wszystkich elementów, wykonując jednocześnie wiele połączeń i np. pobierając obrazki równolegle. W tym miejscu napotykamy na kolejną barierę Arduino: jednowątkowość. Ze względu na stosunkowo wolny procesor i małą pamięć Arduino nie ma wbu-

wanej obsługi wątków, przez co każde żądanie ściągnięcia obrazka czy innego elementu graficznego musi zostać wykonane w całości, po czym ze strony zostanie wysłany następny element. W rezultacie strony będą ładować się niesamowicie wolno. Spróbujmy zmienić nasze podejście.

Jeżeli nie jesteśmy w stanie budować większych stron na Arduino, co nam pozostaje? Możemy skorzystać z Arduino jako źródła danych, których prezentacją zajmować się będziemy gdzie indziej. Do wymiany danych pomiędzy systemami komputerowymi zostało wymyślonych wiele różnorodnych formatów (np. XML, Extensible Markup Language), jednak na potrzeby naszego projektu skorzystamy ze znacznie prostszego w implementacji JSON-a. Jest to lekki format wymiany danych komputerowych, a choć akronim pochodzi od JavaScript Object Notation, to praktycznie w każdym języku programowania są gotowe biblioteki do jego obsługi.

Mimo że w Arduino mamy do dyspozycji bibliotekę ajson (<https://github.com/interactive-matter/ajson>), to w naszym przypadku, gdy chcemy przekazać stały zestaw danych, prostsze będzie zakodowanie na stałe odpowiedzi, podobnie jak zrobiliśmy w wypadku HTML, niż korzystanie z dedykowanej biblioteki.



## JSON wkracza do akcji

Zmiany, jakich musimy dokonać w szkicu na Arduino, to wprowadzenie innego nagłówka Content-Type naszej odpowiedzi (application/json zamiast wcześniejszego text/html). Przy czym sama zasada działania szkicu pozostaje niezmieniona. Odpowiedź zamiast HTML niesie same dane o wartościach odczytów sformatowane w JSON (a dokładniej JSONP). Dane będą zawarte w hashu (tablicy asocjacyjnej), który dla każdego parametru fizycznego przechowuje jego wartość i czas, jaki minął od jego zmierzenia. Czyli np.

```
„humidity”:{„v”:39.2,„t”:490}
```

Oznacza, że wilgotność wynosi 39,2%, a pomiar był dokonany 490 ms temu. Podając informacje o czasie, wybiegamy trochę w przyszłość, ale uzasadnienie tego jest następujące: nie każdy pomiar musimy robić w takich samych odstępach czasu. Przykładowo częściej będziemy chcieli badać nasłonecznienie, a ciśnienie i wilgotność mierzyć nieco rzadziej, dlatego też będziemy przekazywać informację, ile czasu minęło od danego pomiaru.

Kolejna zmiana w kodzie szkicu wiąże się ze sposobem przechowywania wyników odczytanych z czujników. Moglibyśmy dalej używać oddzielnych zmiennych, ale czytelniej będzie zgromadzić je w jednym miejscu, korzystając z konstrukcji „struct” pochodzącej z języka C:

```
typedef struct WeatherStation {  
    float humidity, temp, pressure;  
    int light;  
    unsigned long t_humidity, t_temp, t_pressure, t_light;  
} WeatherStation;
```

Powyższa definicja od teraz pozwala nam korzystać z nowego typu zmiennej WeatherStation:

```
WeatherStation station;
```

Zmienna station jest niczym kontener zawierający wszystkie potrzebne nam zmienne. By odczytać lub zapisać np. wilgotność, korzystamy ze „station.humidity”. Zmienne „t\_xxxx” służą do przechowywania znacznika czasu, czyli informacji o tym, kiedy był dokonany pomiar.

Arduino nie ma zegara, a jedyną informacją, jaką możemy uzyskać za pomocą funkcji millis(), jest, ile czasu minęło od restartu Arduino. Dlatego dokonując pomiaru, zapisujemy dla każdego pa-

rametru czas. Przykładowo dla natężenia światła wygląda to tak:

```
station.light = analogRead(A3);  
station.t_light = millis();
```

Wysyłając dane z Arduino, informacje o czasie, jaki upłynął od poprzedniego pomiaru, uzyskamy w następujący sposób:

```
client.print(millis()-station.t_light);
```

Różnicą między bieżącą wartością millis() a zapisaną w zmiennej station.t\_light będzie czas, który upłynął od ostatniego odczytu wartości czujnika.

## Czas na HTML

Jak wcześniej założyliśmy, Arduino wysyła dane w formacie JSON, ale do ich wyświetlenia potrzebny jest jeszcze HTML (rys. 1). Pliki HTML i JavaScript mogą być umieszczone na lokalnym komputerze lub na serwerze w sieci. Do odczytywania danych z Arduino po stronie przeglądarki skorzystamy z biblioteki jQuery. Dzięki niej w wygodny sposób ściągniemy dane z Arduino, wywołując AJAX, oraz wyświetlimy rezultaty w oknie przeglądarki.

Kod strony podzieliśmy na trzy pliki: index.html, który zawiera sam kod HTML, jquery.js – to jest biblioteka jQuery, oraz tools.js (rys.2), w którym umieściliśmy funkcje potrzebne nam do działania. Bez tych elementów rezultatem działania Arduino byłoby wyświetlenie danych wysyłanych na port szeregowy (rys. 3).

Sam kod HTML składa się z kilku elementów typu span o odpowiednich ID, których wartość zostanie załadowana przez JavaScript po zakończeniu ładowania strony lub po naciśnięciu przycisku »Odśwież«. Elementy span to część języka HTML – w nim możemy wyświetlać tekst, nie burząc formatu tekstu. Dzięki temu w pustym szkielecie zdania: Temperatura \_ C, wstawimy właściwą liczbę. Elementy dokumentu HTML mogą mieć tak zwany ID, czyli jednoznacznie je identyfikującą nazwę. Dzięki tej nazwie łatwo, korzystając z jQuery, odnajdziemy potrzebny nam element span na stronie i wstawimy wartość, jaką nam przysła Arduino. Przykładowy fragment kodu HTML:

```
Temperatura <span id='result_temp_v'></span> &deg; C
```

ID elementów span utworzyliśmy (obowiązuje tutaj dowolność; ważne, by nazwy się nie powtarzały) według pewnego schematu: result\_NAZWA\_ZMIENNEJ\_[v lub t]. ID kończące się na „\_v” reprezentują wartości odczytane z czujników (od angielskiego value), a kończące się na „\_t” – czas, który minął od odczytu. →

## LEKKI FORMAT JAVASCRIPT OBJECT NOTATION

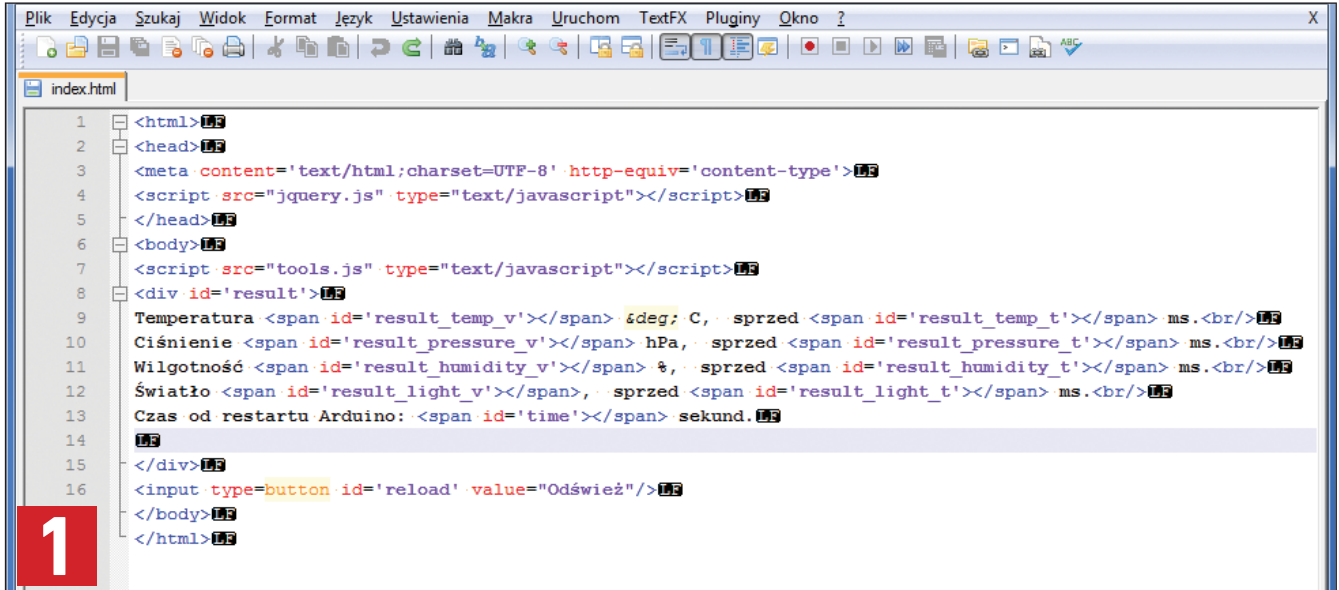
JSON to format danych, którego składnia jest zgodna z językiem JavaScript. Jednak nie jest to wykonywalny kod JavaScript. Znaczy to tyle, że rezultat działania skryptu JavaScript, którego treścią są dane w formacie JSON, nie będzie błędem, ale nie zostanie przeprowadzona żadna akcja. Jakże ma to konsekwencje? W przeglądarkach internetowych zaimplementowano regułę same origin policy (reguła wspólnego źródła), która ogranicza możli-

wości modyfikowania struktury drzewa DOM (czyli mówiąc w uproszczeniu tego, co wyświetla przeglądarka) oraz komunikację ze stronami HTML innymi niż ta, z której pochodzi początkowy dokument HTML. Reguła ta zawiera kilka wyjątków, gdyż inaczej nie działałaby większość współczesnych dynamicznych stron. Dlatego by dało się przez AJAX przekazać dane ściągnięte z innego serwera niż źródłowa strona HTML, dane te muszą być

w formie działającego skryptu JS. Z tego powodu powstał format JSONP (JSON with Padding, czyli JSON z obiciem) – dane JSON zostają wstawione jako parametr funkcji i w takiej formie zwrócone przez serwer. Zatem zamiast {„klucz”: „Wartość”} mamy fn({„klucz”: „Wartość”}). Nazwa funkcji jest umowna, ważne, by w kodzie strony znajdowała się taka funkcja, która oczekuje łańcucha znakowego w formacie JSON jako parametru.

CYKL ARTYKUŁÓW POWSTAJE WE WSPÓŁPRACY Z NETTIGO.PL. OFICJALNYM DYSTRYBUTOREM ARDUINO W POLSCE.





```

1 <html>
2 <head>
3 <meta content='text/html; charset=UTF-8' http-equiv='content-type'>
4 <script src='jquery.js' type='text/javascript'></script>
5 </head>
6 <body>
7 <script src='tools.js' type='text/javascript'></script>
8 <div id='result'>
9 Temperatura <span id='result_temp_v'></span> &deg; C, <span id='result_temp_t'></span> ms.<br/>
10 Ciśnienie <span id='result_pressure_v'></span> hPa, <span id='result_pressure_t'></span> ms.<br/>
11 Wilgotność <span id='result_humidity_v'></span> %, <span id='result_humidity_t'></span> ms.<br/>
12 Światło <span id='result_light_v'></span>, <span id='result_light_t'></span> ms.<br/>
13 Czas od restartu Arduino: <span id='time'></span> sekund.
14
15 </div>
16 <input type='button' id='reload' value='Odśwież'>
17 </body>
18 </html>

```

Przedrostek „result\_” jest użyty nieco na wyrost przy naszej prostej stronie, ale łatwo sobie wyobrazić, że przy większych stronach stosowanie go może być niezbędne. Zatem „result\_humidity\_v” jest ID elementu, w którym przechowujemy odczytany wynik pomiaru czujnika wilgotności. Za pobranie danych z Arduino odpowiada funkcja getData:

```

function getData() {
$.ajax({
url: 'http://192.168.1.177/?callback=fn',
cache: false,
async: true,
dataType: 'jsonp'
})
}

```

Powyższy kod to odpytanie naszego Arduino przez mechanizm AJAX (Asynchroniczny JavaScript i XML). Parametr „url” musi oczywiście pasować do adresu IP, jaki nadaliśmy w programie działającym w Arduino. By dane się pojawiły po załadowaniu strony oraz wciśnięciu przycisku »Odśwież« (rys. 4), funkcja ta zostaje powiązana z wydarzeniami (events): załadowania się strony oraz kliknięcia przycisku.

Zastanawiający może być parametr „callback” doklejony do URL. Jaka jest jego rola, skoro w Arduino w ogóle nie analizujemy nagłówków żądania HTTP? Otóż wskazany typ danych to JSONP. Różni się on od JSON tym, że jQuery spodziewa się odpowiedzi, która będzie kodem wykonywalnym JavaScript. Dlatego odpowiedź wygląda następująco: nazwa\_funkcji(PARAMETR). Nazwa\_funkcji jest taka sama jak wartość parametru „callback”, zaś PARAMETR reprezentuje naszą odpowiedź w formacie JSON. Ponieważ nadaliśmy funkcji nazwę fn, w szkicu na Arduino mamy:

```

client.print(F(„fn({\"temp\":{\"v\":\"\"}})"));
//.....
client.println(F("{}"));

```

Spodziewamy się odpowiedzi:

```
fn({\"json\"},
```

Gdzie „json” to poprawnie sformatowany łańcuch JSON. jQuery

wie, że po odebraniu danych trzeba wywołać funkcję fn, a jako parametr wstawiony będzie łańcuch z danymi. Dlatego zdefiniowaną mamy też funkcję fn:

```

function fn(data){
json = JSON.parse(data)
updateDOM(temp, json)
//....
}

```

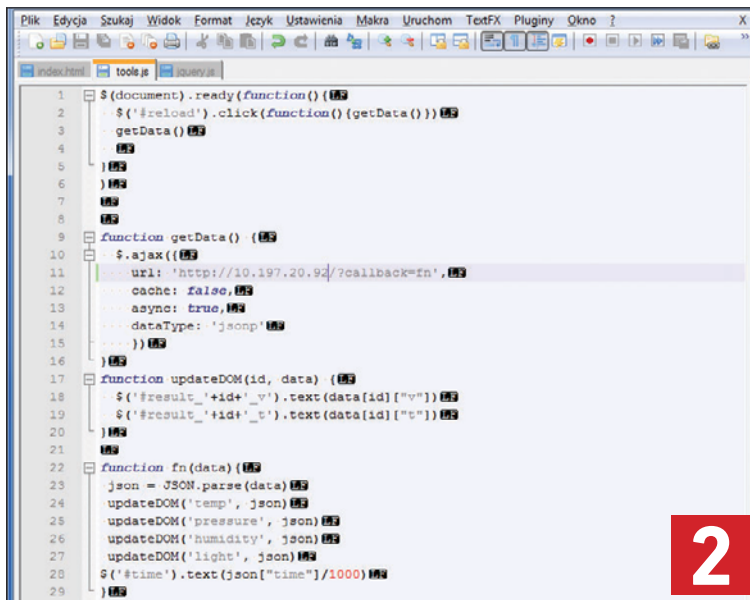
Jej zadaniem jest odkodowanie łańcucha JSON i zamiana go na tablicę asocjacyjną (hash), a przy wykorzystaniu pomocniczej funkcji updateDOM wyświetlenie poprawnych wartości we właściwych elementach span. Dzięki schematowi nadawania ID używanym przez nas elementom span funkcja oczekuje dwóch argumentów. Pierwszy to nazwa zmiennej (light, humidity, temp itd.), zaś drugi to hash z danymi przysłanymi przez Arduino. Funkcja updateDOM dzięki temu buduje ID właściwego elementu span i może wpisać poprawną wartość.

Dlaczego używamy takiego formatu danych, a nie zwykłego JSON-a? Ponieważ JSONP pozwala nam uniknąć zabezpieczenia wbudowanego w przeglądarki, nazywanego same origin policy, uniemożliwiającego poprawne działanie kodu JS, w przypadku gdy HTML z JavaScriptem znajduje się na innym serwerze niż serwer, z którego ściągane są dane.

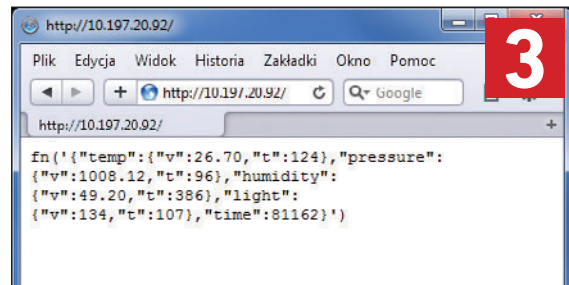
**Ciekawostka:** Ze względu na to, że kod JavaScript jest wykonywany na naszym komputerze, w przeglądarce, Arduino musi być dostępne przez sieć z komputera, na którym oglądamy stronę, a nie z serwera, na którym jest plik HTML. Dlatego jeżeli do sieci lokalnej podłączymy zarówno Arduino, jak i naszą maszynę, to nawet jeśli plik HTML znajdzie się na serwerze w Internecie, nadal będzie można odświeżać dane, mimo że fizycznie serwer nie ma połączenia z Arduino.

## Tajemnicza funkcja delay

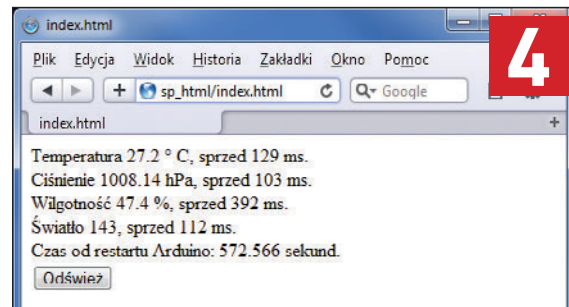
Jeżeli przyjrzymy się listingom, to zauważymy, że wciąż znajduje się tam sekcja logująca odczyty parametrrt do portu Serial, tak jak robiliśmy w pierwszej części. Usunęliśmy wtedy komendę delay(60000), która ograniczała ilość danych podawanych przez Arduino. Dlaczego tak zrobiliśmy? Łatwo to sprawdzić – wystarczy ją



```
1 $(document).ready(function() {  
2   $('#reload').click(function() {getData();})  
3   getData();  
4     
5     
6     
7     
8     
9   function getData() {  
10    $.ajax({  
11      url: 'http://10.197.20.92/?callback=?',  
12      cache: false,  
13      async: true,  
14      dataType: 'jsonp'  
15    })  
16  }  
17  function updateDOM(id, data) {  
18    $('#result_'+id+'_v').text(data[id]["v"]);  
19    $('#result_'+id+'_t').text(data[id]["t"]);  
20  }  
21    
22  function fn(data) {  
23    json = JSON.parse(data);  
24    updateDOM('temp', json);  
25    updateDOM('pressure', json);  
26    updateDOM('humidity', json);  
27    updateDOM('light', json);  
28    $('#time').text(json["time"]/1000);  
29  }
```



```
fn ({"temp":{"v":26.70,"t":124},"pressure":  
{"v":1008.12,"t":96},"humidity":  
{"v":49.20,"t":386},"light":  
{"v":134,"t":107},"time":81162})
```



```
index.html  
Temperatura 27.2 ° C, sprzed 129 ms.  
Ciśnienie 1008.14 hPa, sprzed 103 ms.  
Wilgotność 47.4 %, sprzed 392 ms.  
Światło 143, sprzed 112 ms.  
Czas od restartu Arduino: 572.566 sekund.  
Odśwież
```

przywrócić, np. na końcu pętli loop. Po wgraniu kodu na Arduino, przy pierwszej lub drugiej próbie odświeżenia danych na stronie zobaczymy, że w momencie gdy Arduino zatrzyma się na poleceniu delay, nie da się ściągnąć żadnych danych – Arduino jest zajęte wyłącznie czekaniem na upływanie czasu zdefiniowanego w funkcji delay.

Gdybyśmy nadal chcieli pobierać dane przez port Serial i jednocześnie wyświetlać chwilowe wartości przez przeglądarkę to po usunięciu funkcji „delay” będziemy zapisywali ogromne ilości danych, a przecież nie chodzi nam o zapisywanie wartości ciśnienia czy wilgotności dwa razy na sekundę (bo taka będzie mniej więcej prędkość działania, ze względu na długi czas pomiaru wilgotności – ok. 400–500 ms).

Oczywiście należy zrezygnować z funkcji delay. Zamiast wykonywać w każdym przebiegu pętli loop wszystkie zadania, trzeba określić, co ile sekund ma być dane zadanie wykonywane, następnie mierzyć czas, w którym wykonaliśmy dane zadanie, i wywołać je ponownie w kolejnym przebiegu funkcji loop, ale nie wcześniej niż po upływie zadanego czasu. Oprogramowanie tego od zera dla początkującego nie będzie trywialną czynnością, więc skorzystamy z biblioteki Timers, którą trzeba sobie zainstalować w katalogu sketchbook/libraries.

Następnym krokiem jest zastanowienie się, ile grup zadań potrzebujemy. Pierwszą będzie obsługa sieci, drugą odczyt danych z czujników, trzecią zaś logowanie danych przez port Serial. Ponieważ obsługa sieci powinna odbywać się jak najbardziej na bieżąco, możemy ją zostawić w loop, tak by była wykonywana jak najczęściej, niemniej każde zadanie przenosimy do innej funkcji. W efekcie powstają processNetwork, getSensorsData oraz logSensorsData. ProcessNetwork będzie wywoływane bezpośrednio w loop, więc potrzebujemy timera do dwóch zadań, stąd pojawia się definicja nowej zmiennej:

```
Timers<2> timer;
```

Zapis Timers<liczba> pozwala na etapie definiowania zmiennej określić pewne rozmiary wewnętrznych struktur danych (dla oszczędności pamięci). Oznacza to, że nasz timer może mieć maksymalnie dwa zadania, a jeżeli chcielibyśmy, by ich miał więcej, trzeba skompilować program jeszcze raz, zmieniając

ustawienia na np. Timers<4> timer, by timer mógł obsłużyć cztery zadania. W setup musimy powiedzieć, co ile milisekund będzie wywoływana funkcja:

```
timer.attach(0,10000,getSensorsData);  
timer.attach(1,60000,logSensorsData);
```

Metoda attach(SLOT,MILLIS,FUNC) przypisuje funkcję FUNC do slotu SLOT i wywołuje ją co MILLIS milisekund. Trzeba pamiętać, że sloty numerujemy od zera, a nazwa funkcji tutaj pojawia się bez nawiasów! Jest to tak zwana referencja do funkcji, a nie jej wywołanie.

Funkcja loop dzięki tym zabiegom znacznie się upraszcza:

```
void loop() {  
  timer.process();  
  processNetwork();  
};
```

Timer.process() sprawdza, czy nie pora wywołać którąś z funkcji przypisaną do slotów, a processNetwork() obsługuje połączenia sieciowe. Ta metoda pozwala w wygodny sposób osiągnąć namiastkę wielozadaniowości w Arduino. Jest to jednak tylko namiastka, biblioteka Timers nie zdoła przerwać wykonywania jakiegś funkcji, gdy nadszedł już czas wywołać jakąś inną. Jeżeli tak się zdarzy, że któraś z funkcji się zawiesi lub będzie wykonywana bardzo długo, inna funkcja nie zostanie wywołana (dopóki poprzednia się nie zakończy).

Łatwo to sprawdzić: ustawcie interwał wywoływania logSensorData na 1 s, uruchamiając monitor portu szeregowego. Na monitorze powinny regularnie pojawiać się wpisy z danymi z czujników. Następnie podłączcie się do portu 80 swojego Arduino, korzystając z telnetu (telnet 192.168.22.79 80). Jak pamiętamy, funkcja obsługi sieci (w funkcji processNetwork) czeka, aż pojawi się znak końca nagłówka żądania HTTP, czyli pojedyncza pusta linia. Jeżeli wyślemy coś do naszego serwera przez telnet (np. zapytanie GET /) i naciśniemy raz [Enter], Arduino zatrzyma się na pętli wewnątrz funkcji processNetwork, oczekując na pustą linię. Póki nie wyślemy tej pustej linii (drugi raz [Enter]), logowanie danych odbywające się wcześniej na porcie Serial zostanie przerwane. ■



# Telewizory 40 PLUS

40, 42 czy 46 cali  
– telewizory z taką  
przekątną ekranu ofe-  
rują aktualnie najatrak-  
cyjniejszą kombinację  
jakości obrazu, funkcjo-  
nalności i ceny.

STEFAN KOT



**T**elewizory z przekątną ekranu długości od 40 do 47 cali należą do grupy najchętniej wybieranych przez kupujących, dlatego oferta tej klasy urządzeń jest najobszerniejsza. Dla nas to wystarczający powód, aby wreszcie „przemeblować” ranking, zebrać razem wszystkie modele mieszczące się w tym przedziale i w ten sposób umożliwić porównywanie ich ze sobą. Podzieliliśmy klasyfikację na dwie kategorie cenowe: aktualne modele telewizorów za mniej niż 4000 zł i za więcej niż 4000 zł. Dzięki temu będzie-

cie mogli wybrać nową gwiazdę waszego salonu z uwzględnieniem budżetu.

### Jakość obrazu

Przy odtwarzaniu audycji telewizyjnych i filmów żaden z testowanych modeli nie pozwala sobie na godne wzmianki słabości. Można jednak powiedzieć, że modele w cenie powyżej 4000 zł wypadają w porównaniu lepiej niż tańsze urządzenia. Najlepszym przykładem jest Philips 46PFL9707S za aż 9400 zł: smaczki takie jak matrycowe podświetlenie LED czy filtr Moth Eye zapewniają doskonałą jakość obrazu i sprawiają, że stanowi on punkt odniesienia dla wszystkich modeli klasy 40+. Zarówno treści HD, jak i SD na tym 46-calowym telewizorze są doskonale czyste, ostre i mają żywe kolory na wyświetlaczu. Dzięki tylnemu podświetleniu LED przyjemności z oglądania telewizji nie psują poświaty – problem, z którym wciąż zmagają się producenci testowanych telewizorów z krawędziowym podświetleniem LED, mniej lub bardziej przebijającym się na skrajach albo w rogach, co uwidacznia się przede wszystkim w bardzo ciemnych fragmentach obrazu albo w czarnym pasku przy filmach w formacie kinowym. Jednak w naszym zestawieniu nie ma ani jednego modelu, w którym zjawisko to faktycznie przeszkadzałoby w codziennym użytkowaniu telewizora. Odtwarzanie materiału SD jest jęczyzkiem uwagi w ocenie jakości obrazu. Nieostrości przy szybkich ruchach, poszarpane krawędzie albo efekty aureoli są główną przyczyną strat punktów w tej kategorii. Miłośnicy starszych filmów w rozdzielczości PAL nie powinni uwzględniać w swoim wyborze tylko jednego kandydata: Peaq PTV421100-W przy SD częściej prezentuje artefakty i poszarpane linie niż konkurenci. Fanom 3D polecamy dwa modele: Panasonic TX-L47ETW5, który zdobywa naj-

wyższą ocenę w kategorii 3D spośród wszystkich urządzeń klasy 40+, a z tańszych modeli wysoko klasyfikowany Panasonic TX-L42ETW6o. W przypadku tego ostatniego zwłaszcza niewielka utrata kontrastu na bezkonkurencyjnie dobrym poziomie 23 proc. i minimalny przesłuch wynoszący zaledwie 1,4 proc. sprawiają, że wśród modeli 3D kosztujących poniżej 4000 zł znalazł się on na samym szczycie.

### Wyposażenie

Z wyjątkiem bardzo tanich urządzeń 40-calowych wszystkie telewizory można łączyć z siecią przynajmniej przez LAN. Portale z aplikacjami i przeglądarką w modelach o wartości powyżej 4000 zł są już prawie oczywiste. Jedynie Loewe rezygnuje z tego całkowicie w Xelosie 40 LED. Panasonic TX-47ETW5 nie zawiera przeglądarki, tylko widet internetowy. Trochę inaczej wygląda to w telewizorach tańszych: najlepsze w tej kategorii dysponują wprawdzie wszystkimi funkcjami internetowymi, ale w urządzeniach sklasyfikowanych niżej nie są one bynajmniej oczywistością. Użytkownicy przywiązujący wagę do funkcji internetowych w każdym przypadku powinni rzucić okiem na listę wyposażenia. Naprawdę bogate znajdujemy tylko w droższych modelach: jest wśród nich coraz więcej telewizorów z podwójnym tunerem DVB-S do równoczesnego oglądania i nagrywania różnych programów. Największy zakres funkcji oferuje Panasonic TX-L42DTW6o.

### Wydajność energetyczna

Żadne z testowanych urządzeń nie podwyższy zaledwie rachunku za prąd. Dbają o to czujnik światła i tryb eko, z których zawsze należy korzystać. Żaden z kandydatów nie zawiera natomiast prawdziwego wyłącznika sprzątowego. →

## PRZEKĄTNE 40 PLUS przewodzą w rankingach popularności

Według Instytutu GfK już w roku 2012 połowa spośród 9,6 miliona sprzedanych telewizorów miała przekątną większą niż 37 cali (94 cm). Najbardziej wzrost przy tym segment telewizorów 42-calowych (106 cm) i większych. W tym roku doszedł jeszcze jeden czynnik: możliwości zastosowania bazujące na Internecie znajdują coraz więcej zwolenników. „Dostęp do Internetu z poziomu telewizora jest coraz ważniejszy” – mówi Christian P. Illek, członek zarządu Bitkomu. „Kiedy aktualny program

telewizyjny jest nieciekawym, można skorzystać z olbrzymiej ilości ofert internetowych”. Z badań wynika, że już trzy czwarte wszystkich użytkowników, którzy podłączyli swój telewizor do sieci, aktywnie korzysta z proponowanych treści online. Zwłaszcza oferta Video-on-Demand cieszy się dużą popularnością. Te rezultaty badań rynkowych znajdują odzwierciedlenie w naszym teście: klasa 40+ jest tak duża i różnorodna jak nigdy dotąd – a funkcje internetowe w nowszych urządzeniach są już standardem.





1

## PHILIPS 40PFL8007K (OKOŁO 3750 ZŁ)

## Udany całokształt

Philips PFL8007K zbliża się już wprawdzie do granicy 4000 zł, ale uzyskuje bardzo dobre wyniki we wszystkich kategoriach. Jakość obrazu jest świetna: tylko przy wyświetlaniu obrazu telewizyjnego w rozdzielczości SD tu i ówdzie da się zauważyć lekkie artefakty ruchowe. Obraz ma żywe kolory, jest ostry i zawiera dużo szczegółów również w ciemnych scenach. Inaczej niż wskazywałby na to zmierzony przestuch, również filmy 3D ogląda się z przyjemnością. Podwojenie konturów dostrzega się dopiero przy dużych kontrastach. Jak w wielu urządzeniach z kra-

Luminancja: im bardziej równomierne są żółte obszary, tym bardziej homogeniczne jest podświetlenie. Czerwony kolor zaciemnienia.



**+** topowy obraz, odtwarza wszystko formaty

**-** uciążliwe menu, stosunkowo wysoka cena



3

## PANASONIC TX-L42ETW60 (OKOŁO 3250 ZŁ)

## Skromny specjalista od 3D

Jeśli chodzi o jakość obrazu, 42-calowy Panasonic zdobywa punkty między innymi za ponadprzeciętne równomierne podświetlenie: ze skrajów wypływa tylko lekka poświata, a typowego dla innych modeli z krawędziowym podświetleniem LED chmurzenia nie ma wcale. Do tego dochodzi żywy i bogaty w detale obraz zarówno HD, jak i SD: nawet w ciemnych scenach można rozpoznać dużo szczegółów pomijanych przez inne telewizory. Filmy 3D urządzenie odtwarza prawie bez podwajania obrazu, oprócz tego zadowalająco mały spadek kontrastu podczas

zastosowania okularów jest w tej klasie niedościgniony. Również dźwięk okazuje się znakomity – nie bez znaczenia jest tu wbudowany subwoofer. Do bogatego wyposażenia zalicza się też czytnik kart SD. Na pochwałę zasługuje bardzo niewielkie zużycie prądu: 47,6 wata w normalnym trybie i 40,4 wata z czujnikiem światła są w tej kategorii niedoścignione.

**+** bardzo dobry obraz 3D, bogate wyposażenie

**-** skomplikowane menu

TELEWIZORY  
PONIZEJ 4000 ZŁ

	PHILIPS 40PFL8007K	SAMSUNG UE40ES6300	PANASONIC TX-L42 ETW60	PHILIPS 42PFL6008K	PHILIPS 40PFL5507K	PHILIPS 40PFL7007K
MIEJSCE	1	2	3	4	5	6
CENA (W PRZYBLIŻENIU W ZŁ)	3750	3620	3250	3070	2490	2990
OCENA CAŁKOWITA	92,1	91,3	91,3	91,2	90,2	89,0
OCENA ECONO	60	84	80	77	85	69
JAKOŚĆ OBRAZU (47,5%)	92	95	89	93	93	91
OCENA 3D (2,5%)	88	83	96	92	77	91
JAKOŚĆ DŹWIĘKU (5%)	91	79	92	90	88	100
ERGONOMIA (15%)	90	93	92	90	83	90
WYPOSAŻENIE (25%)	96	92	92	88	92	84
WYDAJNOŚĆ ENERGETYCZNA (5%)	82	68	100	99	91	82

## DANE TECHNICZNE

TYP WYŚWIETLACZA/PRZEKĄTNĄ (W CALACH)	3D LCD/40	3D LCD/40	3D LCD/42	3D LCD/42	3D LCD/40	3D LCD/40
ROZDZIELCZOŚĆ (W PIKSELACH)	1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080
MAKSYMALNA JASNOŚĆ (W CD/M <sup>2</sup> )	317	204	213	272	346	431
WZGLĘDNE ODCHYLENIE JASNOŚCI (W %)	7,5	6,2	11,1	10,9	15,8	11,6
KONTRAST SZACHOWNICY	186:1	183:1	163:1	164:1	178:1	192:1
ODCHYLENIE GAMMA (W %)	11,6	12,4	4,2	3,5	4,6	11,0
KĄT WIDZENIA POZIOMO/PIONOWO (50:1)	145° / 117°	176° / 176°	176° / 174°	176° / 176°	176° / 176°	176° / 176°
TECHNOLOGIA 3D	migawkowa	migawkowa	polaryzacyjna	polaryzacyjna	migawkowa	migawkowa
PODWÓJNE OBRAZY/CROSSTALK (W %)	4,5	6,6	1,4	2,8	5,8	1,6
TUNERY TV (ANALOGOWY/DVB-T/KABEL/SAT)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
HDMI/SCART/YUV/S-VIDEO/VGA	5 / 1 / 1 / - / 1	3 / 1 / 1 / - / -	3 / 1 / 1 / - / -	4 / 1 / 1 / - / -	4 / 1 / 1 / - / 1	5 / 1 / 1 / - / 1
LAN/WLAN/CI/CI+	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
KARTA SD/USB/NAGR. USB	- / 3 / •	- / 3 / •	• / 2 / •	- / 3 / •	- / 3 / •	- / 3 / •
INTERNET (WIDZĘTY/WOLNE/HBBTV/DLNA)	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
POBÓR MOCY PRACU/STAND-BY/CZUJNIK ŚWIATŁA/TRYB EKO [W]	69,4 / 0,1 / 62,3 / 55,9	90,3 / 0,1 / 70,1 / 62,3	47,6 / 0,1 / 40,4 / 38,2	63,8 / 0,1 / 40,5 / 33,3	72,3 / 0,1 / 51,3 / 48,2	72,5 / 0,1 / 60,3 / 50,6

\* przez adapter USB, \*\* przez dodatkowy kabel, • tak, - nie



10

GRUNDIG 46VLE8270SL (OKOŁO 3050 ZŁ)

## Wielkie kino za okazyjną cenę

Decydując się na Grundig 46VLE8270SL, posiadaczem megatelewizora można stać się już za 3050 zł – i cieszyć się świetną jakością obrazu. Czy to materiał SD, czy HD, obraz jest czysty i olniewający. Dzięki drugiemu procesorowi tworzenie obrazu odbywa się bardzo szybko – to ważne w przypadku transmisji sportowych. Dlatego Grundig sprzedaje ten model jako „sportowy”. W filmach z DVD i Blu-ray urządzenie punktuje za sprawą pięknego i szczegółowego obrazu również w ciemnych scenach, o ile wybierze się ustawienie „naturalne”. 46-calowy odbiornik

bardzo dobrze radzi sobie także z wyświetlaniem 3D: crosstalk widać tylko przy dużych kontrastach. Jednak jakość dźwięku Grundiga nie dorównuje tej zapewnianej przez jego poprzedników: już przy głośności pokojowej zaczyna się dudnienie. Wyposażenie jest porządne, a menu doskonale przejrzyste. Brakuje przeglądarki do surfowania po Sieci.

- bardzo korzystna cena, bardzo dobra jakość obrazu**
- dudni zaraz po przekroczeniu głośności pokojowej**



12

PEAQ PTV421100-W (OKOŁO 1700 ZŁ)

## 42-calowa okazja

42-calowy telewizor marki własnej Media Markt/Saturn oferuje najlepszy stosunek ceny do jakości w tej klasie. Za zaledwie 1700 zł mamy telewizję HD w świetnej jakości. Treści SD nie są jednak mocną stroną Peaq: tam częściej niż u konkurencji widać artefakty i postrzępione linie. W filmach DVD i Blu-ray dynamika nie jest optymalna, więc w ciemnych scenach giną niektóre detale. Lekko chmurzące krawędziowe podświetlenie tła przy codziennym oglądaniu telewizji jest prawie niezauważalne. Ze względu na niewysoką cenę trzeba wprowadzić

zrezygnować z 3D, ale telewizor ma rozbudowane funkcje odtwarzacza multimedialnego i internetowe. Portal z aplikacjami – podobnie jak całe menu – na pierwszy rzut oka sprawia wrażenie nieco spartańskiego, ale niczego mu nie brakuje. Również bezprzewodowe podłączenie do Internetu jest możliwe dzięki dostarczonemu w komplecie adapterowi USB.

- stosunek ceny do jakości, dobre wyposażenie**
- niedomagania przy odtwarzaniu treści SD**

LG 42LM760S	SAMSUNG UE40ES5700	PHILIPS 40PFL5007K	GRUNDIG 46VLE8270SL	SHARP LC-40LE732E	PEAQ PTV421100-W	HANNSPREE AD40U
7	8	9	10	11	12	13
3500	2940	2630	3050	2050	1700	1900
88,0	87,8	84,9	84,3	82,9	80,2	78,7
61	81	76	96	78	92	90
81	95	90	94	87	89	92
94	-	-	86	83	-	-
65	91	72	76	85	89	90
83	81	75	72	68	65	64
93	86	90	77	81	79	68
96	95	97	73	96	80	85
3D LCD/42	LCD/40	LCD/40	3D LCD/46	3D LCD/40	LCD/42	LCD/40
1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080
303	326	357	281	299	291	224
11,6	7,5	11,6	7,6	10,2	10,1	6,5
165:1	194:1	177:1	185:1	176:1	175:1	186:1
6,1	4,7	6,4	11,9	4,5	6,1	3,1
176° / 176°	176° / 176°	176° / 176°	176° / 176°	176° / 176°	176° / 172°	176° / 176°
polaryzacyjna	-	-	migawkowa	migawkowa	-	-
6,7	-	-	2,0	2,4	-	-
• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / -
4 / 1 / 1 / - / 1	3 / 1 / 1 / - / -	4 / 1 / 1 / - / 1	4 / 1 / 1 / - / 1	4 / 1 / 1 / - / 1	4 / 1 / 1 / - / 1	3 / 1 / - / - / 1
• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / - / • / -	• / • / - / •	• / • / - / •	- / - / - / •
- / 3 / •	- / 2 / •	- / 3 / •	- / 1 / -	- / 2 / •	- / 2 / •	- / 1 / •
• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / - / • / •	- / - / • / •	• / • / • / •	- / - / - / -
58,0 / 0,1 / 50,6 / 31,6	62,6 / 0,1 / 44,3 / 42,7	52,8 / 0,1 / 46,5 / 31,8	80,2 / 0,1 / - / 63,7	51,3 / 0,1 / - / 40,1	90,3 / 0,2 / 62,6 / 59,6	63,8 / 0,3 / 50,1 / 44,2





1

PHILIPS 46PFL9707S (OKOŁO 9400 ZŁ)

## Telewizja de luxe

W tym 46-calowym telewizorze jest wszystko, czym aktualnie mogą pochwalić się inżynierowie Philipsa: matrycowo rozmieszczone diody LED zapewniają równomierne podświetlenie bez chmurzenia i poświaty. Filtr Moth Eye efektywnie redukuje refleksy. Maksymalna jasność 326 cd/m<sup>2</sup> oraz kontrast szachownicy 200:1 są znakomite. Wszystko to składa się na doskonały obraz z pięknymi kontrastami i mocnymi kolorami – zarówno przy SD, jak i w HD, 2D oraz 3D. Oprócz tego telewizor cechuje prawie maksymalne wyposażenie.

Dzięki przeniesionym do stopki głośnikom dźwięk brzmi doskonale. W komplecie jest drugi pilot z klawiaturą QWERTY. Zintegrowany odtwarzacz obsługuje wszystkie popularne formaty multimedialne zarówno z USB, jak i z sieci (DLNA).

**+ doskonała jakość obrazu i wyposażenie, pełny dźwięk**

**- stosunkowo drogi, obsługa przycisków nie zawsze jednoznaczna**



6

SAMSUNG UE40F7090SL (OKOŁO 4100 ZŁ)

## Bogactwo tunerów

Samsung UE40F7090SL zachwyca wyśmienitą jakością obrazu w HD i SD: wyświetlanie detali jest znakomite, ostrość bez zarzutu, kolory pięknie naturalne, a sceny ruchu absolutnie czyste. Również obraz 3D może się podobać, dzięki pięknej plastyczności i niewielkiemu crosstalkowi. Jak na model z podświetleniem krawędziowym równomierność podświetlenia wyświetlacza jest w porządku. Na jego powierzchni pojawiają się jednak bardzo silne refleksy, które przeszkadzają zwłaszcza przy frontalnych źródłach światła. Miłośnicy bogatego

tła dźwiękowego ucieszą się ze znakomitej jakości dźwięku. Aż trzy hybrydowe tunery i obszerna oferta interfejsów składają się na bogate wyposażenie. Samsungiem będziemy sterować za pomocą gestów i mowy albo drugiego pilota. Zużycie energii mogłoby być jednak mniejsze.

**+ trzy hybrydowe tunery, sterowanie mową i gestami**

**- silnie odbijająca światło powierzchnia wyświetlacza**

## TELEWIZORY POWYŻEJ 4000 ZŁ

	PHILIPS 46PFL9707S	PANASONIC TX-L47 WTW60	SONY KDL- -46W905A	PHILIPS 46PFL8007K	PHILIPS 47PFL7008K	SAMSUNG UE40F7090SL
MIEJSCE	1	2	3	4	5	6
CENA (W PRZYBLIŻENIU W ZŁ)	9400	8780	6340	5680	6060	4100
OCENA CAŁKOWITA	97,1	96,0	94,5	94,3	93,2	92,9
OCENA ECONO	65	65	73	80	88	70
JAKOŚĆ OBRAZU (47,5%)	100	98	98	95	96	95
OCENA 3D (2,5%)	96	99	97	89	96	91
JAKOŚĆ DŹWIĘKU (5%)	91	91	96	94	89	88
ERGONOMIA (15%)	94	95	97	95	92	89
WYPOSAŻENIE (25%)	99	99	89	96	89	95
WYDAJNOŚĆ ENERGETYCZNA (5%)	80	69	80	81	96	80

### DANE TECHNICZNE

TYP WYŚWIELACZA/PRZEKĄTNĄ (W CALACH)	3D LCD/46	3D LCD/47	3D LCD/46	3D LCD/46	3D LCD/47	3D LCD/40
ROZDZIELCZOŚĆ (W PIKSELACH)	1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080
MAKSYMALNA JASNOŚĆ (W CD/M <sup>2</sup> )	326	209	313	340	260	279
WZGLĘDNE ODCHYLENIE JASNOŚCI (W %)	6,5	11,1	12,6	8,9	13,1	9,1
KONTRAST SZACHOWNICY	200:1	201:1	198:1	197:1	178:1	190:1
ODCHYLENIE GAMMA (W %)	2,1	5,0	3,8	2,9	3,4	4,8
KĄT WIDZENIA POZIOMO/PIONOWO (50:1)	176° / 176°	176° / 176°	176° / 176°	176° / 176°	176° / 176°	176° / 176°
TECHNOLOGIA 3D	migawkowa	polaryzacyjna	migawkowa	migawkowa	polaryzacyjna	migawkowa
PODWÓJNE OBRAZY/CROSSTALK (W %)	2,0	1,8	1,9	2,9	1,6	2,8
TUNERY TV (ANALOGOWY/DVB-T/KABEL/SAT)	• / • / • / •	• / • / • / 2	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / 2 / 2 / 2
HDMI/SCART/YUV/S-VIDEO/VGA	5/1/1/-/1	3/1/1/-/-	4/1/1/-/-	5/1/1/-/1	4/1/1/-/-	4/1/1/-/-
LAN/WLAN/CI/CI+	• / • / - / •	• / • / - / 2	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •
KARTA SD/USB/NAGR. USB	- / 3 / •	• / 3 / •	- / 3 / •	- / 3 / •	- / 3 / •	- / 3 / •
INTERNET (WIDZĘTY/WOLNE/HBBTV)/DLNA	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
POBÓR MOCY PRACA/STAND-BY/CZUJNIK ŚWIATŁA/TRYB EKO [W]	76,9 / 0,1 / 59,6 / 55,7	80,3 / 0,1 / 62,3 / 55,8	66,7 / 0,2 / 60,7 / 51,1	80,3 / 0,1 / 60,2 / 55,6	56,6 / 0,1 / 44,3 / 42,1	77,3 / 0,3 / 59,2 / 58,6

\* przez adapter USB, \*\* przez dodatkowy kabel, • tak, - nie



LG 47LM960V (OKOŁO 6130 ZŁ)

## Idealny również do slajdów

Dzięki matrycowemu rozłożeniu diod LED, LG 47LM960V zdobywa punkty za bardzo równomierne podświetlenie bez widocznych prześwietleń i chmurzenia – nasz faworyt, jeśli telewizor ma wyświetlać również wielkoformatowe slajdy. Treści HD zachwycają żywym, ostrym i czystym obrazem. Na ekranie LG znakomicie prezentują się też treści 3D. Przy materiale PAL niestety ujawniają się słabe strony telewizora: wokół ruszających się konturów obiektów widać efekt aureoli, który można usunąć tylko przez znaczną redukcję ostrości. Ten minus

rekompensuje LG doskonałym dźwiękiem ze zintegrowanych głośników i subwoofera: nawet przy pełnej głośności nic nie dudni ani nie grzechocze. Wyposażenie odpowiada współczesnym standardom. Tylko zużycie prądu – 115 watów w trybie normalnej pracy – jest trochę za wysokie.

**+ bardzo równomierne podświetlenie, świetny dźwięk**

**- niedociągnięcia przy odtwarzaniu materiału SD, wysokie zużycie energii**

PANASONIC TX-L42DTW60 (OKOŁO 4360 ZŁ)

## Dla miłośników nagrywania

Obok prawie powszechnych już funkcji, jak zintegrowany WLAN, nagrywanie USB, przeglądarka i odtwarzacz multimedialny, 42-calowy telewizor Panasonic oferuje jeszcze jeden mocny atut: podwójny tuner satelitarny, który pozwala nagrywać jeden program i równocześnie oglądać drugi. Ta funkcja dotyczy – inaczej niż w przypadku sklasyfikowanego na miejscu szóstym 40-calowego Samsunga – dzięki dwójce slotów CI+ również telewizji płatnej. Panasonic montuje także czytnik kart SD. Telewizorem można sterować za pomocą głosu i gestów.

Jakości obrazu prawie nic nie sposób zarzucić: treści HD są na ekranie żywe i ostre. Telewizja w rozdzielczości PAL czasami niedomaga, co ujawnia się poprzez nieostrość w ruchu. Obraz trójwymiarowy jest przekonujący dzięki niewielkiemu crosstalkowi, kontrastowemu wyświetlaniu i pięknej plastyczności.

**+ podwójny tuner DVB-S, sterowanie głosem i gestami**

**- niewielkie wady przy odtwarzaniu SD**

SONY KDL-47W805A	LOEWE INDIVIDUAL 46 SLIM FRAME	SONY KDL-46HX755	SONY KDL-40HX855	LG 47LM760S	PANASONIC TX-L47 WT50E	LG 47LM960V	PANASONIC TX-L42 DTW60
7	8	9	10	11	12	14	17
4400	15470	4390	4800	4300	5170	6130	4360
92,9	92,7	92,6	92,6	92,2	91,3	90,8	88,6
98	37	86	59	94	74	58	58
93	94	97	97	97	97	92	88
94	81	82	84	96	99	95	88
98	97	90	93	92	86	100	93
94	100	97	85	83	79	88	72
91	94	87	92	90	92	94	100
94	59	71	90	85	78	60	81
3D LCD/47	3D LCD/46	3D LCD/46	3D LCD/40	3D LCD/47	3D LCD/47	3D LCD/47	3D LCD/42
1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080	1920×1080
536	196	334	300	280	313	371	311
9,4	8,9	8,8	8,5	8,4	9,9	8,2	6,6
163:1	197:1	196:1	190:1	181:1	176:1	174:1	156:1
3,2	3,5	2,6	4,9	4,7	7,5	5,9	4,7
176° / 176°	176° / 175°	176° / 176°	176° / 176°	176° / 176°	176° / 170°	176° / 176°	176° / 176°
polaryzacyjna	migawkowa	migawkowa	migawkowa	polaryzacyjna	migawkowa	polaryzacyjna	polaryzacyjna
2,8	3,0	2,4	3,0	3,4	1,5	2,4	0,5
• / • / • / •	• / • / • / 2	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / 2
4/1/1/-/-	4/1/1/-/-	4/1/1/-/1	4/1/1/-/1	4/1/1/-/1	4/1/1/-/1	4/1/1/-/1	3/1/1**/1**/-
• / • / - / •	• / • / - / 2	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / •	• / • / - / 2
- / 3 / •	- / 3 / •	- / 2 / •	- / 2 / •	- / 3 / •	• / 3 / •	- / 3 / •	• / 3 / •
• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •	• / • / • / •
68,0 / 0,1 / 41,8 / 43,7	103,3 / 0,4 / 65,6 / 103,3	89,1 / 0,1 / 71,2 / 66,9	66,3 / 0,1 / 46,3 / 40,1	90,2 / 0,1 / 31,9 / 31,7	73,4 / 0,1 / 53,8 / 66,7	115 / 0,1 / 85,9 / 51,6	78,7 / 0,2 / 42,2 / 39,6



# Czy naprawdę warto TYLE DOPŁACAĆ?

Miłośnicy obrazu Full HD mają problem z wyborem, bo paleta odtwarzaczy Blu-ray jest równie szeroka jak ich rozpiętość cenowa. W teście odpowiemy na pytanie, czy droższy naprawdę jest lepszy. GRZEGORZ BZIUŁ

**C**hcąc oglądać w kinie domowym najlepszy obraz HD z 1080p i cieszyć się czystym jak kryształ dźwiękiem przestrzennym, nie obejdziemy się bez odtwarzacza Blu-ray. Jednak zakup odtwarzacza nie jest łatwy. Na regałach specjalistycznych sklepów stoją dziesiątki modeli różnych producentów o rozmaitym wyposażeniu. Również spojrzenie na etykiety cenowe wprowadza w zakłopotanie. I tak najtańszy aktualnie odtwarzacz kupimy już za około 400 zł, podczas gdy najdroższy z testowanych modeli za 2250 zł (prawie sześciokrotnie więcej). To wystarczający powód, aby dzięki naszemu testowi porów-

nawczemu ułatwić kupującemu zorientowanie się w sytuacji i odpowiedzieć na pytanie, czy drogi w każdym przypadku oznacza lepszy.

## Bez względu na cenę

Nawet jeśli producenci odtwarzaczy klasy premium, jak Philips BDP9700 za ok. 2250 zł, niechętnie tego słuchają, to nie ma żadnej korelacji między ceną urządzeń a jakością obrazu. Wszystkie testowane urządzenia w tej najważniejszej kategorii otrzymały ocenę „bardzo dobrą”. Odtwarzanie zapisanego cyfrowo obrazu jest więc zawsze na najwyższym poziomie, różnice dotyczą je-

dynie możliwości optymalizacji wyświetlania za pomocą predefiniowanych ustawień. Im więcej profili obrazu jest do dyspozycji i im prościej użytkownicy mogą dostosować obraz do swoich preferencji, tym lepsza będzie ocena. I tutaj Philips klasy premium faktycznie wypada najlepiej, lecz kosztujący mniej niż połowę jego ceny Panasonic DMP-BDT335 (około 870 zł) również uzyskuje niemalże najlepszą możliwą ocenę. Aby osiągnąć optymalne wartości jakości obrazu i dźwięku, każdy odtwarzacz musi być połączony z telewizorem, projektorem lub amplitunerem przez kabel HDMI. Jednak wszyscy producenci okazują się w tym



względnie oszczędni i rezygnują z dołączenia odpowiedniego kabla.

W zakresie wyposażenia również tańsze urządzenia mają wszystko, czego potrzebujemy do czerpania radości z filmów i multimedii. I tak łącze USB, port LAN, cyfrowe wyjście audio, interfejs Smart TV oraz kompatybilność 3D są już standardem nawet w dolnych przedziałach cenowych. W droższych modelach znajdziemy jeszcze więcej: na przykład bezprzewodowe łączenie się z siecią albo obsługę materiału Ultra HD (4K, w Philipsie BDP9700 oraz w Panasonicu). Ponieważ w tej kategorii różnice pomiędzy poszczególnymi odtwarzaczami Blu-ray są najwyraźniejsze, przed zakupem powinniście zadać sobie pytanie, które funkcje są dla was naprawdę ważne, a bez których możecie się obyć (patrz ramka u dołu).

### Niskie zużycie energii

Wynoszący 0,1 i 0,2 wata pobór energii wszystkich testowanych urządzeń w trybie stand-by jest skrajnie mały. Energooszczędnością podczas pracy wyróżniają się przede wszystkim modele Sony i LG: wartości zużycia energii wynoszą w ich przypadku od 5,8 do 6,9 W. Trochę większy apetyt mają inne testowane modele, ale z poborem mocy pomiędzy 8,0 a 9,7 W wciąż nie przekraczają granicy 10 W. Bardzo prądożerny okazuje się

natomiast pobierający 20 W model Fidelio firmy Philips – wynika to jednak z mnogości funkcji i elementów wyposażenia.

Zasadniczo współczesna generacja odtwarzaczy Blu-ray nie wymaga od użytkowników gruntownej wiedzy dotyczącej obsługi. Małe straty punktowe wynikały najczęściej z braku ergonomii pilota (Panasonic) albo z braku wyświetlacza (Sony).

Jeśli ktoś zamiast klasycznego pilota woli obsługę z poziomu aplikacji w smartfonie, może to robić w przypadku wszystkich testowanych modeli. Odtwarzacze Blu-ray LG, Panasonic i Philips mogą dzięki temu wyświetlać filmy zapisane w telefonie. LG jeszcze lepiej wykorzystuje funkcje sieciowe i na życzenie przeniesie ścieżkę dźwiękową z filmu do słuchawek smartfonu. Pilot Magic Remote w odtwarzaczu LG ułatwia nawigowanie po sieciowym portalu.

Osoby z natury niecierpliwe przed zakupem powinny spojrzeć na czasy uruchamiania i ładowania. W niektórych modelach minie prawie cała minuta, zanim urządzenie wybudzi się z trybu stand-by i otworzy tackę. Również wczytywanie dysku może trwać prawie 20 sekund. Najszybszy w naszym teście był LG, który uruchamiał się i wczytywał płytę Blu-ray już po 26 sekundach. Sony BDP-S3100 potrzebował do realizacji tego zadania 41 sekund. Z wynikiem

odpowiednio 40 i 39 sekund modele Panasonic i Samsung były odrobinę szybsze.

### Podsumowanie

Ile pieniędzy trzeba wydać na dobry odtwarzacz Blu-ray? Może wystarczyć już 400 zł, ale w niektórych przypadkach nie pożałujemy wydania ponad 2000 zł. Producenci docierają z różnymi modelami do różnych grup klientów. Jeśli macie najwyższe wymagania co do jakości obrazu, ale równocześnie chcecie używać odtwarzacza Blu-ray jako sprzętu audio pierwszej klasy, to musicie sięgnąć do kieszeni głębiej: zwycięzca testu Philips BDP9700 to technologia w najlepszym wydaniu, co widać już na pierwszy rzut oka, a dzięki obsłudze UHD jest on przygotowany także do obsługi następcy HDTV. Jeśli priorytetem jest opcja UHD, to Panasonic DMP-BDT335 stanowi wyraźnie tańszą alternatywę dla topowego urządzenia Philipsa. Fanów multimedii zadowolą oba niedrogi, a mimo to dobrze wyposażone modele LG BP630 i Philips BDP5510. Samsung BD-E5500 pokazuje, że niezależnie od tego, czy jesteście początkującym użytkownikiem, czy też miłośnikiem kina domowego, wybierając ten model, będziemy tak samo zadowoleni – odtwarzacz ma rozbudowane usługi sieciowe i jest najtańszym testowanym odtwarzaczem 3D. →

## NA CO ZWRACAĆ UWAGĘ kupując odtwarzacz

Wszystkie testowane odtwarzacze Blu-ray bez zarzutu odtwarzają płyty HD. Niektóre z nich obsługują oprócz tego materiał 3D, są kompatybilne z Ultra HD, obsługują WLAN i mają różnorodne wyjścia audio. Powiemy wam, które funkcje naprawdę się opłacają.

Nasz test wykazał, że urządzenia należące do aktualnej generacji odtwarzaczy Blu-ray różnią się przede wszystkim wyposażeniem. Dlatego ważne jest, aby przed zakupem zasięgnąć informacji o istotnych i co za tym idzie nieodzownych dodatkach. Po co płacić za coś, czego nie potrzebujecie.

**3D i Ultra HD:** Żaden temat nie dzieli fanów kina domowego tak jak 3D. O ile jedni kategorycznie odrzucają trójwymiarowe filmy, o tyle dla innych są one szczytem techniki. Jeśli nie przekonują was plastyczne obrazy w kinie, to również w domu nie potrzebujecie technologii 3D. Jeżeli wasz telewizor jest

gotowy na 3D i jesteście ciekawi trójwymiarowych filmów, powinniście sięgnąć po obsługujący je odtwarzacz. Następca HDTV – standard Ultra HD (UHD, znany również jako 4K) – jest jeszcze w powijakach. Dopóki nie pojawią się pierwsze telewizory i projektory UHD w akceptowalnych cenach, zakup odtwarzacza obsługującego 4K pozostaje nieopłacalny, zwłaszcza że w sprzedaży prawie nie ma filmów z natywnym UHD. Na razie płyty Blu-ray są po prostu przekalowywane do nowego formatu.

**WLAN:** Już nawet modele z dolnej półki dysponują portem sieciowym. Czy się z niego skorzysta, zależy przede wszystkim od tego, jak łatwo da się podłączyć odtwarzacz do sieci. WLAN jest najpraktyczniejszym rozwiązaniem tej kwestii, ponieważ nie wymaga ciągnięcia nieestetycznych kabli do rutera. Jednak również bez portu sieciowego bezprzewodowy interfejs jest pierwszym narzędziem, za pomocą którego wyświetlicie zdjęcia, odtworzycie muzykę albo wideo z pamięci sieciowej lub peceta. I nie bez znaczenia jest to, że Wireless LAN stanowi wygodną drogę aktualizacji firmware'u.

**Standard: Dźwięk i obraz najwyższej jakości przenosi kabel HDMI, dlatego dodatkowe wyjścia audio najczęściej nie są konieczne.**

**Łącza audio:** Najlepszym wyborem dla sygnału audio i wideo jest interfejs HDMI. Znajdziemy go w każdym modelu, w niektórych, np. w Philipsie BDP9700, są aż dwa takie złącza. Starsze amplitunery i zestawy głośników przestrzennych czasem nie obsługują tego standardu. W takim przypadku przydatne są koaksjalne albo optyczne gniazda cyfrowe, jak też analogowe wyjścia wielokanałowe. Do stosowania w roli odtwarzacza CD ze starszymi wzmacniaczami może być potrzebne analogowe wyjście cinch, którego jednak nie mają wszystkie urządzenia.

**3D: Dla fanów trójwymiarowego kina domowego Blu-ray jest najlepszym rozwiązaniem.**







1

PHILIPS BDP9700 (OK. 2250 zł)

## Dla wymagających

Prestżowy odtwarzacz z serii Fidelio stanowi punkt odniesienia w kwestii jakości obrazu. Miłośnicy kina cieszą się z profili obrazu, obsługi prawie wszystkich formatów plików i obrazu Ultra HD – przy założeniu, że mają odpowiedni telewizor. Z myślą o zastosowaniach multimedialnych ten masywny bolid Blu-ray oferuje między innymi obsługę WLAN, Smart TV i opcjonalną telefonię Skype. Audiofilom Philips proponuje drugi port HDMI, mnogość cyfrowych i analogowych wyjść ze złoconymi stykami oraz przetwornik cyfrowo-analogowy TI Burr-Brown (24 bity/192 kHz). Ale to wszystko ma swoją cenę.

**+** jakość obrazu, dużo funkcji audio, WLAN, wykonanie, dobra ergonomia, 3D

**-** stosunkowo duże zużycie prądu, brak trybu szybkiego uruchamiania, brak czytnika kart



2

PHILIPS BDP5510 (OK. 600 zł)

## Ma prawie wszystko

W porównaniu ze swoim większym bratem smukły i lekki BDP5510 wygląda, jakby czegoś mu brakowało. Jednak po bliższych oględzinach okazuje się, że ten niedrogi odtwarzacz ma prawie wszystko: funkcje Smart TV, dwa porty USB, czytnik kart SD, obsługę najważniejszych formatów audio i wideo oraz zintegrowany odtwarzacz multimedialny. Obsługa sieci odbywa się przez WLAN. Urządzenie umożliwia też odtwarzanie multimedialnych przez aplikację na telefonie. Na pochwałę zasługują krótkie czasy uruchamiania i czytywania oraz ergonomia.

**+** WLAN, 3D, bardzo dobra obsługa, krótkie czasy uruchamiania, obsługuje wiele formatów

**-** czytnik kart SD tylko do zapisywania danych BD, zużycie energii tylko przeciętne



3

LG BP630 (OK. 420 zł)

## Multimedialny artysta

Użytkownicy szukający odtwarzacza, który nie tylko świetnie radzi sobie z Blu-ray w 2D i 3D, ale także będzie brylował w multimedialnej sieci domowej, znajdą taki w ofercie LG. Niezależnie, czy korzysta się z obszernego portalu Smart TV, czy z odtwarzacza multimedialnego, urządzeniem sterujemy za pomocą dostarczonego pilota Magic Remote lub aplikacji w telefonie. Aplikacja szybko i bez komplikacji wysyła dane do odtwarzacza i można aktywować ją bezprzewodowo tagiem NFC. Na życzenie odtwarzacz Blu-ray wysyła dźwięk z telewizora do słuchawek smartfonu. Czasy uruchamiania są przyjemnie krótkie, a zużycie prądu zadowalająco niskie.

**+** dużo praktycznych funkcji multimedialnych, 3D, Smart TV, Magic Remote, WLAN

**-** tylko trzy profile wideo, brak wyjścia stereo cinch

## ODTWARZACZE BLU-RAY

PHILIPS BDP9700



PHILIPS BDP5510



LG BP630

PANASONIC DMP-BDT335

MIEJSCE	1	2	3	4
CENA	2250 zł	600 zł	420 zł	870 zł
INFO	www.philips.pl	www.philips.pl	www.lg.com/pl	www.panasonic.com/pl
OCENA OGÓLNA	94,4	91,1	88,6	87,7
OCENA ECONO	29	63	72	49
WYPOSAŻENIE (30%)	98	85	77	92
JAKOŚĆ OBRAZU (30%)	100	96	95	99
ERGONOMIA (30%)	93	96	94	74
ZUŻYCIE ENERGII (5%)	62	80	90	80
SERWIS/DOKUM. (5%)	83	83	86	83

### DANE TECHNICZNE

PROFILE BD/OBSŁUGA 3D/UHD	2.0 / • / •	2.0 / • / -	2.0 / • / -	2.0 / • / •
OFERTA PRZESZ PORTAL	Net TV	Net TV	NetCast	Viera Cast
PROFILE WIDEO	5 profili	5 profili	3 profile	4 profile
PAMIĘĆ WEWNĘTRZNA	2048 MB	-	-	-
CZYTNIK KART/USB/LAN/WLAN	- / 2 / • / •	• / 2 / • / •	- / 1 / • / •	• / 2 / • / •
FORMATY WIDEO DIVX/MKV/H.264	• / • / •	• / • / •	• / • / •	- / • / •
WYJŚCIE AUDIO OPTYCZNE/KOAKS.JALNE/WIELOKANALOWE	• / • / •	- / • / -	• / - / -	• / - / -
ASYSTENT PIERWSZEGO URUCHOMIENIA	•	•	•	•
WYMIARY/MASA	43,5×9×26,8 cm / 4 kg	43,5×3,8×21,3 cm / 1,5 kg	43×4,4×20,9 cm / 1,5 kg	43×4,1×18,4 cm / 1,6 kg

### POMIARY

CZAS STARTU ODTWARZACZA/BD/DVD	21 / 17 / 14 s	12 / 17 / 13 s	10 / 16 / 10 s	26 / 14 / 15 s
ODSTĘP SYGNAŁ-SZUM/CHARAKTERYSTYKA CZĘSTOTLIWOŚCIOWA	97,05 dB / 89,5%	94,1 dB / 89,0%	niemierzalne (brak cincha)	niemierzalne (brak cincha)
ZUŻYCIE ENERGII CZUWANIE/BD/DVD	0,2 / 20,4 / 19,3 W	0,2 / 8,8 / 9,7 W	0,2 / 6,9 / 6,0 W	0,2 / 9,7 / 9,4 W
GŁOŚNOŚĆ CZUWANIE/BD/DVD	0,1 / 0,2 / 0,2 sona	0,1 / 0,4 / 0,3 sona	0,1 / 0,6 / 0,4 sona	0,1 / 1,0 / 0,5 sona



4

## PANASONIC DMP-BDT335 (OK. 870 ZŁ)

### Z Miracast i UHD

Za sprawą modelu BDT335 firma Panasonic wabi zamożniejszych klientów urządzeniem z tzw. wyższej klasy średniej. Stylowa i ponadczasowo elegancka obudowa przyciąga spojrzenia, a w środku mieści dużo techniki. Odtwarzacz jest już przygotowany na treści Ultra HD, obsługuje 3D i ma zintegrowany interfejs WLAN. Oprócz tego zawiera czytnik kart oraz po dwa porty USB i HDMI. Z wyjątkiem DivX odtwarzacz radzi sobie ze wszystkimi popularnymi formatami. Dzięki technologii Miracast można szybko przesyłać media ze smartfonu na ekran telewizora. Wzornictwo pilota nie jest optymalne. Zużycie energii mogłoby być niższe.

- + obsługa UHD i 3D, dwa porty HDMI, WLAN, dobra obsługa aplikacji
- brak wyjścia stereo cinch, brak obsługi DivX, wzornictwo pilota



5

## SAMSUNG BD-E5500 (OK. 400 ZŁ) Okazyjne 3D

Pomimo niewygórowanej ceny model Samsunga klasy niższej nie jest tanim buble. Jakość obrazu nie pozostawia nic do życzenia, co najwyżej mogłoby być więcej profili. Samsung okazuje się za to najtańszym odtwarzaczem 3D w teście. Dobrze opracowane jest również sterowanie za pomocą kompaktowego pilota lub aplikacji w telefonie. Przez Smart Hub użytkownik ma do dyspozycji szeroki wybór aplikacji, jednak potrzebny jest do tego kabel LAN, bo rozbudowa o WLAN jest niemożliwa. Wartości dotyczące zużycia energii są przeciętne, natomiast za długo – bo aż 26 sekund – trwa wybudzenie odtwarzacza z czuwania.

- + 3D, obszerny portal, dobra ergonomia, obsługuje wiele typów plików
- brak WLAN, długi czas uruchamiania, brak wyjścia stereo cinch



6

## SONY BDP-S3100 (OK. 410 ZŁ) Oszczędny odtwarzacz

Ze swoją niezwykłą stylistyką „Quartz” i kompaktowymi rozmiarami współczesne odtwarzacze Sony wyraźnie odróżniają się od konkurencji. W kwestii jakości obrazu BDP-S3100 wypada bez zarzutu, tylko liczba profili obrazu mogłaby być większa. Również wzorowe jest niewielkie zużycie energii. Sony mogłoby odrobinę poszerzyć wyposażenie: WLAN i Smart TV są wprawdzie zintegrowane, jednak niektórym użytkownikom będzie brakować trybu 3D, cincha stereo i obsługi DivX. Ponadto Sony nie należy do najszybszych – uruchomienie urządzenia i wczytanie płyty zajmuje długie 41 sekund.

- + WLAN, bardzo niskie zużycie energii, kompaktowe wymiary
- brak obsługi 3D i DivX, długie czasy uruchamiania i wczytywania, brak wyświetlacza

SAMSUNG BD-E5500	SONY BDP-S3100
5	6
400 zł	410 zł
www.samsung.pl	www.sony.pl
<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 83,6	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 80,7
<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 77	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 73
<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 74	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 73
<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 95	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 96
<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 82	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 71
<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 84	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 94
<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 83	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> 79
2.0 / • / -	2.0 / - / -
Smart Hub	Entertainment Network
3 profile	3 profile
-	-
- / 1 / • / -	- / 1 / • / •
• / • / •	- / • / •
- / • / -	- / • / -
•	•
36×37×19,3 cm / 1,3 kg	29×43×19,9 cm / 1,1 kg
26 / 13 / 11 s niemierzalne (brak cincha)	25 / 16 / 12 s niemierzalne (brak cincha)
0,2 / 8,4 / 8,0 W	0,2 / 5,8 / 5,1 W
0,1 / 0,7 / 0,4 sona	0,1 / 1,0 / 1,0 son

## ALTERNATYWA DLA PŁYT BLU-RAY Filmoteki w Internecie

Serwisy z treściami do pobrania sprawiają, że odtwarzacz Blu-ray staje się wideoteką online. Podpowiemy, którzy operatorzy VoD udostępniają swoją ofertę, jaką można znaleźć dzięki oprogramowaniu odtwarzaczy.

Nie trzeba wiele, aby za naciśnięciem przycisku sprowadzić do salonu najnowsze kino – w szlaczki i klasyczne dzieła: wystarczy odtwarzacz Blu-ray z serwisem webowym i dostępem do Internetu oraz konto u operatora Video-on-Demand.

Jeśli chodzi o wybór i ceny, różnice pomiędzy wideotekami online są znaczne. I tak Ipla oraz Iplex oferują stały abonament, za który można oglądać filmy bez ograniczeń. TVN Player udostępnia materiały bez opłat. VoD w TVP umożliwia obejrzenie części materiałów za darmo, za inne trzeba zapłacić. W HEO Go dostęp do materiałów mają abonenci platform cyfrowych i telewizji kablowych. W VoD Onet część materiałów dostępna jest bezpłatnie, inne w pakietach, za materiały „premium” płacimy osobno. Największy

wyбір filmów (oraz seriali) oferują Ipla oraz Iplex. Wiele odtwarzaczy daje też dostęp do serwisów obcojęzycznych, takich jak np. Lovefilm czy Viewster.

Jeśli już jesteście zarejestrowani w określonym serwisie, to najsensowniej będzie kupić odtwarzacz, który oferuje do niego dostęp:

**FilmBox Live:** LG, Phillips, Sony

**TVP VoD:** Samsung, Sony

**TVN Player:** Panasonic, Phillips, Samsung, Sony

**Ipla:** LG, Panasonic, Phillips, Samsung, Sony

**Iplex:** Panasonic, Samsung

**VoD Onet:** LG, Phillips, Samsung



Elastycznie: Serwisy z filmami takie jak Ipla można znaleźć w programach wielu odtwarzaczy Blu-ray.





# Inteligentne KINO DOMOWE

Audio, video, Internet – wszystko współgra w kinie domowym. Aplikacje tabletowe, które prezentujemy, zapewniają jeszcze więcej przyjemności i oferują wiele użytecznych narzędzi. **ROMAN WOLAŃSKI**

Jeszcze do niedawna telewizor służył do oglądania telewizji. Oczywiście odtwarzacze wideo, DVD i konsole do gier wzbogacały klasyczny program telewizyjny – ale na tym koniec. Niepohamowany proces rozpowszechnienia nowoczesnych płaskich telewizorów i powszechność domowych sieci bezprzewodowych radykalnie zmieniły tę sytuację. W telewizorze, który obecnie bardziej przypomina pełnowartościowy komputer niż lampę Browna, zbiegają się programy telewizyjne, biblioteki filmów i muzyki na życzenie, archiwa fotograficzne czy zasoby Internetu, tworząc multimedialne potpourri.

Za ogromnymi możliwościami technicznymi nie zawsze nadąża łatwość obsługi – tradycyjny, standardowy pilot nie

wystarcza do obsługi nowoczesnego kina domowego. Pomocne okazują się aplikacje do smartfonów i tabletów. Dzięki nim na dużym ekranie telewizora możemy oglądać całe albumy ze zdjęciami, przeglądać zasoby muzyczne, wyszukiwać i odtwarzać pliki wideo oraz korzystać z Internetu. To jeszcze nie wszystko – jest wiele programów, zwłaszcza przeznaczonych do tabletów, które obiecują komfort obsługi i praktyczne funkcje w zaciszu naszych kin domowych.

## Tablet jako telewizor, szafa grająca i wideoteka

Dzięki odpowiednim aplikacjom lepiej wykorzystamy swoje kino domowe i tablety. Wyobraźmy sobie, że nasz iPad i spółka za-

mieniają się w telewizor lub że pomagają nam w czasie instalacji amplitunera. Tablety w mgnieniu oka pokazują program telewizyjny, prezentują pokaz slajdów i porządkują archiwum filmowe.

Poniżej przedstawiamy najlepsze appy do kina domowego. Spora ich część pochodzi od producentów urządzeń audio i wideo. Wszystkie są bezpłatne i z reguły dostępne dla iPadów (system iOS) oraz tabletów z systemem Android. Dla każdej aplikacji przedstawiamy kilka alternatyw o podobnych funkcjach. Większość proponowanych programów funkcjonuje z komponentami kina domowego wyposażonymi w złącze sieci LAN lub WLAN i zgodnymi ze standardem DLNA bądź oferującymi funkcje Smart TV.

# APLIKACJE PRODUCENTÓW sprzętu multimedialnego

W twoim salonie znajdują się aktualne i przygotowane do zastosowań sieciowych komponenty kina domowego? Istnieje duże prawdopodobieństwo, że producent twojego telewizora, odtwarzacza Blu-ray czy amplitunera opracował aplikację, która znacznie rozszerzy paletę hardware'owych funkcji.



## Tablet jako drugi telewizor: Samsung SmartView

SmartView przenosi obraz live z telewizora na tablet. Czy jest to program telewizyjny, film Blu-ray czy multimedia z innego źródła, nie ma żadnego znaczenia. Dzięki tej funkcji nie musimy już oglądać telewizji wyłącznie na sofie.

**Cena:** gratis

**System operacyjny:** Android, iOS

**Podobne aplikacje:** Panasonic Viera Remote, Philips MyRemote, LG TV Remote (iOS, Android)



## Łatwa obsługa Smart TV: LG TV Remote

Rozwijające się funkcje Smart TV to w zasadzie powód do radości. Coraz więcej użytecznych appów znaleźć można w portalach producentów urządzeń multimedialnych. Ich obsługa za pomocą klasycznego pilota jest jednak uciążliwa. Pomocą służy aplikacja LG TV Remote, zamieniająca tablet w trackpad – na ekranie telewizora możemy sterować wskaźnikiem myszy. Również wprowadzanie tekstów, np. adresów internetowych, staje się dziecinnie łatwe.

**Cena:** gratis

**System operacyjny:** Android, iOS

**Podobne aplikacje:** Panasonic Viera Remote, Philips MyRemote, Samsung SmartView, Sony SideView (iOS, Android)



## Pokaz slajdów bez komplikacji: Panasonic Viera Remote

Wciąż rosnące możliwości aparatów fotograficznych oraz kamer telefonów i tabletów powodują, że na ich kartach pamięci znajduje się coraz więcej zdjęć i filmów wideo. Panasonic Viera Remote bez problemu przenosi je na ekran telewizora: wystarczy na ekranach dotykowych obrazy i filmy po prostu przesunąć w kierunku telewizora.

**Cena:** gratis

**System operacyjny:** Android, iOS

**Podobne aplikacje:** Metz mecaControl, Philips MyRemote, LG TV Remote (iOS, Android), Samsung Link (Android), Sharp Beam (tylko iOS)

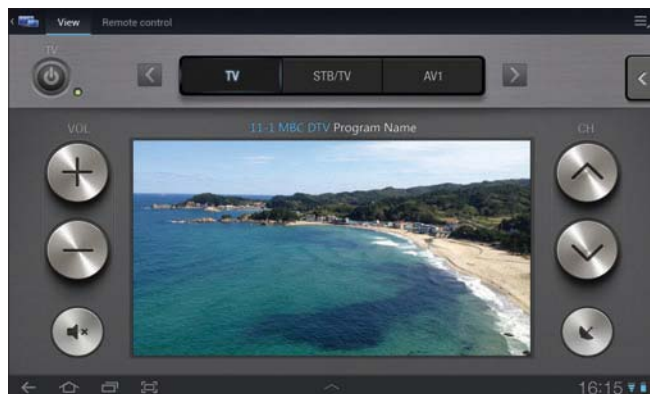


## Telewizja na wynos: NC+Go

Telewizja kablowa i satelitarna oferuje setki programów. Przeglądanie aktualnych ułatwia elektroniczny przewodnik po programach telewizora (EPG). Ale ta aplikacja zamienia też tablet w drugi, działający niezależnie ekran, który działa także poza lokalną siecią Wi-Fi.

**Cena:** od 3 zł/miesięcznie

**System operacyjny:** Android, iOS



**Samsung SmartView** za pomocą sieci bezprzewodowej transmituje obraz telewizyjny na tablet, zamieniając go w kolejny telewizor.

**Podobne aplikacje:** LG TV Remote, Sony SideView, TechniSat My TechniSat, Toshiba Media-Guide (iOS, Android)



## Tablet jako jukebox: Sony Network Remote

Co najmniej od czasów pojawienia się na rynku formatu MP3 we własnych czterech ścianach słuchamy muzyki przeważnie w wersji cyfrowej. Odpowiedni system nagłaśniający pozwala na odtwarzanie cyfrowych plików muzycznych bezprzewodowo. Sony Network Audio Remote zamienia tablet w jukebox. Mamy dostęp zarówno do lokalnie zapisanych plików, jak i bibliotek muzycznych udostępnianych w sieci pecetów czy dysków sieciowych. Jeżeli w sieci dostępnych jest kilka systemów hi-fi, aplikacja może kierować różne utwory muzyczne na poszczególne urządzenia.

**Cena:** gratis

**System operacyjny:** iOS

**Podobne aplikacje:** Denon Remote App, Marantz Control App, Panasonic Music Streaming, Pioneer Air Jam, Yamaha AV-Controller, Teufel Raumfeld Controller (Android, iOS), Apple Remote, Onkyo Remote (iOS)



## Instalacja amplitunera: Pioneer AVNavigator

Typowy amplituner ma co najmniej 80 przycisków, pokręteł, gniazdek i zacisków do kabli. Obsługę urządzenia ułatwi Pioneer AVNavigator i jego graficzny asystent instalacji, prowadzący użytkownika krok po kroku.

**Cena:** gratis

**System operacyjny:** iOS

**Podobne aplikacje:** Sony NS Setup (Android, iOS)



## Obsługa amplitunera: Harman Kardon Remote

Ze względu na różnorodność funkcji amplitunery stanowią wyzwanie nie tylko w czasie konfiguracji, ale również w trakcie obsługi urządzenia. Aplikacje, jak np. Harman Kardon Remote, wspomagają użytkowników, zapewniając przejrzysty panel obsługi.

**Cena:** gratis

**System operacyjny:** Android, iOS

**Podobne aplikacje:** Denon Remote App, Marantz Control App, Panasonic Theater Remote, Yamaha AV-Controller (Android, iOS), Sony ES Remote (Android)

## NC+Go: Co właśnie jest wyświetlane w TV?

Elektroniczny program telewizyjny pomoże wybrać coś dla siebie.

Gdy okaże się, że telewizor akurat jest zajęty to go nam zastąpi. Przy okazji aplikacja uratuje sytuację, gdy zginiemy nam pilot.



# APLIKACJE UNIWERSALNE

## innych producentów

O nasze przyjemności i komfort dbają nie tylko aplikacje wytwórców sprzętu do kina domowego. Również inni producenci proponują wiele rozwiązań dostarczających rozrywkę: od multimedialnych bibliotek po filmową bazę danych.



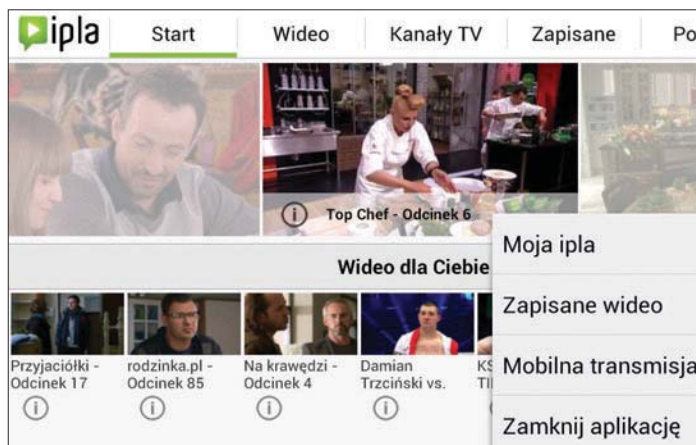
### Tablet jako mobilny telewizor: TV.Play.pl

Dokument czy kryminał? Sport czy program dla dzieci? Dzięki TV Play nie musimy dokonywać takich wyborów. Aplikacja, korzystając z Wi-Fi bądź UMTS, ściąga na tablet programy telewizyjne TVP, Polsat i inne. Finansowana przez reklamy aplikacja jest darmowa. Natomiast miesięczna opłata uwalnia nas od konieczności oglądania spotów reklamowych, a jednocześnie podnosi się jakość obrazu i wybór programów.

**Cena:** gratis (oraz abonamenty)

**System operacyjny:** Android

**Podobne aplikacje:** Netvi (Android), ipla (iOS, Android), Orange TV Player (Android, iOS)



Ipla: oglądaj programy wtedy, kiedy masz na to ochotę. Można tu znaleźć serie nadawane w stacjach Polsat, TV4, TVP, a po wykupieniu abonamentu możliwe jest oglądanie programów nadawanych na żywo oraz wypożyczanie filmów pełnometrażowych.



### Przegląd programów telewizyjnych: Program TV

W natłoku programów telewizyjnych nie jest łatwo w danej chwili wybrać coś odpowiedniego. Program TV, aplikacja o przyjemnym designie i obszernej bazie danych programów, pomoże utworzyć listy ulubionych audycji, przeglądać je według gatunku bądź ułożyć plan na konkretny dzień lub cały tydzień.

**Cena:** gratis

**System operacyjny:** Android, iOS

**Podobne aplikacje:** Kropka TV, tele magazyn, Programoid, Program C+ (Android, iOS), Prime Guide TV (Android)



### Porządek w archiwum: My Movies Free

DVD, dyski Blu-ray, filmy i dyski twarde: przeciętne archiwum filmowe to setki tytułów. Aplikacja My Movies przeznaczona do iPada zadba o to, by w nasze zbiory nie wdarł się chaos. Można skanować kody paskowe, sortować filmy według gatunków, tytułów, aktorów lub przeglądać oryginalne okładki.

**Cena:** gratis (pełna wersja od 4,99 euro)

**System operacyjny:** Android, iOS

**Podobne aplikacje:** Fandango Movies (Android), My Movies Pro (Android, iPad)



### Programy na zawołanie: ipla

Przeoczyłeś wydanie najnowszych wiadomości czy odcinek ulubionego serialu? Dzięki ipli obejrzysz programy nadawane przez stacje Polsat, TV4 oraz serie emitowane w TVP.

**Cena:** gratis oraz płatne pakiety

**System operacyjny:** Android, iOS

**Podobne aplikacje:** TVN Player, TVP VOD (Android, iOS)



### Wideo z Internetu: YouTube

Okolo 100 milionów klipów wideo dziennie jest odtwarzanych w portalu YouTube. Dzięki spopularyzowaniu formatu wideo HD warto oglądać je na ekranie telewizora. Za pomocą tej aplikacji można połączyć tablet z większością telewizorów zbudowanych po roku 2011 – operacja jest prosta i nie wymaga wielu zabiegów.

**Cena:** gratis

**System operacyjny:** Android, iOS

**Podobne aplikacje:** iMediaShare Lite, YouTube Remote (Android, iOS), YouTube for Google TV (Android)



### Zamówienie na tablet: Strefa VOD

Dość długo oferta płatnej telewizji nie była w Polsce zadowalająca. Obecnie każde życzenie zostanie spełnione, a użytkownicy chętnie zapłacą za dodatkowe usługi, np. za Strefa VOD, dzięki której ulubione serie czy filmy można oglądać na tablecie.

**Cena:** gratis (app dostępny po zapłaceniu abonamentu)

**System operacyjny:** Android, iOS

**Podobne aplikacje:** ipla (Android, iOS), Viewster (Android, iOS), Vod Onet (Android, iOS)



### Kombinacje multimedialne: iMediaShare Lite

iMediaShare Lite to darmowy program firmy Bianor do obsługi multimedialnych, alternatywa dla aplikacji producentów sprzętu TV komunikująca się z telewizorami zdolnymi do pracy w sieci. Można dzięki niemu przesyłać zdjęcia i wideo z tabletu na większość telewizorów

– praktyczne rozwiązanie dla tych, którzy chcą obsługiwać różne telewizory za pomocą jednej aplikacji.

**Cena:** gratis

**System operacyjny:** Android, iOS

**Podobne aplikacje:** Belkin MediaPlay, Twonky Beam (Android, iOS), MediaHouse UPnP/DLNA Browser, UPnPPlay (Android)



### Zwiastuny i informacje o filmach: IMDb

IMDb – międzynarodowa filmowa baza danych dysponuje informacjami na temat około miliona filmów: aktorzy, reżyserzy, nagrody i ciekawostki. Poza tym zawiera zwiastuny nowych filmów w niezłej jakości.

**Cena:** gratis

**System operacyjny:** Android, iOS

**Podobne aplikacje:** TV Movie, Multikino (Android, iOS), Multikino (Android, iOS), Viewster (Android, iOS)



My Movies: przegląd tytułów całej naszej kolekcji filmów.



# TIPS AND TRICKS

Skaczący obraz, zniekształcony dźwięk, szumy – pokażemy, jak szybko uporać się z problemami i zapewnić więcej przyjemności w trakcie oglądania filmu w domowym kinie.

## 1. TELEWIZORY O czym naprawdę informuje etykieta energetyczna



**Etykieta energetyczna: Klasa energetyczna to istotny czynnik. Ale energooszczędne telewizory opłacają się głównie wtedy, gdy naprawdę dużo czasu spędzamy przed odbiornikiem.**

Prądożerny telewizor generuje o wiele więcej kosztów niż model oszczędny. Zamieszczanie na urządzeniu informacji na temat zużycia prądu jest obowiązkowe. Na ile informacja ta jest ważna przy zakupie urządzenia?

Ile i czy w ogóle oszczędzamy, kupując energooszczędny telewizor, zależy od wielu czynników. Po pierwsze od ceny: trudno mówić o opłacalności zakupu, jeżeli na oszczędny telewizor wydamy więcej, niż zaoszczędzimy na opłatach za prąd. Drugi czynnik to częstota i czas użytkowania. Jeżeli ktoś włącza telewizor raz dziennie, by obejrzeć program informacyjny, zużywa niewiele prądu. Trochę zaoszczędzimy, ale nie będzie to kwota warta zachodu. Ostatni czynnik to wielkość ekranu: duże telewizory – zakładając taką samą technologię wyświetlacza – zużywają więcej prądu niż małe. Wielkość ekranu jest przy tym niemal dokładnie wprost proporcjonalna do zużycia prądu. Efekt oszczędnościowy rośnie wraz z wielkością ekranu – by zaoszczędzić jak najwięcej, należy kupić tani i możliwie duży telewizor o klasie zużycia energii A. Pobór prądu w trybie stand-by można przy tym w zasadzie pominąć, gdyż obecnie do handlu dopuszczone są wyłącznie urządzenia, które w trybie uśpienia zużywają mniej niż 1 W.

Najczęściej mamy już telewizor i nie planujemy zakupu nowego. Pobór prądu przez nasze urządzenie możemy mimo wszystko w zauważalnym stopniu zredukować. Wystarczy zredukować odrobinę jasność obrazu – w efekcie oszczędzimy stosunkowo dużo prądu i będzie to z korzyścią dla naszego wzroku. Pełna jasność negatywnie wpływa na oczy (zwłaszcza w ciemności), a inne słabsze źródła światła nie zapewniają wów-

czas jednorodnego oświetlenia. Prawdopodobnie dla wielu użytkowników decydujące przy zakupie telewizora są inne czynniki niż oszczędność energii, np. design, wyposażenie czy marka. Ale nawet w pogoni za wymarzonej najnowszym modelem da się uwzględnić oszczędność energii. I tak np. nowoczesna technika LED umożliwia konstruowanie bardziej płaskich ekranów (cecha często brana pod uwagę przy zakupie), przy okazji telewizory LED zużywają mniej prądu niż urządzenia TV z przestarzałym systemem CCFL.

## 2. FRITZ!BOX Smartfon z systemem Android jako pilot telewizora



**Pełna kontrola: FritzApp Media zamienia twój smartfon w centralę sterującą serwerami i odtwarzaczami multimedialnymi.**

FRITZ!Box to centrala twojej domowej multimedialnej sieci. Możesz wykorzystać swój smartfon jako odtwarzacz lub pilot. Umożliwia to darmowa aplikacja.

Jeżeli połączymy dysk USB z FRITZ!Boxem, przy odpowiedniej konfiguracji uzyskamy NAS – wspólną pamięć dyskową sieci domowej, do której mamy dostęp z każdego komputera, smartfonu czy tabletu. Poza tym FRITZ!Box udostępnia funkcję serwera multimedialnego zgodnie ze standardem UPnP i działa nawet jeśli nie mamy rutera firmy Fritz. Universal Plug&Play to standard obsługiwany przez większość domowych urządzeń sieciowych. Oczywiście można odtwarzać wideo za pomocą klasycznego pilota, jednak o wiele wygodniej posłużyć się w tym celu smartfonem z systemem Android.

Aplikacja FritzApp Media firmy AVM zmienia nasz smartfon w kontroler UPnP. Wyświetli wszystkie widoczne w sieci serwery medialne: dyski NAS, jak FRITZ!Box z dyskiem USB, ale również każdy znajdujący-

cy się w sieci pecet, znajdzie także wszystkie odpowiednie, zdolne do pracy w sieci odtwarzacze (telewizor, sprzęt audio, radio kuchenne). Musimy tylko zainstalować aplikację ze sklepu Google Play. Po skompletowaniu listy wszystkich serwerów i odtwarzaczy możemy wybrać dowolną ich kombinację. Zaletą takiego posługiwania się smartfonem jest przede wszystkim przejrzysty spis dostępnych mediów oraz możliwość odtwarzania bezpośrednio za pomocą telefonu.

## 3. HDMI Bezprzewodowa transmisja wysokiej jakości sygnału Full HD



**Bez kabla: Przekaznik HDMI bezprzewodowo przesyła sygnał wideo do projektora lub telewizora**

Transformacja twojego salonu w salę kina domowego jest już niemal zakończona. Szkoda tylko, że amplituner czy też odtwarzacz Blu-ray musi stać za plecami, by kabel HDMI dosięgnął do projektora.

Istnieje wiele powodów, by przesyłać sygnał HDMI bez pośrednictwa kabla. Potrafią to m.in. takie urządzenia jak Wireless HDMI/WHDI Transmitter firmy CM3 (cm3-computer.com). Dostępne są w różnych wersjach i wielkościach, między innymi z kilkoma wejściami i wyjściami do obsługi bardziej rozbudowanych instalacji multimedialnych. Zestaw taki umożliwia przesyłanie sygnału na odległość do 30 metrów. Obsługiwany jest sygnał HDMI do 1080p/60 Hz. Wspomaganie 3D zależy od podłączonych urządzeń. W każdym przypadku należy przy zakupie urządzenia się upewnić, czy możemy je w razie problemów zwrócić.

Instalacja jest dziecinnie łatwa: trzeba zapewnić dopływ prądu, podłączyć kable HDMI – i gotowe! Adaptery korzystają z częstotliwości w zakresie od 5,1 do 5,9 GHz – w związku z tym znajdujące się w pobliżu routery czy telefony DECT mogą zakłócać →

pracę urządzenia. Wspomniane 30 metrów to wartość optymalna, nieuwzględniająca ewentualnych przeszkód ani zakłóceń. W zamkniętych pomieszczeniach realistyczne są odległości 10–15 metrów.

#### 4. KABEL KONCENTRYCZNY Zaprzęgamy istniejące okablowanie do pracy w sieci domowej



**Sprytne:** Corinex CXC-HD200-W2H pozwala wykorzystać kabel antenowy do przesyłania sygnałów LAN.

Od kiedy korzystasz z telewizji internetowej lub wideo na życzenie, stara instalacja antenowa leży odłogiem. Czy można jeszcze sensownie wykorzystać okablowanie koncentryczne?

Corinex CXC-HD200-W2H umożliwia przesyłanie sygnału wideo, pakietów internetowej telefonii i szerokopasmowy dostęp do Internetu poprzez zwykły kabel antenowy (kabel koncentryczny). Dzięki prędkości przesyłania danych dochodzącej do 200 Mb/s urządzenie firmy Corinex oferuje przepustowość wystarczającą do równoczesnego przesyłania kilku strumieni wideo wysokiej jakości oraz HDTV, zapewniając równocześnie szybki dostęp do Internetu w całym budynku. Wszystkie domowe urządzenia wyposażone w złącza LAN (Ethernet) można połączyć w sieć za pomocą infrastruktury telewizyjnej. Każde połączenie z wykorzystaniem kabla koncentrycznego wymaga zastosowania dwóch adapterów (zestaw kosztuje ok. 100 euro).

#### 5. ODBIORNIK TELEWIZJI SATELITARNEJ Zbyt słaby sygnał antenowy



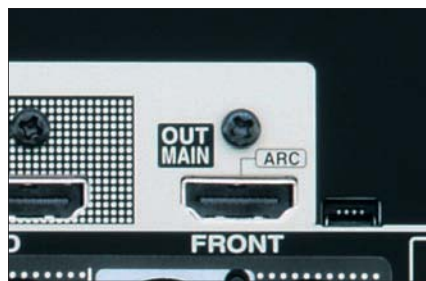
**Wzmacniacz sygnału:** Gdy umieścimy go w środkowej części kabla antenowego, nawet przy złej pogodzie otrzymamy czysty sygnał.

W zasadzie jesteś zadowolony ze swojej lewizji satelitarnej. Wszystkie programy są osiągalne. Tylko przy złej pogodzie zdarza się, że dźwięk bądź obraz zawodzi mimo doskonałego ustawienia talerza anteny satelitarnej.

Nawet jeśli przeważnie dobrze odbieramy sygnał telewizyjny, należy sprawdzić instalację talerza anteny. Przede wszystkim trzeba skontrolować, czy konstrukcja jest wystarczająco stabilna – czy mocne powiezy wiatru nie kołyszają talerzem, powodując niekorzystne zmiany położenia odbiornika. Przy okazji warto sprawdzić, czy ustawienie anteny i LNB jest wciąż optymalne. Większość odbiorników potrafi wyświetlać jakość i siłę sygnału w czasie rzeczywistym. Następnie należy sprawdzić kabel: jeżeli spada jakość przekazu, podejrzane są zawsze zgięcia i miejsca połączeń. A co z jakością samego kabla? Jeśli jest byle jaki, nowy kabel z dobrym ekranowaniem i niskim tłumieniem może zdziałać cuda.

Jeśli sprawdziliśmy wymienione punkty i mimo wszystko nie widać poprawy w odbiorze sygnału telewizyjnego, pomóc może wzmacniacz sygnału antenowego. Najlepiej umocować go w środkowej części przewodu, by docierał do niego niezakłócony sygnał – na końcu przewodu, gdzie sygnał jest już słaby, nie ma czego wzmacniać. Punkty połączenia należy chronić przed wilgocią, a sam wzmacniacz – przed bezpośrednim nasłonecznieniem, gdyż podwyższona temperatura może uszkodzić urządzenie. Wzmacniacz kosztuje około 80 zł, jest podłączany szeregowo do kabla antenowego i przezeń zaopatrywany w prąd.

#### 6. TV AUDIO Idealny dźwięk w kilku krokach



**Standard HDMI: ARC (Audio Return Channel)** pozwala na przesyłanie dźwięku z telewizora za pomocą kabla HDMI z powrotem do wzmacniacza.

Zarówno twój amplituner, jak i telewizor obsługują ARC (Audio Return Channel, czyli kanał zwrotny audio). Jednak mimo usilnych starań amplituner odmawia odtwarzania dźwięku z telewizora.

Mogło być tak pięknie – dźwięk telewizora przesyłany do amplitunera poprzez kabel HDMI miał być następnie odtwarzany przez porządne głośniki. Technika tą dysponujemy od momentu wprowadzenia HDMI 1.4, czyli od początku 2009 roku. ARC jest więc od ponad czterech lat częścią standardu HDMI i obsługuje go wiele telewizorów i jeszcze więcej wzmacniaczy. O ile w urządzeniach pochodzących od jednego producenta ARC działa zwykle bez zarzutu, o tyle w bardziej różnorodnych konfiguracjach często pojawiają się trudności. Przedstawiamy kilka porad, które można zastosować bez względu na używane urządzenia i uzyskać dźwięk w dotychczas milczących urządzeniach.

**1.** Upewnij się, że telewizor i wzmacniacz obsługują ARC. Informacje na ten temat znajdziesz w instrukcji, przy opisie specyfikacji technicznej. Dysponowanie HDMI 1.4 nie oznacza od razu obsługi ARC – odwrotnie i owszem!

**2.** Sprawdź, czy konkretne złącze HDMI, którego używasz do połączenia telewizora i wzmacniacza, obsługuje ARC. W wielu przypadkach dotyczy to tylko jednego złącza HDMI. W większości urządzeń wspomniane gniazdo jest odpowiednio opisane, w innym razie należy sprawdzić w instrukcji urządzenia.

**3.** Sprawdź dokładnie wtyczkę kabla HDMI. Brud i nalot może zakłócać przekaz danych, podobnie jak zbyt luźne gniazdko.

**4.** W wielu przypadkach (ale nie zawsze!) trzeba dopiero włączyć ARC w telewizorze. Właściwa opcja menu może w zależności od producenta znajdować się w różnych miejscach. Niektórzy wytwórcy umieszczają ją w pobliżu funkcji CEC (Consumer Electronic Control). Inni uznają za bardziej logiczne usytuować ją wśród opcji związanych z dźwiękiem.

**5.** Również w amplitunerze należy aktywować ARC. Niekiedy ustawienie to jest nieźle ukryte albo połączone z innymi funkcjami. Niektóre odbiorniki AV oferują ARC dopiero wówczas, gdy aktywny jest również CEC – chociaż jedno z drugim ma niewiele wspólnego.

**6.** Jeśli po sprawdzeniu powyższych punktów ARC w dalszym ciągu nie działa, należy się dowiedzieć, czy nie pojawiły się nowsze wersje firmware'u do naszych urządzeń kina domowego. Być może funkcje ARC zostały błędnie zaimplementowane. Dokonaj aktualizacji zgodnie ze wskazówkami.

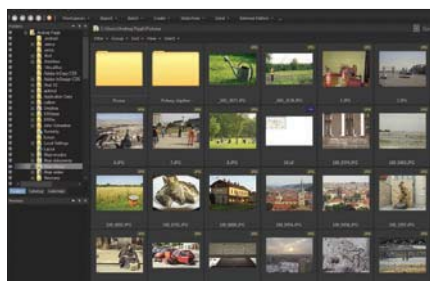
**7.** Jeśli aktualizacja firmware'u nie dała oczekiwanych rezultatów, przywróć fa-

bryczne ustawienia wzmacniacza. W ten sposób upewnij się, że dotychczasowe eksperymenty z ustawieniami nie przyniosły niepożądanych efektów. Ponieważ w telewizorach dysponujemy mniej lub bardziej przejrzystym menu, ta porada dotyczy w pierwszej kolejności amplitudera.

Na marginesie: jeżeli funkcja ARC jest aktywna, można za jej pomocą odtwarzać w głośnikach dźwięk również innych podłączonych do telewizora urządzeń – konsoli do gier czy komputera.

## 7. ODTWARZANIE ZDJĘĆ

### Przygotowanie pokazu zdjęć na telewizorze



**Perfekcyjna wielkość:** Jeżeli zdjęcia zostaną wcześniej dopasowane do natywnego formatu wyświetlacza, pokaz slajdów przebiega bez zacięć i opóźnień.

Twój aparat fotograficzny robi świetne zdjęcia. Jeśli jednak chcesz obejrzeć je na ekranie telewizora, przejście do kolejnej fotografii trwa bardzo długo.

Nowoczesne lustrzanki tworzą zdjęcia nieprawdopodobnej wielkości. Przysparza to wielu problemów małym procesorom, w które są zaopatrzone telewizory: muszą one zmniejszyć obrazek i przygotować go do pokazu slajdów. Jeżeli pliki graficzne znajdują się w formacie RAW, bezpośredni pokaz wprost z karty pamięci jest wręcz niemożliwy. W takim przypadku pomoże jedynie wcześniejsze sformatowanie zdjęć na komputerze. Dopasować trzeba również wielkość fotografii do wielkości ekranu telewizora – specjalne programy zrobią to znacznie lepiej niż telewizor. Można w tym celu wykorzystać aplikację Adobe Photoshop lub inny program do obróbki zdjęć.

Jeszcze łatwiej zrobić to za pomocą takich narzędzi jak ACDSee (cena ok. 100 zł, 30-dniowe demo do ściągnięcia z [acdsee.com/en/products/acdsee-17/](http://acdsee.com/en/products/acdsee-17/)). Ten software zamienia zdjęcia w pliki w formacie JPEG, redukując przy tym ich wielkość do natywnej rozdzielczości telewizora. Mocną stroną programu jest obsługa rozmaitych

formatów plików: radzi sobie nawet z licznymi formatami RAW generowanymi przez aparaty lustrzankowe i lepsze komputery.

Podczas dopasowania rozdzielczości narzędzie dodaje do obrazków z lewej i prawej strony wypełniające paski, więc telewizor lub cyfrowa ramka na zdjęcia natychmiast może je wyświetlić bez konieczności ponownego obracania czy skalowania. Oprócz lepszej jakości obrazu dzięki skalowaniu na PC uzyskuje się również znacznie mniejsze pliki zdjęć – w efekcie oszczędzamy miejsce na karcie pamięci. Dzięki temu również stare karty pamięci o niewielkiej pojemności mogą służyć jako przenośne albumy. Dla każdego z urządzeń, czy to telewizora, czy cyfrowych ramek, menedżer zakłada osobny profil zawierający dane wyświetlacza. W praktyce przeciąga się zdjęcia myszką z katalogu źródłowego na ikonkę odpowiedniego profilu – program natychmiast konwertuje fotografie do odpowiedniego formatu JPEG i redukuje rozmiar zdjęcia, dopasowując go do natywnej rozdzielczości wybranego urządzenia.

## 8. ODTWARZACZ BLU-RAY

### Przyspieszenie uruchamiania odtwarzacza Blu-ray



**Szybki start:** Większość nowych odtwarzaczy Blu-ray oferuje funkcję quick start, pozwalającą na przyspieszenie bootowania urządzenia.

Zawsze, gdy chcesz zobaczyć film w formacie Blu-ray, irytuje cię powolny start urządzenia. Zanim zaczniesz się film, mija wieczność. Włącz funkcję szybkiego startu. Urządzenie pominię wówczas standardowe etapy procedury ładowania i jest szybciej gotowe do działania.

Jeżeli mamy starszy model, który nie oferuje funkcji szybkiego startu (quick start), należy wyłączyć BD Live. To ustawienie znajduje się zwykle w głównym menu odtwarzacza. BD Live to usługa, z której można korzystać tylko wówczas, jeżeli złącze LAN odtwarzacza zostało połączone z Internetem i BD Live jest aktywne. Usługa ładuje wtedy w tle dodatkowe informacje, jak zwiastuny filmów, dokumentację czy komentarze reżysera do danego filmu. BD Live jest z całą pewnością nieaktywna,

jeżeli odtwarzacz nie ma połączenia z Internetem. Jeżeli podłączamy odtwarzacz Blu-ray do Internetu wyłącznie w celu aktualizowania firmware'u – w przypadku gdy odtwarzacz nie zawiera funkcji quick start – to nic więcej nie da się zrobić, by film wystarował szybciej.

## 9. DUŻE TELEWIZORY

### Eliminacja zakłóceń dźwięku powodowanych przez obudowę



**Obudowy niektórych telewizorów wydają słyszalne trzaski podczas rozgrzewania się i ochładzania.**

Twój nowy telewizor ma świetną jakość dźwięku, ale niedługo po włączeniu zaczynają się dawać we znaki powtarzające się trzaski. Podobne zakłócenia słychać również po wyłączeniu telewizora.

Wynika to z faktu, że zarówno panele telewizyjne, jak i ich obudowy produkowane są z pewną tolerowaną różnicą rozmiaru. Może więc się zdarzyć, że podczas używania urządzenia powstają napięcia w materiałach, z których są wykonane, co skutkuje nieprzyjemnymi dla ucha trzaskami. Poszczególne części obudowy rozgrzewają się z różną szybkością, rozszerzając się przy tym nawet o milimetry i odpowiednio przesuwając się wobec siebie. Jeżeli części są ze sobą na sztywno poskręcane, napięcia rozładowują się skokowo, generując wspomniane trzaski. Zjawisko to występuje częściej w urządzeniach przymocowanych do ściany za pomocą uchwytu VESA niż w stojących na standardowej podstawie. Również sposób ustawienia bądź zawieszenia zmienia rozkład sił w różnych miejscach obudowy.

Jeśli denerwują cię opisane trzaski w twoim nowym telewizorze, powinieneś go natychmiast wymienić. Jeżeli wymiana nie wchodzi w grę, np. w przypadku urządzeń kupionych z drugiej ręki, możesz spróbować sam rozwiązać problem: poluzowanie śrubek widocznych na tylnej ścianie obudowy o ćwierć bądź pół obrotu często prowadzi do całkowitego zaniku tego uciążliwego efektu.



**INTUICYJNIE**

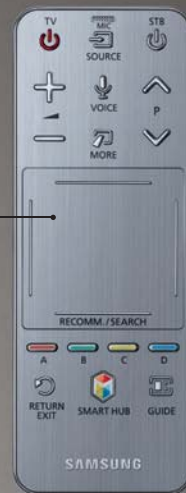
dzięki touchpadowi drugi pilot pozwala na wygodniejszą nawigację

**OLBRZYMI TELEWIZOR**

na aż 85-calowym urządzeniu nawet zwykła telewizja staje się kinowym przeżyciem

**KOMFORT**

w komplecie z urządzeniem jest cztery pary przyjemnie lekkich, aktywnych okularów



# Gigantyczny telewizor ZA ZAWROTNĄ CENĘ

Olbrzymia przekątna ekranu, przebogate wyposażenie i horrendalna cena 149 000 złotych sprawiają, że Samsung UE85S9 staje się wymarzone telewizorem dla dobrze sytuowanych maniaków techniki. **ROMAN WOLAŃSKI**

**Z** wymiarami 2,01 na 1,63 metra powierzchnia Samsunga UE85S9 odpowiada z grubsza powierzchni typowego dwuosobowego łóżka. Nie dziwi więc, że telewizor gigant dostarczany jest klientom w profesjonalnym kontenerze na kółkach i aż czterech fachowców zajmuje się jego montażem. W końcu za przyjemność posiadania takiego domowego kina

trzeba zapłacić 150 tys. złotych. Za takie pieniądze razem z olbrzymim obrazem o przekątnej długości 85 cali (2,15 metra) otrzymuje się też rozdzielczość ultra HD (UHD), będącą czterokrotnie większą rozdzielczością niż zwykłe HD, zaawansowane technologie takie jak Direct LED Backlight oraz czterordzeniowy procesor, a także dodatkowe akcesoria zdecydowanie najwyższej klasy.

**Obraz o rozdzielczości 4xHD**

Ze względu na rozdzielczość wyświetlacza wynoszącą 3840x2160 podstawowym zadaniem UE85S9 jest odtwarzanie materiału UHD. Materiały o czterokrotnej rozdzielczości HD są wprawdzie towarami deficytowymi, ale z peceta albo notebooka można przesyłać zdjęcia lub filmy UHD przez złącze HDMI – a te znajdują się choćby na



**Dobrze zapakowany:** Gigatelewizor dociera do domu nie w zwykłym kartonie, tylko w stabilnym kontenerze na kółkach i w towarzystwie czterech monterów.



**Dobry jak zwykle:** Tak jak wszystkie telewizory Samsunga również 85-calowiec UE85S9 ma wbudowany dobrze znany smart hub.



**Na zewnątrz:** Wszystkie łącza tunera TV są umieszczone w panelu, który po wejściu nowych standardów można będzie wymienić.

**Lekka stopa:** Pomimo gigantycznych rozmiarów telewizor – dzięki eleganckiej ramie – nie sprawia przytłaczającego wrażenia.



YouTube. Wyświetlany obraz jest, krótko mówiąc, wybitny: mnogość detali, żywe kolory i ostrość – a przede wszystkim wielkość obrazu – są imponujące. Znakomity przykład zastosowania: jeśli ktoś chce odkrywać świat, nie ruszając się z salonu, polecamy podłączenie peceta i Google Earth w przeglądarce. Tytuł szczegółów na mapach i w widoku Street View nigdy dotąd nie widzieliście. Również gdy w grę wchodzi materiał TV, gigantyczny Samsung oferuje imponujące obrazy – w teście brylował również przy wyświetlaniu treści SD. Napisy są ostre jak brzytwa, efektów aureoli wokół poruszających się obiektów prawie nie było. Obraz sprawia bardzo plastyczne wrażenie, pomimo słabego materiału źródłowego. Jeśli telewizor wykazuje jakieś słabości, to w zdumiewający sposób właśnie przy materiale HD: obroty w ujęciach szczegółowych są dużo bardziej podatne na zakłócenia niż przy materiale SD, więc okazjonalnie widać lekkie artefakty. W sumie jednak obraz TV stacji nadających w HD z rozdzielczością 720p i 1080i okazuje się bardzo dobry: jest ostry, ma pogodne kolory i zawiera dużo detali. Natomiast bezbłędnie telewizor odtwarza filmy z DVD i Blu-ray – czyste są nawet sekwencje ruchów. W trakcie wyświetlania ciemnych scen mogłoby być trochę więcej szczegółów – pomoże tu minimalne zwiększenie kontrastu oraz niewielka redukcja jasności.

Samsung bez zarzutu obsługuje również materiał 3D, już sama jego wielkość zapewni prawie doskonale kinowe odczu-

cia. Dobre wrażenie robi zadowalająco mały crosstalk na poziomie zaledwie 1,6 proc. Jasność i kontrast zmniejszają się – jak to zmierzone zostało z użyciem aktywnych okularów – ale wciąż zostają na dobrym poziomie. Summa summarum otrzymujemy w efekcie kontrastowe obrazy 3D i niezwykłą plastyczność. Wraz z telewizorem dostajemy cztery pary aktywnych okularów.

## Eleganckie wzornictwo obudowy z mocnym nagłośnieniem

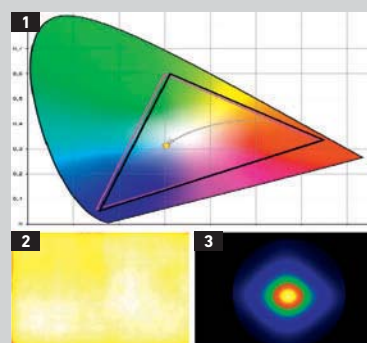
Tak zwany timeless design UE85S9 przypomina tablicę: ekran w dwóch punktach jest przymocowany do skromnej i dość ozdobnej ramki podpieranej od tyłu stopką. Dzięki temu telewizor pomimo swoich sporych rozmiarów wygląda dekoracyjnie. Panel można wprawdzie pochylać i regulować jego wysokość, ale nie da się go obracać. Pomimo eleganckiej i smukłej budowy olbrzymi telewizor generuje przyjemnie mocny dźwięk i osiąga wysoką głośność maksymalną. Zawdzięcza to m.in. głośnikom zewnętrznym umieszczonym w ramie, na której stoi, oraz subwooferowi na tylnej ścianie panelu.

Obsługa opisywanego telewizora jest bardzo intuicyjna: albo korzysta się z jednego z dwóch pilotów – z których jeden ma touchpada – albo sterowania głosem i gestami, albo używa się wyposażonego w odpowiednią aplikację tabletu lub smartfonu. Sterowanie głosowe docenimy przede wszystkim podczas wyszukiwania i poruszania się po menu. Niestety, nie zawsze skutecznie działa sterowanie gestami.

## Zewnętrzny panel przyłączeniowy – gotowy na przyszłość

W kwestii wyposażenia Samsung idzie na całość: wszystkie interfejsy i tunery, które (z wyjątkiem kabla analogowego) są podwójne, znajdują się w zewnętrznym pa-

## Z LABORATORIUM



### 1 Trójkąt Maxwella: bardzo dobry.

Przestrzeń barw jest dobra, punkt bieli przesunięty lekko w kierunku koloru niebieskiego, co daje się szybko skorygować.

**2 Podświetlenie:** bardzo dobry. Dzięki direct LED brak jakiegokolwiek poświaty, bardzo lekkie chmurzenie na co dzień jest niezauważalne.

**3 Kąt patrzenia:** dobry. Kontrast w sumie jest świetny. Kąty patrzenia są typowe dla tego rodzaju panelu: dobre, ale nie znakomite.

**Optymalne ustawienia:** „Standard” generuje znacznie ostrzejszy obraz niż „Film”. Dla większej dynamiki zredukujemy kontrast do 86. Jasność podwyższymy do 53. Obniżenie ostrości z 50 do 23 ogranicza efekty aureoli.

nelu przyłączeniowym. W efekcie po wprowadzeniu nowych standardów można go łatwo wymienić. Nowy wariant panelu ma się pojawić po wprowadzeniu HDMI 2.0. Zakres funkcji, dobry media player i nagrywanie USB nie pozostawiają nic do życzenia. Zużycie energii na poziomie 361 watów na pierwszy rzut oka wydaje się bardzo wysokie, jednak gdy weźmie się pod uwagę duży wyświetlacz i jasność Direct LED Backlights, wartość ta jest stosunkowo dobra. ■

## PODSUMOWANIE

Samsung UE85S9 wyznacza standardy w dziedzinie megatelewizorów. Wprawdzie na razie nikt nie oferuje materiałów UHD, ale oglądanie telewizji w SD i HD na tym 85-calowym sprzęcie jest prawdziwą kinową przyjemnością. Jednak pozostaje ona dostępna tylko dla bogaczy.



**rozdzielczość ultra HD, doskonałe odtwarzanie SD, pełny dźwięk, obszerne wyposażenie**



**niekiedy lekkie artefakty, ekstremalnie wysoka cena**

### DANE TECHNICZNE

PRZEKĄTNA EKRANU	85 cali
ROZDZIELCZOŚĆ	3840 x 2160 pikseli
TECHNOLOGIA WYŚWIELACZA	3D-LCD (Direct LED)
KONTRAST SZACHOWNICY	201:1
MAKSYMALNY KĄT WIDZENIA (POZIOMO/PIONOWO)	176° / 176°
PORTY HDMI/USB	4/3
TUNER	2x DVD-T/C/S; analog
JAKOŚĆ DŹWIĘKU	bardzo dobra
ZUŻYCIE ENERGII (PRACA/STAND-BY)	361 W / 0,3 W
OCENA CAŁKOWITA	94,2
JAKOŚĆ OBRAZU	96
WYPOSAŻENIE	100
ERGONOMIA	48
WYDAJNOŚĆ ENERGETYCZNA	41



# OCULUS RIFT

## przyszłość rozrywki

Wirtualna rzeczywistość w grach komputerowych to nic nowego. Urządzenia, które oferowały nam dostęp do niej, pojawiały się na rynku od wczesnych lat 90., jednak żadne z nich nie osiągnęło sukcesu. Dlaczego? Problemem była technologia.

TOMASZ DOMAŃSKI

Oculus Rift to pierwsze urządzenie, które ma ogromne szanse spopularyzować wirtualną rzeczywistość, zmieniając tym samym sposób naszej interakcji w trakcie rozrywki komputerowej. Przetestowaną przez nas wersję deweloperską trudno nazwać finalną wersją produktu, która ma być lżejsza i oferować użytkownikom wyświetlanie obrazu w większej rozdzielczości. Jednak nawet teraz urządzenie robi ogromne wrażenie.

W kilka sekund po założeniu Rifta pojawia się zdumienie. Mimo że doskonale zdaję sobie sprawę, iż siedzę na wygodnym fotelu przed komputerem, mój błędnik wydaje się w to nie wierzyć. Po uruchomieniu wersji demonstracyjnej programu przygotowanego specjalnie dla Oculus, szybko przenoszę się do wagonika kolejki górskiej w wirtualnym wesołym miasteczku. Wszystkie zjazdy, ostre zakręty czy momenty, podczas których kolejka znajduje się w powietrzu (to w końcu wirtualna rzeczywistość), nie zapewniają tak silnych doznań jak przeżycie tego samego na żywo, do czego więc można to porównać? Chyba naj-

bliższym uczuciem jest uczucie spadania, które czasami budzi nas ze snu. To tylko jeden element odpowiadający za ogromną immersję (zanurzenie w świat gry), której pozwala doświadczyć opisywane urządzenie. Dwa siedmiocalowe wyświetlacze o łącznej rozdzielczości 1280×800 (rozdzielczość pojedynczego wyświetlacza to 640×480) oferują użytkownikowi szerokie pole widzenia: 110 stopni w poziomie i 90 w pionie. Rozdzielczość dotyczy oczywiście wersji deweloperskiej. Według zapewnienia producenta wersja konsumencka ma być dostępna z wyświetlaczami działającymi w rozdzielczości Full HD oraz w 4K.

Prezes Oculus VR – Brendan Iribe – uważa zresztą rozdzielczość 4K za najbardziej optymalne rozwiązanie dla konsumentów. Iribe stwierdził, że podczas testowania wcześniejszych wersji urządzenia, po dłuższym czasie spędzonym w wirtualnej rzeczywistości odczuwał nudności i zawroty głowy. Rozdzielczość 4K i zwiększona częstotliwość odświeżania obrazu eliminują wszystkie negatywne skutki związane z długotrwałym korzysta-





Redakcja portalu iFixit rozebrała urządzenie w wersji deweloperskiej na części pierwsze. Mamy nadzieję, że wersja końcowa będzie miała równie nieskomplikowaną konstrukcję.

niem z Rifta. Jeśli to prawda, oznacza to, że z Oculussem na głowie można spędzać dłużej niż 1–2 godziny dziennie, tym samym nadaje się on do czegoś więcej niż wyłącznie grania.

## Sprzęt nie tylko do grania

O ile cały projekt został zrealizowany dzięki graczom komputerowym, którzy wpłacili na kickstarterową kampanię Oculus VR prawie 2,5 miliona dolarów (twórcy liczyli na 250 tysięcy), o tyle samo urządzenie może służyć nie tylko do grania. Wirtualne wycieczki po najpiękniejszych miejscach naszej planety za kilka lat mogą być dostępne dla każdego – osoby bez doświadczenia w alpinizmie zobaczą, jak wygląda szczyt Mount Everest „na żywo”, po przygotowaniu odpowiednich aplikacji muzea na całym świecie mogą oferować nam interaktywne wycieczki w rzeczywistości wirtualnej. Sterowanie pojazdami bezzałogowymi czy systemami uzbrojenia może zostać znacznie usprawnione, dzięki gogłom oferującym tak wysoką rozdzielczość wyświetlania obrazu. Może okazać się również, że Oculus, jeśli chodzi o oglądanie filmów, sprawdza się lepiej niż telewizory wyświetlające obraz w technologii 3D. Gdy mowa o grach, żadne urządzenie wyświetlające obraz dostępne obecnie na rynku nie oferuje tak głębokiej immersji jak deweloperska wersja Oculus. Jak wykorzystają to twórcy gier? Czy powstaną nowe gatunki? Czy tworzenie dobrych gier horrorów w końcu stanie się możliwe? Czy Oculus oznacza drugą młodość dla wszelkiej maści symulatorów? Czy stare kontrolery, czyli pady, myszki i klawiatury, nie okażą się nagle zbyt ograniczone, by poradzić sobie z nowym sposobem wyświetlania obrazu?

Odpowiedzi na te pytania poznamy dopiero po premierze urządzenia. Cena wersji konsumenckiej oraz jej specyfikacja również pozostają tajemnicą. Jeśli cena będzie zbyt wysoka lub jakość zbyt niska... będziemy musieli poczekać na kolejne wspaniałe urządzenie, któremu uda się przenieść nas do wirtualnych światów. ■



Wirtualna kolejka górską, która okazała się hitem Poznań Game Arena. Po założeniu Oculus Rift i słuchawek tłumiących dźwięki otoczenia, wiele testujących urządzenie osób zapomniało, że to wirtualna przejażdżka.



Ekran w Oculus Rift nie wyświetla takiego samego obrazu, dzięki czemu powstaje efekt paralaksy – zjawisko, które ma największy wpływ na odczucie przestrzenności świata.



Pierwszą na świecie grą obsługującą technologię Oculus Rift jest Team Fortress 2. Darmowa strzelanina studia Valve to jeden z najpopularniejszych tytułów na platformie Steam.

Wciąż dostaje wiadomości do skrzynki Gmail



Ma dużą kolekcję zdjęć w serwisie Flickr



Pozostawił 1000 zł na koncie PayPal



# CYFROWY SPADEK

Zdjęcia, emaille i ważne dokumenty zmarłych mogą na zawsze zaginąć w otchłani Sieci. Nowe usługi pomogą je odszukać i uratować. JERZY GOZDEK

**K**iedy tracimy przyjaciela czy członka rodziny, staramy się zachować dobre wspomnienia i pamiątki po zmarłej osobie, na przykład zdjęcia, które otrzymujemy w spadku. Jeżeli jednak zmarły przechowywał fotografie w postaci cyfrowej, na dysku internetowym czy w usłudze hostingowej takiej jak Flickr, dostęp do nich może okazać się niemożliwy. Podobny problem pojawia się w przypadku skrzynek mailowych, profili w portalach społecznościowych czy kont internetowych, na które wpłacono pieniądze. Bardzo często spadkobiercy nie wiedzą nawet, z jakich serwisów korzystał zmarły, nie mówiąc już o znajomości haseł umożliwiających dostęp do zapisanych tam przez niego informacji.

Kłopoty spadkobierców mają wiele źródeł. Przede wszystkim brakuje jasnych uregulowań prawnych w kwestii wirtualnego dziedzictwa, dlatego nie dziwi to, że internetowi usługodawcy obchochą się z osieroconymi danymi w bardzo różny sposób. Zasadniczo w przypadku dziedziczenia zachodzi tzw. sukcesja uniwersalna, co oznacza, że całość spadku przechodzi w ręce spadkobierców. Prawa do dóbr cyfrowych są jednak ograniczone regulacjami odpowiednich usługodawców – przykładowo licencje udzielone konkretnym użytkownikom nie są dziedziczne. Jako spadkobiercy nie nabywamy więc na przykład praw do e-booków z Amazona czy muzyki z iTunes. Po drugie mało kto za życia martwi się o to, co stanie się po jego śmierci z cyfrową spuścizną. Nieujawnienie wirtualnego spadku może mieć poważne konsekwencje: kiedy konto użytkownika zbyt długo pozostaje nieaktywne, jego osobiste informacje są bezpowrotnie kasowane, ważne dokumenty i dane o konkretnej wartości materialnej pozostają nieodkryte, a nieuregulowane zobowiązania zmarłego mogą niespodziewanie skomplikować życie nieświadomym spadkobiercom. Konieczność zapobiegania takim sytuacjom bardzo powoli prze-

bija się do świadomości użytkowników Sieci, a firmy internetowe dopiero zaczynają dostrzegać potrzebę zaoferowania stosownych rozwiązań.

Na razie, jeśli chodzi o cyfrowe dziedzictwo, w e-świecie obowiązuje trójklasowy podział: są firmy, które nie dostrzegają problemu; takie, które kooperują z użytkownikami w ramach obowiązujących przepisów i... Google. Amerykański gigant już od kilku miesięcy oferuje internautom funkcję pozwalającą zabezpieczyć się na wypadek śmierci: Menedżera nieaktywnych kont. Nazwa może nie wpada w ucho, ale samo narzędzie jest nader użyteczne, bo pozwala określić, kto zostanie powiadomiony o braku aktywności na naszym koncie przez określony czas i do jakich danych będzie mógł uzyskać dostęp. Aby skorzystać z Menedżera, zalogujmy się do jednej z usług Google'a i w ustawieniach profilu wybierzmy polecenie »Konto | Konto | Dowiedz się więcej i przejdź do konfiguracji«. Długość okresu nieaktywności, po jakim zostanie wszczęta procedura powiadamiania, możemy określić na od trzech do osiemnastu miesięcy, a nasze dane mogą zostać przekazane maksymalnie dziesięciu zaufanym osobom (identyfikowanym na podstawie adresu elektronicznego). Po podaniu adresu i zaznaczeniu pola »Udostępnij tej osobie moje dane« wybieramy zakres danych dostępnych dla tej konkretnej osoby. Do wyboru mamy na przykład: emaile, kontakty, pliki na dysku Google Drive, zdjęcia w usłudze Picasa czy filmy na YouTube. Jako dodatkowego zabezpieczenia Google domaga się podania numeru telefonu komórkowego zaufanej osoby. Po upływie określonego okresu nieaktywności naszego konta na ten numer zostanie wysłana informacja wraz z kodem zabezpieczającym. Dopiero po podaniu tego kodu wskazana osoba będzie mogła przez trzy miesiące sięgać do danych znajdujących się na naszym koncie.



## Kręta droga spadkobiercy

Wspomniane rozwiązanie wprowadzone przez Google'a w kwietniu jest najprostszym sposobem na uzyskanie dostępu do danych bliskiej osoby w przypadku jej śmierci. Jeżeli jednak nie pomyślała ona wcześniej o odpowiednim skonfigurowaniu swojego konta, spadkobiercom pozostaje jedynie bezpośrednie zwrócenie się do Google'a, co okazuje się skomplikowane: kopię dowodu osobistego, tłumaczenie przysięgłe aktu zgonu oraz zapis komunikacji mailowej ze zmarłym wraz z nagłówkami trzeba wysłać do siedziby firmy w amerykańskim Mountain View. Nawet skompletowanie wszystkich dokumentów nie daje jednak gwarancji, że dane związane z kontem zmarłego bliskiego zostaną nam udostępnione – wszystko zależy od wyniku weryfikacji naszego wniosku przez pracowników Google'a.

Podobnie skomplikowane procedury wciąż są niestety standardem u większości usługodawców internetowych. Zwłaszcza w przypadku zagranicznych firm nieposiadających przedstawicielstwa w Polsce uzyskanie dostępu do konta zmarłego może kosztować nas nie tylko wiele czasu, ale też – ze względu na konieczność tłumaczenia dokumentów – mnóstwo pieniędzy. Samo sporządzenie poświadczanego odpisu i tłumaczenia aktu zgonu to koszt kilkudziesięciu złotych. Oprócz tego potrzebujemy kopii postanowienia o stwierdzeniu nabycia spadku oraz kopii własnego dowodu tożsamości wraz z tłumaczeniami. Po podliczeniu całości kwota okazuje się znacząca, a trzeba pomnożyć ją przez liczbę wszystkich usług internetowych używanych przez zmarłego, których może przecież być bardzo wiele. Tym niemniej, chcąc np. wypłacić pieniądze pozostałe na koncie bliskiego w serwisie PayPal, nie mamy innego wyjścia.

Trzeba jednak zaznaczyć, że prawo spadkobierców do dostępu do korespondencji mailowej zmarłego wcale nie jest oczywiste. Przedmiot prawniczego sporu stanowi na przykład to, czy udzielenie takiego prawa nie będzie naruszeniem praw osobistych osób, z którymi wymieniano wiadomości. Sprawa jest jasna tylko wówczas, kiedy emaile są zapisane na komputerze zmarłego. Wówczas obowiązuje zasada, że wraz z komputerem dziedziczy się wszystkie dane przechowywane w jego pamięci. W takiej sytuacji emaile można traktować tak jak listy pradziadka znalezione na strychu.

## Dane giną razem z użytkownikiem

Inne firmy internetowe ułatwiają sobie zadanie i po prostu po śmierci użytkownika kasują wszystkie jego dane. Do tej grupy należy międzynarodowy portal Yahoo, obchodzący się w ten sposób nie tylko z emailami, ale też z prywatnymi zdjęciami przechowywanymi w należącej do niego usłudze Flickr. Również Apple odmawia bliskim swoich klientów prawa do cyfrowego spadku: muzyka, filmy czy książki kupione w iTunes są udostępniane wyłącznie nabywcy, a uzyskana w ten sposób licencja jest niezbywalna – nawet jeśli budzi to wątpliwości niektórych europejskich prawników. Wysuwają oni argument, że „kupić” oznacza „posiadać”, a to, co posiadamy, możemy pozostawić w spadku. Firma z Cupertino nic sobie jednak z tego nie robi, a przecież trudno, by spadkobierca dysponował siłą i środkami na walkę z wielką korporacją w europejskich i amerykańskich sądach. Szczególnym przypadkiem wśród wielkich portali jest Facebook, umożliwiający przekształcenie profilu zmarłego użytkownika w coś w rodzaju nagrobka, widocznego jedynie dla znajomych. Pełny dostęp do treści profilu uzyska jednak tylko ten, kto zna login i hasło. Z prawnego punktu widzenia również to rozwiązanie okazuje się kontrowersyjne, gdyż w przypadku usług internetowych nie jest jasne, jakie prawa osobiste i regulacje dotyczące ochrony danych osobowych obowiązują po śmierci użytkownika.

Jedno jest pewne: ponieważ seniorzy coraz chętniej korzystają z komputerów i Internetu, problem cyfrowego dziedzictwa będzie narastał. Za granicą pojawiają się już nawet pierwsze firmy wyspecjalizowane w analizowaniu komputerów zmarłych i odzyskiwaniu zapisanych w ich pamięci danych oraz haseł. Ten trend nie dotarł jeszcze do Polski, ale rodzime przedsiębiorstwa działające na co dzień w branży informatyki śledczej zapewniają, że podjęłyby się takiego zadania na indywidualne zlecenie. Na pewno nie byłoby to jednak tanie – jak mówi Marcelina Czyż z firmy Avidata – koszty mogłyby sięgnąć od 500 do nawet kilku tysięcy złotych. Z tego względu lepiej więc wcześniej zapewnić bliskim możliwość dostępu do swojego komputera oraz serwisów i usług, z których korzystamy, używając Menedżera nieaktywnych kont Google'a lub choćby zapisując hasła na karteczce schowanej w bezpiecznym miejscu. ■

## CO MÓWI POLSKIE PRAWO?

Umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych (telefon, Internet) wygasają w chwili śmierci abonenta, ale musimy jak najszybciej powiadomić o tym fakcie operatora – inaczej możemy zapłacić za bezużyteczne korzystanie z usług.

Majątkowe prawa autorskie przechodzą na spadkobierców, jednak bez szkody dla praw do użytkowania zdjęć czy innych treści udzielonych przez zmarłego serwisom internetowym.

Wszystkie dane na komputerach, dyskach i innych nośnikach stają się własnością spadkobierców, gdyż urządzenia są częścią masy spadkowej.

Rzecz o wartości majątkowej, na przykład prawa do domeny internetowej, są dziedziczne. Dziedziczeniu nie podlega natomiast zawartość profili w serwisach społecznościowych. Bliscy zmarłego mogą jednak żądać ich skasowania.

Korespondencja mailowa zmarłego jest nadal objęta tajemnicą telekomunikacyjną, dlatego udostępnianie jej spadkobiercom budzi kontrowersje natury prawnej.

## LISTA KONTROLNA

### DLA SPADKOBIERCÓW

**Sprawdźmy korespondencję elektroniczną (zwłaszcza emaile)** zmarłego tak samo jak papierowe listy. Jej treść może zawierać ważne informacje o jego zobowiązaniach, na przykład umowach z operatorami telekomunikacyjnymi czy serwisami internetowymi.

**Odwotajmy rezerwacje i zamówienia** złożone przez zmarłego tak szybko, jak to możliwe, i poinformujmy operatorów telekomunikacyjnych o śmierci abonenta. Pamiętajmy, że jeśli odpowiednie przepisy nie stanowią inaczej, zobowiązania zmarłego przechodzą na spadkobierców.

**Zwróćmy się do serwisów internetowych**, z których korzystał zmarły, i zapytajmy, jak możemy uzyskać dostęp do jego kont. Aby potwierdzić fakt śmierci, możemy potrzebować uwierzytelnionych kopii aktu zgonu i postanowienia o stwierdzeniu nabycia spadku.

### NA WSZELKI WYPADEK

**Wyznaczmy pełnomocnika**, który będzie mógł wypowiedzieć zawarte przez nas umowy w razie naszej choroby.

**Zapiszmy w testamentie**, komu dajemy prawo do dostępu do naszych danych.

**Zapiszmy dane dostępne do ważnych kont** i usług w Internecie i powierzmy je zaufanej osobie (lub złożymy u notariusza). Uwaga: zmieniając regularnie hasło (co jest zalecane ze względów bezpieczeństwa), musimy aktualizować również wspomniany spis danych dostępowych.

**Alternatywa:** Zapiszmy najważniejsze dokumenty oraz loginy i hasła na szyfrowanym dysku internetowym z funkcją powiadamiania spadkobierców. Możemy też wykorzystać usługę Google Drive i Menedżera nieaktywnych kont.



# TIPS & TRICKS

Proste sztuczki i darmowe narzędzia ułatwiające pracę i zwiększające bezpieczeństwo danych. **JERZY GOZDEK**

## WINDOWS

1. Windows XP, Vista, 7, 8: Analiza stanu akumulatora
2. Windows 8: Indywidualizacja koloru i szerokości obramowań okien
3. Windows 8: Otwieranie plików graficznych w klasycznej przeglądarce
4. Windows 7, 8: Filtrowanie plików podczas zaznaczania w Eksploratorze
5. Rada profesjonalisty: Test serwera DNS przyspiesza surfowanie

## APLIKACJE I URZĄDZENIA

6. Word/Excel: Wydobywanie multimediów zagnieżdżonych w dokumentach
7. Adobe Reader: Wyłączanie obsługi JavaScript
8. Excel: Zastępowanie specjalnych formatów liczb w całym dokumencie
9. Rutery: Ruter nie rozpoznaje dysku podłączonego przez USB
10. Podzespoły komputerowe: Instalacja sterowników w Windows 8
11. Dyski SSD: Komputer nie rozpoznaje poprawnie dysku SSD
12. Rada profesjonalisty: Wymiana wyświetlacza w Samsungu S III Mini

## FOTOGRAFIA CYFROWA

13. Retusz portretów: Uroda doskonała

## WINDOWS

### Proste sposoby na szybszą i bezpieczniejszą pracę z systemem Microsoftu

#### 1. WINDOWS XP, VISTA, 7, 8 Analiza stanu akumulatora

Gdy kupuje się używany notebook, koniecznie trzeba dokładnie sprawdzić stan jego akumulatora, ponieważ źródła prądu w przenośnych komputerach z czasem tracą swoje właściwości, a za nowe trzeba zwykle zapłacić kilkaset złotych. Zwykle jednak ani sprzedający, ani kupujący nie ma czasu na kilkugodzinny test praktyczny. Wtedy warto sięgnąć po programy narzędziowe, które zbadają akumulator znacznie szybciej.

Użytkownicy notebooków z Windows 8 oraz tabletów Surface mogą wykorzystać do tego celu program będący elementem samego systemu operacyjnego. Otwórzmy okno »Uruchom«, wciskając klawisze [Windows] + [R], a następnie wpisamy polecenie »cmd« i kliknijmy przycisk »OK«. W Wierszu polecenia wydajmy komendę »powercfg /batteryreport« i wcisnijmy klawisz [Enter]. Wówczas system przygotuje raport, który zostanie zapisany w katalogu użytkownika w postaci pliku HTML. Znajdziemy w nim informacje o urządzeniu, wbudowanym akumulatorze oraz długości czasu działania w poprzednich trzech dniach i o szacowanej żywotności.

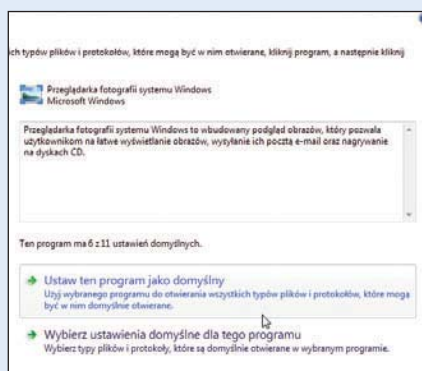
Wspomniane narzędzie nie jest dostępne w starszych wersjach Windows. Każdy może za to skorzystać z bezpłatnych programów do diagnostyki akumulatorów takich jak BatteryInfoView firmy Nirsoft. Tę przydatną aplikację pobierzemy ze strony [goo.gl/rX3d4](http://goo.gl/rX3d4). Ściągnięte archiwum ZIP wypakujemy do dowolnego folderu, po czym dwukrotnym kliknięciem otworzymy plik wykonywalny »BatteryInfoView.exe«. Pozwólmy programowi przez kilka minut rejestrować dane podczas zasilania komputera z sieci i z akumulatora. Wydając polecenie »View | Show Battery Log«, otworzymy protokół dotyczący parametrów akumulatora rejestrowanych domyślnie co jedną minutę. Gdy wybierzemy opcję »View | Show Battery Information«, zobaczymy tabelę z ogólnymi informacjami. Widoczna tam wartość »Battery Wear Level« obrazuje zużycie akumulatora, ale uwaga – w niektórych starszych notebookach może być odczytywana nieprawidłowo. Szczególną uwagę zwróćmy na czas podany w wierszu »Full battery time for the current activity«. Jeśli dla świeżo naładowanego akumulatora wartość ta wynosi mniej niż godzinę, nadaje się on tylko do wymiany.

#### 2. WINDOWS 8 Indywidualizacja koloru i szerokości obramowań okien

W Windows 8 domyślnie nie są dostępne znane z wcześniejszych wersji systemu efekty przeźroczystości okien, co ma sprzyjać oszczędzaniu zasobów systemowych. Chcąc spersonalizować wygląd interfejsu, możemy tylko zmienić kolor i szerokość ramek wokół okien. Barwę wskazujemy stosunkowo łatwo, korzystając z Panelu sterowania. Kliknijmy tam kategorię »Wygląd i personalizacja«, a następnie odnośnik »Zmień kolor paska zadań i obramowań

Description	Value
Power State	Discharging
Current Capacity (in %)	89.8%
Current Capacity Value	62 062 mWh
Full Charged Capacity	69 146 mWh
Designed Capacity	81 200 mWh
Battery Wear Level	85.2%
Voltage	15 630 millivolts
Charge/Discharge Rate	-21 980 milliwatt
Chemistry	Lithium Ion
Low Battery Capacity (1)	812 mWh
Low Battery Capacity (2)	8 120 mWh
Critical Bias	
Number of charge/discharge cycles	0

**1/**  
**Szczegółowe informacje**  
 Bezpłatne narzędzie BatteryInfoView wyświetla takie dane jak pojemność, stopień zużycia czy nazwa producenta baterii



**3/**  
**Domyślna przeglądarka**  
 Podczas pracy na komputerze bez ekranu dotykowego klasyczna przeglądarka zdjęć sprawdza się lepiej od appu

okien« w grupie »Personalizacja«. Na wyświetlonym panelu możemy wybrać automatyczne dopasowywanie koloru okien albo jeden z kilku proponowanych schematów kolorów. Zaznaczymy jeden z tych schematów, a następnie klikniemy odnośnik »Pokaż mikser kolorów« widoczny poniżej. Teraz dopasujemy barwę obramowań, przesuwając suwaki – od razu zobaczymy efekt zmian. Zapiszmy wybrane ustawienia, klikając przycisk »Zapisz zmiany«.

Chcąc, aby ramki były szersze, musimy wprowadzić modyfikację bezpośrednio w Rejestrze. W tym celu wcisniemy klawisze [Windows] + [R], wpiszemy w polu tekstowym wyrażenie »regedit« i klikniemy przycisk »OK«. Zaakceptujemy komunikat Kontroli konta użytkownika, a następnie w edytorze Rejestru przejdziemy do klucza »HKEY\_CURRENT\_USER\Control Panel\Desktop\Windows\WindowMetrics«. Klikniemy dwukrotnie widoczny w prawej części okna wpis »BorderWidth«, aby otworzyć jego właściwości. Dodadnia liczbą z zakresu od 0 do 50 wprowadzona w polu »Wartość« odpowiada szerokości obramowania w pikselach. Ewentualnie możemy określić szerokość w tzw. twipach, czyli jednostkach odpowiadających jednej dwudziestej szerokości punktu typograficznego, wprowadzając w polu »Wartość« liczbę ujemną. Domyślna wartość 15 twipów odpowiada szerokości jednego piksela. Po podaniu żądanej wartości klikniemy przycisk »OK«. Zmiany zostaną wprowadzone przy kolejnym logowaniu do systemu.

### 3. WINDOWS 8 Otwieranie plików graficznych w klasycznej przeglądarce

Korzystając z klasycznego Pulpitu Windows 8, chcielibyśmy, by pliki graficzne były otwierane w systemowej przeglądarce, tak jak choćby w Windows 7. Domyślnie wyświetlają się one w trybie pełnoekranowym w appie interfejsu Modern UI, skutecznie komplikując pracę na Pulpicie. Nie oznacza to jednak, że klasyczna przeglądarka całkiem zniknęła z systemu. Aby zmusić Windows do korzystania z niej, trzeba jedynie zmienić domyślny program używany do otwierania plików graficznych.

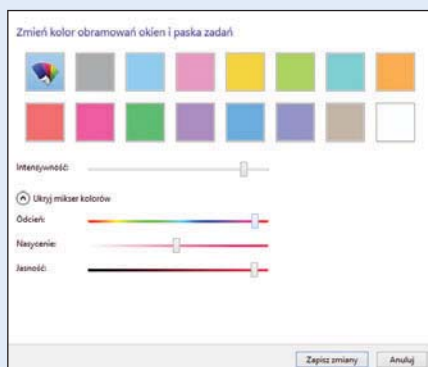
Aby to zrobić, umieścimy kursor w rogu przy prawej krawędzi ekranu i klikniemy »Ustawienia« na pasku bocznym. Później

otworzymy Panel sterowania i przejdziemy do pozycji »Programy | Programy domyślne«. Klikniemy odnośnik »Ustaw programy domyślne«, przewiniemy listę w dół i zaznaczymy »Przeglądarkę fotografii systemu Windows«. Kiedy klikniemy przycisk »Ustaw ten program jako domyślny«, Przeglądarka zostanie przypisana do wszystkich obsługiwanych przez nią typów plików. Chcąc dopasować ustawienia w bardziej szczegółowy sposób, klikniemy przycisk »Wybierz ustawienia domyślne tego programu« i zaznaczymy rozszerzenia plików, które mają być otwierane w Przeglądarce, np. JPG, JPEG czy TIF. Na koniec zatwierdzimy wybór, klikając przycisk »Zapisz«, i zamknijmy okno dialogowe.

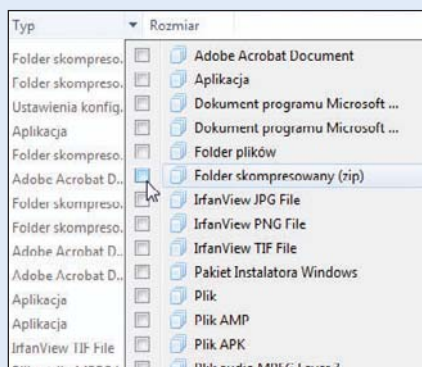
### 4. WINDOWS 7, 8 Filtrowanie plików podczas zaznaczania w Eksploratorze

Operując plikami w Eksploratorze, często musimy zaznaczać elementy spełniające określone warunki, na przykład wszystkie pliki PNG czy wszystkie pliki edytowane poprzedniego dnia. Aby ułatwić sobie zadanie, posortujmy listę elementów w folderze według różnych kryteriów, a później zaznaczymy ręcznie te, które nas interesują. Jeszcze szybciej będzie jednak skorzystać z filtrów.

Otwórzmy folder i wybierzmy widok »Szczegóły«, aby zapisać tam pliki zostały wyświetlone w formie tabeli. Jej kolejne kolumny zawierają informacje o właściwościach każdego pliku. Aby wybrać pliki PNG w klasyczny sposób, musielibyśmy posortować tabelę według typu, a później zaznaczyć kolejne elementy, korzystając z myszy. Zamiast tego umieścimy kursor nad nagłówkiem kolumny »Typ« i klikniemy strzałkę wyświetloną po jego prawej stronie. Wówczas na ekranie pojawi się lista wszystkich typów plików występujących w otwartym katalogu. Wystarczy kliknąć pole przy rozszerzeniu »PNG«, a w oknie Eksploratora pozostaną widoczne tylko pliki tego typu. By je zaznaczyć, trzeba jedynie wcisnąć klawisze [Ctrl] + [A]. Możemy też zaznaczyć kilka rozszerzeń naraz albo w analogiczny sposób nałożyć kolejny filtr. Każdy aktywny filtr jest sygnalizowany »ptaszkiem« widocznym przy nagłówku odpowiedniej kolumny. Po przejściu do innego folderu filtrowanie zostaje wyłączone.



**2/**  
**Indywidualne preferencje**  
 Kolor obramowań okien możemy zmienić w Panelu sterowania, ale ich szerokość tylko bezpośrednio w Rejestrze



**4/**  
**Z filtrem wygodniej**  
 Funkcja automatycznego filtrowania zawartości folderów pozwala błyskawicznie znaleźć potrzebne elementy

## DNS Benchmark

Precision Freeware  
by Steve Gibson

Introduction

Nameservers

Tabular Data

Conclusions

Add/Remove

☒ Sort Fastest First

Name

Owner

Status

Response Time

Stop Running

☒ Show Uncached

208. 67.220.123	○				OPENDNS - OpenDNS, LLC
208. 67.222.123	○				OPENDNS - OpenDNS, LLC
127. 0. 0. 1	●				Local Network Nameserver
4. 2. 2. 1	○				LEVEL3 Level 3 Communicat
4. 2. 2. 4	○				LEVEL3 Level 3 Communications
4. 2. 2. 6	○				LEVEL3 Level 3 Communications
4. 2. 2. 2	○				LEVEL3 Level 3 Communications

## TEST SERWERA DNS

## przyspiesza surfowanie

Przemyślane zmiany w konfiguracji serwerów DNS mogą znacznie podnieść szybkość ładowania stron.

**D**opóki połączenie internetowe działa, wielu użytkowników nie zaprzęta sobie głowy tym, w jaki sposób przeglądarka łączy podane adresy URL z właściwymi serwerami WWW. Translacja adresów na numery IP to zadanie serwerów nazw domenowych (ang. domain name server, w skrócie DNS), których rola jest kluczowa dla działania sieci Internet. Możemy sprawdzić to sami: wystarczy wpisać w polu wyszukiwania menu Start wyrażenie »cmd« i wcisnąć [Enter], a później wydać komendę »nslookup« uzupełnioną adresem URL dowolnej strony. W odpowiedzi system wyświetli nie tylko IP docelowego serwera, ale również numer IP i nazwę serwera DNS pośredniczącego w komunikacji.

## Sprawdzamy i wybieramy serwery DNS

Niezawodność serwera DNS oraz stabilność i szybkość połączenia z tym serwerem bezpośrednio wpływa na komfort korzystania z Internetu. Jeśli serwer odpowiada z dużym opóźnieniem, strony www ładują się bardzo wolno. Niestety, serwery nazw domenowych przydzielane domyślnie przez dostawców łącz internetowych nie zawsze są tymi najszybszymi. By znaleźć optymalny serwer DNS dla naszej lokalizacji, wykorzystajmy bezpłatne narzędzie DNS Benchmark, które można pobrać ze strony [grc.com/dns/benchmark.htm](http://grc.com/dns/benchmark.htm).

W krokach 1–4 na stronie obok wyjaśniamy, jak korzystać z programu DNS Benchmark. Za pierwszym razem trzeba poczekać chwilę na utworzenie indywidualnej listy serwerów, by później móc przeanalizować je pod kątem szybkości działania. War-

to pamiętać, że nie każde czerwone powiadomienie w zakładce »Conclusions« ostrzega o problemie. Najczęściej opłaca się wybrać kilka serwerów DNS, ustawiając najszybszy jako pierwszy wybór. Najszybsze serwery znajdziemy, porównując wartości w wierszu »Response time« w zakładce »Nameservers«.

## Znajdujemy optymalne ustawienia

Kroki 5–8 ilustrują procedurę konfiguracji systemu Windows. Po otwarciu okna adresów serwerów w kroku 7. wprowadzimy numer IP wybranego serwera w polu »Preferowany serwer DNS« – może to być na przykład szybki serwer Google'a »8.8.8.8«. W drugim polu warto wprowadzić zapisany wcześniej adres starego serwera, aby w razie awarii usług Google'a była wykorzystywana domyślna konfiguracja.

Chcąc wypróbować więcej serwerów, wprowadzmy kolejne pozycje z listy do ustawień systemu, zgodnie ze wskazówkami z kroku 8. Kiedy zatwierdzimy komunikat, klikając przycisk »OK«, pierwsze dwa serwery zaczną być stale wykorzystywane przez Windows, a kolejne będą traktowane jako rezerwowe.

**Uwaga:** Zmiany w konfiguracji systemu dotyczą wszystkich użytkowników, więc nie ma możliwości utworzenia osobnego konta do surfowania z użyciem innych serwerów DNS. Sprawdźmy w ustawieniach rutera, czy istnieje możliwość ręcznego wprowadzenia tam adresów serwerów DNS. Jeśli tak, zrobmy to, ponieważ konfiguracja rutera może decydować o szybkości przeglądania Internetu przy pomocy innych urządzeń w sieci, na przykład smartfonów czy tabletów.



Domain Name System Benchmark Precision Freeware by Steve Gibson

Introduction Nameservers Tabular Data Conclusions

	Min	Avg	Max	Std.Dev	Reliab%
217.17.34.68	0,003	0,004	0,010	0,002	100,0
+ Cached Name	0,004	0,100	0,376	0,098	100,0
+ Uncached Name	0,005	0,066	0,188	0,057	100,0
+ DotCom Lookup					

cns2.atman.pl  
ATMAN-ISP-AS ATM S.A.

217.17.34.10

2

Introduction Nameservers Tabular Data Conclusions

☒ All system nameservers are alive & replying to queries.  
All of this system's 2 nameservers are working and replying to queries. This is terrific because if the system's primary nameserver were to become overloaded or unavailable, even briefly, one or more backup nameservers are standing by ready to supply DNS lookup services.

☒ System's nameservers are probably optimally ordered.  
Windows uses DNS servers in the order they are listed under the network adapter's properties, or when obtained automatically from an ISP, in the order provided by the ISP. Windows will fall back to using the second, third, and other nameservers **only** when the first listed nameserver fails to respond. So if the nameserver happened to be very slow, but working, everything would be slow down. Consequently, the order of nameserver listing should match their order of decreasing performance, which is probably how this system is currently configured.

3

Introduction Nameservers Tabular Data Conclusions

Fastest 30,058 ms Slowest 248,267 ms  
Resolver: 19 of 4 849 at IP: [ 12.17.136.131]  
Resolved: 10 Refused: 2 NoReply: 7  
Running Time: 00:00:09 Time Remaining: 00:35:53

Now ranking the performance of 4,849 resolvers for the creation of your "Top 50 Resolvers" custom list

You must do this just once to obtain the full benefits from this Benchmark.

This GRC DNS Benchmark is scanning 4,849 global DNS resolvers to determine whether they are accessible and responsive from your present location. If so, the Benchmark measures the resolver's minimum response time, as well as whether it appears to be operating reliably and

4

Wyświetl podstawowe informacje o sieci i skonfiguruj połączenia

JUREK-LAPTOP (ten komputer) Sieć 5 Internet

Wyświetlanie aktywnych sieci

Sieć 5 Sieć firmowa

Typ dostępu: Internet

Połączenia: Połączenie lokalne

Zmianie ustawień sieciowych

Skonfiguruj nowe połączenie lub nową sieć  
Skonfiguruj połączenie bezprzewodowe, szerokopasmowe, telefoniczne, ad hoc lub VPN  
skonfiguruj router lub punkt dostępu.

Połącz z siecią

5

Adres IPv4	10.197.20.205
Maska podsieci IPv4	255.255.255.0
Dzierżawa uzyskana	18 października 2013 13:19:28
Dzierżawa wygasa	18 października 2013 17:48:38
Brama domyślna IPv4	10.197.20.1
Serwer DHCP IPv4	10.197.20.3
Serwery DNS IPv4	10.197.100.20
	213.189.47.44
Serwer WINS IPv4	
System NetBIOS przez T...	Tak
Adres IPv6 połączenia I...	fe80::44b0:384e:4812:d2ce%11

6

Brama domyślna:

☐ Uzyskaj adres serwera DNS automatycznie

☒ Użyj następujących adresów serwerów DNS:

Preferowany serwer DNS: 217.17.34.68

Alternatywny serwer DNS: 217.67.192.44

☐ Sprawdź przy zakończeniu poprawność ustawień

Zaawansowane...

OK Anuluj

7

Ustawienia protokołu IP DNS WINS

Adresy serwerów DNS według kolejności używania:

217.17.34.68  
217.67.192.44

Serwer DNS TCP/IP

Serwer DNS:

Dodaj Anuluj

8

## KROK PO KROKU

**1 SZUKAMY SZYBKICH SERWERÓW:** Po kliknięciu przycisku »Run Benchmark« w zakładce »Nameservers« narzędzie »DNS Benchmark« sprawdza szybkość połączenia z serwerami ze standardowej listy.

**2 PRZEGLĄDAMY SZCZEGÓŁOWE WYNIKI:** Lista w zakładce »Tabular data« zawiera nazwy serwerów i ich operatorów oraz czasy translacji adresów w różnych warunkach.

**3 CZYTAMY PORADY:** W zakładce »Conclusions« sprawdzimy, jakie ustawienia wymagają naszej uwagi i jak je zoptymalizować.

**4 AKTUALIZUJEMY LISTĘ:** W zakładce »Nameservers« kliknijmy przycisk »Add/Remove«, a następnie wydajmy polecenie »Rebuild Custom List«. W trakcie trwającego pół godziny procesu program sprawdzi prawie 5000 DNS serwerów i określi, które z nich są najodpowiedniejsze dla naszej lokalizacji. Później powtórzmy etap analizy (krok 1.).

**5 OTWIERAMY OPCJE POŁĄCZENIA:** W Panelu sterowania otworzymy aplet »Sieć i Internet«, a później »Centrum sieci i udostępniania«. Znajdźmy na ekranie odnośnik »Połączenie lokalne« lub »Połączenie sieci bezprzewodowej« i kliknijmy go.

**6 SPRAWDZAMY SZCZEGÓŁOWE DANE:** Kliknijmy przycisk »Szczegóły« i zapiszmy wartość widoczną w wierszu »Serwer DNS IPv4«. Zamknijmy okno szczegółów i kliknijmy przycisk »Właściwości« w oknie stanu połączenia.

**7 ZMIENIAMY ADRESY SERWERÓW:** W oknie właściwości połączenia kliknijmy dwukrotnie wpis »Protokół internetowy w wersji 4 (TCP/IPv4)«. W zakładce »Ogólne« zaznaczmy opcję »Użyj następujących adresów serwerów DNS« i wprowadźmy nowe wartości w polach poniżej.

**8 WPROWADZAMY DODATKOWE ADRESY:** Chcąc dodać więcej serwerów, kliknijmy przycisk »Zaawansowane« i przejdźmy do zakładki »DNS«. Możemy tam wpisać następne adresy i zmienić ich kolejność.

# APLIKACJE I URZĄDZENIA

## Szybkie rozwiązywanie najczęstszych problemów

### 6. WORD/EXCEL Wydobywanie multimediów zagnieżdżonych w dokumentach

Zdarza się, że otrzymujemy dokumenty pakietu Office zawierające zagnieżdżone obrazy czy klipy wideo. Takie dodatkowe treści można zapisać w formie osobnych plików, używając menu kontekstowego, jednak klikanie każdego pliku z osobna jest czasochłonne i łatwo się przy tym pomylić. Istnieje prostszy sposób – wystarczy wykorzystać to, że dokumenty w formatach DOCX i XLSX są tak naprawdę skompresowanymi »kontenerami«, w których dodatkowe treści są tak czy inaczej przechowywane osobno.

Aby uzyskać bezpośredni dostęp do elementów składowych dokumentu Office'a, otworzymy w Eksploratorze folder, w którym jest on zapisany. Później kliknijmy plik prawym przyciskiem myszy, wydajmy polecenie »Zmień nazwę« i zmieńmy rozszerzenie z DOCX czy XLSX na ZIP. Jeśli rozszerzenia plików nie są wyświetlane, wyłączmy zaznaczenie w polu »Ukryj rozszerzenia plików znanych typów« w Opcjach folderów. Zaakceptujmy komunikat ostrzegający przed skutkami zmiany rozszerzenia pliku, klikając przycisk »OK«, po czym otworzymy archiwum ZIP. Znajdują się w nim między innymi liczne pliki XML zawierające tekst dokumentu oraz informacje dotyczące formatowania. Chcąc wydobyć multimedia zagnieżdżone w pliku Worda, otworzymy podkatalog »word/media« – w plikach Excela są one umieszczane w podkatalogu »xl/media«. Znajdziemy tam elementy graficzne zapisane np. w formacie PNG oraz ewentualnie pliki muzyczne czy filmowe innych typów. Zaznaczymy je i skopiujemy do dowolnego katalogu, po czym zamknijmy okno Eksploratora, w którym jest wyświetlana zawartość archiwum. Teraz możemy na powrót zmienić rozszerzenie pliku z ZIP na DOCX czy XLSX.

**Uwaga:** W żadnym wypadku nie ingerujmy w wewnętrzną strukturę plików pakietu Office, bo staną się nieczytelne, a ich rekonstrukcja może okazać się niemożliwa. Opisana metoda dostępu nie działa w przypadku dokumentów chronionych przed zmianami czy zabezpieczonych hasłem.

### 7. ADOBE READER Wyłączanie obsługi JavaScript

Adobe Reader może wykonywać skrypty JavaScript i funkcja ta jest domyślnie aktywna. Przeważająca większość dokumentów PDF nie zawiera jednak elementów w tym języku programowania, za to sama możliwość ich obsługi jest niepotrzebnym zagrożeniem i zwiększa ryzyko zakażenia komputera trojanem zapisanym w spreparowanym pliku. Z tego względu warto od razu zmienić domyślne ustawienia i zablokować wykonywanie skryptów, aby zabezpieczyć się przed złośliwymi programami. W tym celu otworzymy Readera i wybierzmy z menu głównego polecenie »Edycja | Preferencje«, po czym przejdźmy do kategorii »Java-

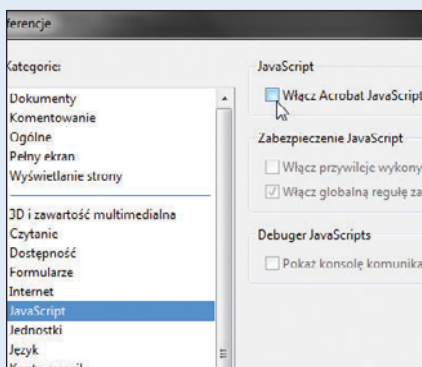
Nazwa	Rozmiar	Rozmiar po sp...	Zmodyfikowany
image7.tif	358 804	358 804	1980-01-01 00:00
image8.tif	610 920	610 920	1980-01-01 00:00
image9.tif	876 976	876 976	1980-01-01 00:00
image10.tif	841 414	841 414	1980-01-01 00:00
image6.tif	479 894	479 894	1980-01-01 00:00
image5.tif	552 742	552 742	1980-01-01 00:00
image4.tif	634 236	634 236	1980-01-01 00:00
image3.tif	706 422	706 422	1980-01-01 00:00
image2.tif	558 444	558 444	1980-01-01 00:00
image1.tif	516 534	516 534	1980-01-01 00:00

Script« i usuńmy zaznaczenie z pola »Włącz Acrobat JavaScript«. Zatwierdźmy zmianę ustawień, klikając przycisk »OK«. Gdyby zdarzyło się, że jakiś dokument, którego pochodzenia jesteśmy absolutnie pewni, wymaga obsługi języka JavaScript, tymczasowo aktywujemy wspomnianą funkcję, a później znowu ją wyłączmy.

### 8. EXCEL Zastępowanie specjalnych formatów liczb w całym dokumencie

W bardziej złożonych arkuszach kalkulacyjnych formaty liczb służą do przedstawiania wartości i danych w określony sposób. Czasami, na przykład w pracach naukowych, konieczne jest stosowanie określonego formatowania liczb, odbiegającego od typowych wzorów domyślnie dostępnych w Excelu. Sytuacja komplikuje się jeszcze bardziej, kiedy zdefiniowany wcześniej niestandardowy wzór formatowania okazuje się błędny i trzeba poprawić go we wszystkich miejscach, w których się pojawia. Ręczne szukanie wszystkich komórek, w których liczby są zapisane na przykład z dokładnością do dwóch, a nie trzech miejsc po przecinku, byłoby syzyfową pracą.

W rozwiązywaniu takich problemów pomocna okazuje się funkcja zastępowania. Otwórzmy kartę menu »Narzędzia główne«, kliknijmy przycisk »Znajdź i zaznacz« w grupie »Edytowanie«, a następnie wydajmy polecenie »Zamień«. To samo okno dialogowe otworzymy, wciskając klawisze [Ctrl] + [H]. Kliknijmy w nim przycisk »Opcje«, aby aktywować panel dodatkowych ustawień. Później wcisnijmy przycisk »Format« w wierszu »Znajdź«. Potem na karcie »Liczby«, przeglądając poszczególne kategorie i typy formatowania, znajdziemy ten wzór, który chcemy zastąpić innym. Zaznaczymy go i kliknijmy »OK«. Wciskając przycisk »Znajdź wszystko«, sprawdzimy, które komórki spełniają podany warunek. Teraz kliknijmy polecenie »Format« w wierszu »Zamień na«, zdefiniujemy nowy wzór formatowania liczb i zaakceptujmy go, wciskając przycisk »OK«. Na koniec wydajmy komendę »Zamień wszystko«, by za jednym zamachem zmienić formatowanie liczb we wszystkich komórkach, które tego wymagają.



**6/ Zapakowany dokument**  
Dokumenty pakietu Office w nowych formatach to w zasadzie archiwa ZIP, w których tekst i grafiki są przechowywane osobno

**7/ Niebezpieczne skrypty**  
Skrypty JavaScript w plikach PDF mogą służyć hakerom do przemycania wirusów, więc lepiej zablokować ich wykonywanie



## 9. RUTERY Ruter nie rozpoznaje dysku podłączonego przez USB

Większość nowoczesnych ruterów potrafi znacznie więcej, niż tylko udostępniać łącze internetowe urządzeniom podłączonym do lokalnej sieci. Często są one wyposażone w porty USB pozwalające na podłączanie do nich drukarek, kluczy USB czy zewnętrznych dysków twardych. W ten sposób ruter może stać się serwerem wydruku albo namiastką dysku sieciowego NAS. W tym drugim przypadku często pojawiają się jednak problemy: zewnętrzne dyski nie zawsze są poprawnie rozpoznawane. Zdarza się też, że nie działają zawsze, a tylko okazjonalnie.

Wspomniane kłopoty mogą mieć różne przyczyny, takie jak liczba partycji na dysku, jego pojemność czy niewystarczający prąd zasilania. Zgodnie ze specyfikacją standardu USB 2.0 port tego typu dostarcza podłączonym do niego urządzeniom prąd o natężeniu 500 mA. Niektóre dyski potrzebują jednak więcej energii – jeśli w instrukcji dysku znajdziemy taką informację, zastosujemy zewnętrzny zasilacz. W instrukcji rutera trzeba natomiast sprawdzić, jaka jest maksymalna obsługiwana pojemność dysku podłączonego do portu USB oraz maksymalna liczba partycji i dozwolone systemy plików (np. FAT 32, NTFS, ext2, ext3 itd.). Możliwości ruterów w tym zakresie często zwiększają aktualizacje oprogramowania wewnętrznych (firmware) publikowane na stronach producentów.

Kolejnym często spotykanym problemem jest brak możliwości przełączania zewnętrznych dysków w tryb uśpienia. Co prawda, protokoły służące do komunikacji między ruterem a dyskiem obejmują stosowne komendy, ale w praktyce urządzenia nie zawsze współpracują w stu procentach zgodnie. Najskuteczniejszym sposobem na rozwiązanie takich problemów jest zastąpienie dysku HDD dużym pendrive'em. Pamięci flash są pozbawione delikatnych ruchomych części, ciche, zużywają mało prądu i w zasadzie cały czas działają w trybie oszczędzania energii.

## 10. PODZESPOŁY KOMPUTEROWE Instalacja sterowników w Windows 8

Wiele podzespołów komputerowych i urządzeń peryferyjnych, zwłaszcza starszych, wciąż nie doczekało się oryginalnych sterowników do Windows 8. Chcąc nadal z nich korzystać po migracji do nowej wersji systemu, musimy pomóc komputerowi w ich poprawnym rozpoznawaniu. Najpierw upewnijmy się, czy w systemie są zainstalowane wszystkie dostępne aktualizacje. W tym celu wpiszmy na ekranie Start polecenie »Windows Update«. Wyświetlona zostanie krótka lista znalezionych elementów. Kliknijmy polecenie »Wyszukaj dostępne aktualizacje«, aby sprawdzić, czy na serwerach Microsoftu pojawiły się jakieś nowe łatki. W ten sposób czasami udaje się pobrać sterowniki do nieobsługiwanych wcześniej podzespołów takich jak karty graficzne. W przypadku urządzeń peryferyjnych – np. drukarek i skanerów – raczej nie ma co na to liczyć: jeśli komputer nie rozpoznaje ich automatycznie, sterowniki trzeba pobrać i zainstalować ręcznie. Zajrzyjmy na stronę producenta urządzenia i sprawdźmy, czy nie ma tam odpowiedniego sterownika do Windows 8. Jeśli nie, spróbujmy szczęścia ze sterownikiem do Windows 7 lub Visty. Po pobraniu takiego sterownika kliknijmy prawym przyciskiem myszy plik instalatora i otworzymy jego »Właściwości«, po czym w zakładce »Zgodność« wybierzmy tryb zgodności z Windows 7 (albo Vistą).

Nawet jeśli wówczas Windows 8 odmawia instalacji sterownika, mamy ostatnią szansę. Wiele pakietów sterowników do Visty



9/

**Pendrive zamiast dysku**  
Duży klucz USB ma wiele zalet: pracuje bezgłośnie, zużywa niewiele prądu i jest odporny na wstrząsy i uderzenia.

i Windows 7 zawiera pliki konfiguracyjne z rozszerzeniem INF, które po zagnieżdżeniu w systemie umożliwiają korzystanie ze wspomnianych urządzeń, choć często tylko w ograniczonym zakresie. Aby zainstalować taki plik w Windows 8, otworzymy Menedżera urządzeń, po uprzednim wyszukaniu go na ekranie Start. Na liście podłączonych komponentów i urządzeń te, które nie są prawidłowo zainstalowane, oznaczono wyraźnymi trójkątami ostrzegawczymi. Znajdźmy interesujące nas urządzenie, kliknijmy je prawym przyciskiem myszy i wydajmy najpierw polecenie »Aktualizuj oprogramowanie sterownika«, a później »Przeszukaj mój komputer w poszukiwaniu oprogramowania sterownika«. Następnie kliknijmy przycisk »Pozwól mi wybrać z listy sterowników urządzeń na moim komputerze« i przejdźmy »Dalej«. Na kolejnym ekranie wybierzmy opcję »Z dysku | Przeglądaj«, wskaźmy odpowiedni plik »\*.inf« i zatwierdźmy wybór.

## 11. DYSKI SSD Komputer nie rozpoznaje poprawnie dysku SSD

Szybki dysk SSD może znacznie poprawić wydajność zarówno całkiem nowych, jak i nieco starszych komputerów. Niestety, w przypadku tych drugich zdarza się, że nie możemy osiągnąć oczekiwanego efektu, bo podczas uruchamiania systemu świeżo kupiony dysk SSD w ogóle nie jest wykrywany. W takiej sytuacji spróbujmy podłączyć nowy nośnik do innego portu SATA: niektóre płyty główne są wyposażone w dwa kontrolery SATA – być może drugi będzie bardziej chętny do współpracy. Jeśli to nie pomoże, sprawdźmy, czy producent płyty nie opublikował aktualizacji BIOS-u, której dotychczas nie zainstalowaliśmy. Czasami w ramach takich aktualizacji zmieniane jest oprogramowanie sterujące kontrolerów, dlatego najnowsza wersja BIOS-u może być właśnie tym, czego potrzebuje nasz komputer. W ostateczności spróbujmy wyłączyć w BIOS-ie funkcję AHCI. Jej zadaniem jest usprawnianie komunikacji systemu z kontrolerami SATA, jednak w przypadku starszych płyt głównych skutek jej działania bywa dokładnie odwrotny.



11/

**AHCI hamuje postęp**  
Nowoczesny standard SATA AHCI może czasami skutecznie uniemożliwiać obsługę dysków SSD przez starsze komputery





**1**

# WYMIANA WYŚWIETLACZA w Samsungu S III Mini

Uszkodzenie ekranu smartfonu może uderzyć nas po kieszeni. Mimo to w stosunkowo nowych urządzeniach o dobrych parametrach wymiana jest zwykle opłacalna.

**K**ażdego dnia smartfony muszą mierzyć się z wieloma przeciwnościami: spadają na twarde podłoże, są zalewane płynami albo noszone w kieszeniach razem z pękami ostrych kluczy. Najczęściej technologia zamknięta w miniaturowych obudowach znosi nawet tak brutalne traktowanie bez większego uszczerbku, ale czasami delikatniejsze podzespoły, do których zalicza się zwłaszcza wyświetlacz, odnoszą trwałe obrażenia. Ekrany nowoczesnych telefonów to skomplikowane komponenty zbudowane z kilku warstw różnych materiałów – zwykle uszkodzeniu ulega tylko wierzchnia szklana powłoka, więc telefonu wciąż można używać. Smartfon z popękanym ekranem prezentuje się jednak mało atrakcyjnie, dlatego warto spróbować wymienić uszkodzoną szybę. W niniejszej poradzie opisujemy procedurę naprawy na przykładzie Samsunga Galaxy S III Mini, ale bez przeszkód mogą zastosować ją również użytkownicy innych modeli.

## Najpierw sprawdźmy, jak robią to inni

Aby wstępnie zorientować się, jak bardzo skomplikowana będzie naprawa naszego telefonu i jakich problemów należy się spodziewać, poszukajmy w wideoportalach takich jak YouTube klipów ilustrujących demontaż danego modelu, a najlepiej kompletną procedurę wymiany uszkodzonego wyświetlacza. Samsungi z rodziny Galaxy są bardzo popularne, dlatego znalezienie odpowiednich materiałów instruktażowych nie stanowi kłopotu. W większości prezentowana jest jednak wymiana kompletnego ekranu, czyli właściwego panelu oraz chroniącej go szyby. W naszym przypadku nie jest to konieczne – jeśli obraz jest wyświetlany poprawnie

i ekran reaguje na dotyk, najczęściej wystarczy tylko wymienić samą szybę. Filmy pokazują, że zwykle nie trzeba nawet w tym celu otwierać obudowy urządzenia, trzeba jedynie na początku wyjąć akumulator. Wszystkie pozostałe czynności wykonujemy od zewnątrz. Zasadniczo nie jest to zbyt skomplikowane, ale wymaga dobrego wyczucia i sprawnych palców.

## Suszarka i nóż do masła

Komplet niezbędnych narzędzi powinniśmy łatwo znaleźć w każdym domu. Najważniejszy jest cienki, sztywny, ale jednocześnie niezbyt ostry przedmiot, którym ostrożnie podważymy starą szybę. My użyliśmy do tego celu zwykłego noża do smarowania, wykorzystując tylko jego tępą krawędź i zaokrągloną końcówkę ostrza. Trzeba o tym pamiętać – ryzyko głębokiego zarysowania obudowy ostrzem noża jest bardzo duże. W zestawie narzędzi oprócz noża powinna znaleźć się suszarka, pęseta oraz ściereczka z mikrofazy do czyszczenia ekranu. Oczywiście potrzebujemy również odpowiedniej szybki i ewentualnie dwustronnych podkładek klejących. Naprawiając Galaxy S III Mini, zrezygnowaliśmy z zakupu podkładek, gdyż zdecydowaliśmy się jeszcze raz wykorzystać fabryczną warstwę kleju. Ponieważ jednak podkładki są bardzo tanie, warto zamówić je razem z szybą. Wówczas będą pod ręką, jeśli okażą się niezbędne.

**Uwaga:** Każda ingerencja w konstrukcję urządzenia może spowodować utratę gwarancji producenta. CHIP nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe podczas stosowania niniejszej porady.





2



7



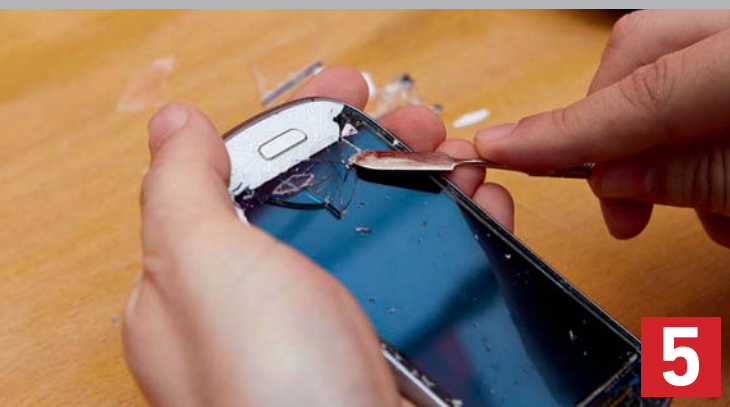
3



8



4



5



6

## KROK PO KROKU

**1 PRZYGOTOWANIA:** Zawczasu skompletujmy wszystkie potrzebne narzędzia i materiały pomocnicze. Lepiej poświęcić więcej czasu na przygotowania, niż napotkać problemy w trakcie naprawy.

**2 BEZPIECZEŃSTWO PRZED WszYSTKIM!** Pamiętajmy, by całkowicie wyłączyć telefon. W smartfonach z wymiennym akumulatorem najlepiej na czas naprawy wyjąć baterię z obudowy, by zapobiec ewentualnym zwarciom.

**3 PODGRZEWAMY EKRAN:** Podgrzejmy powierzchnię wyświetlacza suszarką do włosów. Aby zbyt wysoka temperatura nie uszkodziła panelu, kontrolujemy ją, przykładając dłoń do szybki. Powinna być gorąca, ale parząca.

**4 PODWAŻAMY W ODPowiednim MiejsCU:** Teraz spróbujmy znaleźć miejsce, gdzie da się wcisnąć płaski przedmiot pod powierzchnię szyby. Aby powstała w ten sposób luka nie zamknęła się, najlepiej korzystać z dwóch narzędzi: ednym możemy utrzymywać otwartą szparę, a drugim ją poszerzać.

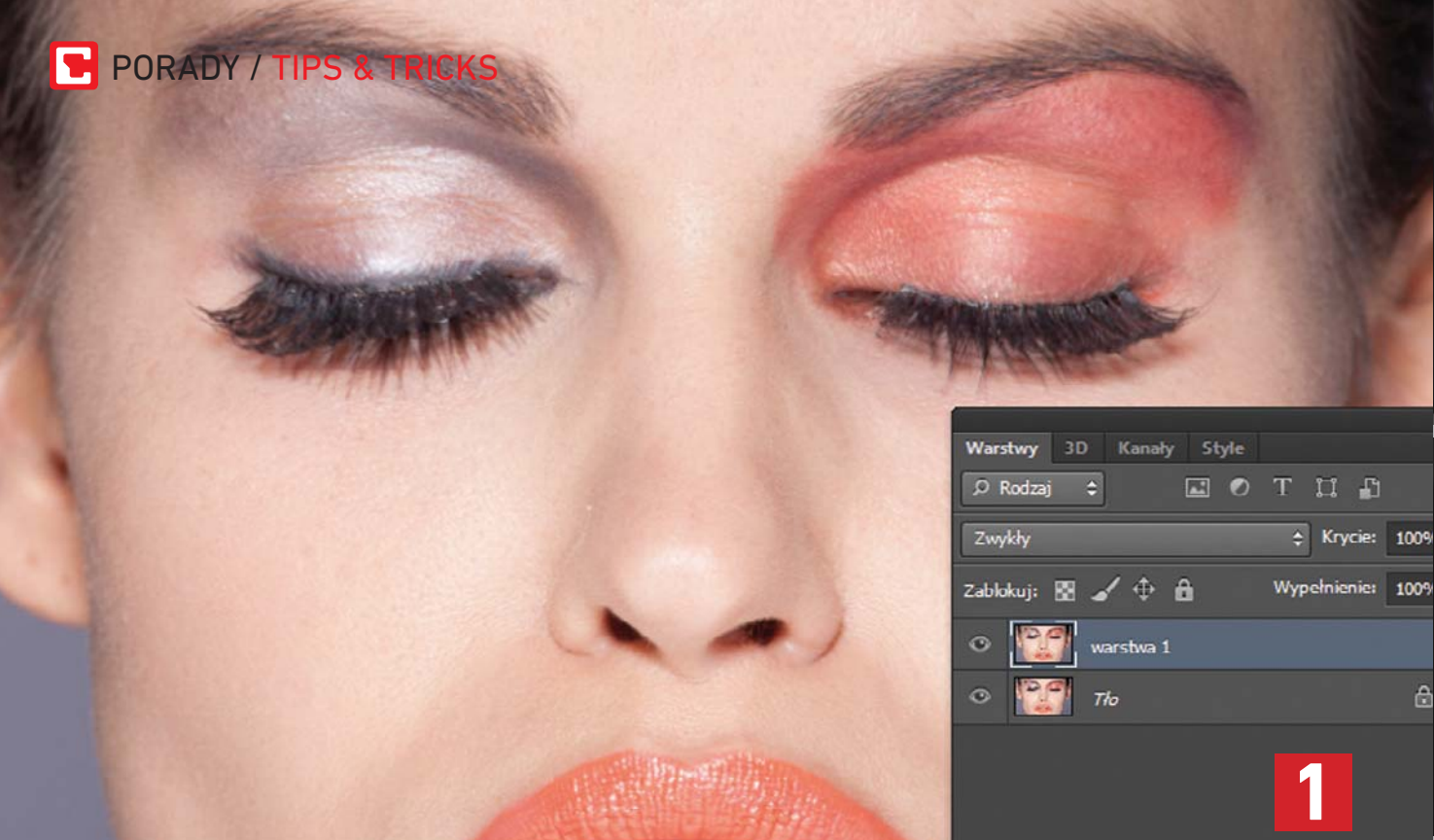
**5 ZDEJMujemy SZKŁO:** Stara, pobita tafla musi zostać w całości usunięta. Na tyle, na ile to możliwe, unikajmy dotykania znajdującego się pod nią panelu. W miarę możliwości pozostawmy fabryczną warstwę kleju nałożonego wzdłuż krawędzi szyby, by wykorzystać ją ponownie. Małe odłamki szkła zdejmujemy z panelu pęsetą.

**6 OBAJMY O CZYSTOŚĆ:** Teraz nałożymy nową szybę. Zwróćmy uwagę, by pomiędzy szybą a panel nie dostały się drobiny kurzu. Po przyklejeniu szyby byłyby one doskonale widoczne.

**7 PRZYKLEJAMY:** Dociśnijmy szybę do panelu i znowu podgrzejmy ją tak jak na początku procedury. Dzięki temu klej zmięknie i przylgnie do nowej szyby.

**8 TESTUJEMY:** Po przyklejeniu nowej szyby możemy dokładnie wytrzeć ją ściereczką, włożyć akumulator do obudowy i włączyć telefon.





# RETUSZ PORTRETÓW: Uroda doskonała

Dzięki wskazówkom i odrobinie wprawy zmienimy zwykłe portrety w zdjęcia jak z żurnala

**N**iemal wszystkie portrety, jakie można zobaczyć w prasie czy portalach internetowych, są poddawane retuszowi. W tej poradzie pokazujemy kilka podstawowych technik, wykorzystywanych przez grafików. Aby finalne zdjęcie spełniło nasze oczekiwania, musimy poświęcić na jego obróbkę trochę czasu, ale wysiłek na pewno się opłaci.

## Zachowujemy tekstury i proporcje

W przeciwieństwie do zbyt wygładzonych postaci uśmiechających się do nas z okładek kolorowych pism, osoby na dobrze wyretuszowanych zdjęciach mają wyraźne rysy twarzy, naturalne proporcje i zauważalną strukturę skóry. Najważniejsza, choć również najbardziej pracochłonna technika stosowana przy obróbce portretów nosi nazwę »dodge and burn« (»rozjaśnianie i ściemnianie«). Im więcej uwagi poświęcimy temu etapowi edycji obrazu, tym lepszy efekt uda nam się uzyskać.

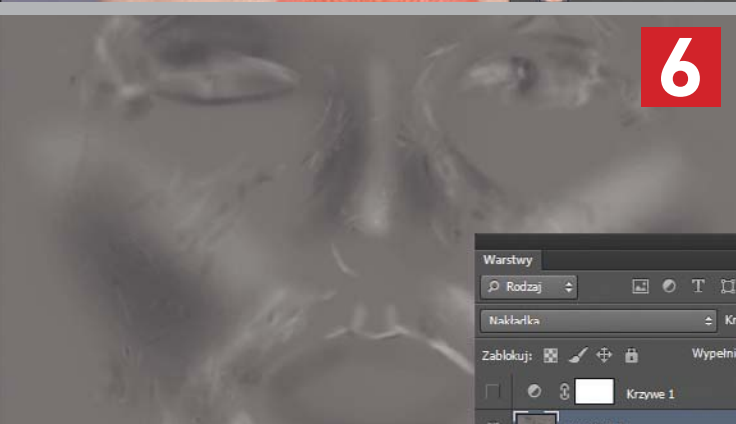
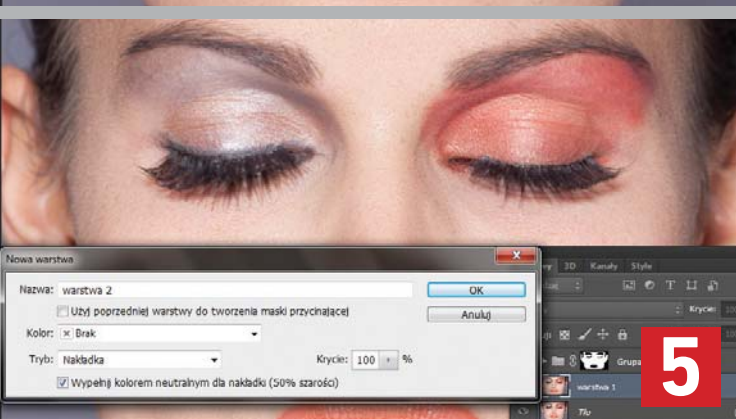
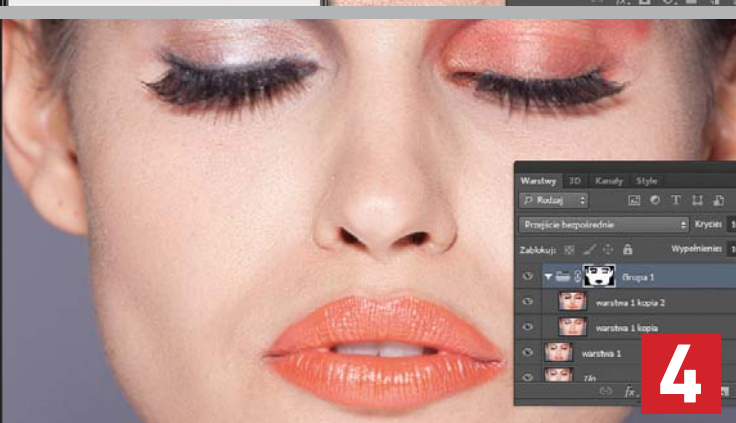
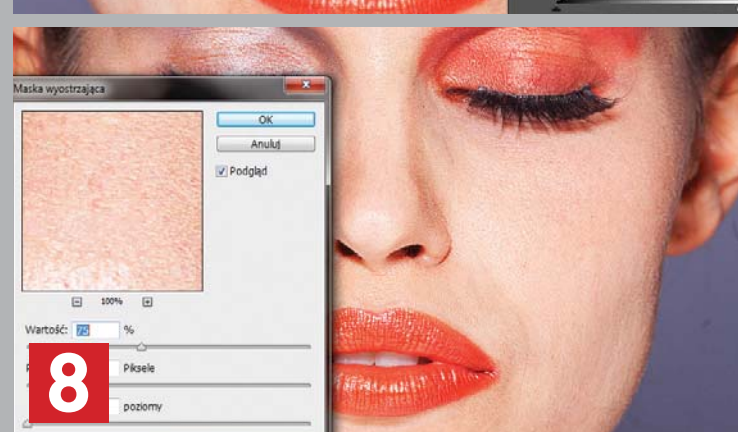
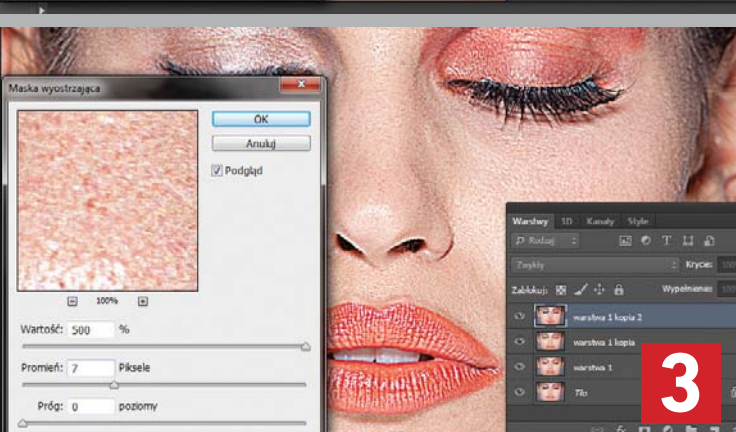
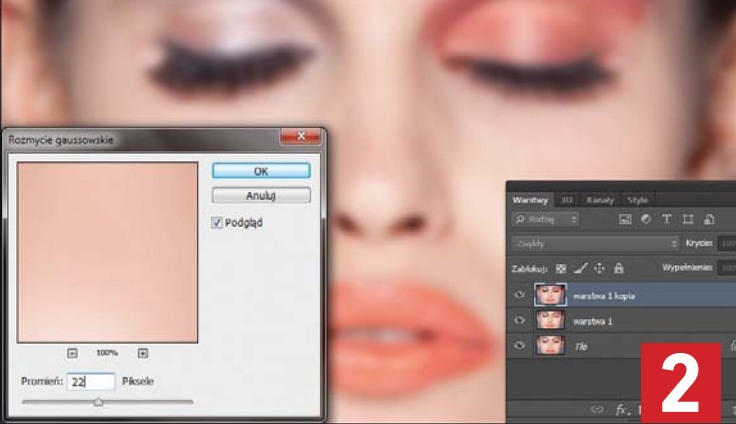
**Rada:** Zachowajmy wyjściowe zdjęcie na najniższej warstwie i często porównujmy z nim obraz uzyskany po kolejnych etapach retuszu, by uniknąć zbyt dużych różnic. To szczególnie ważne podczas korzystania z narzędzia »Skraplanie«.

Na dużych zbliżeniach doskonale widać wszystkie szczegóły twarzy modela. Nawet świetny makijaż nie ukryje ewentualnych niedoskonałości. Zdarza się na przykład, że krawędzie ust nie przebiegają idealnie symetrycznie. W takich sytuacjach postępujemy następująco: połączmy szarą warstwę z warstwą leżącą poniżej, używając skrótu [Ctrl] + [E], po czym powiemy uzyskaną w ten sposób warstwę, wciskając klawisze [Ctrl] + [J]. Następnie wybierzmy narzędzie »Stempel« i ustawmy siłę krycia na »70%«, a twardość na »50%«. Później, przytrzymując klawisz [Alt], kliknijmy fragment skóry w okolicy ust i nieco skorygujmy kształt warg. Potem aktywujmy filtr »Skraplanie«. Lekko falisty kształt ust i niesymetryczne proporcje skorygujemy za pomocą dostępnego tutaj narzędzia »Zawijanie w przód«. Narzędzie »Wybrzuszenie« pozwala podkreślić ważne partie twarzy, takie jak oczy czy usta. Z kolei »Wklęsnięcie« służy do zmniejszania zbyt wyrazistych elementów, dajmy na to nosa. Wprowadzone zmiany zatwierdźmy, klikając przycisk »OK«.

## Nie przesadzajmy

Na okładkach gazet czy w katalogach salonów kosmetycznych regularnie pojawiają się portrety, które z powodu zbyt agresywnego retuszu wyglądają nienaturalnie. Zdradza je zbyt gładka skóra, bardzo ostre krawędzie ust wyglądających jak doklejone oraz brak innych konturów. Profesjonalny retusz obejmujący osiem opisanych tu etapów jest relatywnie czasochłonny, za to pozwala uzyskać znacznie bardziej naturalny efekt.





## KROK PO KROKU

**1 USUWAMY NIEDOSKONAŁOŚCI:** Otwórzmy zapisany plik »piękno.jpg« i powielmy tło, nadając nowej warstwie nazwę »Warstwa 1«. Później wybierzmy narzędzie »Punktowy pędzel korygujący« i na tej warstwie zamalujmy wszystkie niedoskonałości skóry.

**2 ZMIĘKCZAMY SKÓRĘ:** Powielmy »Warstwę 1« i wybierzmy narzędzie »Filtr | Rozmycie | Rozmycie gaussowskie«. Ustawmy »Promień: 22 piksele«.

**3 PODNOSIMY OSTROŚĆ:** Jeszcze raz powielmy »Warstwę 1« i przeńmy duplikat na górę palety warstw. Później wybierzmy narzędzie »Filtr | Wyostrowanie | Maska wyostrzająca«. Ustawmy »Wartość: 500%« i »Promień: 7 pikseli«.

**4 TWORZYMY MASKĘ:** Zredukujmy siłę krycia wyostrowanej warstwy do »20%«, a zmiękczonej – do »80%«. Następnie przeciągnijmy obie warstwy do jednej grupy, utwórzmy maskę i odwróćmy ją. Odkryjmy wszystkie partie skóry, zamalowując je białym pędzlem.

**5 TWORZYMY SZARĄ WARSTWĘ:** Wydamy polecenie »Nowy | Warstwa«, ustawmy tryb mieszania »Nakładka« i zaznaczmy pole »Wypełnij kolorem neutralnym dla nakładki (50% szarości)«, po czym wciśnijmy [Enter]. Przyciemnijmy obraz, nakładając warstwę typu »Krywe«.

**6 DODGE AND BURN:** Skorygujmy ciemne plamki na szarej warstwie, posługując się białym pędzlem (»Krycie: 5%«). Zbyt jasne partie zamalujmy kolorem czarnym. Na koniec skasujmy warstwę »Krywe 1«.

**7 WZMACNIAMY KONTRASTY:** Podnieśmy kontrast, używając krzywych. Zwróćmy uwagę, by w żadnym miejscu nie pojawiły się artefakty.

**8 POPRAWIAMY OSTROŚĆ ZDJĘCIA:** Scalmy warstwy. Wybierzmy narzędzie »Filtr | Wyostrowanie | Maska wyostrzająca« i ustawmy »Wartość: 70%« oraz »Promień: 1,5 piksela«. Zatwierdźmy parametry, klikając przycisk »OK«.

# PRENUMERATA

Jeśli interesują cię najnowsze informacje z branży IT i ciekawią cię opinie

**CHIP** NA **12** MIESIĘCY **141<sup>40</sup> zł**  
+ **AUDIOBOOK** lub **E-BOOK** do wyboru



**1 Sługa boży, Jacek Piekara**

Najbardziej wstrząsająca i bluźniercza wizja w historii polskiej fantastyki! Oto świat, w którym Chrystus zszedł z Krzyża i objął władzę nad ludzkością. Świat tortur, stosów i prześladowań. Czuwa nad tym, by Twoja wiara była czysta. Audiobook.



**2 Mężczyzna, który się uśmiechał, Henning Mankell**

Na bezdrożach Skanii ma miejsca tragiczny wypadek samochodowy, w którym ginie znany prawnik. Jego syn jest przekonany, że doszło do morderstwa, i opowiada o swoich przypuszczeniach komisarzowi Wallanderowi. Audiobook.



**3 Jezioro, Arnaldur Indriðason**

Na odsonionym dnie jeziora zostaje znaleziony szkielet z dziurą w czaszce. Na miejscu pojawia się Erlendur wraz z ekipą. Ku swemu zdziwieniu funkcjonariusze policji odkrywają, że do ludzkich szczątków przywiązane jest tajemnicze urządzenie z czasów zimnej wojny. Audiobook.



**4 Droga 66, Dorota Warakomska**

DROGA 66 wije się przez osiem stanów. Śpiewano o niej piosenki, kręcono filmy, pisano powieści. Tędy w czasach Wielkiego Kryzysu tysiące farmerów podążało na zachód ku lepszemu życiu. Audiobook.



**5 Charakternik, Jacek Piekara**

Przemierzamy ziemię Rzeczypospolitej w towarzystwie charakternika Myszkowskiego, jego druha Szczurowickiego i rubasznego pana Żytowieckiego. Nie zabraknie tajemnicy, przygody, humoru i krwi. Audiobook.

**VIRTUALO**  
Digital platform of tomorrow

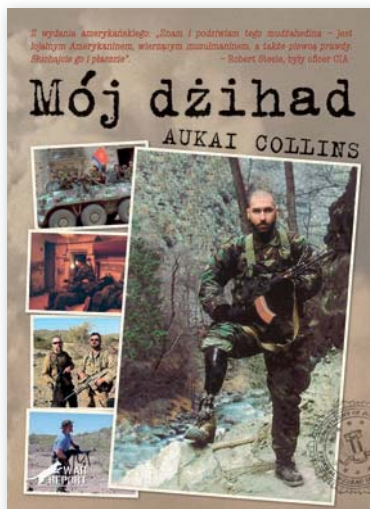


Dokonaj wpłaty na konto nr: **54 1240 6074 1111 0010 3563 6165** lub zadzwoń i zapłać kartą kredytową  
Burda Communications Sp. z o.o., ul. Topiel 23, 00-342 Warszawa



# SUPEROFERTA

ekspertów na ten temat, to skorzystaj z naszej oferty.



## 6 Mój dżihad, Collins Aukai

Przy raporcie ze swego życia, który książką „Mój dżihad” składa nam Aukai Collins, najbardziej emocjonujący scenariusz Jamesa Bonda jest nudną czytanką. Dramatyczne uwikłania bohatera walczącego w Afganistanie, Kosowie i Czeczenii wypychają go w świat CIA i FBI. Po drodze jest śmierć. Ale w tym, komu wolno ją zadawać, a komu nie, tkwi sedno filozofii autora. E-book.



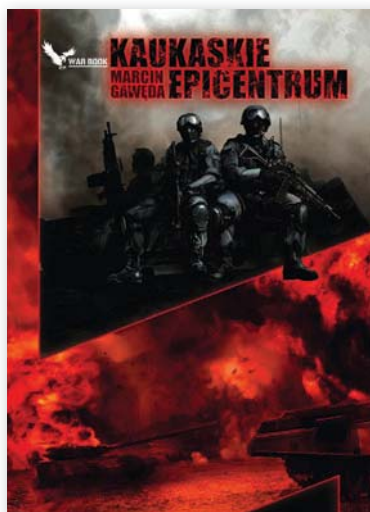
## 7 www.1939.com.pl, Marek Ciszewski

Podpułkownik Jerzy Grobicki, dowódca Pierwszego Samodzielnego Batalionu Rozpoznawczego, nawet w najczarniejszych snach nie przypuszczał, że wraz ze swoją elitarną jednostką zamiast w Afganistanie roku 2007, wyląduje pod Mokrą w dniu 1 września 1939 roku i z miejsca zostanie zaatakowany przez Wehrmacht. E-book.



## 8 Łowy na człowieka, Marek Czerwiński

W tej książce można odnaleźć wartości jakie pozwoliły polskiemu żołnierzowi wygrywać na wielu polach walki tam gdzie inni zawodzili. Hart ducha i polska niezłomność. Zdolność do improwizacji i podejmowania nieszablonych decyzji. Wartości równie ważne dziś, w czasie pokoju. E-book.



## 9 Kaukaskie epicentrum, Marcin Gawęda

W 2008 roku Gruzińska interwencja zbrojna w Osetii spowodowała Rosję do ostrego działania, którego efektem był rajd jej armii zatrzymany kilka kilometrów od Tbilisi. Sytuacja skomplikowała się do tego stopnia, że groźba kolejnej wojny światowej na nowo zawisła nad starym kontynentem. E-book.



## 10 Stalowa kurtyna, Wolff Vladimir

Śmiała wizja współczesnego konfliktu zbrojnego rodem ze sztabowych map zimnowojennych strategów. Z tą tylko różnicą, że teraz Polacy znajdują się po drugiej stronie żelaznej kurtyny. Zakrojone na wielką skalę manewry wojskowe na Białorusi „Zachód 2009” stały się początkiem inwazji na Polskę. E-book.

Zamówienia na: [kiosk.burdamedia.pl](http://kiosk.burdamedia.pl)

☎ 71 37 62 888

📄 71 37 62 899

✉ [chip\\_prenumerata@burdamedia.pl](mailto:chip_prenumerata@burdamedia.pl)

# PRENUMERATA

Z nami uzyskasz najszybszy dostęp do informacji ze świata IT

**CHIP** NA 12 MIESIĘCY **131<sup>40</sup><sub>2</sub> zł**



**Tylko teraz otrzymasz 12 egzemplarzy  
CHIP DVD za połowę ceny.**

Więcej ofert: [kiosk.burdamedia.pl](http://kiosk.burdamedia.pl)

Dokonaj wpłaty na konto nr: 54 1240 6074 1111 0010 3563 6165 lub zadzwoń i zapłać kartą kredytową

☎ 71 37 62 888

📄 71 37 62 899

✉ [chip\\_prenumerata@burdamedia.pl](mailto:chip_prenumerata@burdamedia.pl)



# I na smartfona i na spacer



**WP.PL**

**NA WSZYSTKO**



**NA SMARTFONA, NA TABLET I NA SMART TV**

TRENDY

# Internet 2014

Sieć przechodzi gruntowny remont: nowe protokoły przyspieszają komunikację i czynią ją bardziej bezpieczną. Wskazujemy słabe punkty aktualnej wersji HTML, pokazujemy kto i dlaczego chce wprowadzić w niej zmiany oraz wyjaśniamy, jak HTTP 2.0 wpłynie na wrażenia internautów.

TESTY

## Zaplanowane zużycie

Liczne urządzenia ulegają awariom krótko po upływie gwarancji. Sprawdzamy, które najczęściej sprawiają problemy i badamy czy zwycięzcy testów CHIP-a z ostatnich lat równie dobrze spisują się również w długotrwałej eksploatacji.



TECHNIKA

## Niebezpieczne wyszukiwanie

Na pierwszych miejscach w wynikach wyszukiwania Google'a wciąż pojawiają się bardzo groźne strony. Analizujemy, z jakimi słowami kluczowymi wiąże się największe ryzyko, zdradzamy metody hakerów i podpowiadamy, jak się chronić.

Google  
Polska



Początek  
sprzedaży

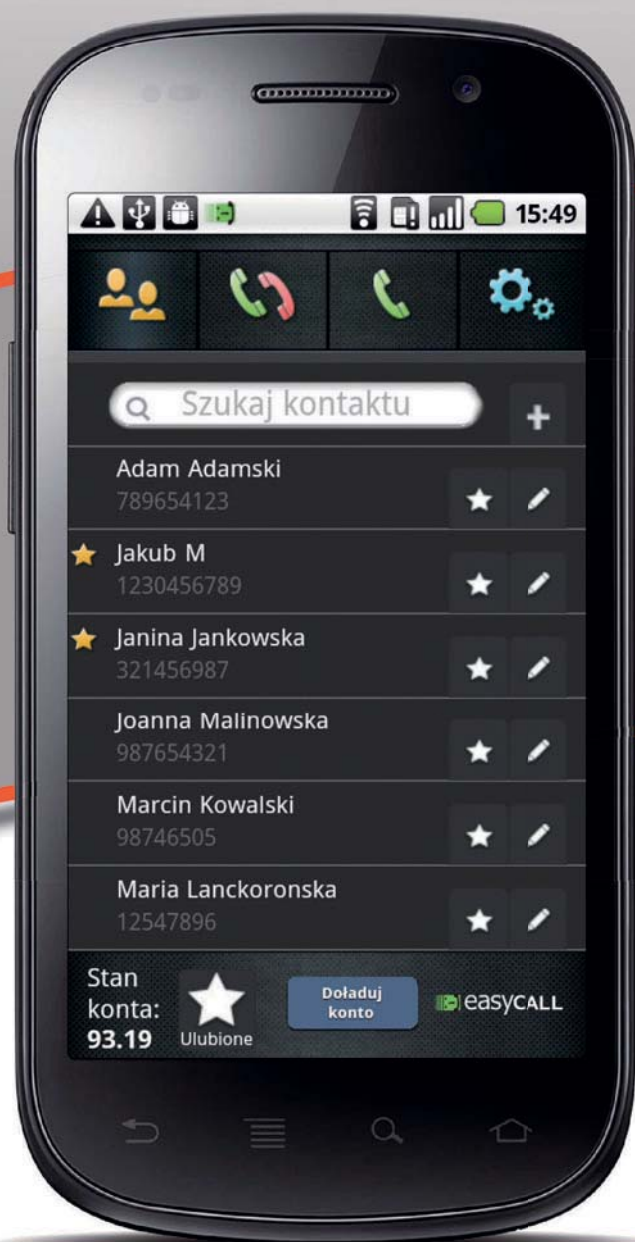
**4**  
grudnia

## Pozostałe tematy

- ▶ **Diody LED zamiast świetlówek**  
Diody emitują światło o przyjemnej barwie i oszczędzają prąd, ale kosztują znacznie drożej od świetlówek. Sprawdzamy, czy taki wydatek się opłaca.
- ▶ **Optymalna sieć dzięki Powerline**  
Powerline to alternatywa dla sieci WLAN: transmisja danych przez przewody energetyczne jest znacznie szybsza i wydajniejsza.
- ▶ **Test usług streamingowych**  
Oceniamy ofertę najpopularniejszych usług strumieniowania muzyki i filmów aby przekonać się, czy mogą one zastąpić multimedia na fizycznych nośnikach.
- ▶ **Whistleblowing**  
Od ujawnienia systemu PRISM „sygnaliści” są na ustach całego świata. Spoglądamy w przeszłość, aby poznać poprzedników Edwarda Snowdena.



# ROZMAWIAJ ZA DARMO Z TABLETU I SMARTFONA PRZEZ APLIKACJE EASYCALL.PL!



ponad 50 000  
użytkowników  
aplikacji

**easycall**  
poleca tablety OVERMAX  
ze swoją aplikacją mobilną



# proFirma Premium ROZMAWIAJ BEZ LIMITU W POLSCE I UNII EUROPEJSKIEJ



Sony  
Xperia™ Z1



LEPIEJ MIEĆ  
WIĘCEJ

## NAJLEPSZA OFERTA DLA FIRM

Rozmawiaj swobodnie i rozwijaj swój biznes dzięki nowej taryfie proFirma Premium. Przekonaj się, jak wiele możesz zyskać:

- nielimitowane rozmowy w kraju, za granicę oraz roaming w Unii Europejskiej
- 10 GB transferu danych oraz dodatkowe 50 MB w Unii Europejskiej
- smartfon Sony Xperia™ Z1 z profesjonalnym aparatem 20,7 Mpix

Sprawdź inne warianty oferty: proFirma frii XL, proFirma frii L, proFirma frii M, proFirma Standard.

Wybierz również usługę proDysk, dzięki której zabezpieczysz swoje firmowe dane na wirtualnym dysku w chmurze.

Szczegóły na [www.t-mobile.pl/biznes](http://www.t-mobile.pl/biznes)



proDysk



CHWILE, KTÓRE ŁĄCZĄ.



